

# প্রতিভা

রজনীকান্ত গুপ্ত-প্রণীত ।

Lives of Great men all remind us  
We can Make our lives sublime,  
—Longfellow.

মহাজ্ঞানী মহাজন,                      যে পথে ক'রে গমন,  
হ'য়েছেন প্রাণঃস্বরগীয়,  
নেই পথ লক্ষ্য ক'রে                      স্বীয় কীর্তি-ধ্বজা ধ'রে,  
আমরাও' চব বরণীয় ।

—হেমচন্দ্র :

---

তৃতীয় সংস্করণ ।

---

প্রকাশক—শ্রী.নগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়,

সংস্কৃত প্রেস ডিপজিটরী,

৩০ নং কর্ণওয়ালিস্ স্ট্রীট, কলিকাতা ।

এবং

৭৬ নং বলরাম দে স্ট্রীট,—“মেট্রিকাল প্রেস” হইতে

শ্রীমানুভৈরব বন্দ্যোপাধ্যায় কর্তৃক মুদ্রিত ।

১৩১৭ সাল ।

মূল্য ১/- এক টাকা ।

# রজনাকান্ত গুপ্ত-প্রণীত গ্রন্থাবলী ।

স্কুলপাঠ্য ।		১৭ । পাঠ মঞ্জরী ... ১০	
Approved by the Text Book Committee.		১৮ । কবিতা সংগ্রহ ... ১০	
১ । আখ্যানমালা ( সমগ্র )	১৥০	১৯ । বোধবিকাশ ... ১৪	
২ । প্রতিভা	... ১১	২০ । পদার্থ বিজ্ঞান প্রবেশ ... ১০	
৩ । ভারতের ইতিহাস		২১ । নীতিহার ... ১০	
( হিন্দু, মুসলমান, ব্রিটিশ		গৃহ-পাঠ্য ।	
রাজত্ব বিবরণ )	... ১১	১ । সিপাহীসুদ্ধের ইতিহাস	
৪ । রচনা	... ১১/০	১ম, ২য়, ৩য় একত্র বাধাই	৪১
৫ । রচনামালা	... ১১/০	৪র্থ ও ৫ম একত্র বাধাই	৪১
৬ । ছাত্রপাঠ	... ১১/০	১ম (১১০) ২য় (১১০) ৩য় (১১০)	
৭ । ভীষ্মচরিত	... ১১	৪র্থ (১১০) ৫ম ভাগ (২১০)	
৮ । প্রবন্ধমঞ্জরী	... ১১	২ । মুগ্ধবোধ ব্যাকরণ (সটীক) ৩১	
৯ । বীরমহিমা	... ১১	৩ । ভারত কাহিনী ... ১১	
১০ । ঐতিহাসিক পাঠ	... ১১	৪ । ভারত প্রসঙ্গ ... ১১	
১১ । ইংলণ্ডের ইতিহাস	... ১১	৫ । নবভারত ... ১১/০	
১২ । প্রবন্ধকুমুদ	... ১১	৬ । পাণিনির বিচার ... ১১	
১৩ । প্রবন্ধমালা	... ১১/০	৭ । নবচরিত ... ১১/০	
১৪ । নীতিপাঠ	... ১১/০	৮ । জয়দেব চরিত ... ১১/০	
১৫ । আখ্যানমালা	... ১১/০	৯ । হিন্দু আশ্রম চতুষ্টয় ... ১১	
১৬ । বাঙ্গালার ইতিহাস	... ১০	১০ । আমাদের জাতীয় ভাব ১০	
		১১ । আমাদের বিশ্ববিদ্যালয় ১০	

## বিজ্ঞাপন ।

উনবিংশ শতাব্দীর শেষার্ধ্বে বঙ্গীয় সাহিত্যক্ষেত্রে যে সকল প্রতিভাশালী ব্যক্তির আবির্ভাব হইয়াছে, উপস্থিত গ্রন্থে তাঁহাদের মধ্যে পাঁচ জন খ্যাতনামা লেখকের প্রতিভার পরিচয় দিতে চেষ্টা করিয়াছি। প্রধানতঃ এই পাঁচ জনের প্রতিভার বঙ্গীয় সাহিত্যে নবনুগের আবির্ভাব হইয়াছে। পাশ্চাত্য সাহিত্যের সূক্ষ্মত বঙ্গালী সাহিত্যের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধস্থাপনবিষয়ে এই পাঁচ জনই আপনাদের অসামান্য ক্ষমতার পরিচয় দিয়াছেন, এবং এই পাঁচ জনই বিবিধ উপায়ে স্বদেশীয় সাহিত্যের সৌন্দর্য্য সম্পাদন করিয়া গিয়াছেন। ইহাদের প্রতিভার বিবরণ লইয়াই বঙ্গালী সাহিত্যের বর্তমান কালের ইতিহাস। বঙ্গালী সাহিত্যের ক্রমবিকাশের ইতিহাস জানিতে হইলে, ইহাদের প্রতিভার সহিত পরিচিত হওয়া একান্ত আবশ্যিক।

সৌভাগ্যক্রমে এই প্রতিভাসম্পন্ন লেখকদিগের মধ্যে অনেকের জীবনী প্রকাশিত হইয়াছে। যখন বিদ্যাসাগর মহাশয়ের বিষয় লিখিত হয়, তখন তদীয় সহোদর শ্রীযুক্ত শম্ভুচন্দ্র বিদ্যুরত্ন মহাশয় ব্যতীত আর কেহ বিদ্যাসাগর-চরিত প্রকাশ করেন নাই। বিদ্যাসাগর মহাশয়ের কোন কোন কথা এই জীবনী হইতে গৃহীত হইয়াছে। শ্রীযুক্ত মহেশ্বনাথ বিদ্যানিধি মহাশয় অক্ষয়কুমারচরিত এবং শ্রীযুক্ত যোগীন্দ্রনাথ বসু বি, এ, মহাশয় মধুসূদনচরিত প্রণয়ন করিয়াছেন। ইহাদের লিখিত জীবনী হইতে অক্ষয়কুমার ও নাইকেল মধুসূদনের কোন কোন কথা পরিগৃহীত হইয়াছে। এতদ্ব্যতীত ভিন্ন ভিন্ন গ্রন্থ এবং সাময়িক পত্র ও সংবাদপত্র

তহঁতে এ বিষয়ে সাহায্য পাঠিয়াছি। এখন বিজ্ঞাসাগর মহাশয়ের আর দুই খানি চবিত প্রকাশিত হইয়াছে। সংবাদপত্রবিশেষে ভূদেব মুখোপাধ্যায়ের চবিত প্রকাশিত হইয়াছে। আনা আছে, বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের জীবনীও যথাসময়ে প্রকাশিত হইবে।

উপস্থিত গ্রন্থের প্রথম ও শেষ প্রবন্ধ ব্যতীত অত্র তিনটি প্রবন্ধ সাহিত্য পরিষদ-পত্রিকায় প্রকাশিত হইয়াছিল। ঐ তিনটি প্রবন্ধ স্থল বিশেষে পরিবর্তিত হইয়াছে। প্রথম প্রবন্ধটি বিজ্ঞাসাগর মহাশয়ের স্মরণার্থক সভায় পঠিত ও 'সাহিত্য' পত্রে প্রকাশিত হয়। ঐ প্রবন্ধও কোন কোন অংশে পরিবর্তিত হইয়াছে। পূর্বে গ্রন্থের নাম "প্রতিভার পরিচয়" রাখা হইয়াছিল। পরিশেষে বন্ধু-বিশেষের প্রস্তাবে উহা কেবল "প্রতিভা" নামে প্রকাশিত হইল।

শ্রী বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

গ্রন্থকারের স্বহস্তলিখিত নাম স্বাক্ষর ভিন্ন পুস্তক গ্রহণীয় নহে।

# সূচী ।

বিষয় ।

- ১ । ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।
  - ২ । অক্ষয়কুমার দত্ত ।
  - ৩ । ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।
  - ৪ । মাহবেল গধুহৃদন দত্ত ।
  - ৫ । বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।
-





## প্রতিভা ।

•••••

### দৈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

আমাদের প্রাচীন ইতিহাসের পর্যালোচনা করিলে, স্পষ্ট জানিতে পারা যায় যে, বিলাস-বিদেষ, কষ্ট-সহিষ্ণুতা, পূর্বার্থ-পরতা ও সর্বপ্রকার কঠোরতার অপবানুখতা, আমাদের জীবনের প্রকৃত লক্ষ্য ছিল। হিন্দু ছাত্র যখন শাস্ত্রানুশীলনে মনোনিবেশ করিতেন, তাঁহাকে অতি কঠোর ব্রতে দীক্ষিত হইতে হইত। আপাত-বম্ব্য সৌখীনভাবে তখন তাঁহার প্রবৃত্তি থাকিত না ; বিষয়-বাসনার পঙ্কিল প্রবাহে তখন তাঁহার হৃদয় কলুষিত হইত না, উচ্ছ্র জ্ঞানতাব সমাবেশেও তখন তাঁহার প্রত্যেক কার্য উন্ন্যর্গ-গামী হইয়া উঠিত না। তিনি তখন নানা কষ্ট সহিয়া, নানা ক্লিন্ন-বিপত্তির সহিত ষোরতব সংগ্রাম করিয়া, নানা দুঃসাধ্য কার্যসাধনে সর্বদা উত্তম থাকিয়া, শাবীরিক উন্নতিব সঞ্চিত অপূর্ব মানসিক শক্তিব পবিচয় দিতেন। হিন্দু গৃহস্থ যখন গার্হস্থ্য-ধর্ম-পালনে প্রবৃত্ত হইতেন, তখন তাঁহাকে পবের জন্ত সর্বস্ব তাগ করিতে হইত। তিনি তখন আত্মস্থখের প্রতি দৃকপাত করিতেন না ; নিববচ্ছিন্ন আত্মোদয়-পূরণে

## প্রতিভা ।

আসক্ত থাকিতেন না ; বা আয়ুগম্বীর বিস্তার করিয়া, বিলাস-সাগরে ভাসিয়া বেড়াইতেন না । তখন তাঁহার সমস্ত কার্য পরোপকারার্থে অনুষ্ঠিত হইত । পর-পরিচর্য্যাই তখন তিনি আপনাদের প্রধান ব্রত বলিয়া মনে করিতেন । তাঁহার এই পবিত্র ব্রতের মহিমায়, রোগ-শোক-তাপময় সংসার শান্তি-নিকেতন-স্বরূপ হইয়া উঠিত । শ্যামল-পত্রাবৃত, ফলপুষ্প-যুক্ত বৃক্ষ যেমন নিধি ছায়ায় পথশ্রান্ত পথিকের শ্রান্তি-বিনোদন করে, সুবাত ফল দিয়া, ক্ষুধার্তের ক্ষুধাশান্তি করিয়া থাকে, শাখা-বাহু বিস্তার করিয়া, শত শত বিহঙ্গকে আশ্রয় দান করে, তিনিও সেইরূপ গৃহাগত ভিক্ষার্থীকে দান করিয়া, জীবসমূহকে অন্ন দিয়া, অতিথি, অভ্যাগত ও আর্ন্তজনের আশ্রয়স্বরূপ হইয়া, ভুলোকে স্বর্গীয় শোভা বিকাশ করিতেন । এইরূপ কঠোর কষ্ট-সহিষ্ণুতার সহিত অদমা উগ্রম ও অধ্যবসায়, এবং এইরূপ পরার্থ-পরতার সহিত সুর্কজন-হিতৈষিতা ও সর্বার্থ-ত্যাগের দৃষ্টান্ত, আমাদের প্রাচীন ইতিহাসে অনেক প্রাপ্ত হওয়া যায় । কিন্তু পরিবর্তনশীল কালের অনন্ত মহিমায় বা নিয়তির ষিচিত্র লীলায়, এখন আমাদের সমাজের দশান্তর ঘটিয়াছে । এখন সে বিলাস-বিদেষ, সৌখীনতার আবর্তে পড়িয়া নিমজ্জিত হইয়াছে ; সে কষ্ট-সহিষ্ণুতা, আলস্য ও শ্রম-বিমুখতার সহিত সংগ্রামে পরাজয় স্বীকার করিয়াছে ; সে পর-নিষ্ঠতা ও নিঃস্বার্থভাবে স্থলে বিকট স্বার্থ-পরতার কঠোরপীড়নে আশ্রয়-প্রার্থী আর্ন্তজন কাতরভাবে হাহাকার করিতেছে । এই অধঃপতন ও অধোগতির কালে, এই দুঃখ ও দুর্গতির শোচনীয় সময়ে, আমাদের মধ্যে আবার একটি অপূর্ব দৃশ্যের বিকাশ হইয়াছিল । আবার এই পর-নিগৃহীত, পরপদদলিত, পরাবজ্ঞাত জাতির মধ্যে একটি মহাপুরুষ



আবির্ভূত হইয়া, সেই পূর্বতন স্বর্গীয় ভাব - সেই মহিমান্বিত আর্ধ্যসমাজেব মহত্তর কার্যের অবতারণা করিয়াছিলেন । ভীষণ মহামরুতে সুচ্ছায় বৃক্ষ বা সুপেয়-জলপূর্ণ সরোবর পাইলে, মবীচিকায় উদ্ভ্রান্ত ও আতপ-তাপে ক্লান্ত পশু যেমন শান্তি লাভ করে, সেই মহাপুরুষকে পাইয়া, রৌগজীর্ণ ও সাংসারিক জালা-যন্ত্রণার অবসন্ন লোকও সেইরূপ শান্তি লাভ করিয়াছিল । বীরপুরুষ রণস্থলে, বিজয়িনী শক্তির পরিচয় দিয়া, বীরেন্দ্রবীরগেব বরণীয় হইতে পাবেন ; প্রতিভাশালী প্রতিভা দেখাইয়া সর্বত্র প্রশংসা লাভ করিতে পারেন ; গবেষণা-কুশল পণ্ডিত অভিনব তত্ত্বে উদ্ভাবন করিয়া, সঙ্গদয়াদিগের প্রীতিবন্ধন করিতে পারেন ; কিন্তু ভোগাভিলাষ শূন্যতায়, পর-হিতৈষিতায় সর্বোপরি সর্বোপাত্যাগের মহিমায় তিনি চিরকাল সর্বশ্রেষ্ঠ, সর্বসম্মানিত ও সর্বজনের আদরণীয় হইয়া, কক্ষণার পবিত্র মন্দিরে প্রীতি-পুষ্পাঞ্জলি পাইবেন । আমরা বাঁহার গুণকীর্ত্তনে প্রকৃত হইতেছি, সেই স্বর্গীয় ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগরই উক্ত আলোক-সামান্য • মহাপুরুষ বলিয়া পরিগণিত হইয়াছেন, এবং সেই বিদ্যাসাগরই বাল্যে শ্রমশীলতার সহিত অপরিমিত কষ্ট-সহিষ্ণুতা, যৌবনে বিলাস-বিচ্ছেদের সহিত অপূর্ব তেজস্বিতা ও বার্ককে লোক-হিতকর কার্য্যানুষ্ঠানের সহিত অসামান্য দানশীলতার পরিচয় দিয়া, তেজস্বিতা-ভিম্বানী ও সত্যতা-স্পর্শী ইউরোপীয়ের সমক্ষে বাঙ্গালীর গৌরব রক্ষা করিয়াছেন ।

বিদ্যাসাগর মহাশয় সমৃদ্ধিপূর্ণ সংসারে জন্মগ্রহণ করেন নাই ; সমৃদ্ধির ক্রোড়ে লালিত হইলেন নাই ; বা সমৃদ্ধি-মূলভ বিষয়ভোগেও সংবর্দ্ধিত হইয়া উঠেন নাই । গগন-বিদারী বাণধ্বনিতে তাঁহার জন্ম-

## প্রতিভা ।

গ্রহণ-ঘটনা সূচিত হয় নাই ; গায়ককুলের কলকণ্ঠ-নিঃসৃত সঙ্গীতরবের মধ্যেও তাঁহার উদ্দেশে মাসুলিক কার্য অনুষ্ঠিত হয় নাই ; দূরবর্তী জনপদবাসীরাও তাঁহার জন্মগ্রহণ জন্য সমবেত হইয়া, বিবিধ উৎসবে উল্লাস প্রকাশ কবে নাই । তিনি বাঙ্গালার একটি সামান্য পল্লীতে সঙ্কীর্ণ পর্ণকুটীরে জন্মগ্রহণ করেন । তাঁহার পিতামহ সাংসারিক-বিষয়ে এক প্রকার উদাসীন ছিলেন । তাঁহার পিতা এক এক দিন অনশনে ধা অন্ধাশনে থাকিয়া, যাহা কিছু উপার্জন করিতেন, তাহাতেই অতি কষ্টে সংসার চালাইতেন । এইরূপ দরিদ্র পিতা এবং দরিদ্রতার মূর্তি-স্বরূপ পিতামহী ও জননী বিद्याসাগরের অবলম্বন ছিলেন । পিতা অদূরবর্তী ঠাট হষ্টতে জিনিসপত্র লইয়া, বাড়ীতে ফিরিয়া আসিতেছেন, এমন সময় পিতামহ তাঁহাকে কহিলেন,—“আজ আমাদের একটা এঁড়ে বাছুর হইয়াছে” বিद्याসাগরের জন্ম-গ্রহণ-সংবাদ এইরূপে বিজ্ঞাপিত হইয়াছিল । এইরূপ দরিদ্রতাগয় সংসারে—এইরূপ দরিদ্রতাবের মধ্যে তাঁহার আবির্ভাব ঘটিয়াছিল । তিনি এই চিরপবিত্র দরিদ্রতাব কখনও বিশ্বত করেন নাই । তাঁহার জীবন দারিদ্র্য-সহচর ব্রহ্মচারীর ন্যায় পরার্থ-পরতাময় ছিল । তিনি প্রভূত অর্থের অধিকারী হইয়াও, দরিদ্র-ভাবে যে কঠোর ব্রত পালন করিয়া গিয়াছেন, সেই ব্রতচর্য্যাই তাঁহাকে অলোক-সামান্য মহাপুরুষের মাহিমাম্বিত সিংহাসনে স্থাপিত করিয়াছে ; তিনি দরিদের জন্ত দরিদের গৃহে আবির্ভূত হইয়াছিলেন ; চিরজীবন দরিদ্রভাবে দরিদ্র পালন করিয়াই, অনন্তপদে, বিলীন হইয়াছেন । দরিদের পর্ণকুটীরে যে পবিত্র বহি-শিখার উদ্ভব হইয়াছিল, তাহার প্রথমদীপ্তি বিশ্বজয়ী রাজাধিরাজকেও হীনপ্রভ করিয়াছে ।

## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

বিদ্যাসাগর ঋণজন্মা মহাপুরুষ । পৃথিবীতে যে সকল মহাপুরুষ মহৎ কার্যে প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছেন, বিদ্যাসাগর তাঁহাদের অপেক্ষাও মহত্তর । তিনি প্রতিভাশালী পণ্ডিত অপেক্ষা মহত্তর ; যে হেতু, তিনি প্রতিভাব মুহিত অসামান্য তেজস্বিতার পরিচয় দিয়াছেন । তিনি তেজস্বী মহাপুরুষ অপেক্ষা মহত্তর ; যে হেতু, তিনি তেজস্বিতার সহিত স্বার্থত্যাগের পবাকার্টা দেখাইয়াছেন । তিনি দানশীল ব্যক্তিগণ অপেক্ষা মহত্তর । যে হেতু, তিনি দানশীলতা-প্রকাশের সহিত বিষয়বাসনা এবং আত্ম-গৌরব-ঘোষণার ইচ্ছা সংযত রাখিয়াছেন । তাঁহাকে অনেক ভার সহিয়া, অনেক বাধা অতিক্রম করিয়া, অনেক কষ্ট ভোগ করিয়া, বিদ্যাভ্যাস কবিত্তে হইয়াছিল । ইহাতে তিনি এক দিনেব জগৎ অবসন্ন করেন নাই । যখন তিনি লেখাপড়া শিখিবার জগৎ কলিকাতার উপনীত করেন, তখন তাঁহার বয়স আট বৎসর । তাঁহার বাসগ্রাম কলিকাতা হইতে প্রায় ২৬ কোশ দূরবর্তী । তখন বেলাগুয়ে ছিল না । তখন পদব্রজে দুর্গম পথ অতিক্রম করিয়া, কলিকাতার আসিতে হইত । পথ ঘেরূপ দুর্গম, দক্ষিণ-তঙ্গরের উপদ্রবে সেইরূপ বিপদসঙ্কুল ছিল । অষ্টমবর্ষীয় বালককে এই দুর্গম ও বিপত্তি-পূর্ণ পথের অধিকাংশ পদব্রজে অতিক্রম করিতে হইয়াছিল । রাজ্য-ভাঙিত ও নিরতিশয় দুর্দশাগ্রস্ত হুমায়ুন যখন মক্কা মধ্যবর্তী ক্ষুদ্র জনপদে শিব তনয়েব জন্মগ্রহণের সংবাদ পাইয়া, অল্প সম্পত্তিব অভাবে একটি সামান্য কস্তুরীক খণ্ড বন্ধুদিগের মধ্যে বিতরণ করেন, তখন তিনি বোধ হয়, কখনও ভাবেন নাই যে, নবপ্রসূত বালক এক সময়ে সমগ্র ভারতের অধীশ্বর হইবে । দরিদ্র ঠাকুরদাস যখন

## প্রতিভা ।

অষ্টমবর্ষীয় পুত্রকে সঙ্গে করিয়া, কুরুকাতায় তাহার প্রতিপালকের গৃহে পদার্পণ করেন, তখন তিনিও বোধ হয়, ভাবেন নাই যে, কালে এই বালক সমগ্র মহৎ ব্যক্তির গৌরব-স্পর্শী হইয়া উঠিবে । সময়ের পরিবর্তনে "বালকদ্বয়ের অদৃষ্টের পরিবর্তন ঘটয়াছিল । মরুপ্রান্তরবর্তী সামান্ত্র নগরে—দুঃখ-দাবিদ্রে নিপীড়িতা জননার বোদনধ্বনির মধ্যে যিনি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন ; তরুণবয়সে বাহাকে নানাকষ্ট সহিয়া "ভ্রূহ কার্য সাধন করিতে হইয়াছিল" ; সেই অকবর এক সময়ে দিল্লীর বহু-সিংহাসন অধিকার করিয়াছিলেন ; এক সময়ে তাঁহারই উদ্দেশে শতসহস্র কণ্ঠ হইতে "দিল্লীধরো বা জগদীশ্বরো বা" বাক্য নির্গত হইয়াছিল । আর সামান্ত্র পণকুটার বাহার আশ্রয়স্থল ছিল, যৎসামান্ত আহারীয় বাহার রসনাতৃপ্তি ও উদরপূর্তির একমাত্র মন্ডল ছিল, যিনি মলিন-বসনে, পথশ্রান্তিতে অবসন্ন-হৃদয়ে এবং নিরতিশয় দীনভাবে এই মহানগরীতে পদার্পণ করিয়াছিলেন, এক সময়ে তিনিই, জগজ্জয়ী সম্রাটের সিংহাসন অপেক্ষাও উচ্চাসনে সমাসীন হইয়াছিলেন । অসামান্ত অধ্য-বুসায়, অনন্ত-সাধারণ কষ্ট-সহিষ্ণুতায় বিদ্যাসাগর এইরূপ উন্নতির চরম সীমায় পদার্পণ করিয়াছিলেন । সংস্কৃতকলেজে সংস্কৃতবিদ্যার অনুশীলনে তৎ-সমকালে তাঁহার কোনও প্রতিদ্বন্দ্বী ছিল না । সাহিত্য, অলঙ্কার, পুরাণ, স্মৃতি—সকল বিষয়েই তিনি অসামান্ত অভিজ্ঞতা লাভ করিয়া-ছিলেন । শিক্ষাশুকু তাঁহার বুদ্ধিনতা ও পাঠানুরাগ দেখিয়া আনন্দ প্রকাশ করিতেন ; সতীর্থগণ তাঁহার উদারভাব ও সারল্যময় সদাচারে মস্তক ঠাকিতেন ; বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ তাঁহার বিদ্যা-পারদর্শিতার জন্য তাঁহাকে শ্রদ্ধাশ্রদ্ধা মনীয়ান করিয়া তুলিতেন । অধ্যয়ন-সময়ে তিনি

## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

স্বহস্তে পাক করিতেন, অনেক সময়ে স্বয়ং বাজার করিতে যাইতেন; কনিষ্ঠ সহোদরদিগকে আহার করাইয়া, স্বয়ং বিদ্যালয়ে উপস্থিত হইতেন, এবং বিদ্যালয় হইতে বাসগৃহে প্রত্যাগত হইয়া, আহারের পর প্রায় সমস্ত রাত্রি প্রগাঢ় অভিনবেশ সহকারে পাঠাভ্যাসে নিযুক্ত থাকিতেন। এইরূপ আত্মসংযম, এইরূপ নিষ্ঠা, এইরূপ স্বাবলম্বন, এবং এইরূপ সহিষ্ণুতাব সহিত তিনি অমৃতময়ী সানন্দতা শক্তির উদ্বোধন কবিয়াছিলেন। এই শক্তির প্রসাদে তিনি সর্বস্থলে সর্বক্ষণ অনমনীয় ও অপরায়েয় থাকিতেন। বিদ্যালয় হইতে তিনি যে “বিদ্যাসাগর” উপাধি প্রাপ্ত হইলেন, শেষে সেই উপাধিই তাঁহার একমাত্র পরিচয়স্থল হইয়া উঠে। বিদ্যাব প্রাণরুপিনী বাণী যেন সেই দক্ষার সাগর ঈশ্বরচন্দ্রেরই পরিচয় দিবাব জন্ত লোকের ‘রসনায় লীলা’ কবিত্তে থাকেন।

বিদ্যাসাগর মহাশয় যখন গবর্ণমেন্টের চাকরি গ্রহণ করিয়া সংসাবে প্রবেশ করেন, তখন তাঁহার প্রতিভার সহিত অসাধারণ সংকার্যশীলতা পরিষ্কৃত হইতে থাকে। বাঙ্গালা গণের উন্নতিসাধন তাঁহার একটি প্রধান কার্য। বিদ্যাসাগর যদি আর কিছু না করিতেন, তাহা হইলেও কেবল এই কার্যে তাঁহার নাম চিরস্মরণীয় হইত। দামুড়ার দরিদ্র ব্রাহ্মণ দশ আড়া মাত্র ধানে পরিতুষ্ট হইয়া, যে কাব্য প্রণয়ন করেন, সেই কাব্যের প্রসাদেই তিনি বাঙ্গালার কবিকুলের মধ্যে শ্রেষ্ঠ পদ অধিকার করিয়াছেন। বিদ্যাসাগর আর কোনও কার্যে হস্তক্ষেপ না করিলেও, তাঁহার অমৃতময়ী-লেখনীশবিনিস্কৃত গল্প গ্রন্থাবলীর গুণে তিনি চিরকাল বাঙ্গালা সাহিত্য-সংসারে চিরস্মরণীয় হইয়া থাকিতেন।

প্রাচীন বাঙ্গালা কবিতা যেমন সংস্কৃত সাহিত্যের আশ্রয়ে পরিপুষ্টা

## প্রতিভা ।

ও পরিবর্তিত হইয়াছে, প্রাচীন বাঙ্গালী গদ্যও সেইরূপ সংস্কৃতের উপর নির্ভর করিয়া, ধীরে ধীরে উন্নতিপথে পদার্পণ করিয়াছে। কিন্তু নিরবচ্ছিন্ন সংস্কৃত ভাব, বাঙ্গালী পদ্য ও গদ্যের পরিপোষণপক্ষে পর্যাপ্ত হয় নাই। বাঙ্গালী ভাষা সংস্কৃত ব্যতীত অন্যান্য ভাষাবও যথোচিত সাহায্য গ্রহণ করিয়াছে। তরঙ্গিনী গিরিবরের জলোৎসে শক্তিসংগ্রহ করিয়া, তরঙ্গ-রঙ্গে প্রধাবিত হইলেও, পার্শ্ববর্তী জলধারায় পরিপুষ্ট হইয়া থাকে। বাঙ্গালী ভাষাও সংস্কৃত ভাষার অমৃত-প্রবাহে সঞ্জীবিত ও শক্তিসম্পন্ন হইলেও অন্যান্য ভাষার শব্দ-সম্পত্তি ও ভাবরাশিতে আবেগময়ী হইয়াছে। বিদেশী জাতির সহিত কোন দেশের সংস্রব ঘটিলে, তাহাদের ভাষা ক্রমে সেই দেশের ভাষার সহিত মিলিত হইতে থাকে। এখন ইংরেজী সাহিত্যের অসামান্য প্রভাব। ইংবেজী সাহিত্য এখন পৃথিবীর সমগ্র সভ্য দেশে সাদরে পরিগৃহীত ও পঠিত হইয়া থাকে। কিন্তু এই সঙ্ঘাব-সম্পন্ন, সৌন্দর্যময়, শব্দ-সম্পত্তিশালী, বিশাল সাহিত্য কেবল আঙ্গলো-সাক্ষণদিগের ভাষায় উন্নতি লাভ করে নাই। ব্রিটেনে রোমীয়দিগের আধিপত্য প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। ব্রিটেনদিগের ভাষার উপর রোমক সাহিত্য প্রাধান্য লাভ করিয়াছে। আঙ্গলো-সাক্ষণ জাতি ইংলণ্ডে বাস করিলে, ডেন, নরম্যান প্রভৃতি জাতি উপস্থিত হইয়াছে; ডেন, নরম্যান প্রভৃতির ভাষা সাক্ষণদিগের ভাষাকে উন্নতির দিকে লইয়া গিয়াছে। এইরূপে বিভিন্ন ভাষার সৌন্দর্য্যে বিভিন্ন ভাষার ভাবরাশির সমবায় যে সাহিত্যের উৎপত্তি হইয়াছে, তাহা এখন সমগ্র জগতে অসামান্য ক্ষমতার পরিচয় দিতেছে। বঙ্গদেশের সহিত বিভিন্ন জাতির সম্বন্ধ স্থাপিত হওয়াতে, সেই সেই জাতির ভাষার সহিত বাঙ্গালী ভাষার সম্বন্ধ

## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

ঘটিয়াছে । মুসলমান বাঙ্গালার আধিপত্য স্থাপন করিলে, অনেক মুসলমানী কথা বাঙ্গালা ভাষার সহিত মিশ্রিত হয় । মুসলমানের অধিকার হইতেই ফার্সী ও উর্দু সহিত বাঙ্গালার সম্বন্ধ ঘটে । আজ পর্য্যন্ত বাঙ্গালা সাহিত্যে ফার্সী কথাগুলি সাধুভাষার সহিত সংযোজিত হইয়া, মুসলমানের পূর্বতন আধিপত্য ও ক্ষমতার পরিচয় দিতেছে । কিন্তু মুসলমান ভাবতের অধিবাজ হইলেও সাহিত্য-সম্পত্তিতে তাদৃশ সমৃদ্ধ ছিলেন না । তাহারা ইতিবৃত্ত বচনায় যেকপ পাবদশিতা দেখাইয়াছেন, ভাবগর্ভ প্রবন্ধমালা বা বিজ্ঞান প্রভৃতিতে, বোধ হয়, সেরূপ ক্ষমতা দেখাইতে পাবেন নাই । ধর্মগ্রন্থের অনুশীলনের দিকেই তাহাদের সর্বশেষ আগ্রহ ছিল । তাহারা ধর্ম পাণ জাতি । আপনাদের পবিত্র ধর্ম গ্রন্থ পাঠ কবিত্তে পাবিলেই, তাহারা শিক্ষার সার্থকতা হইল বলিয়া, মনে করিতেন । সুতবাং মুসলমানের সাহিত্য, বাঙ্গালা সাহিত্যের উপর তাদৃশ প্রভাব বিস্তার কবিত্তে পারে নাই । কিন্তু মুসলমানের পব অগ্র এক জাতির সংস্রবে বাঙ্গালা সাহিত্যের যুগান্ত ঘটিয়াছে । এই জাতি সামান্য ভাবে ভাবতের উপকূলে পদার্পণ কবেন, সামান্য ভাবে ক্রম বিক্রয়ে ক্ষতি-লাভের গণনাষ প্রবৃত্ত হইয়ন, শেষে আপনাদের বুদ্ধিবলে ও ক্ষমতা-গৌরবে ভাবতের বহু-সিংহাসনের অধিকারী হইয়া উঠেন । ইহাদের প্রদর্শিত যত্নে, ইহাদের প্রদত্ত শিক্ষায়, ইহাদের অবলম্বিত পবিশুদ্ধ রীতিতে, বাঙ্গালা সাহিত্যের শ্রীবৃদ্ধি হয় ।

ইংরেজ যখন বাঙ্গালার আধিপত্য স্থাপন কবেন, তখন বাঙ্গালী আপনাদের আদ্বিম ও অকলঙ্ক কবিত্ত-সম্পত্তিতে পবিতৃপ্ত থাকিত । তখন ফুলবার স্রাবমাঙ্গা গৃহে গৃহে গীত তইত, অন্নদার জরতী-বেশে, বা

## প্রতিভা ।

মালিনীর প্রতি বিদ্যার তিরস্কারে, লোক আমোদিত হইত ; মনসার ভাসানে বঙ্গের পর্ণকুটীরে লোকারণ্যের আবির্ভাব ঘটত ; কালীকীর্তনের শাস্ত-রসাম্পাদ, উদাত্ত ভাবে দরিদ্র পল্লীবাসীকে অম্বর-লোকের অগুৰ্ব শোভা দেখাইয়া দিত । বঙ্গের নৰ্ব্বস্বাস্ত ঘটিলেও, বাঙ্গালী অধঃপতনের চরম সীমায় উপনীত হইলেও, আজ পর্য্যন্ত এই সকল বিষয়-তাঁহার অমূল্য রত্নের মধ্যে পরিগণিত রহিয়াছে । এখনও চিবদরিদ্র ব্যক্তি বঙ্গের দরিদ্র কবির বর্ণনায় আনন্দাশ্রুতে বক্ষঃস্থল ভাসাইতেছে ; বিষয়াসক্ত ভোগী ক্ষণকালের জন্ত বিষয়-বাসনায় বিসর্জন দিয়া, নিস্পন্দভাবে সেই কাবিত্ব-সুখা পান করিতেছে এবং সংসার-বিবাগী উঁদাসীন সেই অপার্থিব ভাবে বিমোহিত হইয়া, স্বর্গরাজ্যের সৃষ্টিত আপনার সম্বন্ধ দৃঢ়তর করিয়া তুলিতেছে । বাঙ্গালা সাহিত্যে পদ্যের এই রূপ উন্নতি হইলেও গদ্যের অবস্থা উৎকৃষ্ট ছিল না । ইংরেজের সমাগমের পূর্বে যে ক্ষদ্য-গ্রন্থের পরিচয় পাওয়া যায়, তাহার রচনাপ্রণালী হৃদয়-গ্রাহিনী নহে । উহা যেমন উৎকট শব্দে পরিপূর্ণ, সেইরূপ পূর্বাপর-সম্বন্ধ-বিরহিত । ইংরেজের সময়ে বাঙ্গালার গদ্যরচনার উৎকর্ষের সূত্রপাত হয় । ইংরেজ স্বয়ং বাঙ্গালার গদ্যরচনা কবেন । কিরূপে ইতিহাস, বিজ্ঞান প্রভৃতি লিখিতে হয়, কিরূপে রচনার বিষয়-সম্মিবেশ করিতে হয়, কিরূপে গ্রন্থাদি মুদ্রিত করিতে হয়. তাহা ইংরেজের শিক্ষার বাঙ্গালীর হৃদয়ঙ্গম হয় ; বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাসে ইংরেজের এই মহীমসী কীর্তি অক্ষয় হইয়া থাকিবে । ইংরেজের সমাগমে, মৃত্যুঞ্জয়ের শাস্ত্রজ্ঞানে এবং রাম-মোহনের ক্ষমতার সাহিত্যক্ষেত্রে যে বঙ্গের উদগম হয়, তাহা বিদ্যাসাগর ও অক্ষয়কুমারের প্রতিভার ফলপুষ্পে স্রীসম্পন্ন হইয়া উঠে ।



## ঐশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

বাঙ্গালা গদ্য-সাহিত্য পদ্যের স্থায় প্রাচীন নহে । প্রায় এক শতাব্দী হইল, বাঙ্গালার মুদ্রিত গদ্যগ্রন্থের প্রচাব হয় । শত বৎসর পূর্বের হস্তলিখিত গদ্য গ্রন্থের পরিচয় পাওয়া যায় বটে, কিন্তু সাধারণের মধ্যে উহার তাদৃশ প্রচার নাই । ফোর্টউইলিয়াম কলেজ প্রতিষ্ঠিত এবং মুদ্রায়ন্ত্র স্থাপিত হইলে, বাঙ্গালায় রামরাম বসুর প্রতাপাদিত্য-চরিত্র ( ১৮০১ ) ; গোলোকনাথের হিতোপদেশ ( ১৮০১ ) ; রাজীবলোচন মুখোপাধ্যায়ের রাজা কৃষ্ণচন্দ্রচরিত ( ১৮০১ ) ; রামরাম বসুর লিপিমাল্য ( ১৮০২ ) ; চণ্ডীচরণ মুন্সী-প্রণীত তোতা-ইতিহাস ( ১৮০৫ ) প্রভৃতি প্রচারিত হয় । রামবসু সংস্কৃতে পারদর্শী ছিলেন কিনা, বাল্যে পারি না ; কিন্তু তিনি ঐশ্বরচন্দ্রের সংস্কৃতের আশ্রয় গ্রহণ করেন নাই । বাঙ্গালাভাষার চিরন্তন রীতিও তাঁহার অবলম্বনীয় হয় নাই । কথিত আছে, তিনি ফার্সীতে পারদর্শী ছিলেন ; এজন্য স্বকীয় গ্রন্থে পারস্য-ভাষার প্রাধান্য রক্ষা করিয়াছেন । প্রতাপাদিত্য-চরিত্র প্রকাশের পর রামবসুর লিপিমাল্য প্রকাশিত হয় । লিপিমাল্য পত্রচ্ছলে নানা-বিষয়ের প্রসঙ্গ আছে । গদ্যরচনায় রামবসুর ক্ষমতা ছিল না । প্রতাপাদিত্যচরিত্রের গদ্য লিপিমাল্য কিছুমাত্র উৎকর্ষ লাভ করে নাই । উভয় গ্রন্থের রচনাই বাঙ্গালাভাষার রীতি-বহির্ভূত । উহা যেরূপ প্রাঞ্জলতা-পরিশূন্য, সেইরূপ লালিত্যহীন ।

ইহার পর যে গদ্যগ্রন্থ প্রচারিত হয়, তাহা সরলভাবে ও রচনা-রীতিতে উন্নতির পরিচয় দিয়াছে । রাজীবলোচন মুখোপাধ্যায় কৃষ্ণচন্দ্রচরিত্র লিখিয়া আপনার গদ্য-রচনা-চাতুরী দেখাইয়াছেন । যে রচনা প্রতাপাদিত্য-চরিত্রে অধোগতি প্রাপ্ত হয়, কৃষ্ণচন্দ্রচরিত্রে তাহা অনেকাংশে উন্নতি লাভ

## প্রতিভা ।

করে । উভয় গ্রন্থের লেখকই ফোর্ট উইলিয়ম কলেজের শিক্ষক ছিলেন । প্রতাপাদিত্যচরিত্র এবং কৃষ্ণচন্দ্রচরিত্র, উভয়ই কেনি সাহেবের প্রস্তাবানুসারে প্রণীত ও প্রকাশিত হইয়াছিল । তোতা ইতিহাস প্রভৃতিতে গল্প-রচনার উৎকর্ষ লক্ষিত হয় নাই । মৃত্যুঞ্জয় বিদ্যালঙ্কার এবং রাজা, রামমোহন রায়ের গল্প প্রাঞ্জল এবং লালিত্যগুণ-সম্পন্ন নহে । মৃত্যুঞ্জয় বিদ্যালঙ্কার “রাজাবলি” এবং “প্রবোধচন্দ্রিকা” রচনা করেন । প্রবোধচন্দ্রিকার ভাষা ছরুচর্য্য উৎকর্ষ সংস্কৃত শব্দ এবং অপভ্রংশ গ্রাম্য কথায় পরিপূর্ণ । বিদ্যালঙ্কারের অন্ততর গ্রন্থ রাজাবলিতে কবির প্রারম্ভ হইতে ইংরেজের অধিকার পর্য্যন্ত ভারতবর্ষের রাজা ও সম্রাটদিগের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস বর্ণিত হইয়াছে । রাজাবলি প্রবোধচন্দ্রিকার চারি বৎসর পূর্বে প্রকাশিত হয় । কিন্তু রাজাবলির ভাষা অনেকাংশে প্রসাদগুণ-বিশিষ্ট । মহাত্মা রাজা রামমোহন রায়, বিদ্যালঙ্কারের প্রবোধচন্দ্রিকা প্রকাশের সাত বৎসর পরে বেদান্ত গ্রন্থ ( বেদান্ত সূত্রের ব্যাখ্যা ) প্রকাশ করেন । তাঁহার কন্নতায় বাঙ্গালা গল্প অনেকাংশে পরিমার্জিত হয় । কিন্তু উহাও তাদৃশ প্রসাদগুণশালী ও ললিত-শব্দাবলীতে শ্রুতিমধুর হয় নাই । ডাক্তার কৃষ্ণমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় ইতিহাস, জীবনচরিত, ভূগোল, জ্যামিতি প্রভৃতি নানাগ্রন্থ প্রকাশ করেন । এই গ্রন্থাবলীর সাধারণ নাম বিদ্যাকল্পদ্রুম । বিদ্যাকল্পদ্রুমের ভাষা রচনাবৈচিত্র্য সমাবেশেও শ্রুতি-সুখকর হয় নাই । বিদ্যাসাগর ও দক্ষয়কুমারের প্রতিভাতেই বাঙ্গালা গল্প যেরূপ কোমল ও মধুর, সেইরূপ ওজস্বী হইয়া উঠে । বিদ্যাসাগরের গল্প প্রাঞ্জলভাবে ৭ মাধুর্য্যগুণের দৃষ্টান্ত স্থল ।

জাগীশ্বরী বেমন হিমগিরির সঙ্গীর্ণ কন্দর হইতে নির্গত হইয়া, ক্রমে

## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

স্বকীয় ভাব বিসর্জন দিয়াছে এবং বহু জনপদ অতিক্রম পূর্বক শেষে শতযুথী হইয়া, সাগরসঙ্গম লাভ করিয়াছে, বাঙ্গালা গদ্যরচনাও সেইরূপ সঙ্গীর্ণ ভাবশ্রোত হইতে উৎপন্ন-হইয়া, মৃত্যুঞ্জয় ও কামমোহন প্রভৃতির প্রতিভায় স্বকীয় সঙ্গীর্ণতা পরিত্যাগ করিয়াছে এবং বহু অবস্থা অতিক্রম পূর্বক বহুবিধ বিষয়ে বিভক্ত হইয়া, শেষে বিদ্যাসাগরের সঙ্গমলাভে সমর্থ হইয়াছে । ভাগীরথীর সঙ্গর-সঙ্গমস্থল যেমন মহাতীর্থ হইয়া, শত শত তীর্থযাত্রীকে পবিত্রভাবে পবিত্র করিতেছে, বাঙ্গালা গদ্যরচনার বিদ্যাসাগর-সঙ্গমও সেইরূপ সাহিত্য-সেবকদিগের মহাতীর্থস্বরূপ হইয়া, তাঁহাদিগকে বিশুদ্ধভাবে পুলকিত করিয়া তুলিতেছে । যে বচনা এক সময়ে উৎকট, দুর্বোধ ও পূর্বাপর-সম্বন্ধশূন্য ছিল, তাহা বিদ্যাসাগরের গুণে সংস্কৃত হয়, এবং বিদ্যাসাগরের শক্তিতে শক্তি-সম্পন্ন হইয়া, সাহিত্যক্ষেত্রে অনন্ত মহিমার পবিচয় দিতে থাকে । বিদ্যাসাগর বাঙ্গালা সাহিত্যের পিতা না হইলেও মেহময়ী মাতার গায় উহার পুষ্টিকর্তা ও সৌন্দর্য-বিধাতা । তাহার যত্নে গদ্য-সাহিত্যের উন্নতি, পরিপুষ্টি ও সৌন্দর্য সাধিত হয় । দশভূজা দুর্গার প্রতিমার খড় বাশ ও দড়ির উপর সামান্য মাটির কাজ হইয়াছিল । তিনি ঐ মাটি যথাস্থানে বিস্তৃত করেন, এবং মৃত্তিকাময়ী মূর্তি নানাবর্ণে সুরঞ্জিত ও বিচিত্র বেশে সজ্জিত করিয়া, দেব-মণ্ডপ শ্রীসম্পন্ন করিয়া তুলেন । এক সময়ে উচ্চশ্রেণীর বিদ্যালয়ে “পুরুষপরীক্ষা” ও “প্রবোধচক্রিকা” অধ্যাপনা হইত । কিন্তু উৎকট শূকরবলীর জন্ত উহাও অদৃশ প্রীতিপ্রদ হইয়া উঠে নাই । উহার— “মলয়াচলানিল উচ্ছলচ্ছীকরাত্যচ্ছনির রাস্তঃকণাচ্ছন্ন হইয়া আসিতেছে”,— এইরূপ বিভীষিকাময়ী ভাষায় বোধ হয়, পাঠার্থীদিগকে শীত-সঙ্কচিত বুদ্ধের

## প্রতিভা ।

জ্ঞান সর্বদা সশক্ত থাকিত্তে হইত । বিद्याসাগর এই উৎকট ভাবের সংশোধন করেন । তাঁহার মহাভারত ও বেতাঙ্গপঞ্চবিংশতিতে যেরূপ ওজস্বিতা ও শব্দশ্রেয়োগ-বৈচিত্র দেখা যায়, তাঁহার সীতার বনবাসে ও শকুন্তলায় সেইরূপ ললিতপদবিদ্যাসের সহিত অসামান্য মাধুর্য লক্ষিত হয় । সীতার বনবাস ও শকুন্তলা, গদ্যরচনায় তাঁহার অসামান্য ক্রমতার নিদর্শনস্থল । তিনি বালক ও বালিকাদিগের শিক্ষার জন্ত অনেক গ্রন্থ লিখিয়া গিয়াছেন । প্রতি গ্রন্থই তাহার অসাধারণ রচনাচাতুরী ও শব্দমাধুর্যের জন্ত প্রসিদ্ধ হইয়াছে । তিনি সংস্কৃত ও ইংরেজী গ্রন্থ হইতে বিষয় সংগ্রহ করিয়াছেন বটে, কিন্তু তাহার ভাষা তদীয় অদ্বিতীয় সম্পত্তি । উহা প্রসন্নসঙ্গীতা জাহুবীর জল-প্রবাহের জায় নিরন্তর জীবনতোষিণী । বিद्याসাগর মহাশয় কেবল ভাষার শ্রীবৃদ্ধি সাধন করিয়াই নিরন্তর করেন নাই ; স্বল্পায়ামে ও সুঃগালাক্রমে ভাষা-শিক্ষারও সূচুপায় করিয়া গিয়াছেন । শিক্ষার বিস্তারে তিনি আজীবন যত্নশীল ছিলেন । এ অংশে বালক, বালিকা, প্রোঢ়, কেহই তাঁহার নিকটে উপেক্ষণীয় ছিল না । তাঁহার বন্দেবুস্তের গুণে এই মহানগরার স্বীটন-বালিকাবিদ্যালয়ের কার্য প্রথমে সুনিয়মে সম্পন্ন হয়, তাঁহার যত্নাতিশয়ে ভিন্ন ভিন্ন জেলায় অনেকগুলি বালিকা বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হয়, তাঁহার প্রস্তাবক্রমে নর্ম্মাল বিদ্যালয়ের সৃষ্টি হয় । বালিকাদিগের পাঠোপযোগী গ্রন্থনা থাকাত্তে তিনি বর্ণপরিচয়প্রভৃতি পুস্তকসমূহের প্রচার করেন । সংস্কৃতশিক্ষার্থীরা ব্যাকরণ ও অমরকোষ অভিধান পড়িয়া, কাব্যপাঠে প্রবৃত্ত হইত । এক ব্যাকরণপাঠেই তাহাদের অনেক সময় যাইত । একত্র বিद्याসাগর মহাশয় উপক্রমণিকাপ্রভৃতির প্রণয়ন ও ধাতুপাঠ প্রভৃতির

## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

প্রচার করিয়া, সংস্কৃত শিক্ষার পথ সুগম করিয়া দেন । এইরূপে শিক্ষা-সংক্রান্ত প্রত্যেক কার্যেই তাঁহার অসামান্য যত্নের পরিচয় পাওয়া যায় । এই কার্যে তিনি প্রভূত অর্থব্যয়েও কুণ্ঠিত হইলেন নাই ।

জাতীয় সাহিত্যের উন্নতিসাধন—জাতীয় ভাষার • শ্রীবৃদ্ধিসম্পাদনের সহিত বিদ্যাসাগর মহাশয় জাতীয় পরিচ্ছদ ও জাতীয় ভাবের একান্ত পক্ষপাতী ছিলেন । বাঙ্গালার লেফটেনেন্ট গবর্নর হইতে উচ্চশ্রেণীর রাজপুরুষগণের সহিত তাঁহান সর্বিশেষ পরিচয় ছিল । সকলেই তাঁহার আদর করিতেন ; সকলেই তাঁহার প্রতি সম্মান দেখাইতেন ; সকলেই কোনও রূপ জটিল বিষয়ের মীমাংসার জন্য তাঁহার পরামর্শগ্রহণে উদ্বৃত্ত হইতেন । তিনি এই প্রধান রাজপুরুষগণের নিকটে, ধূতি চাদর ভিন্ন অন্য পরিচ্ছদে যাইতেন না । ইংরেজী ভাষায় তাঁহার অভিজ্ঞতা ছিল । ইংরেজী গ্রন্থ পাঠে তিনি আমোদিত হইতেন । স্বয়ং সামান্য বেশে থাকিয়া, তিনি মূল্যবান ইংরেজী গ্রন্থগুলিকে বিচিত্র বেশে সজ্জিত করিয়া, যত্নসহকারে স্বকীয় পুস্তকালয়ে রাখিয়া দিতেন । কিন্তু তিনি ইংরেজী রীতির অনুবর্তী হইলেন নাই ; ইংরেজী ভাবে পরিচালিত হইয়া উঠেন নাই ; ইংরেজী প্রথার অনুকরণে আপনাদের জাতীয় প্রথায় বিসর্জন দেন নাই । তাঁহার আবাসগৃহের বৈঠকখানায় ফরাসের পরিবর্তে চেয়ার টেবিল প্রভৃতি ছিল বটে, কিন্তু উহা তাঁহার ইংরেজী ভাবানুরাগের পরিচয় না দিয়া, তদীয় অসামান্য শ্রমশীলতা ও কার্যক্রমতারই পরিচয় দিত । এখন আমাদের এমনই বিলাসিতা ও শ্রম-বিরাগ ঘটিয়াছে যে, আমরা প্রায় সকল সময়েই ফরাসের উপর তাকিয়া ঠেস দিয়া, আপনাদিগকে লম্বোদরে পরিণত করিতে যত্নশীল হই । কিন্তু বিদ্যাসাগর মহাশয়

## প্রতিভা ।

ওরূপ বিলাসী ও শ্রমবিমুখ ছিলেন না। তিনি সমভাবে চেয়ারের উপর বসিয়া সর্বদা কার্যে নিবিষ্ট থাকিতেন। এই জন্তই বলিতেছি যে, চেয়ার প্রভৃতি তাঁহার শ্রমশীলতা ও কার্যক্ষমতারই পরিচয়স্থল ছিল। ফলতঃ তিনি জাতীয় ভাবের মর্যাদা-রক্ষায় সচেষ্ট ছিলেন। পাশ্চাত্যভাবে শিক্ষা হইলে বা রাজদ্বারে কিয়দংশে প্রতিপত্তি ঘটিলে, এখন আমাদের মধ্যে অনেকে জাতীয় ভাবে বিসর্জন দিয়া, বিজাতীয় ভাবেরই পরিপোষক হইয়া উঠেন। তাঁহারা আপনাদের অহঙ্কারে আপনাই ক্ষীণ হইয়া, আপনাদের কার্যে আপনাদিগকেই গৌরবান্বিত মনে করিয়া, সংসাবক্ষেত্রে বিচরণ করিয়া থাকেন। তাঁহাদের হিতৈশিতা থাকিতে পারে, ভূয়োদর্শন থাকিতে পারে, কার্যপটুতা থাকিতে পাবে, কিন্তু একমাত্র বৈষম্যবুদ্ধির বিপত্তিপূর্ণ ভরসাঘাতে তৎসমুদায়ই বিজাতীয় ভাবের অভল সাগরে নিমজ্জিত হইয়া যায়। বিদ্যাসাগর মহাশয় ইহাদের—এই পরমুখাপ্রেক্ষী, পরানুগ্রহপ্রার্থী, শিক্ষিত পুরুষগণেরও শিক্ষার স্থল। তিনি ধুতি চাদর পরিয়া, পূর্বতন লেফ্টেনেন্ট গবর্নর হালিডে সাহেব, বীডন সাহেব প্রভৃতির সহিত দেখা করিতে বাইতেন। কথিত আছে,—বীডন সাহেব বিদ্যাসাগর মহাশয়ের ধুতি চাদর দেখিয়া, সময়ে সময়ে বিরক্ত হইতেন। একদা গ্রীষ্মকালে বিদ্যাসাগর মহাশয় লেফ্টেনেন্ট গবর্নরের সহিত দেখা করিতে গিয়া দেখেন যে, বীডন সাহেব গ্রীষ্মাতিশয্যে ঢিলে পাজামা ও পাতলা কামিজ পরিয়া বহিয়াছেন। তিনি বিদ্যাসাগর মহাশয়কে দেখিয়াই বলিয়া উঠিলেন,—“এখন ইচ্ছা হয়, তোমাদের স্থায় পরিচ্ছদ পরিধান করি।” বিদ্যাসাগর মহাশয় গম্ভীরভাবে উত্তর করিলেন,—“তাহাই কেন করুন না।” উত্তর শুনিয়া লেফ্টেনেন্ট গবর্নর বলিলেন,—“ওরূপ

## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

পরিচ্ছদ পরিধান করা আমাদের দেশাচার-বিরুদ্ধ—দেশাচার-বিরুদ্ধ কাজ কেমন করিয়া করি।” এবার বিদ্যাসাগর মহাশয়ের তেজস্বিতার সহিত অপূৰ্ণ অভিমানের আবির্ভাব হইল। স্বদেশীয় ভাবের প্রাধান্য-রক্ষার জন্য পুরুষসিংহ, লেফ্‌টেনেন্ট গর্গরকে অমানবদনে কহিলেন,—“আপনাদের বেলা দেশাচার প্রবল—আর আমাদের বেলা কিছুই নয়; আপনারা একরূপ মনে করেন কেন?” \* জাতীয়গৌরব-রক্ষার্থী মহাপুরুষ বঙ্গের শাসনকর্তার সমক্ষে এইরূপ স্বাধীনভাবে পরিচয় দিয়াছিলেন। এইরূপ স্বাধীনতার বলেই তাঁহার মহত্ত্ব অক্ষুণ্ণ, তাঁহার সম্মান অব্যাহত, তাঁহার প্রাধান্য অপ্রতিহত থাকিত। \* পাশ্চাত্য ভাবের প্রবাহে যে দেশ প্লাবিত হইয়াছে—পাশ্চাত্য রীতি নীতির অপকৃষ্ট ছায়া যে দেশের স্তরে স্তরে প্রবেশ করিয়াছে—পরানুগত্যে, পর-পরিভূষ্টির আশ্রয়ে যে দেশ ক্রমে অন্তঃসারশূন্য হইয়া পড়িয়াছে, সেই দেশেব এক জন ব্রাহ্মণ যেরূপ স্বাধীন ভাবে, যেরূপ তেজস্বিতা-সহকারে, প্রধান রাজপুরুষগণেরও সমক্ষে জাতীয় ভাবের সম্মান রক্ষা কবিয়াছিলেন, সেই স্বাধীন ভাব ও তেজস্বিতার কথা, চিরকাল এই শোচনীয়তাবাপন্ন ভূখণ্ডের শোচনীয় দশাগ্রস্ত জীবদিগকে উপদেশ দিবে।

বিদ্যাসাগর মহাশয় সমাজ-সংস্কারের চেষ্টা কবিয়াছেন। বিধবাবিবাহ ও বহুবিবাহের আন্দোলনে তাঁহার এই চেষ্টার পরিচয় পাওয়া যায়। বিধবাবিবাহের সম্বন্ধে অনেক মতভেদ আছে। রাজকীয় বিধির বলে

\* এই গল্পটি শ্রীযুক্ত বাবু রাজনারায়ণ বহুর “সেকাল আর একাল” হইতে উদ্ধৃত হইয়াছে। লিখনভঙ্গীতে বোধ হয়, রাজনারায়ণ বাবু বিদ্যাসাগর মহাশয়কে লক্ষ্য করিয়াই ঐ গল্পটি লিখিয়াছেন।

## প্রতিভা ।

বহুবিবাহরোধের চেষ্টা করাতেও অনেকের বিরুদ্ধ মত প্রকাশিত হইয়াছে । কিন্তু বিद्याসাগর মহাশয়ের অসামান্য দয়াই তাঁহাকে এই কার্যে প্রবর্তিত করিয়াছিল । বিद्याসাগর দয়ার সাগর ছিলেন । করুণার মোহিনী মাধুরীতে তাঁহার হৃদয় নিরন্তর পরিপূর্ণ থাকিত । কাহারও নিদারুণ দুঃখ দেখিলে, বা কাহারও অসহনীয় কষ্টের কথা শুনিলে, তিনি যাতনার অধীর হইতেন । তখন তাঁহার উজ্জ্বল চক্ষু দুইটি উজ্জ্বলতর হইত, এবং তাহা হইতে মুক্তাফলসদৃশ অশ্রুবিन्दু নির্গত হইয়া, গণ্ডদেশ প্লাবিত করিত । কিন্তু অশ্রুপ্রবাহের সহিত তাঁহার হৃদয়-নিহিত যাতনার অবসান হইত না । তিনি যতক্ষণ দুঃখীর দুঃখমোচন করিতে না পারিতেন, ততক্ষণ স্থির থাকিতে পারিতেন না । এইরূপ দয়ালীল পুরুষের কোমল হৃদয়, অনাথা বাল-বিধবা ও পতিবিচ্ছেদ-বিধুরা কুলকামিনীদিগের দুর্দশায় সহজেই বিচলিত হইয়াছিল । বিद्याসাগর মহাশয় এই অভাগিনীদেব দুঃখমোচনে বদ্ধপরিকর হইলেও, উচ্ছৃঙ্খলতা প্রকাশ করেন নাই । তিনি এ বিষয়ে শাস্ত্রের শরণাপন্ন হইয়াছিলেন, এবং স্বয়ং যে ভাবে শাস্ত্র বুঝিয়াছেন সেই ভাবেই সাধারণকে বুঝাইতে চেষ্টা করিয়াছিলেন । ইহাতে তাঁহার সরলতার সম্যক পরিচয় পাওয়া যায় । তাঁহার বিধবাবিবাহবিষয়ক ও বহুবিবাহসম্বন্ধীয় পুস্তক, তদীয় অসামান্য গবেষণা, পাণ্ডিত্য ও বিচার-নৈপুণ্যের পরিচয়স্থল ; এই দুই গ্রন্থ লিখিবার সময়ে তাঁহাকে বিস্তর হস্তলিখিত পুঁথির আত্মোপাস্ত পাঠ করিতে হইয়াছিল । বিধবাবিবাহ-বিষয়ক গ্রন্থের রচনাসময়ে তিনি ধেরূপ অসাধারণ অধ্যবসায়ের পরিচয় দিয়াছেন, তাহা শুনিলে বিস্মিত হইতে হয় । সংস্কৃত পুঁথির পাঠোদ্ধার ও উহার অর্থসঙ্গতি করিতে, তাঁহাকে বিস্তর পরিশ্রম করিতে হইত । তিনি



## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

সংস্কৃত কলেজেব পুস্তকালয়ে বসিয়া, শাস্ত্রের বচন সংগ্রহ করিতেন, এবং তাঁহার অর্থ লিখিতেন । কথিত আছে, একদিন অনেক ভাবিয়াও কোন বচনের অর্থ সংগ্রহ করিতে পারিলেন না । এ দিকে সন্ধ্যা অতীত হইল । অগত্যা লেখায় নিবস্ত হইয়া, ভাবিতে ভাবিতে বাসগৃহে চলিলেন । কিয়দূর গেলে সহসা তাঁহার মুখমণ্ডল প্রসন্ন হইল । অন্ধকারময় স্থানে পবিত্রমনে সন্ময়ে, পথিক সহসা সূর্য্যের আলোক পাইলে, যেরূপ প্রফুল্ল হয়, তিনিও পূর্বেকৃত বচনের অর্থপরিগ্রহ করিয়া, সেইরূপ প্রফুল্ল হইলেন । আব তাঁহার বাসায় যাওয়া হইল না । তিনি পুনর্বার প্রফুল্লভাবে কলেজেব পুস্তকালয়ে যাওয়া লিখিতে বসিলেন । লিখিতে লিখিতে বাত্রি শেষ হইয়া গেল । বিদ্যাসাগর মহাশয় হিন্দুবিধবাব দুঃখদগ্ধ হৃদয়ে শান্তিসলিল প্রক্ষেপেব জন্ম এইরূপ অধ্যবসায়ের সহিত শাস্ত্র-সিদ্ধ-মত্বনে উদ্বৃত্ত হইয়া-ছিলেন । সে সময়ে তাঁহার ঐয় সামান্য ছিল । তথাপি তিনি এজন্য অবিকারচিত্তে দুর্ভহ ঋণভাব বহন করিয়াছিলেন । তাঁহার চেষ্টা সর্ব্বাংশে সফল এবং তাঁহার মত সমাজের সর্ব্বত্র পবিগৃহীত না হইলেও, কেহই তাঁহার অধ্যবসায়, দানশীলতা ও স্বার্থত্যাগেবু প্রশংসাবাদে বিমুখ হইবেন না ।

বিদ্যাসাগর মহাশয় যখন বিধবাবিবাহ প্রচলিত করিবাব জন্ম শাস্ত্রী-বিচারে প্রবৃত্ত হইলেন, তখন তিনি পবমাবাধ্য পিতা ও স্নেহমণী মাতাব অনুমতি গ্রহণ করিয়াছিলেন । মাতাপিতা তাঁহার নিকটে প্রত্যক্ষ-দেবতা-স্বরূপ ছিলেন । পিতাব অমতে বা মাতাব বিনানুমতিতে তিনি কখনও কোন কার্য্যে হস্তক্ষেপ করিতেন না । মাতাপিতাব প্রতি তাঁহার এইরূপ অসাধারণ ভক্তি ছিল । কথিত আছে, কোনও বালিকাব

## প্রতিভা ।

বৈধব্য দেখিয়া তাঁহার মাতা সজলনয়নে তাঁহাকে বিধবাবিবাহ শাস্ত্রসিদ্ধ কিনা, বিচার করিতে বলেন । পিতা নিকটে উপবিষ্ট ছিলেন, তিনিও এ বিষয়ে অনুমোদন করেন । বিষ্ণুসাগর মহাশয়ের দৃঢ় বিশ্বাস ছিল যে, বিধবাবিবাহের বিচারে প্রবৃত্ত হইলে, শাস্ত্র কখনও উহার বিরোধী হইবে না । কিন্তু চিরন্তন অনুশাসন ও চিরপ্রচলিত রীতির বিরুদ্ধে কোনও কথা বলিলে, পাছে ভক্তিভাজন জনকজননী মনঃক্ষুব্ধ হইবেন, এই জন্ত তিনি উহাতে হস্তক্ষেপ করেন নাই ; শেষে মাতাপিতার সম্মতিদর্শনে তাঁহার আগ্রহ ও অধ্যবসায়ের সঞ্চার হয় । তিনি বিধবার বৈধব্যদুঃখ দূর করিতে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হইয়া উঠেন । তিনি এই প্রসঙ্গে একদিন দৃঢ়তার সহিত কহিয়াছিলেন,—“মাতাপিতার অনুমতি না পাইলে, আমি কখনও এই কার্যে উদ্বৃত্ত হইতাম না ; অন্ততঃ তাঁহারা যতদিন জীবিত থাকিতেন, ততদিন এ বিষয়ে নিরস্ত থাকিতাম ।” পরমাশ্রুনিষ্ঠ সাধক যেমন আপনার সাধনায় সিদ্ধিলাভের জন্ত, তদন্তর্চিন্তে বরণীয় দেবতার অনুমতি ও অনুগ্রহ প্রার্থনা করেন, তিনিও সেইরূপ প্রত্যেক বিষয়ে পরমদেবতারূপ মাতাপিতার সম্মতির প্রতীক্ষায় থাকিতেন । এখন আমাদের সমাজে যাহাদের শিক্ষাভিমান জন্মিয়াছে, প্রচলিত রীতিনীতির বিরুদ্ধবাদী হইয়া, যাহারা জলদগন্তীর স্বরে “সংস্কার, সংস্কার” বলিয়া চারি দিক কম্পিত করিয়া তুলিতেছেন, তাঁহাদিগকে অনেক সময়ে জনকজননীর মুখের দিকে দৃকপাত করিতে দেখা যায় না । কঠোর কর্তব্যপালনের দোহাই দিয়া, তাঁহারা জুবলীলাক্রমে ও অসঙ্কচিতচিত্তে মাতাপিতার বুকে শেল হানিয়া থাকেন । পিতা একান্তে বসিয়া নয়নজলে গণ্ডদেশ প্রাবিত করিতেছেন মাতা দুঃসহ দুঃখে অভিভূতা হইয়াছেন, নিদারুণ শোকাগ্নি ভুযানলের

## ঐশ্বরচন্দ্র বিদ্যা

শ্রায় অলক্ষ্যভাবে তাঁহাদের হৃদয়েব প্রতিস্তরে প্রতিমূর্ত্তে প্রসারি  
হইতেছে, শিক্ষিতাভিমানী পুত্র কিঙ্ক 'কঠোরকর্তব্যপালনে কিছুতেই  
নিরস্ত নহেন। পুত্রের এই কঠোর কর্তব্যপালনপ্রতিজ্ঞায় এখন  
অনেক স্থলে পিতা শোকশল্যের অভিঘাতে মর্মান্বিত হইতেছেন, মাতা  
প্রীতির অবলম্ব, মেহের পুত্রলী তনয় হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া, হাহাকার  
ও শিরে কবাঘাত করিতেছেন। কিঙ্ক মহাত্মা বিদ্যাসাগর মহোদয়  
পিতৃভক্তিতে পবিত্রতব—মাতৃসেবার মূহৎ হইতে মহন্তব ছিলেন।  
তিনি অবলীলাক্রমে সর্বস্ব বিসর্জন কবিত্তে পারিতেন, পৃথিবীতে যাহা  
কিছু সুখপ্রদ—যাহা কিছু মনোমদ—যাহা কিছু প্রীতিপ্রদ, তৎসমুদয়েই  
উপেক্ষা দেখাইতে পারিতেন; বাজাধিবাজেব গানাবল্লসমাকীর্ণ দেব-  
বাহুণীয়া সিংহাসনেও পদাঘাত কবিত্তে পারিতেন; কিন্তু মাতাপিতাকে  
দুঃখাভিভূত কবিত্তে পারিতেন না। মাতার নয়নজলের সমক্ষে তিনি  
সমস্ত তুচ্ছ জ্ঞান কবিত্তেন। একবার তিনি আপনার ও পোষ্যবর্গের  
জীবনরক্ষার অদ্বিতীয় অবলম্বস্বরূপ চাকরি পরিত্যাগে উদ্বৃত্ত হইয়াছিলেন,  
তথাপি মাতাকে দুঃখসাগরে নিক্ষেপ কবিত্তে সম্মত হয়েন নাই। বহুব্যয়ে  
তিনি মাতাপিতার উৎকৃষ্ট চিত্র প্রস্তুত করাইয়াছিলেন। তাঁহাদের  
দেহাত্মীয় ঘটলে, অনেক সময়ে তিনি সেই প্রতিকৃতির সম্মুখে বসিয়া  
অশ্রুপাত করিতেন; পবমভক্ত পুরুষসিংহ, এইরূপে সেই 'পরমশুক  
জনক, সেই স্বর্গাদপি গরীয়সী জননী'র অনূপম মেহ ও মহীয়সী প্রীতির  
ধ্যানে নিবিষ্ট থাকিতেন, এবং পবিত্র শোকাশ্রুতে তাঁহাদের পবলোকগত  
আত্মার তৃপ্তিসাধন করিতেন। যাহা এখন শিক্ষিতামানে আক্ষালন করিয়া  
বেড়াইতেছেন, মহাপুরুষের মাতাপিতার প্রতি এইরূপ ভক্তি তাঁহাদের

## প্রতিভা ।

উপেক্ষার বিষয় নহে। বিদ্যাসাগর মহাশয় প্রত্যেক বিষয়ে মাতাপিতার প্রতি বেরূপ ভক্তি ও শ্রদ্ধা প্রকাশ করিতেন, এবং তাঁহাদের মতাবলম্বী হইয়া চলিতেন। সেইরূপ সামাজিক প্রথা সংস্কারে সুস্মানুস্মারূপে শাস্ত্রীয় বিধির প্রচারে প্রবৃত্ত হইতেন। সমাজহিতৈষী সংস্কারকগণ যখন সহস্রাব্দ-সম্মতির বিধানে আঙ্কলাদে উৎফুল্ল হইয়াছিলেন, তখন বিদ্যাসাগর মহাশয় তাঁহাদের পক্ষসমর্থন করেন নাই। এ সকল বিষয়ে তিনি শাস্ত্রের অর্থ বেরূপ বুঝিতেন, তদনুসারেই চলিতেন।

বিদ্যাসাগর মহাশয় দীন দুঃখী ও অনাথদিগের অধিতীয় আশ্রয়স্থল ছিলেন। তিনি দয়ার সাগর; দান তাঁহার চিরসুন্দর ধর্ম ও চিরপবিত্র কর্মের মধ্যে পরিগণিত ছিল। তাঁহার গ্রন্থাবলী কৃতী পুত্রের জায় তাঁহাকে প্রচুর অর্থ আনিয়া দিত; তিনি উহার অধিকাংশ পব-পোষণে ও পরদুঃখ-মোচনে ব্যয় করিতেন। গরীব দুঃখীরা কেবল প্রত্যহ তাঁহার দ্বার উপস্থিত হইয়া, দান গ্রহণ করিত না। অনেকে তাঁহার নিকটে মাসে মাসে আপনাদের ভরণপোষণের জন্ত অর্থ পাইত। তিনি প্রাত্যহিক, মাসিক, নৈমিত্তিক দানে হৃদয়-নিহিত দয়ার তৃপ্তিসাধন করিতেন। এ বিষয়ে তাঁহার নিকটে জাতিভেদ ছিল না, শ্রেণী ভেদ ছিল না, সম্প্রদায়-ভেদ ছিল না। তিনি সকলেরই স্নেহময়ী ধাত্রী, প্রীতিভাজন পরিজন এবং বিশ্বপ্রেমময়ী জননীর তুল্য ছিলেন। যেখানে উদ্ভয়হীন রোগাক্ত ব্যক্তি ছরস্তু রোগের দুঃসহ যাতনায় কাতরতা প্রকাশ করিত, সেইখানেই তিনি তাহার রোগ-শান্তির জন্ত অগ্রসর হইতেন; যেখানে নিঃস্ব ও নিঃসম্বল লোকে গ্রাসাচ্ছাদনের অভাবে কষ্টের একশেষ ভোগ করিত, এবং এই রোগশোকদুঃখময় সংসারে শোচনীয় দারিদ্র্যভাবে আপনাদের

## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

অনন্ত যাতনার পরিচয় দিত, সেইখানেই তিনি তাহাদের দুঃখমোচনে উদ্যত হইতেন ; যেখানে অভাগিনী অনাথা শোকের প্রতিমূর্তিস্বরূপ নির্জন পর্ণকুটীরে নীরবে বসিয়া থাকিত এবং হৃদয়ের প্রচণ্ড হতাশন নিবাইবার জন্তই যেন নিরন্তর নয়নসলিলে বন্ধোদেশ ভাসাইয়া দিত, সেইখানেই তিনি তাহাব কষ্ট দূর করিবার জন্ত যত্নেব পরাকাষ্ঠা দেখাইতেন । সম্রাট ব্রাহ্মণ হইতে অরণ্যবিহারী অসভ্য সাঁওতাল পর্য্যন্ত সকলেই এইরূপে তাহাব অসীম করুণায় শান্তি লাভ করিত । যে পাপপঙ্কে ডুবিয়া স্বজনভ্রষ্ট ও সমাজচ্যুত হইয়াছে, সমাজের অত্যাচারেই হউক, পবের প্রলোভনেই হউক আত্মসংঘর্ষের অভাবেই হউক, যে সহায়শূন্য হইয়া তস্তব দুঃখসাগরে ডুবিয়া বেড়াইতেছে, তিনি তাহার প্রতিও করুণাপ্রকাশে সঙ্কচিত হইতেন ন । লোকে উদাসীন-ভাবে তাহার কষ্ট চাহিয়া দেখিয়াছে, তাহার কাতরতা নিম্নলিত-নয়নে নিশ্চেষ্টভাবে পরিচয় দিয়াছে, তাহার মলিনভাব দেখিয়া, ঘৃণায় মুখ বিকৃত ও নাসিকা সঙ্কচিত করিয়া, অগ্ন দিক দিয়া চলিয়া গিয়াছে, তিনি পবিত্র ভাবে তাহাদিগকে পবিত্র পদার্থের স্মার তুলিয়া, শান্তির অমৃতময় ক্রোড়ে স্থাপিত কবিতেন । সম্রাট শাহ আলম যখন সিংহাসন হইতে অপসারিত হইলেন এবং বৃদ্ধ অন্ধ ও অধঃপতনের চরম সীমায় পতিত হইয়া, পরপ্রদত্ত অর্থে জীবিকা নিবাহ করিতে থাকেন, তখন তিনি করুণরসপূর্ণ কবিতায় এই বলিয়া আপনার চিন্তাবিনোদ করিতেন,—“হৃদশার প্রবল ঝটিকা আমাকে পরাভূত করিয়াছে । উহা আমার সমস্ত গৌরব অনন্ত বায়ুশির মধ্যে বিক্ষিপ্ত করিয়াছে, এবং আমার রত্নসিংহাসনও দূরে ফেলিয়া দিয়াছে । গাঢ় অন্ধকারে নিমগ্ন হইলেও এখন আমি পরিষ্কৃতভাবে পবিত্র ও সর্বশক্তিমান ঈশ্বরের দয়ার

## প্রতিভা ।

উজ্জল হইয়া, এই কষ্টময়, এই অন্ধকারময় স্থান হইতে উঠিতে পারিব ।”  
দয়ার সাগর বিদ্যাসাগরও ঐ সকল নিরুপায় দুঃখীদিগকে দরিদ্রভাবে পবিত্র বলিয়াই জ্ঞান করিতেন । কথিত আছে, একদা তিনি প্রাতঃকালে ভ্রমণ করিতে করিতে এই নগরের প্রান্তভাগ অতিক্রম করিয়া কিয়দূর গিয়াছেন, সহসা দেখিলেন, একটি বৃদ্ধা অতিসার রোগে আক্রান্ত হইয়া, পথের পাশ্বে পড়িয়া রহিয়াছে ; দেখিয়াই তিনি ঐ মললিপ্ত বৃদ্ধাকে পরম যত্নে ক্রোড়ে করিয়া আনিলেন, এবং তাহার যথোচিত চিকিৎসা করাইলেন । দরিদ্রা বৃদ্ধা তাঁহার যত্নে আরোগ্য লাভ করিল । যত দিন সে জীবিত ছিল, তত দিন তাহার গ্রাসাচ্ছাদনের কষ্ট হয় নাই । বিদ্যাসাগর মহাশয় প্রতিমাসে অর্থ দিয়া তাহার সাহায্য করিতেন । \* বিদ্যাসাগর মহাশয়ের এক জন বিশ্বস্ত কর্মচারী, তাঁহার অসামান্য দয়াসম্বন্ধে নিম্নলিখিত গল্পটি “দৈনিক” পত্রে প্রকাশ করেন :—

এক দিন বিদ্যাসাগর মহাশয় উক্ত কর্মচারীকে বলিলেন,—‘দেখ, কলুটোলার অমুক গুলির অমুক নদীর বাড়ীতে এই নামে এক জন মাদ্রাজবাসী আছেন । জানিয়াছি, তিনি অর্থাভাবে সাতিশয় কষ্ট পাইতেছেন । অতএব তুমি তথায় গিয়া সবিশেষ সংবাদ লইয়া আইস ।’  
বিদ্যাসাগর মহাশয়ের আদেশে কর্মচারী নির্দিষ্ট স্থানে উপস্থিত হইয়া, প্রথমে গৃহস্বামীর দেখা পাইলেন । তাঁহার নিকটে উক্ত মাদ্রাজবাসীর নামোল্লেখ করাতে তিনি বলিলেন,—“হাঁ ! আমার এই বাটার নিম্নতলস্থ গৃহে তিনি সপরিবারে বাস করেন । আমি তাঁহার নিকটে ছয় মাসের

---

\* এইরূপ গল্পগুলি সম্ভাবনীয়, ইন্ডিয়ান মেশন, এডুকেশন গেজেট প্রভৃতি হইতে সংগৃহীত হইয়াছে ।

## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

ভাড়া ৩০ টাকা পাইব । তিনি উহা দিতে পারিতেছেন না । তাঁহাকে ভাড়া পরিশোধ করিয়া উঠিয়া যাইবার জন্ত পীড়াপীড়ি করিতেছি । কিন্তু কি করি, তিনি অর্থভাব প্রবৃত্ত আজ হই তিন দিন, সপরিবারে অন্যত্র রহিয়াছেন ।” কর্মচারী গৃহস্থামীর এই কথা শুনিয়া, উক্ত মাদ্রাজবাসীর নিকটে যাইয়া দেখিলেন যে, তিনি একটি সঙ্কীর্ণগৃহে পাঁচটি কন্যা ও দুইটি অল্পবয়স্ক পুত্র লইয়া সামান্য দরমার উপর বসিয়া রহিয়াছেন । পুত্রকন্যাগণ রুগ্ন ও অনাহারে শীর্ণ । কর্মচারী এই শোচনীয় দশাগ্রস্ত মাদ্রাজবাসীকে সহিত আলাপে প্রবৃত্ত হইলে, তিনি কহিলেন,—“আমি এই কলিকাতা সহরে অনেক বড় লোকের নিকট আমার কষ্ট জানাইয়াছিলাম । কিন্তু কেহই আমার ছরবস্থায় দয়াদ্র হইয়া একটি কপুর্দক দিয়াও আমার সাহায্য করেন নাই । অবশেষে একটি বাবুর নিকটে ভিক্ষার্থ উপস্থিত হই । তিনি ভিক্ষা না দিয়া, একখানি পোষ্ট-কার্ডে পত্র লিখিয়া, আমার হাতে দিয়া বলিলেন—‘এই সহরে, এক পরম দয়ালু বিদ্যাসাগর আছেন । আমি তোমারই নামে তোমার ছরবস্থার বিষয় লিখিয়া দিলাম । পত্রখানি ডাকঘরে দিয়া আইস ।’ আমি তদনুসারে উক্ত পত্র ডাকঘরে দিয়াছি । এখন আমার অদৃষ্ট ।” কর্মচারী বিদ্যাসাগর মহাশয়ের নিকটে প্রত্যাবৃত্ত হইয়া তাঁহাকে এই সকল কথা জানাইলেন । শুনিয়া বিদ্যাসাগর মহাশয় অবিরল ধারায় অশ্রুপাত করিতে করিতে ঐ কর্মচারী মহাশয়ের হস্তে মাদ্রাজবাসীর বাড়ীভাড়ার দেনা ৩০ টাকা, খোরাকী ১০ টাকা এবং তাহাদের জন্ত নয় খানি কাপড় দিয়া বলিলেন,—‘যদি তাহারা বাড়ী যায়, তাহা হইলে, কত হইলে চলিতে পারে, জানিয়া আসিবে । আর এখানে থাকিলে, আমি প্রতি মাসে

## প্রতিভা ।

১৫ টাকা দিব ।” কর্মচারীস্বথাস্থানে উপনীত হইয়া, উক্ত মাদ্রাজ-বাসীকে টাকা ও কাপড় দিয়া, বিদ্যাসাগর মহাশয়ের কথা জানাইলেন । দয়ার সাগর বিদ্যাসাগরের অসীম দয়ায় দুঃখী মাদ্রাজবাসী জ্যোপুলের সহিত রোদন করিতে লাগিলেন । অনন্তর তিনি বলিলেন,—“এক শত টাকা হইলে আমরা সকলে স্বদেশে যাইতে পারি ।” ইহা শুনিয়া বিদ্যাসাগর মহাশয় ‘কর্মচারীর হস্তে উক্ত টাকা দেন । কর্মচারীও তাঁহাদিগকে ঈমারে রাখিয়া আইসেন ।

বিদ্যাসাগর এইরূপ দয়ার সাগর ছিলেন । তাঁহার অপার করুণা এক সময়ে এইরূপেই দীন, হীনদিগের দুঃখ-সন্তপ্ত হৃদয় শান্তি-সলিলে শীতল করিয়াছিল । যাহাদের কাতরতায় কেহই কাতরতাব প্রকাশ করে নাই ; যাহাদের কষ্টে কাহারও হৃদয়ে সমবেদনার আবির্ভাব দেখা যায় নাই, যাহাদের উদ্ধারে কাহারও হস্ত প্রসারিত হয় নাই, তিনি এইরূপেই তাহাদিগকে অসহনীয় যাতনা হইতে রক্ষা করিয়াছিলেন । তাঁহার অর্থ কেবল দরিদ্রপালনের জন্তই ব্যয়িত হইত । এই কার্যে তাঁহার আড়ম্বর ছিল না । সংবাদপত্রের দিগন্তব্যাপী প্রশংসাস্বনির প্রত্যাশায় বা রাজকীয় গেজেটে ধন্যবাদপ্রাপ্তির কামনায়, তিনি এই কার্যের অন্তর্ধান করিতেন না । তাঁহার কার্য নীরবে, সম্পন্ন হইত । ধনী পুরুষসঙ্ঘিত ধনরাশির মধ্যে অবস্থিতি করিয়া অর্থ দান করিতে পারেন, কিন্তু তাঁহার দান, এই দানের তুলনায় শ্রেষ্ঠ বলিয়া পরিগণিত হইতে পারে না । যিনি বিলাসহুথ পরিত্যাগ করিয়াছিলেন, দুঃখদারিদ্র্যে নিপীড়িত হইয়া, যিনি শেষে প্রভূত অর্থের অধিকারী হইয়াছিলেন, তিনি আত্মভোগে উপেক্ষা দেখাইয়া ভবিষ্যতের দিকে দৃকপাত না করিয়া, অপরের প্রশংসা



## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

বা নিন্দা তুচ্ছ ভাবিয়া, কেবল অর্থার্থ কুপাপাত্মদিগের জন্ত যে ব্রত পালন কবিতেন, সে ব্রত চিবপবিত্র, চিরন্তন ধর্ম্মেব মহিমায় মহিমাম্বিত, চিবস্থায়ী গোববে গোববযুক্ত ।° বঙ্গের মহাকবি এই চিবপবিত্র ব্রতের মহিমায় মুগ্ধ হইয়া, এক দিন গুম্ভীর স্ববে গাইয়াছিলেন,—

“বিদ্যাব সাগর তুমি বিখ্যাত ভাবতে  
ককণাব সিদ্ধ তুমি । সেই জানে মনে  
দীন যে, দীনেব বন্ধু ।”

সমগ্র ভাবতও একদিন বিমুগ্ধ হইয়া গাইবে,—

‘বিদ্যাব সাগর তুমি বিখ্যাত ভাবতে’  
ককণাব সিদ্ধ তুমি ।”

কলতঃ নিঃস্বার্থভাবে পবোপকাসাধনে—নিঃস্বার্থভাবে পবপ্রয়োজনেব জন্ত উপার্জিত অর্থবাশিব দানে মহাত্মা বিদ্যাসাগরের কোনও প্রতিঘন্টী নাই । এখন সেই দানবী চিবদিনের জন্ত অস্তহিত হইয়াছেন । কোমলতাময়ী ককণা এখন আশ্রয়ের অভাবে তৃদশাপন্ন । তুঃখদাবিদ্র্যমব জনপদ এখন অধিকতব দাবিদ্র্যভাবে নিপাডিত । নিরাশ্রয়, নিঃসম্বল ও নিবন্ন জীবগণ এখন কাতরকণ্ঠে লোকেব দ্বারে দ্বাবে ভিক্ষাপ্রার্থী ।° প্রলয়-পযোধিব জলোচ্ছ্বাসে যেন এই হতভাগ্য দেশেব পূর্বতন সৌন্দর্য্য বিনষ্ট হইয়াছে । অরুভূবাহিনী স্নিগ্ধসলিলরেখা চিববিশুদ্ধ হইয়া গিয়াছে । শান্তিবিধায়িনী স্নেহময়ী জননী চিরকালের জন্ত অস্তহান কবিয়াছেন । কিন্তু যে সলিলেব স্নিগ্ধতায় তাপদগ্ধ লোকে শান্তিলাভ কবিয়াছিল, যে জননীব ককণায় দবিদ্র সন্তানগণ

## প্রতিভা ।

দারিদ্র্য-যাতনা ভুলিয়া গিয়াছিল, তাঁহার অপার্থিব পবিত্র ভাব চিরকাল এই অনন্তযাতনাগ্রস্ত জাতির গৌরবের কারণ বলিয়া পরিগণিত হইবে ।

বিদ্যাসাগর মহাশয় যেরূপ দয়াশীল, সেইরূপ তেজস্বী ও মহানুভাব ছিলেন । দয়ায় তাঁহার হৃদয় 'যেরূপ কোমল ছিল, তেজস্বিতা ও মহানুভাবতায় তাঁহার হৃদয়, সেইরূপ অটল হইয়া উঠিয়াছিল । চিরদরিদ্র অনাথের নিকটে তিনি 'যেরূপ স্নিগ্ধ-সুধাকরের গায় প্রশান্ত ভাব প্রকাশ করিতেন ; ধনগর্বিত বা ক্ষমতাগর্বিত ব্যক্তির নিকটে তিনি সেইরূপ প্রদীপ্ত মধ্যাহ্ন-তপনের 'গায়' 'অপূর্ব তেজোমহিমার পরিচয় দিতেন।' 'অভিমান-সহকৃত তেজস্বিতা তাঁহাকে সর্বদা উচ্চতম স্থানে প্রতিষ্ঠিত রাখিত । শিক্ষাবিভাগের অধ্যক্ষ ইয়ং সাহেবের সহিত অষ্টনক্য হওয়াতে, তিনি অবলীলাক্রমে পাঁচ শত 'টাকা বেতনের চাকরি পরিত্যাগ করিয়াছিলেন । এ বিষয়ে আত্মীয়বর্গের পরামর্শ তাঁহার গ্রাহ্য হয় নাই, লোকের কথায় তাঁহার মতপরিবর্তন ঘটে নাই ; বা 'ভবিষ্যতের ভাবনায় তাঁহার হৃদয় অবসন্ন হইয়া পড়ে নাই । লোকে তখন বলিয়াছিল, ব্রাহ্মণ এবার নিজের অহনুতায় নিজেই মারা পড়িল । আত্মীয়গণ তখন ভাবিয়াছিলেন, এবার বিদ্যাসাগরের অন্নভাব ঘটিল । কিন্তু অভিমানসম্পন্ন তেজস্বী পুরুষ কাহারও কথায় কণপাণ্ড করেন নাই তিনি পরের অধীনতা স্বীকার করিয়াছিলেন, কিন্তু পরের মনুষ্যটির জন্ম আত্মসম্মানে বিসর্জন দেন নাই ; তিনি পরের কার্যসম্পাদনে নিয়োজিত হইয়াছিলেন, কিন্তু পরের নিকটে আত্মবিক্রয় করেন নাই ; তিনি পরের

## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

আদেশপালনে প্রস্তুত ছিলেন, কিন্তু পরের অনুচিত আদেশানুসারে কার্য করিতে সম্মত হইয়া আত্মাভিমানের মৰ্যাদা নাশ করেন নাই। তাঁহার হৃদয় এইরূপ অটল ও এইরূপ শক্তিসম্পন্ন ছিল। বহু অনুরোধে, বহু অনুনয়েও তাঁহার অভিমান অন্তর্হিত, তেজস্বিতা বিচলিত, বা কর্তব্যবুদ্ধি অবনত হইত না। মিবারের রাজপুত্রগণ অনেকবার আপনাদের ভূসম্পত্তি হইতে স্কলিত হইয়াছেন; অনেকবার অনেক বিষয়ে স্বার্থত্যাগের পরাকাষ্ঠা দেখাইয়াছেন; তথাপি তাঁহারা তেজস্বিতা বা অভিমানে জলাঞ্জলি দেন নাই। সহৃদয় টড্ এই অসামান্য গুণদশনে বিমুগ্ধ হইয়া, তেজস্বিগণের বরণীয় প্রাচীন গ্রীকদিগের সহিত মিবারের রাজপুত্রদিগেব তুলনা করিয়াছেন। বঙ্গদেশের জন্ত যদি এক জন টুডের আবির্ভাব হয়, এক জন টড্ যদি কাঙ্গালীর স্মকীর্তি বা অপকীর্তির বর্ণনায় ব্যাপৃত হইয়েন, তাহা হইলে তিনি এই অধঃপতিত ভূখণ্ডে এই চিরাবনত জাতির মধ্যে মহত্বা বিদ্যাসাগরের এমন প্রভাব দেখিতে পাইবেন, যাহাব অচিস্তনীয় মহিমায় তাঁহাব অপারিসীম বিশ্বয়ের আবির্ভাব হইবে; তিনি সেই মহাপুরুষকে গৌরবান্বিত গ্রীকদিগের পার্শ্বে বসাইয়া, মুক্তকণ্ঠে ও ভক্তিরসাদ্র হৃদয়ে তদীয় স্তুতিবাদ করিবেন।

● এইরূপ তেজস্বী, এইরূপ অভিমানসম্পন্ন বিদ্যাসাগর জনসাধারণের সমক্ষে কখনও অহঙ্কারে ক্ষোভ হইয়া, হীনতা প্রকাশ করেন নাই। তাঁহার তেজস্বিতা বেরূপ স্নতুল্য, তাঁহাব মহত্ব সেইরূপ অপারিময় ছিল। দরিদ্র প্রচুর অর্থের অধিকারী হইলে আত্মগর্বে অধীর হইয়া, আত্মগৌরবের বিস্তারে উত্তত হইয়া থাকে। কিন্তু বিদ্যাসাগর

## প্রতিভা ।

মহাশয়ের প্রশস্ত হৃদয় এরূপ হীনভাবে কলুষিত ছিল না। যখন তাঁহার প্রভূত পরিমাণে অর্থাগম হয়, সমাজে অসাধারণ প্রতিপত্তি বন্ধমূল হয়, দিগন্তব্যাপিনী মহীয়সী কীর্তির কথা লোকেব মুখে মুখে পরিকীর্তিত হইতে থাকে, তখনও তিনি আপনাকে সামান্ত দরিদ্র বলিয়াই পরিচিত করিতেন। উচ্চপদস্থ রাজপুরুষগণ, “সমাজের ধনসম্পত্তিশালী সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিগণ, সর্বদা তাঁহার সম্মান করিতেন, যাহাকে দেখিলে অভ্যর্থনার জন্ত অগ্রসর হইতেন; অনেক সময়ে তিনিই সামান্ত মুদীর দোকানে বসিয়া, মুদীর সহিত আলাপ করিতেন। এবং দীন দুঃখীদিগকে আত্মীয় স্বজন বলিয়া আপনার কাছে বসাইতেন। একদা তিনি সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিগণের সহিত কোনও বাগান-বাড়ীতে অবস্থিত করিতেছিলেন, এমন সময়ে এক জন দ্বারবান্ ঘর্মান্বকভাবে উপস্থিত হইয়া, তাঁহাকে এক খানি পত্র দিল। এরূপ স্থলে অনেক হয় ত সামান্ত দ্বারবানের দিকে দৃকপাত করেন না। কিন্তু দয়ালু সাগর, পত্রবাহককে পবিত্রাঙ্কিত ও প্রথমে আতপত্ন্যে অবসন্ন দেখিয়া স্থির থাকিতে পারিলেন না। তিনি পত্রবাহককে শ্রান্তিবিনোদনের জন্ত সেই গৃহে বসাইলেন। তদীয় বন্ধুগণ ইহাতে সাতিশয় বিরক্তি প্রকাশ করিতে লাগিলেন। কিন্তু এইরূপ বিরক্তিতেও তাঁহার হৃদয়ে অনুদার ভাব বা অহঙ্কারের আনিভাব হইল না। একদা তিনি উপস্থিত প্রবন্ধলেখককে কথাপ্রসঙ্গে বলিয়াছিলেন— “আমি এক দিন ইডেন সাহেবের (ইডেন সাহেব তখন গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারি বা অন্য কোনও উচ্চ পদে নিয়োজিত ছিলেন) সহিত বসিয়া আলাপ করিতেছিলাম। এমন সময়ে অন্য এক ব্যক্তি সাহেবেব

## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

দর্শনার্থী হইয়া, আপনার নাম লিখিয়া পাঠাইলেন । সাহেব চাপবাসীকে বলিলেন—“বাবুকে বল, এখন ফুবসুথ নাই ।” ইডেন সাহেবেব কথা শুনিয়া, আমি স্থিব থাকিতে পারিলাম না, তখনই সাহেবকে বলিলাম, “আপনি আমাব সহিত বসিয়া, বাজে কথায় সময় ক্ষেপ কবিতেছেন । ইহাতে আপনাব ফুবসুথ আছে । আব এ ব্যক্তি অবশ্য কোনও প্রয়োজনেব অনুবোধে আপনার সহিত দেখা কবিতে আসিয়াছেন । তাঁহাব সহিত দেখা কবিতে আপনাব ফুবসুথ নাই । আমি সামান্য গবীব মানুষ, পাকী ভাড়া কবিয়া আসিয়াছি । এ ব্যক্তি যদি গবীব হয়, তাহা হইলে বেচারীব গাড়ীভাড়া দণ্ড হইবে, “আব এক দিন আসিলে আবাব গাড়ীভাড়া দিতে হইবে ।” হাডেন সাহেব তখন ঈষৎ হাসিয়া দর্শনার্থী ভদ্রলোকটিকে আসিতে বলিলেন ।” মহাপুরুষেব এইরূপ উদারতা, এইরূপ সমদক্ষিতা এবং এইরূপ অহঙ্কারশূন্যতা ছিল । কথিত আছে, একদা একটা ভদ্রসন্তান তাহাব নিকটে উপস্থিত হইয়া কাতবভাবে বলিলেন, “বড দাশগুস্ত হইয়া, আপনাব নিকটে আসিয়াছি । দশ হাজার টাকা না হইলে উপস্থিত দায় হইতে মুক্ত হইতে পারি না । আমি উক্ত টাকা পবে ফিরাইয়া দিব ।” বিদ্যাসাগর মহাশয়ের নিকট তখন বেশা টাকা ছিল না । তথাপি তিনি ভদ্রসন্তানেব কাতবতাদর্শনে ব্যথিত হইয়া, অগ্র স্থান হইতে টাকা আনিয়া দিয়া কহিলেন, “এই টাকা অগ্ৰেব নিকট হইতে আনিয়া দিলাম, তোমাব সুবিধামত দিয়া যাইও ।” ভদ্র লোকটি টাকা লইয়া চলিয়া গেলেন । পবে বিদ্যাসাগর মহাশয় এই টাকাব অগ্র তাহাব নিকটে লোক পাঠাইলে তিনি কহিয়াছিলেন—

## প্রতিভা ।

“আমি দান গ্রহণ করিষ্কাছি । টাকা যে ফিরাইয়া দিতে হইবে, তাহা ভাবি নাই ।” বিদ্যাসাগর মহাশয় তাঁহার এই কথা শুনিয়া হাস্য করিয়া বলিয়াছিলেন, “লোকটা আমাকে ঠকাইল, দেখিতেছি ।” আর তিনি টাকার জন্য তাঁহার নিকটে লোক পাঠান নাই, আপনিও তাঁহার নিকটে কখনও টাকা চাহেন নাই । বিদ্যাসাগর মহাশয়ের মহত্ব সহস্কে এইরূপ অনেক কথা আছে । এই সকল মহত্বকাহিনী মহাপুরুষের লোকোত্তর চরিত স্বর্গীয় ভাবে পূর্ণ করিয়া রাখিয়াছে ।

পূর্বে উক্ত হইয়াছে, বিদ্যাসাগর মহাশয় লোকশিক্ষার জন্য যথোচিত পরিশ্রমস্বীকার ও অর্থব্যয় করিয়াছেন । শিক্ষাপদ্ধতির সংস্কারে ও শিক্ষার গৌরববিস্তারে • তাঁহার কখনও অমনোযোগ বা ঔদাস্য দেখা যায় নাই । লোকে যাহাতে সর্ববিষয়ে শিক্ষিত ও কার্যক্ষম হয়, তৎপ্রতি তাঁহার সাতিশয় যত্ন ছিল । তিনি ভারতবর্ষীয় বিজ্ঞানসভার উন্নতির জন্য এক সময়ে হাজার টাকা দান করিতেও কাতর হইেন নাই । সংস্কৃতের ন্যায় বিজ্ঞানশাস্ত্রের প্রতি তাঁহার এইরূপ অমুরাগ ছিল । তিনি বিশ্ববিদ্যালয়ে সংস্কৃত ভাষার আলোচনার জন্য যত্ন করিয়াছেন এবং সংস্কৃত কলেজে ইংরেজী ভাষাশীলনেরও উপায় করিয়া দিয়াছেন । কিন্তু এ অংশে মোটো পলিটন্ ইন্সটিটিউসন্ তাঁহার অদ্বিতীয় কীর্তি । তিনি ঐ বিদ্যালয়ের ভার গ্রহণ করিয়া, উহার উন্নতির জন্য যত্ন, পরিশ্রম, একাগ্রতা ও অধ্যবসায়ের একশেষ দেখাইয়াছেন । স্বয়ং রোগশয্যায় থাকিয়াও বিদ্যালয়ের তত্ত্বাবধানে ক্রটি করেন নাই । তিনি বহু যত্ন ও পরিশ্রম

## ঐশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

করিয়া, বিদ্যালয়েব জগৎ যে প্রশস্ত অট্টালিকা নির্মাণ করিয়া দিয়াছেন, তাহা রাজকীয় প্রেসিডেন্সী কলেজেব সুবিস্তৃত অট্টালিকাও গৌরবস্পর্ধী হইয়াছে। বিদ্যালয়ের উপব তাঁহাব এমনই যত্ন ছিল যে, পূর্বে যে বাড়ীতে বিদ্যালয়েব কার্য হইত, সেই বাড়ী যখন বিক্রতি হইয়া যায়, তখন নিজের বাড়ী ভাঙ্গিয়া ঐ স্থানে ও উহাব সন্নিকটবর্তী ভূমিতে বিদ্যালয়েব গৃহ নির্মাণে প্রস্তুত হইয়াছিলেন। তাঁহাব যত্নে এই নগরেব কতিপয় স্থানে মেট্রোপলিটন্ ইন্সটিটিউসনের কয়েকটি শাখা স্থাপিত হইয়াছে। তিনি সমান যত্নেব সহিত সকল বিদ্যালয়েবই তত্ত্বাবধান করিতেন। তাঁহাব যত্নাতিশয়ে, তাঁহাব প্রবর্তিত শিক্ষাপ্রণালীগুণে, মেট্রোপলিটনের ছাত্রগণ বিশ্ববিদ্যালয়েব পবীক্ষায় প্রশংসাব সহিত উত্তীর্ণ হইয়া, তাঁহাকে শত গুণে আহলাদিত করিয়াছে। স্বহস্তবোপিত ও যত্নসহকাৰে বদ্ধিত বৃক্ষ স্বস্বাত ফল-ভাবে অবনত হইলে লোকেব যেকপ আহলাদেব স্খণ্ডাব হয়, তিনিও সেইরূপ মেট্রোপলিটনের উন্নতি ও শ্রীবৃদ্ধি দেখিয়া, প্রীতি লাভ করিয়াছেন।

বিদ্যাসাগর মহাশয় কি কাৰণে এরূপ প্রতিপত্তিশালী হইয়াছেন, কি কাৰণে এরূপ অতুলনীয় কীর্তির অধিকারী হইয়া, সকলের নিকটে “হৃদয়গত শ্রদ্ধা” ও প্রীতির পুষ্পাঞ্জলি” পাইতেছেন? মণ্ডলাধিপতি সম্রাট্ অসামান্য ক্ষমতা ও অপরিমিত অর্থের বলে যে সম্মান লাভ করিতে পারেন না, একজন দরিদ্র ব্রাহ্মণেব সম্মান কি গুণে সেই সম্মানের পাত্র হইয়াছেন? ইহার একমাত্র কারণ, বিদ্যাসাগর মহাশয়ের মস্তিষ্কের অসাধারণ ক্ষমতার সহিত হৃদয়ের অতুল্য শক্তির সামঞ্জস্য।

## প্রতিভা ।

যিনি হৃদয়ের শক্তিতে উপেক্ষা করিয়া, মস্তিষ্কের শক্তিতে মহৎ হইতে চাহেন, তিনি মহত্বের অধিকারী হইতে পাবেন না। উদারতা, হিতৈষিতা, পরহুঃখকাতরতা প্রভৃতি মনুষ্যোচিত গুণসমূহ তাঁহা হইতে বহুদূরে অবস্থিতি করে। তিনি কেবল আত্মস্বার্থে পরিতুষ্ট থাকেন, পরার্থে তাঁহার দৃষ্টি থাকে না। ঋধুকুল যেমন সূদূর্বগগনতলে উড়ীয়ামান হইলেও ভূতলস্থ গলিত শব্দের দিকে সর্বদা দৃষ্টি বাখে, তিনিও সেইরূপ বুদ্ধিবৈভবে উন্নত হইলেও হৃদয়ের শক্তির অভাবে নিকৃষ্টতর কার্যে মনোনিবেশ করিয়া, ক্রমশঃ নিম্নাভিমুখে অবনত হইতে থাকেন। বিদ্যাসাগর মহাশয় এরূপ শ্রেণীর লোক ছিলেন না। তাঁহার অসাধারণ প্রতিভার সহিত হৃদয়ের অপূর্ব শক্তি ছিল। তিনি এক দিকে জ্ঞানগৌরবে ও বুদ্ধিবৈভবে যেকপ মহিমাম্বিত, অপব দিকে হৃদয়ের মহৎ গুণে সেইরূপ গৌরবাম্বিত। তাঁহার অভিমান ও তেজস্বিতা যেকপ অতুলা, তাঁহার কোমলতা ও দয়ালুতাও সেইরূপ অসামান্য। আত্মাভিমান, আত্মাদব ও আত্মনির্ভবেব বলে তিনি কোনও বিষয়ে পরের নিকটে অবনত বা কোন বিষয়ে পবমুখপ্ৰেক্ষী হইতেন না। ইহা তাঁহার হৃদয়ের অসামান্য শক্তিব নিদশনস্বরূপ। লোকের শিক্ষাবিধান হেতু তিনি স্নেহময় পিতা, এবং লোকের পালন ও শাস্তিবিধান হেতু তিনি করুণাময়ী মাতা ছিলেন। এইরূপে তাঁহাকে প্রতিভার সহিত লোকশিক্ষাবিধানিনী ও লোকপালনী প্রবৃত্তির সমাবেশ ছিল। তিনি যখন শাস্ত্রজ্ঞানের পরিচয় দিতেন, তখন তাঁহার অল্পমম লিপিনৈপুণ্য, অসাধারণ বুদ্ধিপ্ৰাথর্য্য ও অপূর্ব যুক্তিবিদ্যাসকৌশল দেখিয়া, শাস্ত্রদর্শী পণ্ডিতগণ তদীয় প্রশংসাবাদে প্রবৃত্ত হইতেন ;



## ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ।

তিনি যখন অভিমান ও তেজস্বিতার উন্নত হইয়া আত্মস্বার্থেও পদাঘাত করিতেন, তখন লোকে সেই অপূর্ব তেজস্বিতার প্রথর দীপ্তিতে চমকিত হইয়া বিশ্বয় বিস্ফারিতনেত্রী হতবুদ্ধি হইয়া থাকিত ; আর তিনি যখন দরিদ্রের পর্ণকুটীরে দুর্দশাগ্রস্ত দুঃখিতের সম্মুখে উপস্থিত হইতেন, তখন সেই অনাথগণ তাঁহাব অপবিসীম দয়ার ও প্রীতিনিষ্ঠ মুখমণ্ডলের প্রশান্তভাবে স্নিগ্ধ হইয়া অগ্রপাত করিত । এইরূপ বিভিন্ন শক্তির সমবায়, তিনি প্রকৃত মনুষ্যত্বের পূর্ণাবতারস্বরূপ মহাপুরুষ ছিলেন ।

এই মহাপুরুষের মহাদৃষ্টান্ত কি আগাদেব উপেক্ষান বিষয় হইবে ? আমবা কি ইহাতে কিছুই শিক্ষালাভ করিব না ? যিনি লোকহিতব্রতে জীবনোৎসর্গ করিয়াছিলেন, আমবা কি তাঁহাবই উদ্দেশে, তাঁহাবই পবিত্র নামে সেই ব্রতপালনে যত্নশীল হইয়া, তাঁহান প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিব না ? পঞ্চদশবর্ষীয় বালকেব অপূর্ব স্বার্থত্যাগ ও তেজস্বিতার দৃষ্টান্তে সমগ্র পঞ্জাব সাধনায় অটল, সহিষ্ণুতায় অবিচলিত ও তেজঃপ্রভাবে অনমনীয় হইয়াছিল । আজ পর্য্যন্ত গুরু গোবিন্দেব মহামন্ত্রেব মহীয়সী শক্তি তিরোহিত হয় নাই । সেই শক্তিতেই বেদকীর্তিত পবিত্র পঞ্চনদে অপূর্ব বীৰত্বের বিকাশ দেখা গিয়াছে । যিনি পবসেবাতেই সমস্ত বিষয়েব উৎসর্গ করিয়াছিলেন, তাঁহার উপদেশ কি তদীয় স্বদেশবাসিগণের কর্তব্যবুদ্ধির উদ্দীপক হইবে না ? তাঁহার পবিত্র নামে যে পাঠাগারের প্রতিষ্ঠা হইয়াছে, তদুপলক্ষে আমরা এই স্থানে সমবেত হইয়া তাঁহার প্রতি ভক্তি ও শ্রদ্ধা প্রকাশ করিতেছি । আশা আছে, সর্বত্র এইরূপ লোকহিতকর

## প্রতিভা ।

কার্যের অন্তর্ধান হইতে থাকিবে । মহাপুরুষের দৃষ্টান্তে আবার এই দেশে অমৃতপ্রবাহের আবির্ভাব হইবে । আবার এই দেশ হীনতা-পক্ষে নিমজ্জিত না হইয়া, মহৎকার্য্যে পুণ্যক্ষেত্র বলিয়া পবিগণিত হইবে । যে জাতি শত তাড়নাতেও বিচলিত হয় না, “শত আঘাতেও বেদনা বোধ কবে না,” শত উত্তরজমাতেও জাভ্যদোষে বিসজ্জন দেয় না, সেই জমতি স্বার্থপবতার মোহিনী মাগায় ক্রক্ষেপ না করিয়া, পবানুগতা, পবমুখপ্ৰেক্ষিতায় আপনাদের হীনভাব না দেখাইয়া এবং দৰ্শবিষয়ে “নির্জীব নিশ্চেষ্ট ও নিষ্ক্রিয়” না হইয়া, বিশ্বজয়ী পুরুষসিংহের প্রবক্তিত পথানুসবণে বিশ্বসংসাবে প্রসিদ্ধি লাভ কবিবে ।



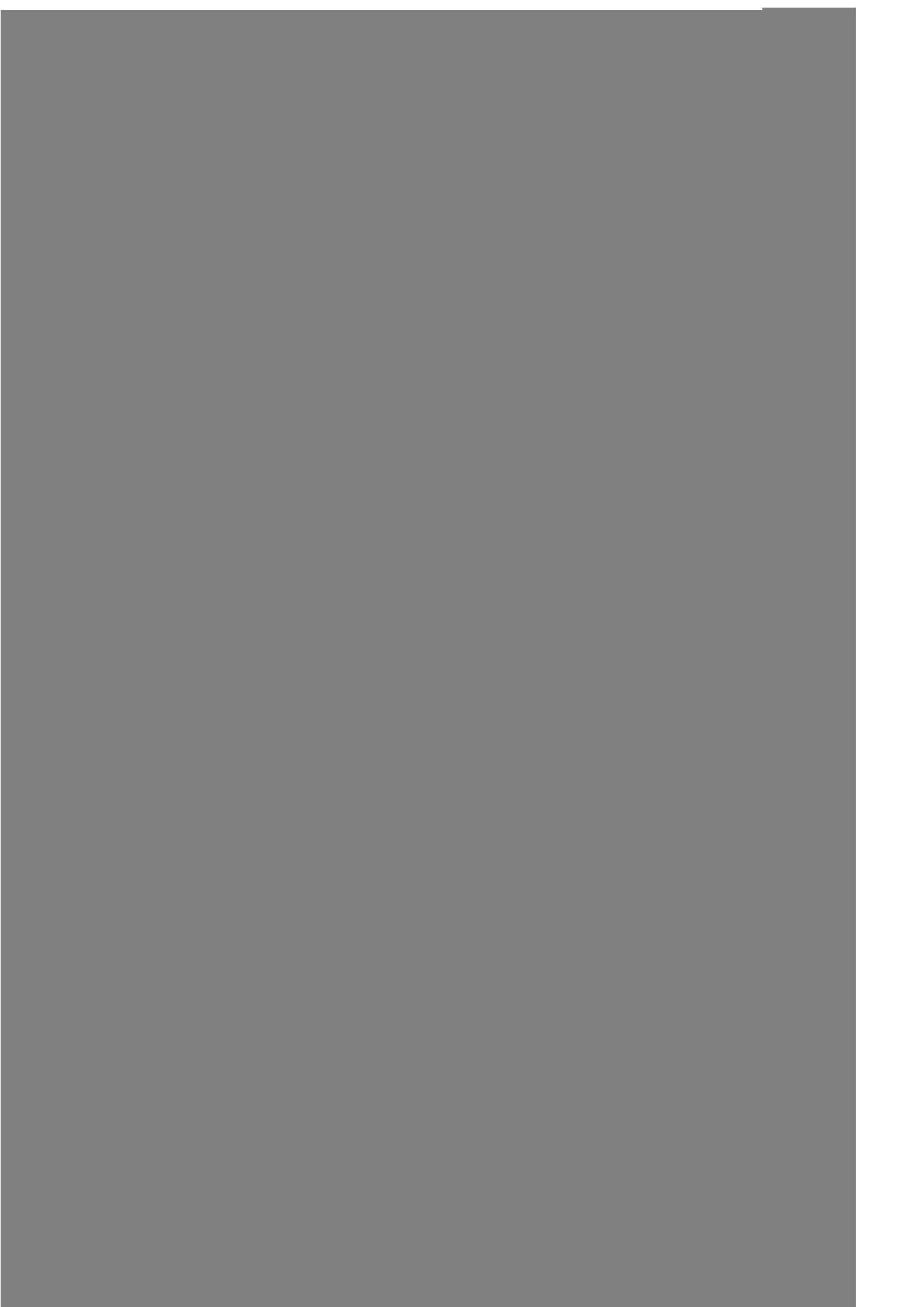
---

• ১৩০০ সালের ১৩ই শ্রাবণ বিন্যাসাগর মহাপুত্রের অন্তর্গত কলিকাতাস্থিত ভারতবর্ষীয় বিজ্ঞানসভাগৃহে “বিন্যাসাগর পুস্তকালয় ও কামাপুত্র পাঠাগারের” সম্মুখপর্শে যত্নে যে সভার অধিবেশন হয়, তাহাতে এই প্রবন্ধ পঠিত হইয়াছিল ।



## অক্ষয়কুমার দত্ত ।

অক্ষয়কুমার দত্ত অসামান্য প্রতিভাশালী পুরুষ । মস্তিষ্কের শক্তিতে এবং হৃদয়েব উদার ভাবে, তিনি নিঃসন্দেহ অক্ষয় কীর্তিব অধিকাৰী হইয়াছেন । নিরবচ্ছিন্ন স্মৃথ বা সৌভাগ্যে তাঁহার কালাতিপাত হয় নাই । নবদ্বীপের নিকটবর্তী একটি ক্ষুদ্র পল্লীতে তাঁহার জন্ম হয় । তাঁহার পিতা দরিদ্র ছিলেন; অর্থাভাবপ্রযুক্ত পুত্রের বিদ্যাশিক্ষার ব্যয়নির্বাহে সমর্থ হইতেন নাই । অক্ষয়কুমার বাচ্চো দরিদ্রভাবে কালযাপন করিয়াছিলেন; যৌবনের প্রারম্ভে দারিদ্র্য-কষ্টে অবসন্ন হইয়া, বিদ্যা শিক্ষার জন্ত এক জন আত্মীয়ের শরণাপন্ন হইয়াছিলেন, শেষে দারিদ্র্যপ্রযুক্তই অল্পদিনের মধ্যে বিদ্যালয় পরিত্যাগ করিয়া, অর্থোপার্জনের জন্ত মানা ক্লেশ সহিয়াছিলেন । কিন্তু এইরূপ কষ্টে পড়িলেও তাঁহার শিক্ষানুরাগ মন্দীভূত হয় নাই । পৃথিবীতে অনেক মহাপুরুষ বাল্যকালে অনাবিষ্ট ভাবে থাকিয়া এবং চাঞ্চল্যের পরিচয় দিয়াও শেষে মহৎ কার্য সম্পাদন পূর্বক চির-স্মরণীয় হইয়াছেন । যে বালক ধর্মমন্দিরের উচ্চ চূড়ার বসিয়া



খাকিত ; দোকানদারদিগকে ভয় দেখাইয়া, খাবার জিনিস লইত ; উদ্ধত ও হুঃশীল বালকদিগের সহিত পথে পথে ঘুরিয়া বেড়াইত ; আখ্যায়িকায় হতাশ হইয়া, যাহাকে সুদূরবর্তী স্থানে, অপরিচিত লোকের মধ্যে অদৃষ্টপরীক্ষার জন্য পাঠাইতে সঙ্কচিত হইতেন নাট ; সেই বালকই প্রকৃত বীর পুরুষের সম্মানিত পদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া, ভারতে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের ভিত্তিপ্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন । আমাদের দেশে যে বালক পথিকদিগকে নিপীড়িত করিত ; কুলকামিনীদিগের জলের কলস ভাঙ্গিয়া ফেলিত ; শালগ্রাম ঠাকুরকে পুষ্করিণীর জলে নিমজ্জিত করিয়া রাখিত ; শেষে সেই বালকই নানাশাস্ত্রে পারদর্শী হইয়াছিলেন । অসামান্য জ্ঞানবৈভবে তিনি আজ পর্যন্ত জ্ঞানিসমাজে সম্পূর্ণ হইতেছেন । কিন্তু অক্ষয়কুমার কখনও এরূপ উদ্ধত ভাবের পরিচয় দেন নাই । তিনি যৌবনে জ্ঞানলাভের জন্য যেরূপ নানা বিষয়ে অভিনিবেশ দেখাইতেন, শৈশবকালেও তাঁহার সেইরূপ অভিনিবেশ পরিস্ফুট হইয়াছিল । তিনি কখন গুরুমহাশয়ের নিকট উপস্থিত হইয়া, বিদ্যারস্ত করেন, তখন তাঁহার যেরূপ তীক্ষ্ণবুদ্ধি, সেইরূপ ধীরতা দেখা গিয়াছিল । তাঁহার তত্ত্বজিজ্ঞাসায় তদীয় গুরু অতিমাত্র চমকিত হইয়াছিলেন । কিন্তু বিদ্যালয়ে তাঁহার রীতিমত শিক্ষালাভের সুযোগ ঘটে নাই । তীক্ষ্ণবুদ্ধি অক্ষয়কুমার ইংরেজী শিক্ষার একান্ত পক্ষপাতী ছিলেন । পিয়াসর্ন সাহেবের ইংরেজী ও বাঙ্গালা ভূগোল এবং জ্যোতিষ দেখিয়া, তিনি বুদ্ধিতে পারিয়াছিলেন, ইংরেজী ভাষা বিবিধ জ্ঞানের ভাণ্ডার । নানা বিষয়ে জ্ঞানসংগ্রহ করিতে হইলে ইংরেজী শিক্ষা করা আবশ্যিক । সে

## প্রতিভা ।

সময়ে ইংরেজী শিক্ষার তাৎক্ষণিক সুযোগ ছিল না। ইংরেজী বিদ্যালয়েই সংখ্যা অল্প, এবং ইংরেজী শিক্ষা করাও ব্যয়সাধ্য ছিল। এদিকে অক্ষয়কুমার নিরতিশয় দরিদ্র ছিলেন। দারিদ্র্যপ্রযুক্ত ইংরেজী শিক্ষার ব্যয়নির্বাহে তাঁহার সামর্থ্য ছিল না। কিন্তু তিনি দারিদ্র্যকষ্টে অবসন্ন হইয়া অভীষ্টসিদ্ধির আশায় বিসজ্জন দিলেন না। এক জন আত্মীয়ের সাহায্যে তিনি ষোড়শ বৎসর বয়সে কলিকাতার একটি ইংরেজী বিদ্যালয়ে প্রবিষ্ট হইলেন। তাঁহার জীবনীপাঠে জানিতে পারা যায় যে, তিনি বিদ্যালয়ে আড়াই বৎসর মাত্র অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। এই অত্যল্প সময়ের মধ্যে তিনি যে পরিমাণে শিক্ষা লাভ করিয়াছিলেন, তাহা 'একটা ডুবাল বা হুইনের গোরবের কারণ' হইতে 'পারে। বিজ্ঞান-শাস্ত্রের অনুশীলনে তাঁহার সুবিশেষ অনুবাগ ছিল। তিনি বিদ্যালয়ে গণিত ও বিজ্ঞানের অতি অল্প অংশ মাত্র শিখিয়াছিলেন। কিন্তু শেষে তিনি বিজ্ঞানশাস্ত্রে অসামান্য ব্যুৎপত্তি লাভ করেন। ফলতঃ, স্বাবলম্বনই তাঁহার সমুদয় উন্নতির মূল ছিল। বিদ্যালয়ে তাঁহার শিক্ষার ভিত্তি মাত্র প্রতিষ্ঠিত হয়। অসামান্য পরিশ্রম ও বুদ্ধির প্রভাবে তিনি এই ভিত্তির উপর যে উচ্চতম জ্ঞানমন্দির-নিষ্কাণে সমর্থ হইয়াছিলেন, পরিশেষে প্রশান্তমূর্ত্তি শৈলশ্রেষ্ঠের ত্যায় তাঁহার অপূর্ব গাভীয়া ও উন্নত ভাব দেখিয়া, শাস্ত্রদর্শিগণ বিশ্বয়ে বিমুগ্ধ হইয়াছিলেন।

অক্ষয়কুমার দারিদ্র্যপ্রযুক্ত বিদ্যালয় পরিত্যাগ করিলেন, কিন্তু দারিদ্র্যকষ্টে নিপীড়িত হইয়াও জ্ঞানানুশীলন পরিত্যাগ করিলেন না। পূর্বে উক্ত হইয়াছে যে, তিনি ষোড়শ বর্ষ বয়সে ইংরেজী বিদ্যালয়ে

## অক্ষয়কুমার দত্ত ।

বিদ্যাভাসে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। ইহার পূর্বে তিনি যথানিয়মে শিক্ষা লাভ করিতে পারেন নাই। বিদ্যালয়ে প্রবেশ করিয়াও তিনি আড়াই বৎসরের অধিক কাল তথায় থাকিতে পারেন নাই। প্রকৃতপ্রস্তাবে যৌবনের প্রারম্ভে তাঁহার শিক্ষার সূচনা হইয়াছিল। তিনি পরিশেষে এই শিক্ষার উপর নির্ভর করিয়া, অসামান্য স্বাবলম্বন-বলে অনেক শুল্কে সুপণ্ডিত হইয়াছিলেন। তিনি যেখানে গিয়াছেন, সেইখানেই জ্ঞানসংগ্রহে তৎপরতা প্রকাশ করিয়াছেন, যাচা কিছু দেখিয়াছেন, তাহাই তাঁহার অভিজ্ঞতাবৃদ্ধির সহায় হইয়াছে; যাহার সহিত আলাপ করিয়াছেন, তাঁহার নিকটেই কোন অভিনব বিষয়ের পরিজ্ঞানে আগ্রহ প্রকাশ করিয়াছেন। তিনি নির্বিধিবিষয়ক গ্রন্থসমূহ হইতে যেরূপ জ্ঞান লাভ করিয়াছেন, সেইরূপ নানা স্থানে গমন করিয়া, নানা বিষয় দেখিয়া, জ্ঞানের সম্প্রসারণে অগ্রসর হইয়াছেন। জ্ঞানী পুরুষ প্রকৃতির কিছুই উদাসীন ভাবে নিরীক্ষণ করেন না। বিশাল বিশ্বরাজ্যের স্মানুস্মান কীট পযাস্ত তাঁহার আলোচনার বিষয়ীভূত হয়। অতি সামান্য বিষয় হইতে তিনি যে জ্ঞানরাশি সংগ্রহ করেন, তাহার অনির্ধ্বনীয় প্রভাবে সমগ্র জ্ঞানিসমাজ চমকিত হইয়া উঠে। বৃক্ষ হইতে ভূতলে ফলের পতন অনেকেরই দেখিয়া থাকেন, কিন্তু নিউটনের সমক্ষে ঐ ঘটনা বিশ্বরাজ্যের একটি মহান্ আবিষ্কারের সহায় হইয়াছিল; ফলতঃ জ্ঞানিগণ অভিনিবেশ সহকারে সমুদয় বিষয়েরই আলোচনা করিয়া থাকেন। এইরূপ আলোচনা দ্বারা যেরূপ সাহিত্যের ত্রীবৃদ্ধি হয়, সেইরূপ জনসমাজে জ্ঞানপ্রচারের বিস্তর সুবিধা ঘটিয়া থাকে। অক্ষয়কুমারের অনুসন্ধিৎসা

## প্রতিভা ।

ও সাভিনিবেশ দৃষ্টিতে আমাদের সাহিত্যের যার পর নাই উপকার হইয়াছে । তিনি স্বকীয় সুন্দর অনুসন্ধানবলে যে সকল বিষয় সংগ্রহ করিয়া গিয়াছেন, তৎসমুদয় হইতে এখন সাহিত্যসেবকগণ আপনাদের কৌতূহলতৃপ্তির সহিত জ্ঞানবৃদ্ধি করিতেছেন ।

যে সময়ে অক্ষয়কুমার সাহিত্যক্ষেত্রে পদার্পণ করেন, সেই সময়ে কবিতায় প্রাধান্য ছিল । কবিশ্রেষ্ঠ ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্ত বঙ্গীয় সাহিত্য-সমাজের প্রধান পরিচালক ছিলেন । তাঁহার 'চিত্তবিমোহিনী' কবিতার প্রশংসা লোকের মুখে মুখে পরিকীর্তিত হইত । যাহারা ভবিষ্যতে আপনাদের প্রতিভাশুণে বাঙ্গালা সাহিত্যের শ্রীবৃদ্ধি করিয়াছেন, তাঁহাদের অনেকেই সেই সময়ে এই কবিপ্রবরের শিষ্যশ্রেণীতে নিবেশিত ছিলেন । 'অক্ষয়কুমারও ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্তের সহিত পরিচিত হইয়া সর্বপ্রথম কবিতা লিপিতে প্রবৃত্ত হইলেন । কিন্তু কবিতারচনায় তিনি কিরূপ ক্ষমতা প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহা সাহিত্যসমাজের গোচর হয় নাই । কবিপ্রবরের শিষ্যত্ব গ্রহণ করিয়া, যাহারা বাঙ্গালা সাহিত্যের উন্নতিসাধনে তৎপর হইয়াছিলেন, তাঁহারা কেবল কবিতারচনাতে ব্যাপৃত থাকেন নাই । গদ্যরচনাতে তাঁহাদের অসামান্য ক্ষমতার বিকাশ হইয়াছিল । তাঁহারা গদ্য গ্রন্থের প্রচার করিয়া সাহিত্যসমাজের বরণীয় হইয়াছেন । যাহা হউক, 'অক্ষয়কুমারের গদ্য রচনা দেখিয়া, ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্ত এরূপ প্রীত হইলেন যে, তিনি অক্ষয়কুমারকে কবিতার পরিবর্তে গদ্য রচনা করিতে পরামর্শ দেন । অক্ষয়কুমার অতঃপর নানাবিষয়ে গদ্য রচনা করিতে থাকেন । বাঙ্গালা সাহিত্যক্ষেত্রে এইরূপের উদ্দীপনা ও উৎসাহিতার অক্ষয় প্রস্রবণস্বরূপ বিশুদ্ধ ভাবের গদ্যরচনার সূত্রপাত হয় ।



## অক্ষয়কুমার দত্ত ।

যাঁহারা সংসারে মহৎ কার্য্য সম্পন্ন করিয়া চিরস্মরণীয় হইয়াছেন, দরিদ্রের পর্ণকুটীরে তাঁহাদের অনেকের আবির্ভাব হইয়াছে । বিশেষতঃ যাঁহারা সাহিত্যের পরিপুষ্ট সাধন পূর্বক জগতে প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছেন, তাঁহাদের অনেকেই ঘোরতর দারিদ্র্যদুঃখে দিনপাত হইয়াছে । অষ্টাদশ শতাব্দীতে ইংলণ্ডে গদ্যসাহিত্যের যেরূপ অবস্থা ছিল, উনবিংশ শতাব্দীর পূর্বভাগে বাঙ্গালা গদ্যসাহিত্যের তদনুরূপ উন্নত অবস্থা ঘটে নাই । মিল্টন, জনসন্ ও আডিসন্ প্রভৃতির রচনার ইংরেজী গদ্যসাহিত্য যখন সমৃদ্ধ, তখন বাঙ্গালা গদ্যসাহিত্যের বিকাশের কোন লক্ষণ ছিল না । উনবিংশ শতাব্দীতে বাঙ্গালা গদ্য সাহিত্যের বিকাশ ও উন্নতির সূত্রপাত হয় । যাঁহারা উন্নতির সূত্রপাত করিয়াছিলেন, তাঁহাদের অবস্থা ইংলণ্ডের অষ্টাদশ শতাব্দীর লেখকদিগের অবস্থা অপেক্ষাও হীনতর ছিল । কিন্তু ইংলণ্ডের তাত্‌কালিক লেখকগণ আত্মপোষণবিষয়ে যেরূপ অপরিণামদর্শিতা ও অধীবতার পরিচয় দিয়াছিলেন, বাঙ্গালা সাহিত্যের উন্নতিবিধাতা স্নলেখকগণ তদ্রূপ কোনও অপকার্য্যসম্পাদনে অগ্রসর হইতে নাই । ইংরেজী গ্রন্থকারগণ দরিদ্র ছিলেন । কিন্তু পরকীর সাহায্য আশানুরূপ হইলেও তাঁহাদের দরিদ্র্যভাব ঘুচিত না । তাঁহারা এক সময়ে বিচিত্র বেশভূষায় সজ্জিত হইতেন, অন্য সময়ে ছিন্ন ও মলিন পরিচ্ছদে কষ্টদায়ক ঋতুর পরাক্রম হইতে দেহ রক্ষা করিতেন ; এক সময়ে সুখান্তে পরিতৃপ্ত হইতেন, অন্য সময়ে সামান্য খাণ্ডের জন্ত অপরের দ্বারদেশে দণ্ডায়মান থাকিতেন ; এক দিন উৎকৃষ্ট গৃহে অগ্নির আধারের সমক্ষে স্নানোপস্থিত উপভোগ করিতেন, অন্য সময়ে

## প্রতিভা ।

ছরস্ত শীতে কম্পবান্ হইয়া অনাবৃত স্থানে পড়িয়া থাকিতেন ; এক দিন মুক্তহস্তে অর্থ ব্যয় করিতেন, অন্য দিন কপর্দকশূণ্ণ হইয়া, অপরের নিকটে ভিক্ষাপ্রার্থী হইতেন । এইরূপে দিনযামিনীর আবর্তনের 'ত্রায় তাঁহাদের সৌভাগ্য ও দুর্ভাগ্য আবর্তিত হইত । অর্থের দারে তাঁহারা অপরের নিকটে নিগৃহীত হইতেন । 'জন্সন্ ও গোক্‌স্মিথ্ অর্থের জগ্ৰ অনেক কষ্ট ভোগ করিয়াছিলেন । 'জন্সন্কে ঋণের দারে অবরুদ্ধ হইতে হইয়াছিল । ষ্টীলি ঋণদারে আদালতের কর্মচারীর নিকটে তাড়না সহ করিয়াছিলেন । কিন্তু ইহাদের উৎসাহদাতার অভাব ছিল না । রাজা এবং সর্বপ্রধান রাজপুরুষ ইহাদের 'গুণপক্ষপাতী ছিলেন । এই পক্ষপাত কেবল প্রশংসাবাদমাত্রে পর্য্যবসিত হয় নাই । গুণপক্ষপাতী উৎসাহদাতার অনুগ্রহে লোকগণ যথোচিত অর্থলাভে সমর্থ হইয়াছিলেন । বাজমন্ত্রী সমর, মণ্টেগ্ ও গোল্ডস্মিথ্ আডিসনের ভরণপোষণোপযোগী 'বৃত্তি নির্ধারণ করিয়া দিয়াছিলেন । ষ্টীলি রাজকীয় কার্যে নিয়োজিত হইয়াছিলেন । রাজাধি অনুগ্রহে জন্সনের যাবতীয় অভাবের মোচন হইয়াছিল । ফলতঃ, অষ্টাদশ শতাব্দীতে ইংলণ্ডের যে সকল ব্যক্তি গবেষণাকৌশলে, রচনানৈপুণ্যে এবং শাস্ত্রজ্ঞানে সাহিত্যসমাজে সুপরিচিত ছিলেন, তাঁহাদের অনেকে রাজকীয় কর্মলাভে বঞ্চিত হইয়া নাই । নিউটন যেমন রাজকীয় কার্যে নিয়োজিত ছিলেন, আডিসন প্রভৃতি 'সেই রূপ রাজ্যসংক্রান্ত কর্মে ব্যাপৃত থাকিয়া, আপনাদের অভাবমোচনের সহিত সাহিত্যের পুষ্টি সাধন করিয়াছিলেন । বোর্তর দারিদ্র্যহুঃখ এবং নানারূপ বিঘ্নবিপত্তির সহিত সংগ্রামের পর, অষ্টাদশ

## অক্ষয়কুমার দত্ত ।

শতাব্দীতে ইংলণ্ডের গ্রন্থকারদিগের এইরূপ সৌভাগ্যের উদয় হইয়াছিল । সপ্তদশ শতাব্দীর প্রসিদ্ধ রাষ্ট্রবিপ্লবের পর ইংলণ্ডের গ্রন্থকারগণের অদৃষ্ট পরিবর্তিত হইতে থাকে, ঐ সময় হইতে রাজনীতির পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে জ্ঞানানুশীলনের পথ প্রশস্ততর হয় । ইংলণ্ডের জনসাধারণের সভার আধিপত্য বহুমূল হয় । কবি, ঐতিহাসিক, দার্শনিক, গল্পলেখকগণ এই সভার সদস্যরূপে পরিগৃহীত হইলেন । ইহারা সাহিত্যসেবকদিগকে সমুচিত উৎসাহ দিতে বিমুখ ছিলেন না । প্রতিভাশালী, মূললেখকগণ ইহাদের সাহায্যে রাজকীয় রক্তি লাভ করিয়া সাহিত্যের উন্নতিসাধনে যত্নশীল হইতেন । যদি সময় বা মণ্টেগ্ সাহায্যদানে অগ্রসর না হইতেন, তাঁহা হইলে বোধ হয়, আডিসন্ নিশ্চিন্তমনে গ্রন্থপ্রণয়ন করিতেন না । যাহার প্রতিভা ও লিপিক্রমতায় ইংরেজী সাহিত্যের শ্রীবৃদ্ধি হইয়াছে, বোধ হয়, তাঁহার সেই প্রতিভা মলিন এবং ক্ষমতা সঙ্কুচিত হইয়া যাইত।

অক্ষয়কুমার যে সময়ে বঙ্গীয় সাহিত্যসমাজে প্রবিষ্ট হইলেন, সে সময় বাঙ্গালা গ্রন্থকারগণের অবস্থা উন্নত বা বাঙ্গালা পদ্যগ্রন্থের প্রতি জনসাধারণের অনুরাগ তাদৃশ প্রবল ছিল না । যাহাদের রচনাশ্রেণী বাঙ্গালা গল্পসাহিত্য সসৃদ্ধ হইয়াছে, তাঁহারা দরিদ্র ছিলেন । তাঁহাদের নানারূপ অভাব ছিল । জীবিকানির্ব্বাহে তাঁহাদিগকে দুঃসহ কষ্টে নিপীড়িত হইতে হইত । কিন্তু তাঁহারা অণ্ড উৎকৃষ্ট পরিচ্ছদে সজ্জিত হইয়া, কল্যাণ ছিন্ন ও মলিন বসনে আত্মদৈন্য প্রকাশ করিতেন না ; অথবা অণ্ড নানা ভোগে রসনার তৃপ্তিসাধন করিয়া, কল্যাণ ভিক্ষারের জন্য প্লালারিত হইতেন না । তাঁহারা আপনাদের

## প্রতিভা ।

পরিশ্রমে যাহা সংস্থান করিতেন, তদ্বারাই আপনাদের অভাব মোচন করিয়া, স্বদেশীয় সাহিত্যের উৎকর্ষসাধনে যত্নশীল হইতেন । রাজা বা রাজমন্ত্রী তাঁহাদের উৎসাহদাতা না হইলেও স্বদেশের শাস্ত্রনিষ্ঠ ও বিদ্যানুরাগী ধনী নিকটে তাঁহারা উপকৃত হইতেন । অক্ষয়কুমার স্বদেশীয় একটি মহাপুরুষের সাহায্যে ও উৎসাহে স্বদেশীয় সাহিত্যের উৎকর্ষবিধানে অগ্রসর হইলেন । ইঁহাব সাহিত্যানুরাগে, ইঁহাব যত্নে, ইঁহার স্বদেশহিতৈষিতায়, অক্ষয়কুমারের অসামান্য উৎসাহের সঞ্চার হয় । অক্ষয়কুমার এইরূপে উৎসাহসম্পন্ন হইয়া সাহিত্যসেবার আত্মোৎসর্গ করেন । বাঙ্গালা গদ্যসাহিত্যের অসামান্য শ্রীবৃদ্ধি ও পরিপুষ্টি এই আত্মোৎসর্গের ফল । এই মহৎ ফল দেখিলে একটি সমব বা একটি মণ্টেগ্ " আপনাকে পরমসৌভাগ্যশালী মনে করিতে পারিতেন ।

তত্ত্বদর্শী দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরের যত্নে অক্ষয়কুমার তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার সম্পাদন কার্যে ব্রতী হইলেন । তাঁহাব যেরূপ বুদ্ধিচাতুর্য্য, যেরূপ গবেষণাকৌশল, যেরূপ বিচারনৈপুণ্য, তাঁহাব রচনাপ্রণালীও সেইরূপ ওজস্বিতাময়ী, গাভীর্য্যশালিনী ও চিত্তাবমোহিনী হইল । পূর্বে উক্ত হইয়াছে যে, ঐ সময়ে বাঙ্গালা-সাহিত্যে পদ্য রচনার প্রাদুর্ভাব ছিল । সুকবি ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্ত পদ্যলেখকদিগের পরিচালক ছিলেন । এই শ্রেণীর লেখকগণ কল্পনাবলে বা সৃষ্টিকৌশলে, তাদৃশ উন্নত ছিলেন না । গম্ভীর ভাব তাঁহাদের রচনায় পরিমল্লিত হইত না । তাঁহারা পদ্যের সহিত গদ্যও লিখিতেন । কিন্তু তাঁহাদের পদ্য ও গদ্য উভয়ই উন্নত ও প্রগাঢ়ভাবে সম্পর্কশূন্য ছিল । তাঁহারা ভাবুক না

## অক্ষয়কুমার দত্ত ।

হইলেও তাঁহাদের রচনার একরূপ অনায়াসলভ্য মাধুর্য্য ছিল যে, জনসাধারণ অবলীলাক্রমে তাহার স্বাদ গ্রহণ করিয়া আমোদিত হইত। এক জন প্রসিদ্ধ লেখক বলিয়াছেন যে, যখন আবিসীনিয়ার রাজপুত্র রাসেলোসের পক্ষ, পক্ষের সাহায্যে আকাশে উড়িতে উদ্ভূত হইলেন, তখন পক্ষ আকাশপথে তাঁহার ভারধারণে সমর্থ হয় নাই। তিনি পক্ষসহ হ্রদের জলে পতিত হইলেন। যে পক্ষ তাঁহাকে উপরে ধরিয়া রাখিতে পারে নাই, তিনি সেই পক্ষের সাহায্যে জলের উপর থাকিতে পারিয়াছিলেন। বঙ্গের তাৎকালিক লেখকগণেরও এইরূপ অবস্থা ছিল। তাঁহারা রচনাকৌশলের উপর নির্ভর করিয়া, উন্নত ভাবের দিকে যাইতে পারিতেন না; কিন্তু যখন তাঁহারা নিম্নভাগে অবস্থিত করিতেন, তখন জনসাধারণের উপর তাঁহাদের আসন থাকিত। বাঙ্গালা সাহিত্যের এইরূপ অবস্থার মধ্যে অক্ষয়কুমার স্বদেশীয়দিগকে গভীর ভাষায় গভীর বিষয়ে উপদেশ দিবার জন্ত সমুথিত হইলেন। তিনি কল্পনার শরণাপন্ন হইলেন; কল্পনা তাঁহার প্রশস্ত মনোমন্দির অপূর্ব ভাষা-রাশিতে সজ্জিত করিল। তিনি প্রকৃতির দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন; প্রকৃতি তাঁহাকে যত্নসহকারে আপনার কার্য্যকারণপরম্পরার সহিত সুপরিচিত করিয়া দিল; তিনি অতীত বিষয়ের পরিচিন্তনে অগ্রসর হইলেন; অতীত যেন বর্তমানের জায় সমুজ্জলভাবে তাঁহার সমক্ষে উপস্থিত হইল; তিনি নানা বিষয়ে উপদেশসংগ্রহে ব্যাপ্ত হইলেন, উপদেশগুলি যেন চিরপরিচিত বন্ধুর জায় অবলীলাক্রমে তাঁহার মানসপথে উদ্ভিত হইতে লাগিল। তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার এক এক সংখ্যা প্রকাশিত হইতে লাগিল; প্রতি সংখ্যাতেই অক্ষয়কুমারের

## প্রতিভা ।

ওজস্বিনী ভাষার সহিত তদীয় শাস্ত্রজ্ঞানের গভীরতার পরিচয় পাইয়া, পাঠকগণ অপারিসীম প্রীতি লাভ করিতে লাগিলেন । সাহিত্য, বিজ্ঞান, পুরাবৃত্ত প্রভৃতি সকল বিষয়েই অক্ষয়কুমার সমান স্মৃতিজ্ঞতা ও সমান লিপিনৈপুণ্যের পরিচয় দিতে লাগিলেন । তিনি যখন ধর্মনীতি, রাজনীতি প্রভৃতি বিষয়ে প্রবন্ধ লিখিতেন, তখন তাঁহার ধর্মনীতি প্রভৃতিতে অসামান্য জ্ঞান পরিলক্ষিত হইত । তিনি যখন পদার্থবিজ্ঞান বিষয় রচনা করিতেন, তখন তাঁহাকে দূর্বদর্শী ও সুদক্ষ বৈজ্ঞানিক বলিয়া বোধ হইত । তিনি যখন পুরাবৃত্তসম্বন্ধে প্রবন্ধ প্রকাশ করিতেন, তখন তাঁহার গবেষণা-কৌশলের পরাকাষ্ঠা প্রদর্শিত হইত । তাঁহার বুদ্ধি এইরূপে সর্ববিষয়ব্যাপিনী ছিল । তৎসম্পাদিত তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা এইরূপে সর্ববিষয়ের আবির্ভাবে পাঠকবর্গের সন্তোষবিধায়িনী হইয়া উঠিয়াছিল । মিথিলার প্রসিদ্ধ নৈয়ারিক পক্ষধর মিশ্রের কথা যখন মনে হয়, তখন নবদ্বীপের সেই একচক্ষু, সরিঙ্গ রামনাথের অসামান্য শাস্ত্রাভিজ্ঞতার সমক্ষে সহজে মস্তক অবনত হইয়া থাকে । হৃদয়ঘাট বা খন্দাপলীর উল্লেখ হইলে, সহজেই হৃদয়, প্রতাপসিংহ বা লিওনিদসকে প্রীতিপুষ্পাঞ্জলি দিতে অগ্রসর হয় । তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার ইতিহাস যখন স্মৃতিপথে আবির্ভূত হয়, তখন শাস্ত্রনিষ্ঠ দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরের সাহিত্যানুরাগের সহিত অক্ষয়কুমারের সেই গভীর শাস্ত্রজ্ঞান, সেই বুদ্ধিবিজ্ঞান-চাতুরী ও সর্বোপরি সেই দীপ্তিময় বহিস্কৃতির গায় ভাষার অপূর্ব ওজস্বিতার সমক্ষে হৃদয় অপারিসীম ভক্তি ও শ্রদ্ধায় আনত হইয়া উঠে । ইংলণ্ডের রাজা বা রাজমন্ত্রীর উৎসাহে আডিসন, জনসন্ প্রভৃতি ইংরেজী সাহিত্যের যে

অক্ষয়কুমার দত্ত ।

উপকার করিয়াছেন, ইংলণ্ডের প্রজাবর্গের শাসিত একটি দরিদ্র দেশের এক জন উদারপ্রকৃতি ভূস্বামীর উৎসাহে অক্ষয়কুমার স্বদেশীয় সাহিত্যের তাহা অপেক্ষা অল্প উপকার করেন নাই, এবং স্পেক্টেটর বা র‍্যাঙ্কার দ্বারা ইংরেজী সাহিত্য যে পরিমাণে গৌরবান্বিত হইয়াছে, তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা দ্বারা বঙ্গীয় সাহিত্য ভাণ্ডার তাহা অপেক্ষা অল্প গৌরবান্বিত হয় নাই ।

অক্ষয়কুমার ১৭৬৫ শক হইতে ১৭৭৭ শক পর্যন্ত দ্বাদশ বর্ষ কাল, তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার সম্পাদকতা করেন । এই দ্বাদশ বর্ষের পরিশ্রমে তিনি যাহা লিখিয়া গিয়াছেন, তদ্বারা বাঙ্গালা গণসাহিত্যের অসামান্য শ্রীবৃদ্ধি হইয়াছে । শাস্ত্রদর্শী বিদ্যাসাগর এবং তত্ত্বদর্শী অক্ষয়কুমার উভয়েই প্রায় এক সময়ে সাহিত্যের উৎকর্ষবিধানে মনোনিবেশ করেন । বিদ্যাসাগর যেমন কোমলতার বাঙ্গাল সাহিত্যের মাধুর্য্য বৃদ্ধি করিয়াছেন, অক্ষয়কুমার সেইরূপ ওজস্বিতায় উহাকে উদ্দীপনাময় করিয়া তুলিয়াছেন ।

কথিত আছে, ফোর্ট উইলিয়ম কলেজের পাঠ্য পুস্তক অতি কদর্য্য ভাষায় লিখিত হইত বলিয়া, উক্ত কলেজের অধ্যক্ষ মহোদয়, বিদ্যাসাগর মহাশয়কে বাঙ্গালা গ্রন্থ প্রণয়ন করিতে অনুরোধ করেন । তদনুসারে বিদ্যাসাগর মহাশয় কর্তৃক বাসুদেবচরিত রচিত হয় । কিন্তু উহা অধ্যক্ষ মহোদয়ের অনুমোদিত না হওয়াতে মুদ্রিত ও প্রচারিত হয় নাই । ইহার পর বিদ্যাসাগর মহাশয়ের বেতালপঞ্চবিংশতি ১৭৬৭ শকে মুদ্রিত হয় । বলা বাহুল্য, এই গ্রন্থ ফোর্ট উইলিয়ম কলেজের অধ্যক্ষ মহোদয়ের অনুমোদিত এবং ঐ কলেজের পাঠ্য পুস্তক রূপে

প্রতিভা ।

পরিগৃহীত হইয়াছিল। ষাঠা, হউক, ১৭৬৫ শক হইতে অক্ষয়কুমারের লেখনীবির্নির্গত সারগর্ভ প্রবন্ধসমূহ তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার কলেবর শোভিত করিতে থাকে। এই সকল প্রবন্ধের অধিকাংশ পরে পুস্তকাকারে প্রকাশিত হয়। তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা এবং বেতাল-পঞ্চবিংশতি প্রকাশের পূর্বে 'বঙ্গালা গণ্ড অপকৃষ্ট ছিল।' উৎকট সংস্কৃত শব্দের সহিত প্রচলিত কথাগুলি এ ভাবে সন্নিবেশিত হইত যে, উহাতে ভাষার লালিত্য বা মাধুর্য কিছুই থাকিত না। পাঠকগণ সহজে উহার অর্থ পরিগ্রহ করিতেও পারিতেন না। নিম্নোক্ত গণ্ড রচনায় ইহা বুঝা যাইবে :—“ধর্ম্মারণ্যে এক ব্রাহ্মণ থাকেন তিনি হবিষ্যাশী মৎস্য মাংসাদি আমিষ দ্রব্য কদাচ ভক্ষণ করেন না। ঐ ব্রাহ্মণ এক দিবস বিবেচনা করিলেন, যেমন অপবিত্র দ্রব্য সংস্পৃষ্ট পুত সামগ্রী অধাণ্ড হয়, তেমনি আমিষ্য মীনসংস্পৃষ্ট যে সলিল সেও পেয় হইতে পারে না। অতএব আজ অবধি আমি নদী মদ হৃদ পুষ্করিণী পদ্মল প্রভৃতি জলাশয়ের জল আব পান করিব না। তাহা করিলে নিরামিষ্য ভোজন ব্রতভঙ্গ প্রসঙ্গ হইবে, তবে এতৎপর্য্যন্ত যে হইয়াছে, সে অজ্ঞানতঃ। এইরূপ মনে করিয়া নগ্নাদি পয়ঃপান পরিত্যাগ করিলেন, অন্তঃসলিলবাহিনী নদীর বারি পান করিতে লাগিলেন। দৈবাৎ এক দিবস সে জলেতেও এক ক্ষুদ্র সফরী মৎস্যকে বীক্ষণ করিয়া তজ্জল পান বর্জন করিয়া কুপোদক পান করিতে লাগিলেন। কদাচিৎ একদা তদন্তুতেও এক ক্ষুদ্র প্রোষ্ঠী দেখিতে পাইয়া সে জল খাওয়া ছাড়িয়া নারিকেলোদক খাইতে আরম্ভ করিলেন। অনন্তর সে জলের ভিতরও ক্রমি কীট



## অক্ষয়কুমার দত্ত ।

দর্শন করিয়া তৎপান পরিত্যাগ করিয়া অতি পিপাসাতে শুষ্ককণ্ঠ হইয়া বর্ষোদক প্রত্যাশাতে উর্দ্ধে মুখ ব্যাদ্যান করিয়া আছেন, এতদবসরে এক বায়স পক্ষী তদ্বক্ষ্রমধ্যে শৌচ করিয়া দিল । পরে ঐ ব্রাহ্মণ একে-তো তৃষণাতে শুষ্ককণ্ঠ ছিলেন । দ্বিতীয়তঃ বক্ত্রাস্তর্গত পূর্বীর্ষ হুর্গন্ধ প্রযুক্ত গ্ৰাকার করিতে কবিতে গলা ফাটিয়া মবেন । ইত্যবসরে তদ্বক্ষ্র এক পরমহংসস্বামী ভথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন, এবং ঐ ব্রাহ্মণকে জিজ্ঞাসিয়া সকল বিষয় সবিশেষ গোচর হইয়া কহিলেন, ওবে মূর্খ কন্মজুড় কুপমণ্ডুক উড়ুঘর মশক, অসদুপদেশ ছবাগ্রহে দুর্দশাপ্রাপ্ত হইয়াছিস্ ; আমার এই কমুণ্ডলু হইতে জল লইয়া মুখ প্রক্ষালন ও জল পান করিয়া প্রাণ রক্ষা কর । সন্ন্যাসির এই বাক্যে তৎক্ষণে ঐ বিপ্র করজপানীয়তে লপন ধাবন ও উদগ্ৰা নির্বৃত্তি করিয়া সুস্থ হইল ।”

প্রবোধচন্দ্রিকা ।

“বিদ্যা বিষয়ে ও অন্ত অন্ত কন্ম বিষয়ে যে উন্ময়োগ, তাহাকেই লোকে পরিশ্রম কহে । বাল্যাবস্থা যৌবনাবস্থাতে মনুষ্য সকল সতত সকল বিষয়ে পরিশ্রম অবশ্য করিবেন, যেহেতু পরিশ্রমেতে বিদ্যা ও ধন মান্যতা ও সুখাদি হয়, পরিশ্রম ব্যতিবেকে ইহার কিছুই হয় না, অদৃষ্ট দ্বারা যে সুখাদি হয়, সে কাপুরুষের কথা মাত্র । যদ্যপি চেষ্টা করিলে কার্য সিদ্ধি না হয়, তাহাতে জানি নাই । ইহার দৃষ্টান্ত, কুস্তকার এক মৃত্তিকা পিণ্ডতে ঘট ও স্থাল্যাদি বাহা বাহা চেষ্টা করিতেছেন, তাহা তাহা নির্মাণ করিতেছেন এবং দেখে নানাবিধ দ্রব্য সম্মুখে আছে বটে, কিন্তু ভোজনার্থ ব্যক্তির মুখে অদৃষ্ট কি

প্রতিভা ।

অন্নাদি প্রদান করেন ? উद्यোগ ব্যতিরেকে সেই দ্রব্য ভক্ষণ করিতে পারেন না ।” জ্ঞানচন্দ্রিকা ।

জ্ঞানচন্দ্রিকায় পরিশ্রমের বিষয় এইরূপ বর্ণিত হইয়াছে । অক্ষয়কুমারও পরিশ্রমের বিষয় বর্ণন করিয়াছেন । তাঁহার বর্ণনার একাংশ উদ্ধৃত হইল—“অনেকে পরিশ্রম কেবল ক্লেশের বিষয় বোধ করেন; কিন্তু এরূপ বিবেচনা করা কেবল ভ্রান্তির কর্ম । কেবল কল্যাণই পরিশ্রমের ফল । পরম শোভার্কব প্রস্তুত ‘অট্টালিকা, বিকসিত পুষ্পপরিপূর্ণ মনোহর পুষ্পোদ্যান, সুচিহ্ন চিত্তরঞ্জন পণ্যপরিপূর্ণ আপগশ্রেণী, তড়িতসমবেগবিশিষ্ট বাষ্পীয় পোত ও বাষ্পীয় রথ ধ্বংসনসংস্থাপক পবিত্র বিচাবস্থান, জ্ঞানরূপ মহারত্নের আঁকর স্বরূপ বিদ্যামন্দির, পৃথিবীস্থ জ্ঞানিগণের জ্ঞানসমৃষ্টি স্বরূপ পুস্তকালয় ইত্যাকার সমুদয় শুভুকর বস্তুই কার্যিক ও মানসিক পরিশ্রমেব অসীম মাহিমা পক্ষে সাক্ষ্য দান করিতেছে । পরিশ্রম যে, পরিণামে সুখোৎপাদন করে, ইহা বিবেচক লোকেরা সহজেই স্বীকার করিয়া থাকেন । অনেক দেশের অনেক গ্রন্থকার আলস্যের ভূয়োভূয়ঃ নিন্দা করিয়া গিয়াছেন । কিন্তু পরিশ্রম যে, কেবল পরিণামেই সুখোৎপাদক, এমত নহে, কর্ম করিবার সময়েও বিগুহ্ন সুখ সমুদ্ভাবন করে । অঙ্গসঞ্চালনের সঙ্গে সঙ্গেই ক্ষুধাভ ও হর্ষোদয় হইয়া থাকে । শরীর চালনায় যে কিরূপ হ্রলভ সুখের উৎপত্তি হয়, তাহা শিশুগণ বিশিষ্টরূপে অনুভব করিয়া থাকে ।”

অক্ষয়কুমারের ভাষা, জ্ঞানচন্দ্রিকার ভাষা অপেক্ষা কিরূপ উৎকৃষ্ট, তাহা উদ্ধৃত অংশপাঠে বুঝা যাইবে ।

প্রবোধচক্রিকা প্রভৃতি গ্রন্থের উৎকটশব্দময়, প্রাঞ্জলতাপরিশূষ্ঠ, লালিত্যহীন ভাষা বিদ্যানাগর ও অক্ষয়কুমারের রসময়ী লেখনীতে পরিমার্জিত হয় । কথিত আছে বেতালপঞ্চবিংশতিতে সর্ব প্রথম উত্তাল-তরঙ্গমালা-সঙ্কুল উৎফুল্লফেননিচয়-চূষিত 'ভয়ঙ্কর-তিমি-মকর-নক্রচক্র-কীষণ শ্রোতস্বতী-পতি-প্রবাহ-মধ্য হইতে সহসা এক দিব্য তরু উদ্ভূত হইল," এইরূপ রচনা ছিল । পরিশেষে এই দীর্ঘ সম্যুসবুজ রচনা পরিত্যক্ত হয় । অক্ষয়কুমারের রচনাতেও দীর্ঘ সমাস পরিদৃষ্ট হয় ; কিন্তু তাহাতে রচনার লালিত্য বা মাধুর্য্য নষ্ট হয় নাই । অক্ষয়কুমার যথানিয়মে সংস্কৃত শিখিবার সুযোগ প্রাপ্ত হইলেন নাই । এক জন অধ্যাপকের নিকটে তিনি কয়েককাল মাত্র সংস্কৃতের আলোচনা করিয়াছিলেন । ইহা হইলেও তাঁহার ভাষায় এরূপ সুপ্রাধানীক্রমে সংস্কৃত শব্দসমূহের বিক্রাস আছে যে, একজন মহামহোপাধ্যায় সংস্কৃত পণ্ডিত তৎসমুদয়ের যোজনা করিতে সমর্থ হইলে আপনাকে গৌরবান্বিত মনে করিতে পারেন । ফলতঃ অক্ষয়কুমার সংস্কৃত শব্দের ব্যবহার করিয়াছেন, কিন্তু ভাষাকে শ্রুতিকঠোর করেন নাই ; দীর্ঘ সমাস প্রয়োগ করিয়াছেন, কিন্তু ভাষাকে শুষ্ক কাষ্ঠের ন্যায় নীরস করিয়া তুলেন নাই ; সংস্কৃতের ধ্বংসে প্রচলিত কথার সমাবেশ করিয়াছেন, কিন্তু ভাষার সৌন্দর্য্য হানি করেন নাই । তাঁহার ১ম ও ২য় ভাগ "বাহু বস্তুর সহিত মানবপ্রকৃতির সম্বন্ধবিচার"; তাঁহার ১ম, ২য়, ৩য় ভাগ 'চারুপাঠ' তাঁহার "ধর্ম্মনীতি" ; তাঁহার "পদার্থবিজ্ঞা" ; তাঁহার ১ম ও ২য় ভাগ "ভারতবর্ষীয় উপাসকসম্প্রদায়" ; বাহাই পাঠ করা যায়,

## প্রতিভা ।

তাহাতেই তদীয় ভাষার ,পরিপূর্ণ ভাবের পরিচয় পাওয়া যায় ।  
মাতাপিতার সহিত যে ভাষার কথা কহা যায় ; প্রণয়ী জনের  
সহিত যে ভাষায় আলাপ করা যায় ; মেহময়ী ধাত্রী বা বিশ্বস্ত  
পরিজনের সহিত কথোপকথনকালে যে ভাষার ব্যবহার করা যায় ;  
অক্ষয়কুমার সাধারণতঃ সে ভাষার আশ্রয় করেন নাই । তাঁহার ভাষা  
গভীর তাঁহার ভাষা সংস্কৃতশব্দবহুল, তাঁহার ভাষা সংস্কৃতের নিয়মানুসারে  
সমাসসমন্বিত ; কিন্তু এই 'গাভীর্য্যে, এই সংস্কৃতশব্দবাহুল্যে, এবং এই  
সমাসমালায় এরূপ মাধুর্য্য ও কমনীয়তা আছে যে, পাঠ করিলে  
পাঠকের হৃদয় মোহিত হয় । যে নির্জীব ও নিশ্চেষ্ট জাতির  
বেদনাবোধ নাই ; যে জাতি মহাপ্রাণতার অধিকারী হয় নাই ;  
জাতীয় জীবনে সঞ্জীবিত হইয়া উঠে নাই ; উদ্দীপনার মর্শ্ব পরিগ্রহ  
করিতে পারে নাই ; বিরহী জনের কাতরতাপ্রকাশক রোদন বা  
প্রণয়ী জনের অক্ষুট প্রণয়সম্ভাষণ যে জাতির ভাষায় প্রতিস্বরে  
পরিক্ষুট হয় ; অথবা তাণ্ডবমত্ত অর্ধশিক্ষিত লোকের কর্কশ কথার  
শ্রায় কতকগুলি অসম্বন্ধ ঞ্জতিকঠোর শব্দাবলী যে জাতির  
সাহিত্যভাণ্ডারে স্তূপে স্তূপে সঞ্জিত থাকে . অক্ষয়কুমার এই  
জাতির ভাষায় প্রচণ্ড তাড়িত বেগ সঞ্চারিত করেন এবং সেই  
জাতির ভাষাকে সুসম্বন্ধ, সুশ্রাব্য শব্দমালায় শোভিত করিয়া তুলেন ।  
মিণ্টন একটি নিত্য স্বাধীন মহাজাতিকে কোন মহান বিষয়ে  
পৰ্ব্বভিত করিবার জন্য উদ্দীপনাময়ী ভাষায় উপদেশ দিয়া গিয়াছেন ;  
চিরপরাধীন, চিরনিপীড়িত ও চিরনিগৃহীত জাতির মধ্যে অক্ষয়কুমারের  
ভাষা মিণ্টনের ভাষারও গৌরবস্পর্শী হইয়াছে । মিণ্টন যদি

## অক্ষয়কুমার দত্ত ।

উনবিংশ শতাব্দীতে এই নিস্তেজ বঙ্গের সঙ্কীর্ণ কর্মভূমিতে পরম্পরবিচ্ছিন্ন ও জাড্যদোষে সমাচ্ছন্ন লোকের মধ্যে উপস্থিত হইতেন, তাহা হইলে বোধ হয়, দরিদ্র অক্ষয়কুমারের লেখনীর প্রভাব দর্শনে তাঁহারও হিংসাব আবির্ভাব হইত। নিজ্জীব ও নিশ্চেষ্ট বিষয়ের সজীবতা-সম্পাদন 'অসামান্য ক্ষমতার কার্য্য।' অক্ষয়কুমার এই অসামান্য ক্ষমতার পরিচয় 'দিয়া চিরস্মরণীয় হইয়াছেন। তাঁহার ক্ষমতায় নিস্তেজ ভাষার মধ্যে 'এরূপ তেজস্বিতা' ও সজীবতার আবির্ভাব হইয়াছে যে, তাঁহার প্রদীপ্ত প্রভায় বঙ্গীয় সাহিত্য সমুজ্জল হইয়া উঠিয়াছে। এই সমুজ্জল ভাব দেশান্তরে সভ্য সমাজেও বিকীর্ণ হইয়া পড়িয়াছে।

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার জন্ম ষাটশ বর্ষ কাল কঠোর পরিশ্রমে অক্ষয়কুমারের অচিকিৎস শিরোরোগের সঞ্চার হয়। এই রোগে অক্ষয়কুমার জীবন্মৃত হইয়া পড়েন। কিন্তু এই জীবন্মৃত অবস্থাতেও তিনি শাস্তালোচনা পরিত্যাগ করেন নাই। লোকে যে অবস্থায় পতিত হইলে সমুদয় আশায় বিসর্জন দিয়া, অনুক্ষণ অন্তিম কালের প্রতীক্ষায় থাকে; তিনি সেই অবস্থাতেও অভিনব তত্ত্ব সংগ্রহ করিতে, অভিনব বিষয়ের সহিত পরিচিত হইতে, এবং অভিনব ঐশ্বর প্রচার করিয়া স্বদেশীয়দিগের জ্ঞানচক্ৰ উন্নীলিত করিতে সর্বদা আগ্রহযুক্ত ছিলেন। উৎকট রোগ প্রযুক্ত তাঁহার শরীরে সামর্থ্য ছিল না, হৃদয়ে শান্তি ছিল না, মনে স্থিরতা ছিল না। এই অবস্থায় আপনার চিরপোষিত বাসনা সিদ্ধ হইল না বলিয়া, তিনি যে সকল স্মান্বেপোক্তি করিয়া গিয়াছেন, তৎসমুদয় পাঠ করিলে

## প্ৰতিভা ।

হৃদয় দ্ৰবীভূত হয় । সেইৰূপ জীবন্মৃত অবস্থায় অক্ষয়কুমার ভাৰতবৰ্ষীয় উপাসকসম্প্ৰদায় প্ৰকাশ করেন । তিনি এই গ্ৰন্থেৰ দুই ভাগে অসামান্য গবেষণাৰ পৰিচয় দিয়াছেন । "প্ৰগাঢ় তত্ত্বানুসন্ধানী পণ্ডিত সুস্থাবস্থায় যে গ্ৰন্থ লিখিলে আপনাকে গৌৰবান্বিত মনে কৰিতে পাবেন, অক্ষয়কুমার শৰীৰেৰ নিবতিশয় শোচনীয় অবস্থায় সেইৰূপ মহাগ্ৰন্থেৰ প্ৰচাৰ কৰিয়া, অবিদ্যুৎ কীৰ্তিস্তম্ভ ৰাখিয়া গিয়াছেন । ভাৰতবৰ্ষেৰ বিভিন্ন স্থানে পৰভ্ৰমণ এবং বিভিন্নমতাবলম্বী উপাসকদিগেৰ সহিত আলাপ কৰিয়া, তিনি এই গ্ৰন্থে যে সকল তত্ত্ব তত্ত্ব সংগ্ৰহ কৰিয়াছেন, তৎসমুদয় তাঁহাৰ বেক্ৰপ বলবতী অনুসন্ধিৎসা ও সত্যপ্ৰিয়তাৰ পৰিচয় দিতেছে, সেইৰূপ তদীয় অসামান্য স্বদেশানুবাগ, প্ৰথম বুদ্ধি, বিচিত্ৰ বিচাৰচাতুৰী এবং গভীৰ শাস্ত্ৰজ্ঞান প্ৰকাশ কৰিতেছে । ইংলেণ্ডেৰ মহাকবি অক্ষয়কুমার মহাকাব্য প্ৰণয়নপূৰ্বক, সাহিত্যেৰ গৌৰব বৃদ্ধি কৰিয়া গিয়াছেন । কাৰাগাৰেৰ কঠোৰতাৰ মধ্যে জগতেৰ ইতিহাস এবং তীৰ্থযাত্ৰীৰ যাত্ৰা প্ৰণীত হইয়া, ইংলেণ্ডেৰ সাহিত্যসমাজ সমুজ্জল কৰিয়াছে । এজন্ম ইতিহাস সেই লেখকশ্ৰেষ্ঠদিগেৰ সহিষ্ণুতা ও ক্ষমতাৰ নিকটে মস্তক অবনত কৰিয়া থাকে । কিন্তু যে মহাপুৰুষ বোগজনিত দুঃসহ যাতনাৰ মধ্যে, মৃত্যুৰ বিভীষিকায় দুৰ্গপাত না কৰিয়া, ভাৰতবৰ্ষীয় উপাসকসম্প্ৰদায়েৰ স্তায় অপূৰ্ব গ্ৰন্থ প্ৰণয়ন কৰিয়াছেন ; তাঁহাৰ সহিষ্ণুতা, ক্ষমতা এবং তাঁহাৰ মস্তিষ্কেৰ অভাবনীয় শক্তিৰ অক্ষুৰূপ দৃষ্টান্ত বোধ হয়, পৃথিবীৰ কোন সাহিত্যেৰ ইতিহাসে প্ৰাপ্ত হওয়া যায় না । বঙ্গীৰ সাহিত্যেৰ ইতিহাস এ অংশে

পৃথিবীর সমগ্র সাহিত্যের ইতিহাসের সমস্ত বোধ হয়, অপ্রতিদ্বন্দ্বীভাবে রহিয়াছে, এবং বুদ্ধীর সাহিত্যক্ষেত্রের কর্মবীর এ বিষয়ে অসামান্য মানসিক শক্তির পরিচয় দিয়া, সাহিত্যবীরদিগের মধ্যে প্রাধান্য প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন।

উক্ত গ্রন্থের প্রণয়নকালে অক্ষয়কুমারের মস্তিষ্কের স্থিরতা ছিল না। এই অস্থিরতার মধ্যে তাঁহার হৃদয়ে অনেক ভাবের উদয় হইয়াছে। বিশেষতঃ গরীবসী জন্মভূমির শোচনীয় অধঃপতনের কথা যখন তাঁহার মনে হইয়াছে, তখন তিনি তাঁর যাতনার অস্থির হইয়া পড়িয়াছেন। কিছুতেই ঐ সকল ভাবের বেগ মন্দীভূত হয় নাই। তিনি ঐ ভাবপ্রবাহের আবেগে সময়ে সময়ে স্বকীয় মহাগ্রন্থ—উপাসক সম্প্রদায়ে ভারতভূমির হৃদশার উল্লেখ করিয়া উদ্দীপনাময়ী ভাষায় যে সকল মর্মস্পর্শী কথা বলিয়া গিয়াছেন, তৎসমুদয় পড়িলে শরীর পুলকিত হয় এবং তাঁহার সহিত একপ্রাণ হইয়া তাঁহারই বাক্যে বলিতে ইচ্ছা হয়—“ভীমজননী ও অর্জুনমাতা আর কাহার মুখাবলোকন করিয়া আশাপথ অবলম্বন করিবেন? গগনস্পর্শিণী হিমালয় ও অর্য্যাবর্তের বপ্রবিশেষ বিক্ষ্যাচল যাহাদের বল ও বিক্রম, বীর্য্য ও উৎসাহ এবং ধর্ম্ম ও প্রতিষ্ঠা রুদ্ধ করিয়া রাখিতে পারেন নাই, সেই মহাপুরুষের বংশে এখন এই অধম পামরস্বরূপ আমরাই জন্মগ্রহণ করিয়াছি। তাঁহাদের শোণিতকণা হিন্দুজাতির রক্তশিরা হইতে একেবারেই অন্তর্হিত হইয়াছে। তদীর চিত্তাভঙ্গকণাও বিগ্ৰহমান নাই। সেই সমস্ত পুরাতন মহত্তর পদার্থ একেবারেই স্রব্দ হইয়া গিয়াছে। তাহার সহিত আর কণামাত্রও

## প্রতিভা ।

সংযোজিত হইল না. কখনও হইবেও না। \* \* \* \*  
কোথায় সে হস্তিনা ও ইন্দ্রপ্রস্থ? কোথায় বা সে মথুরা ও  
উত্তরকোশলা? কোথায় বা সে উজ্জয়িনী ও পাটলীপুত্র? নাম  
আছে, কিন্তু পদার্থ নাই। অঙ্গার আছে, তাহাতে অগ্নি নাই।  
দেহ আছে, তাহাতে জীবন নাই। সাকারবাদীর অর্থখমূলবিন্দু  
কবাটশূণ্য জরাজীর্ণ দেবমন্দির বিদ্যমান আছে, তাহাতে দেববিগ্রহ  
বিরাজমান নাই। জয়শ্রী ও রাজশ্রী দেবী, একবারে অস্তহিত হইয়া  
গিয়াছেন।”

বাহু বস্তুর সহিত মানবপ্রকৃতির সম্বন্ধবিচারে 'সন্তানপালন, প্রাকৃতিক  
নিয়মরক্ষণ, শারীরিক স্বাস্থ্যসম্পাদনে প্রভৃতি বিষয়ে 'অক্ষয়কুমার  
যুক্তির সহিত স্বকীয় মত প্রকাশ করিয়াছেন। তিনি একখানি  
ইংরাজী গ্রন্থের অবলম্বনে এই গ্রন্থখানি লিখিয়াছিলেন। বাহুবস্তু  
ও ধর্মনীতি, উভয়ই একশ্রেণীর পুস্তক। মানবকে ধর্মবলে বলীয়ান  
এবং সবল ও সুস্থ করা উভয় পুস্তকের উদ্দেশ্য। যে সকল বিষয়  
এই উদ্দেশ্যানুসারে গ্রন্থপ্রণেতার নিকটে সমীচীন বোধ হইয়াছিল,  
তৎসমুদয়ই যুক্তির সহিত গ্রন্থমধ্যে সন্নিবেশিত হইয়াছে। বাহুবস্তুতে  
আমিষভক্ষণবিষয়ক প্রস্তাব পড়িয়া অনেকেই সে সময়ে আমিষভক্ষণের  
একান্ত বিরোধী হইয়া উঠিয়াছিলেন। ধর্মনীতি ও বাহুবস্তুতে  
ব্যায়াম প্রভৃতি সম্বন্ধে যে সকল প্রস্তাব প্রকটিত হইয়াছিল,  
তৎসমুদয় অস্বদেশীয় যুবকসম্প্রদায়ের মধ্যে অকার্যকর হয় নাই।  
অনেকে উক্ত প্রবন্ধলিখিত নিয়ম অনুসারে ব্যায়াম করিয়া, শারীরিক  
স্বাস্থ্যবিধানে যত্নশীল হইয়াছিলেন। এইরূপে অক্ষয়কুমারের তেজস্বিনী



## অক্ষয়কুমার দত্ত ।

লেখনী আমাদের চিরস্থায়ী সমাজকে জাগ্রিত করিয়াছিল । এতদ্ব্যতীত অক্ষয়কুমারের গ্রন্থ শিক্ষার্থীদিগের নীতিশিক্ষার সহিত নানা বিষয়ে অভিজ্ঞতাবৃদ্ধির পক্ষেও বিশ্বাস সাহায্য করিতেছে । চারুপাঠ প্রভৃতি গ্রন্থের এক দিকে যেমন সদাচার ও উন্নত ধর্মভাবের বিষয় লিখিত হইয়াছে ; অপর দিকে সেইরূপ বিশ্বব্যাপারের বিচিত্র কৌশল স্পষ্টরূপে বুঝাইয়া দেওয়া হইয়াছে । শিক্ষার্থীগণ মিত্রতা প্রভৃতি প্রবন্ধ পড়িয়া, যেমন সংসঙ্গলাভের উপকারিতা বুঝিতে পারে, সেইরূপ সৌরভগতের অন্ত্যাশ্রয় নিরমপরম্পরা বুঝিতে পারিয়া, বিশ্বনিরস্ত্র পরমপুরুষের প্রতি ভক্তিপ্রবণ হইয়া থাকে । পূর্বে বাঙ্গালা সাহিত্যে এই প্রণালীর পুস্তক ছিল না । অক্ষয়কুমারের প্রতিভাবলে এইরূপ গ্রন্থাবলীর উৎপত্তি হইয়াছে । ইহাতে বঙ্গীয় সাহিত্যের উচ্চতর বিষয়ের কণ্ঠায় উন্নতিলাভ করিয়াছে, সেইরূপ উন্নত ভাব ও উৎকৃষ্ট রচনাপ্রণালীর গুণে 'যার পর নাই' বিস্তৃত হইয়া উঠিয়াছে । অনেকে বলেন যে, অক্ষয়কুমার কেবল ইংরাজী পুস্তকের অনুবাদ করিয়াছেন । তাঁহার গ্রন্থসমূহে অভিনব বিষয়ের সমাবেশ নাই বা উদ্ভাবনাগুণে তাঁহার গ্রন্থাবলী সাহিত্যক্ষেত্রে উচ্চতর স্থান পরিগ্রহ করিতে পারে নাই । 'যাঁহারা এইরূপ নির্দেশ করেন, তাঁহারা বোধ হয়, ইংরাজী গ্রন্থের সহিত অক্ষয়কুমারের গ্রন্থ মিলাইয়া দেখেন নাই । মীর্জার স্বপ্নদর্শনের আদর্শে চারুপাঠের স্বপ্নদর্শন লিখিত হইয়াছে বটে, কিন্তু মীর্জার স্বপ্নদর্শনে যাহা নাই, চারুপাঠের স্বপ্নদর্শনে তাহা আছে । আডিসনের কল্পনা অপেক্ষা অক্ষয়কুমারের কল্পনার অধিকতর বিকাশ হইয়াছে । আডিসনের

## প্রতিভা ।

প্রবর্তিত পথে পদার্পণ করিলেও, অক্ষয়কুমার অভিনব চিত্রপ্রদর্শনে সমর্থ হইয়াছেন। অধ্যাপক উইলসনের হিন্দুধর্মসম্প্রদায়, ভারতবর্ষীয় উপাসকসম্প্রদায়ের আদর্শ হইলেও শেখোক্ত গ্রন্থে অনেক নূতন বিষয় সন্নিবেশিত হইয়াছে।

এইরূপে অক্ষয়কুমারের গ্রন্থপাঠে অনেক অপরিজ্ঞাত বিষয়ের পরিজ্ঞান হয়। কোন বিষয়ের অনুকরণে কোন গ্রন্থ প্রণীত হইলে গ্রন্থকারকে কেবল পরামুকারী ও অনুবাদকারী বলা বাইতে পারে না। লেখকের প্রতিভা ও ক্ষমতা থাকিলে অনুকরণে তদীয় গ্রন্থের যথোচিত গুণ পরিস্ফুট হয়। অক্ষয়কুমার প্রতিভাশালী ও ক্ষমতাপন্ন ছিলেন। তিনি অপূরের অনুকরণ করিয়াও স্বকীয় গ্রন্থে একরূপ বিষয় সন্নিবেশিত করিয়া গিয়াছেন যে, তাহা আদর্শ অপেক্ষা পাঠকবর্গের অধিকতর হৃদয়গ্রাহী হইয়াছে। ইউরোপের উন্নতিশীল সাহিত্য জাতিদের সাহায্যে পুষ্টি লাভ করিয়াছে। ফরাসী সাহিত্যের প্রাধান্তের মধ্যে ইংলণ্ডের জাতীয় সাহিত্য সঞ্জীবিত হইয়াছে। বাহারী অপর সাহিত্যের আদর্শে আপনাদের সাহিত্যের পুষ্টি সাধন করিয়াছেন, তাঁহারা অনুবাদকার বা পরামুকারী বলিয়া উপেক্ষিত হইয়েন নাই। স্বদেশে তাঁহাদের যথোচিত সম্মানলাভ হইয়াছে; বিদেশেও তাঁহারা ক্ষমতাশালী মহাপুরুষ বলিয়া মহিমাষিত হইয়াছেন। ভিন্ন দেশের সাহিত্যে বাহা ঘটিয়াছে, অক্ষয়কুমারের ক্ষমতার অস্বদেশের সাহিত্যেও তাহা সম্পন্ন হইয়াছে। অক্ষয়কুমার বিদেশীয় সাহিত্যজ্ঞাণ্ডার হইতে বর্ণনার বিষয় সংগ্রহ করিয়াছেন বটে, কিন্তু সেই বিষয় তাঁহার অনুসন্ধানগুণে যেন নবীকৃত হইয়া উঠিয়াছে। তিনি যে বিষয়

রচনার প্রবৃত্তি হইয়াছেন, সেই বিষয়েরই নিগূঢ় ভাবনিরূপণে যথোচিত পরিশ্রম করিয়াছেন। তাঁহার তত্ত্বানুসন্ধানপ্রবৃত্তি এরূপ বলবতী ছিল যে, তিনি মেডিকেল কলেজে গিয়া, বিজ্ঞানশাস্ত্রের উপদেশ শুনিতেও ত্রুটি করেন নাই। বিজ্ঞানের নিগূঢ়ত্বের নিরূপণ তাঁহার বিত্তক আমোদের মধ্যে পরিগণিত ছিল। তিনি স্বয়ং যে আমোদ লাভ করিয়া, পুলাকিত হইয়াছিলেন, অপরকেও সেই আমোদের অধিকারী করিবার জন্ত যত্নশীল ছিলেন। তাঁহার যত্ন বিফল হয় নাই। তাঁহার রচনাপ্রণালীর গুণে বিজ্ঞানের জটিল বিষয় এরূপ পরিষ্কৃত ও সুবোধ্য হইয়াছে যে, বিজ্ঞানশিক্ষার্থীগণ আমোদ সহকায়ে উহা পাঠ করিতেছেন। অক্ষয়কুমারের পূর্বে বাঙ্গালী পাঠকগণ এরূপ আমোদ লাভ করিতে পারেন নাই। অক্ষয়কুমার সর্বল ও কবিত্বের সরস ভাষায় “পদার্থ-বিদ্যা” লিখিয়া বাঙ্গালা ভাষার গৌরব বৃদ্ধি করিয়া গিয়াছেন। তিনি বিজ্ঞানরাজ্যে বেরূপ ক্ষমতার পরিচয় দিয়াছেন, মাতৃভাষায় সুখপাঠ্য বৈজ্ঞানিক গ্রন্থের প্রচার করিয়াও সেইরূপ শক্তি প্রদর্শন করিয়াছেন। এইরূপ অনুসন্ধান ও গভীর আলোচনার তাঁহার গ্রন্থসমূহ নানা বিষয়ে জ্ঞান প্রদ হইয়াছে।

অক্ষয়কুমার শিরোরোগে কিরূপ কষ্টভোগ করিয়াছিলেন; ঐ রোগ প্রযুক্ত আশানুরূপ জ্ঞানানুশীলন না হওয়াতে তিনি কিরূপ দুঃসহ মনোযাতনায় নিরন্তর নিপীড়িত হইয়াছিলেন; কিরূপ বিষ, কিরূপ অন্ত্রবিধা, কিরূপ ক্রেশের মধ্যে তাঁহার ভারতবর্ষীয় উপাসক-সম্প্রদায় সমাগ্ন হইয়াছিল; তাহা তিনি স্বয়ং লিখিয়া গিয়াছেন। তাঁহার বর্ণনা বেরূপ করুণরসের উদ্দীপক, সেইরূপ গভীর শোকের

## প্রতিভা ।

পরিচায়ক । ঐ বর্ণনার উঁহার ক্লেশভারাক্রান্ত শোচনীয় জীবনের কথা অধিকতর পরিস্ফুট ও অধিকতর মন্বস্পর্শী হইয়াছে । তিনি ১৭৯২ শকে ভারতবর্ষীয় উপাসকসম্প্রদায়ের প্রথম ভাগেব' উপক্রমণিকার শেষে লিখিয়াছেন ;—“ন্যূনাধিক ২২ বৎসর অতীত হইল, এই পুস্তকের অনেকাংশ প্রথমে তত্ত্ববোধিনী পত্রিকাতে প্রকটিত হয় । এতাদৃশ বহুপূর্বের লিখিত পুস্তক পুনঃ প্রচারিত করিতে হইলে, তাহা বিশেষরূপ সংশোধন করা আবশ্যিক । কিন্তু আমার শরীরের যেরূপ শোচনীয় অবস্থা ঘটিয়া বহিয়াছে, তাহা ভঙ্গসমাজে একবারে অবিদিত নাই । ‘আমি শারীরিক ও মানসিক, কোনরূপে পরিশ্রমেই কিছুমাত্র সমর্থ নই । বলিতে কি, আমি একরূপ জীবন্ত হইয়াই রহিয়াছি । বস্তুতঃ ঐ শব্দটি যেমন আমাতে প্রয়োজিত হয়, এমন আর দ্বিতীয় ব্যক্তিতে হয় কি না, সন্দেহ । এ প্রকার অসমর্থ থাকিতে, রীতিমত শোধন করা দুবে থাকুক, পুস্তকখানি মুদ্রিত করিয়া তোলাও আমার পক্ষে একরূপ অসাধ্য ব্যাপার ।” ইহার ১২ বৎসর পরে দ্বিতীয় ভাগ উপাসকসম্প্রদায়ের উপক্রমণিকার তিনি শোচনীয় আত্মবিবরণপ্রসঙ্গে এইরূপ শোকোচ্ছ্বাসের পরিচয় দিয়াছেন ;—“না লিখন, না পঠন, না চিন্তন, না গ্রন্থশ্রবণ, কোনরূপ মানসিক ও শারীরিক কার্যেই আমি সমর্থ নই । ইহার কোন কার্যে প্রবৃত্তি মাত্রই মানসিক কষ্ট হইতে থাকে । এরূপ অবস্থায় এ ভাগের কি রচনা, কি শোধন, কি মুদ্রাঙ্কন, যে কিছু কার্য অসুষ্ঠিত হইয়াছে, তাহার প্রতি একটিবারও নেত্রপাত করিতে পারি নাই \* অনেক

\* যখন কোন সময়ে একবার দৃষ্টিপাত করিতে পারি নাই, তখন তাই বস্তু

## অক্ষয়কুমার দত্ত ।

সময়ে অনেকানেক প্রগাঢ়ভাবসম্বলিত চিন্তাপ্রবাহ উপস্থিত হইয়া, মস্তিষ্কের স্বাস্থ্যক্ষয় করিতেছে, স্পষ্ট অনুভব করিতেছি, তথাপি তাহা নিবারণ করিবার সামর্থ্য থাকে না ; কষ্ট হয় বলিয়া, অন্তমনস্ক হইবার উদ্দেশ্যে নানা চেষ্টা ও বিবিধ উপায় অবলম্বন করি, কিছুতেই সে চিন্তাস্রোত মন্দীভূত হয় না। স্নতক্ষণ সে সমুদয় এবং যাহা কিছু অন্তরূপে জানিতে পারি, তাহাও লিপিবদ্ধ করা না হয়, ততক্ষণ মস্তকমধ্যে ছঃসহ যন্ত্রণা হইতে থাকে। আমার কর্মচারীকে অথবা অন্য কোন ব্যক্তি নিকটে থাকিলে তাহাকে লিখিয়া রাখিতে বলি। কেহ নিকটে না থাকিলে যানবাহন দ্বারা দূর্বস্থিত বন্ধুবিশেষের সমীপে গমনপূর্বক লিখিতে অনুরোধ করি। যাহার স্বত্বগত জ্ঞান কিছুমাত্র নাই, অপার্যামানে কখন কখন একরূপ অশিক্ষিত ও অযোগ্য লোকের দ্বারাও লিখাইতে হইয়াছে। অধিকন্তুও নিদ্রাকাতর কর্মচারীকে আহ্বান করিয়া কতবার কত বিষয়ই লিখাইতে হইয়াছে। নতুবা উপস্থিত বিষয়েব পুনঃ পুনঃ আন্দোলন হইয়া সে রক্তনীতে নিদ্রার সম্ভাবনা থাকিত না। মনোমধ্যে একরূপ কোন বিষয়ের উদয়েও কষ্ট, তাহার চিন্তা ও আন্দোলনেও কষ্ট, নিজে দূরে থাকুক, অন্য দ্বারা তাহা লিপিবদ্ধ করাইতেও কষ্ট, এবং যে পর্য্যন্ত লিপিবদ্ধ না করা হয়, সে পর্য্যন্ত তদপেক্ষা অধিক কষ্ট অনুভূত হইতে থাকে। সেই যন্ত্রণা নিবারণ উদ্দেশ্যেই লিপিবদ্ধ করাইতে হইয়াছে, এবং ইহাতেই

---

ঘোষোৎপত্তি না হইলে কেন? স্থানে স্থানে সূত্রানুসারে সম্বন্ধিত হওয়াতে আমাকে অতিমাত্র দুঃখিত হইতে হইয়াছে। পাঠকগণ আমার সান্ত্বনার শারীরিক সুস্বাস্থ্য বিধির বিবেচনা করিয়া, সে বিষয়ে উপেক্ষা করেন, এই প্রার্থনা।

## প্রতিভা ।

অতীব অল্পে অল্পে পুস্তকখানি একরূপ প্রস্তুত হইয়া উঠিয়াছে । কোন বিষয়ের প্রমাণ প্রয়োগ উদ্দেশে কোন গ্রন্থার্থ অবগত হইবার প্রয়োজন হইলে, ব্যক্তিবিশেষের দ্বাৰাও তাহা পাঠ কবাইয়া শ্রবণ করিতে হয় । তাহাই কি যে সে দিনে ও যে সে সময়ে শুনিতে পারি ? না সমুচিত মনঃসংযোগ করিতে সমর্থ হই ? শরীরের অবস্থানুসারে দিনবিশেষে ও সময়বিশেষে ঔষধাদি ব্যবহাৰ করিয়া তাহা শ্রবণ করিতে হইয়াছে । এইরূপ করিয়া কখন পাঁচ সাত পংক্তি, কখন দুই চারি পংক্তি, কখন দুই চারিটি বা দুই একটি শব্দ মাত্র এবং কদাচিৎ কিছু অধিকও বিবচিত হয় । সেই 'সমস্ত' একত্র সংগ্রহ করিয়া উপাসকসম্প্রদায়ের দ্বিতীয় ভাগের অধিকাংশ প্রস্তুত হইয়াছে । সেই 'সমুদায়' বাক্য যে, প্রথমে যথাস্থানে পর পর লিখিত হয় পাঠকগণ একরূপ মনে করিবেন না । কোন্ বাক্যটি কোন্ স্থানে বা কোন্ বাক্যের পর বিনিবেশিত হইবে, উক্তরূপে লিপিবদ্ধ কবাইবার সময় তাহা কিছুই স্থির থাকে না । সে সমুদায়, যে দিবস একত্র সঙ্কলন করা হয়, সেই দিনই বিভ্রাট । পূর্বোক্তরূপে, শরীরের অবস্থানুসারে দিনবিশেষে সময়বিশেষে তদর্থ ঔষধবিশেষ সেবন ও অন্ত অন্ত নানারূপ প্রক্রিয়া করিয়া বহু কষ্টে সেটি কথঞ্চিৎ সম্পন্ন করিয়াছি ।

\* \* \* এ অবস্থায় 'গ্রন্থপ্রণয়নের' অস্তিত্ব করা অসুচিত ও অসম্ভব কার্য । ওদিকে চিরজীবন নিশ্চেষ্টমনে কালহরণ করাও অসম্ভব । তাহা স্থিরভাবে মনে করাও দুঃসহ ব্যর্থতার বিষয় । এইরূপ সঙ্কটাপন্ন হইয়া, এই গ্রন্থ প্রকাশের অস্তিত্ব করি, এবং পূর্বলিখিত কিয়দংশ বিচক্ষমান ছিল বলিয়াই, তাহাতে প্রস্তুত হইতে

## অক্ষয়কুমার দত্ত ।

সমর্থ হই। যে শুভকর বিষয়ে একবার কৃতসঙ্কল্প হইয়াছি, পার্থ-  
মানে দূরে থাকুক, অপার্থ্যমানেও তাহা পরিত্যাগ করা আমার পক্ষে  
অতীব কষ্টের বিষয়। এই নিমিত্তই এরূপ করিয়া কার্য সাধন  
করিতে হইয়াছে। যখন গুরুতর কার্যে মনঃসংযোগ করিবার পথ  
একবারেই রুদ্ধ হইল, মনোহর পূর্ববাসনা সমুদয় স্বপ্নকল্পিত ব্যাপার  
হইয়া গেল এবং অনেক বৎসর একাদিক্রমে নানাপ্রকার কষ্ট পাইয়াও  
যখন রোগের শান্তি না হইল, তখন কেবল ঔষধ সেবন ও পথ্যগ্রহণ,  
দ্বারা রোগের সেবায় জীবনক্ষেপ করা অপেক্ষায় এরূপ কষ্ট স্বীকারও  
তৃপ্তির বিষয়। আমার পূর্ব অধ্যবসায়বৃত্তির নষ্টাবশেষ স্বরূপ যৎকিঞ্চিৎ  
যাহা অরশিষ্ট ছিল, তাহা যদি এইরূপে কিছু কার্যকর হইয়া থাকে,  
তবে গুরুতর কল্যাণকর কার্যসাধনের নিতান্ত, অনুপযুক্ত এই বিষম  
শারীরিক ছরবস্থায় তাহাও আমাকে সৌভাগ্যের বিষয় বলিয়া স্বীকার  
করিতে হইবে।

“আমার আর বলিবার কথা নাই। সকলই শোচনীয় বিষয়।  
অন্তঃকরণ বার্কিক্যদশারও নান্যপ্রকার শুভকর বিষয়ে যৌবনোচিত  
প্রবল অনুরাগপ্রভাবে সঞ্চরণ করিতে লাগিল, কিন্তু শরীর যৌবনাবধিই  
বার্কিক্যকাল অপেক্ষা নিস্তেজ হইয়া চিরদিন মৃতকল্প হইয়া রহিল।  
আমার জরাজীর্ণ কম্পমান লেখনীকে নিজহস্তে আর একটিবারও  
ধারণ করিয়া মনের ক্ষোভ নিবারণ করিতে পারিলাম না।  
ষোড়শ বা সপ্তদশ বৎসর বয়ঃক্রমের সময়ে রীতিমত শিক্ষারম্ভ  
করিয়া, পঁয়ত্রিশ বৎসর বয়ঃক্রম অতীত না হইতেই, দুর্ভাগ্য

## প্রতিভা ।

রোগপ্রভাবে চিরদিনের মত অসমর্থ ও অকর্ষণ্য হইয়া পড়িলাম ।  
যে সময়ে মনোমত কার্যসাধনের কেবল উদ্যোগ পাইতেছিলাম, সেই  
সময়ে চিরজীবনের মত গুরু লঘু সকল কর্ণেই অক্ষম হইলাম ।  
তদবধি আমার বাসনারূপ বৃক্ষবাটিকার আর না পুষ্প না ফল  
কিছুই উৎপন্ন হইবার সম্ভাবনা রহিল না ; শাখাপল্লবাদি সমস্ত  
শুক হইয়া গেল । কোথায় বা প্রকৃতপ্রভাবে বিজ্ঞানবিশেষের বিশেষরূপ  
অনুশীলন পূর্বক তদ্বিষয়ক অভিনব তত্ত্বানুসন্ধান চেষ্টা \* কোথায়  
বা ভূমণ্ডল অথবা তদীয় ভূরিভাগসন্দর্শনবাসনার এক এক বারে  
বহুবিধ বর্করনিবাস, সুপ্রাচীন মানবকীর্তি এবং অপূর্ব নৈসর্গিক  
সামগ্রী ও অদ্ভুত নৈসর্গিক ব্যাপারাদিবিশিষ্ট বিস্তৃত ভূখণ্ড পরিভ্রমণ,  
কোথায় বা আপনাদেহে শারীরিক ও মানসিক উভয় প্রকৃতির যুগপৎ  
সমোন্নতিসাধনব্রতে ব্রতী স্বদেশীয় সম্প্রদায়বিশেষ প্রবর্তনের অভিলାষ  
এবং কোথায় বা বিজ্ঞান, দর্শন ও ভারতবর্ষীয় পুরাতত্ত্ব, বিষয়ক  
বিবিধ গ্রন্থপ্রণয়ন ও স্বদেশসম্বন্ধীয় নানা প্রকার হিতানুষ্ঠান কামনা  
রহিল ! সকলই বাষ্পীভূত হইয়া গেল ! সকল বাসনাই নির্মূল  
হইল ! অল্পরেই আঘাত ঘটিল ! আমার হৃদয়স্থ পুষ্পাঞ্জনটি একবারেই  
শুক হইয়া গেল !”

উক্তাংশ দীর্ঘ হইল বটে, কিন্তু উহার সমগ্র ভাগই  
অক্ষয়কুমারের শোচনীয় অবস্থার চিত্র পাঠকের হৃদয়ে অঙ্কিত করিয়া

---

\* ভূতত্ত্ব বা উদ্ভিদবিদ্যা অবলম্বন করিবার অভিলাষ ছিল . তাহার সূত্রপাত  
করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলাম মাত্র । একেবারেই অপরাপর সকল বাসনার সহিত সে  
বাসনাও নির্মূল হইয়া গেল ।



## অক্ষয়কুমার দত্ত ।

দেবে । জীবন্ত মহাপুরুষের এই মর্ম্পর্শিনী আক্ষেপোক্তি বেক্রম তদীয় অনন্ত কষ্ট প্রকাশ করিতেছে, সেইরূপ চিরদারিদ্র্য মাতৃভাষাও একান্ত দুর্ভাগ্যের পরিচয় দিতেছে । প্রতিভাশালী পুরুষের হৃদয়স্থ পুষ্পোদ্ভানটি অকালে বিগুণ না হইলে মাতৃভাষা কত পূর্ণরিকসিত, অভিনব ভাবকুসুমে সজ্জিত হইতেন ! অভিনব গ্রন্থরত্নে তাঁহার কত শোভা বৃদ্ধি হইত ! কিন্তু হায় ! “অকুরেই আঘাত ঘটিল” ! চিরদারিদ্র্যের দারিদ্র্যকষ্ট দ্বীবীভূত হইল না । তাঁহার কৃতী সম্ভান তদীয় দারিদ্র্যহুঃখমোচনের পূর্বেই নির্জীব হইয়া পড়িলেন । আর তাঁহার জীবনী শক্তির সঞ্চার হইল না । কিন্তু তাঁহার মস্তিষ্কের কি অপূর্ব প্রভাষ ! এরূপ অবস্থাতেও তিনি মাতৃভাষার করে একটি বহুমূল্য রত্ন সমর্পণ করিতে, বিমুখ হন নাই । জেদশী প্রতিভার গৌরব বুঝিতে পারেন, এই দুর্দশাপন্ন বঙ্গের সর্বাঙ্গ কর্মক্ষেত্রে এরূপ কয়জন আছেন ?

সাধারণতঃ দেখা যায় যে, বিচারক সূক্ষ্মরূপে সমুদয় কার্য্য বুঝিয়া, আপনীর সিদ্ধান্ত স্থির করেন । তিনি বিচার্য্য বিষয়ের মূল, উহার অনুকূল ও প্রতিকূল যুক্তি, সমস্ত বিষয়েরই ধীরভাবে আলোচনা করিয়া দেখেন । কিন্তু ব্যবহারাজীব, একটি নির্দিষ্ট বিষয়কেই স্থিরতর সিদ্ধান্তরূপে মনে করিয়া, উহার সমর্থনে অগ্রসর হইয়েন । ঐ সিদ্ধান্তের মূল কি, উহা, অপসিদ্ধান্ত, বলিয়া পরিগণিত না হইবার হেতু কি, তৎসমুদয়ের প্রতি তাঁহার লক্ষ্য থাকে না । জ্ঞান সাহিত্যক্ষেত্রে ব্যবহারাজীবের প্রকৃতির পরিচয় দিয়াছেন । তিনি বলিতেন, দিমস্থিনিসের সময়ে এথেন্সবাসীরা পশুর স্থায় ছিল ।

## প্রতিভা ।

তাঁহার মতে গর্বিত এথেন্সবাসীরা অসভ্য ; যে হেতু এথেন্সে মুদ্রিত পুস্তক ছিল না । যে স্থানে মুদ্রিত পুস্তক নাই, সে স্থানের জনসাধারণের মধ্যে প্রত্যেক ব্যক্তি অসভ্য বলিয়াই পরিগণিত হয় । জন্ম দেখিতেন, যে সকল লণ্ডনবাসী লেখাপড়া করে না, তাহারা প্রায়ই উদ্ধত হইয়া পাশব বৃত্তির পরিচয় দেয় । এজন্য তাঁহার সিদ্ধান্ত হইয়াছিল যে, যাহারা গ্রন্থ পাঠ করে না, তাহারা বর্বর \* । কেবল গ্রন্থানুশীলনে যাবতীয় জ্ঞানের উন্মেষ হইয়া থাকে । কিন্তু এথেন্সবাসীগণ প্রতিদিন প্রাতঃকালে তত্ত্বজ্ঞানী সক্রমিতের পদতলে বসিয়া তত্ত্বজ্ঞান লাভ করিত ; প্রতিমাসে চারি-পাঁচ বার পেরিক্লিসের উপদেশ শুনিত ।\* আরিস্তোফানেস তাহাদের জ্ঞানালোক উদ্দীপিত করিতেন । লিওনিফ্‌স্ ও মিলাতাইদিফ্ তাহাদিগকে স্বদেশহিতৈষিতার মহামন্ত্রে দীক্ষিত করিয়া তুলিতেন । জেনোকন তাহাদের মৃগ্মুখে জাতীয় গৌরবের বিচিত্র চিত্র বিস্তারিত করিয়া রাখিতেন । তাহারা বিচারকের বিচারপ্রণালী দেখিয়া, অভিভূত হইত ; যথানিয়মে সৈনিকশ্রেণীতে প্রবেশ করিয়া, সুশৃঙ্খলা ও সুনীতির সম্মানরক্ষায় তৎপর হইত । এই সকল বিষয় তাহাদের শিক্ষার প্রধান অবলম্বন-স্বরূপ ছিল । তাহারা এই সকলের অবলম্বনে সভাস্থলে যেরূপ বাকপটুতা প্রকাশ করিত ; যুদ্ধস্থলে যেরূপ বীরত্বের পরিচয় দিত ; লোকব্যবহারে যেরূপ নিষ্ঠতা দেখাইত ; স্বদেশের হিতসাধনে, স্বদেশের গৌরবরক্ষণে, স্বদেশীরদিগের আধাত্তকীর্ত্তনে সেইরূপ একাগ্রতা,

---

\* Macaulay, Life of Johnson.

সেইরূপ উদ্যমশীলতা এবং সেইরূপ দূরদর্শিতা প্রকাশ করিত । এইরূপ জ্ঞান কখনও অশিক্ষিত বা অসত্য বলিয়া পরিগণিত হইতে পারে না । কিন্তু জন্ম ইহা বুঝিতেন না । তাঁহার বৈরাগ্য ধারণা হইয়াছিল, তিনি সেইরূপ ধারণা অনুসারে জ্ঞানগবিম্বার নিদর্শনভূমি শূন্য ও মহত্বের বিকাশস্থল এতৎসক্রে অসত্যের আবাসক্ষেত্র বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন । অক্ষয়কুমার জন্মের গ্রামে অনেক সময়ে আত্মমতের নির্ধারণ করিতেন । ব্যবহারাজীব যেমন একতর পক্ষকে সর্ববিষয়ে সঙ্গত বলিয়া মনে করেন, সাহিত্যক্ষেত্রে তিনিও সেইরূপ একতর বিষয়কে সর্ববিধিসম্মত বলিয়া মনে করিতেন । জ্যামিতির প্রতিজ্ঞাসমাধান করিবার জন্য কতিপয় স্বীকার্য প্রতিজ্ঞা আছে । এগুলি কিরূপে স্বীকৃত হইল, জ্যামিতি তাহার কোন কারণ নির্দেশ করে না । অক্ষয়কুমারের অনেকগুলি মত এইরূপ স্বীকৃত বিষয়ের মধ্যে পরিগণিত ছিল । অক্ষয়কুমার বলিতেন, হিন্দুর স্মৃতি ও দর্শনশাস্ত্র অসার এবং হিন্দু দার্শনিকগণ বোরতর বিতণ্ডাবাদী । তাঁহার মতে, যাহারা শুভাশুভ নদিনক্রমে আশঙ্কা করে; স্বদেশীয় শাস্ত্রকে সর্বত্রকুণ্ট বলিয়া মনে করিয়া থাকে; ব্যক্তিবিশেষের অভিসম্পাতকে অনিষ্টাপাতের হেতু বলিয়া শঙ্কিত হুয় এবং প্রকৃতির বিবিধ কারণের বিবিধ অধিষ্ঠাত্রী দেবতার কল্পনা করে; তাহারা অশিক্ষিত । তাঁহার ধারণা ছিল যে, পুরাণ যখন পৃথিবীকে ত্রিকোণাকার ও অচলা বলিয়া নির্দেশ করে, তখন হিন্দুর জ্যোতিষ শাস্ত্রের কোন ভিত্তি নাই । এইরূপ ধারণার বশবর্তী হইয়া, তিনি সাহিত্যক্ষেত্রে আপনার মত প্রকাশ করিয়া

## প্রতিভা ।

গিয়াছেন । কিন্তু স্মৃতিশাস্ত্র যে, অসামান্য অভিজ্ঞতার ফল ; সংস্কৃত দর্শনশাস্ত্র যে, পৃথিবীর ব্যবসায়ী দর্শনশাস্ত্রের মধ্যে প্রধান ; তিনি তাহার অনুধাবন করিতেন না । স্মার উইলিয়ম্ জোন্স্ হইতে অধ্যাপক মোক্ষমূলব্দু পর্যন্ত ইয়ুরোপেব জানী পুরুষগণ যে সংস্কৃত দর্শনের নিকটে অবনতমস্তক হইলেন, তাহা তাঁহার মনোমধ্যে উদ্ভিত হইত না । স্বদেশীয় শাস্ত্রের উপব শ্রদ্ধা স্থাপন করা যে, সুশিক্ষার ভিত্তিস্বরূপ ; তাহা তিনি বিচার করিয়া দেখিতেন না । ইয়ুরোপেব জ্ঞানালোকেব বিকাশকর্তা গ্রীস যে, অধিষ্ঠাত্রী দেবতার বিশ্বাস স্থাপন করিত, তিনি তাহাব অনুসন্ধান করিতেন না । 'প্লাইকর্গাস বা সোলন্ অধিষ্ঠাত্রী দেবতাপূজুকদিগের উপদেষ্টা ছিলেন । পিথাগোবেস্ জ্যামিতির একটি বিশেষ প্রতিজ্ঞাব পূরণে সমর্থ হওয়াতে অধিষ্ঠাত্রী দেবতাব উদ্দেশে বলি দিয়াছিলেন । ইহাবা কখনও অশিক্ষিতের শ্রেণীতে নিবেশিত ছিলেন না । যে মহাজাতি হইতে ইহাদেব উদ্ভব হইয়াছিল, সে জাতি কখনও অশিক্ষিত বলিয়া উপেক্ষিত হয় নাই ।

সাহিত্যক্ষেত্রে অক্ষয়কুমারের এইরূপ মতপ্রচাবের একটি কারণ ছিল । লর্ড আমহর্স্টেব সময়ে যাহার সূত্রপাত হইয়াছিল, মহাস্বা রাজা রামমোহন রায় যাহাব ভিত্তিপ্রতিষ্ঠার কার্যতৎপরতার একশেষ দেখাইয়াছিলেন ; লর্ড উইলিয়ম্ বেন্টিন্ক যাহা সুপ্রসারিত করিয়া তুলিয়াছিলেন, এবং পরিশেষে লর্ড ডালহাউসী ও লর্ড কানিংগের সময়ে যাহা ফলসম্পত্তিতে লোকের চিত্তাকর্ষক হইয়াছিল ; তাহার প্রভাবে বঙ্গীয় সাহিত্য উন্নত ও সমৃদ্ধ হইয়া উঠে । পাশ্চাত্য জ্ঞানালোক বাঙ্গালা সাহিত্যের স্তরে স্তরে প্রবেশ করিতে থাকে ।

পাশ্চাত্য প্রণালীতে নানা বিষয়ে প্রবন্ধ লিখিত হয়; ভূগোল ও ইতিহাস প্রণীত হয়; গণিত ও জ্যোতিষের বিষয় প্রচারিত হয়। শ্রীরামপুরের খৃষ্টীয় সমাজ হইতে যে স্তিমিত আলোক নিঃসৃত হইয়াছিল, তাহা ক্রমে উজ্জ্বলতর হইয়া বঙ্গের সাহিত্যক্ষেত্র উদ্দীপিত করিয়া তুলে। অক্ষয়কুমার এই আলোকে বিমুগ্ধ হইয়াছিলেন। তিনি যে ভাবে পাশ্চাত্য শাস্ত্রের অনুশীলন করিয়াছিলেন, যদি সেই ভাবে সংস্কৃতের আলোচনা কবিতেন, তাহা হইলে বোধ হয়, তাঁহার ধারণা অশুদ্ধ হইত। পিয়াননের ভূগোল ও জ্যোতিষ তাঁহার চিত্তবিভ্রম জন্মাইয়া দিয়াছিল। তিনি ইহাতে স্বদেশীয় জ্যোতিষের উপর হতশ্রদ্ধ হইয়াছিলেন। ইহার পর তিনি যখন পাশ্চাত্য ভাষায় বিজ্ঞানের অনুশীলন করিতে লাগিলেন, পুরাবৃত্তের আলোচনায় মনোনিবেশ করিলেন, জ্যোতিষ ও গণিতের নিগূঢ় তত্ত্বের তাত্পর্যাগ্রহণে অভিনিবিষ্ট হইয়া উঠিলেন, তখন পাশ্চাত্য শিক্ষিত সমাজের প্রতি তাঁহার ভক্তি ও শ্রদ্ধা অটল হইল। তিনি স্বদেশীয় জ্ঞানভাণ্ডারকে পৃষ্ঠাতে রাখিয়া, প্রধানতঃ পাশ্চাত্য জ্ঞানভাণ্ডার হইতে রত্নরাশির সংগ্রহে তৎপর হইলেন। মিল, হাক্সলি, ডার্বিন প্রভৃতির সহিত স্যার উইলিয়ম জোন্স, কোলব্রুক, বর্ণফ, মাসেন, মোক্ষমূলর প্রভৃতি তাঁহার প্রধান উপদেষ্টা হইয়া উঠিলেন। পুরাবৃত্তের অন্ধকারময় পথে পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ প্রধানতঃ তাঁহার আলোকবর্তিস্বরূপ ছিলেন। তিনি ভারতবর্ষীয় উপাসকসম্প্রদায়ে গবেষণাকৌশলের সविशेष পরিচয় দিয়াছেন। উইলসন্ বাহা সংগ্রহ করিতে পারেন নাই; তৎকর্তৃক তাহাও সংগৃহীত হইয়াছে, এবং

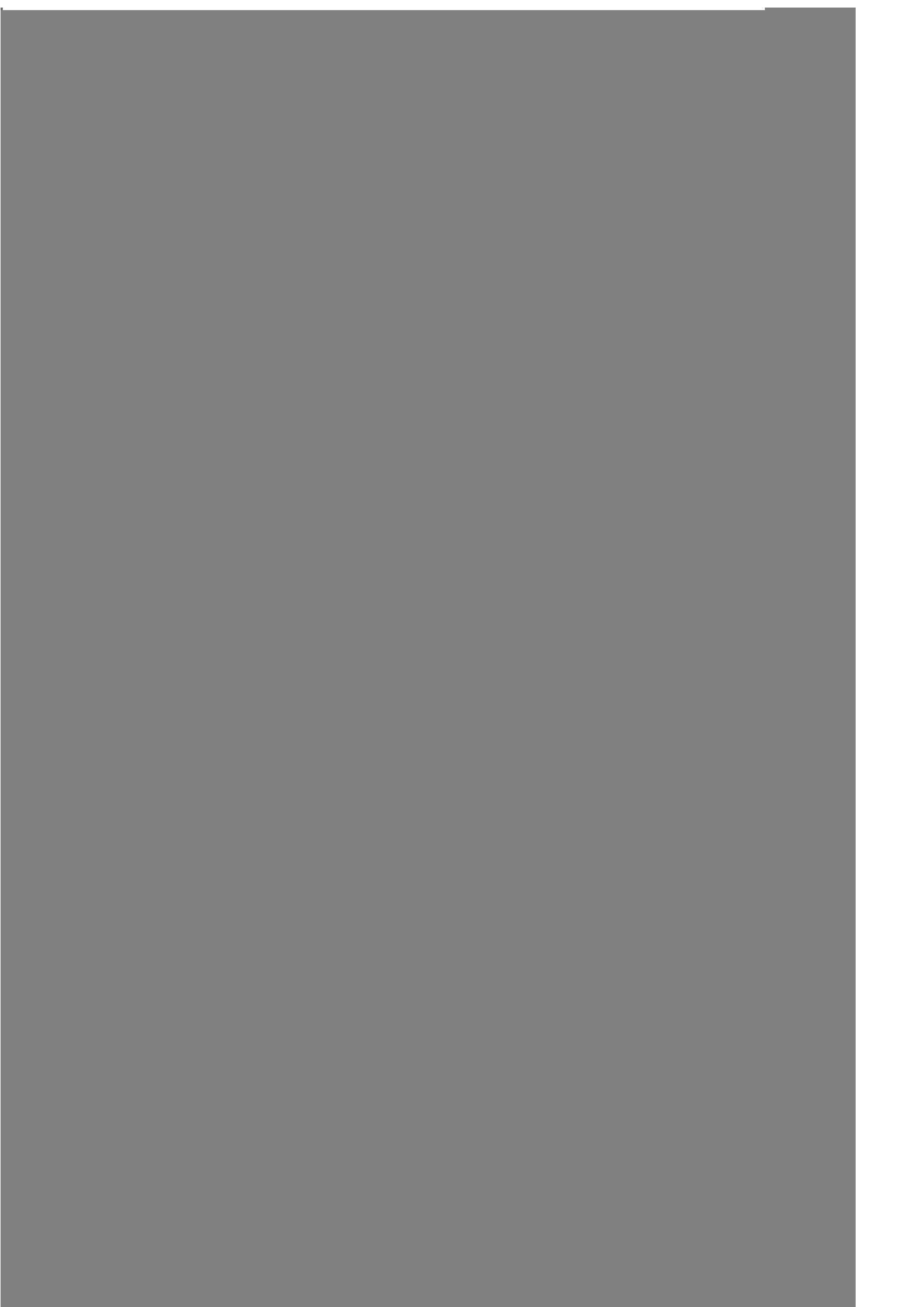
## প্রতিভা ।

উইলসন্ যাহার অর্থোদ্ধারে উদ্ভাস্ত হইয়াছেন, তিনি তাহার অর্থও পরিষ্কার করিয়া দিয়াছেন। তাঁহার মস্তিষ্কের যেরূপ ক্ষমতা ছিল, তিনি যদি সেইরূপ সন্মান মনোযোগের সহিত উভয় দেশের গ্রন্থগুলির আলোচনা করিতেন; জোস্ বা উইলসন্, বর্ণফ্ বা লাসেন্ যদি সমুদয় স্থলে তাঁহার পথপ্রদর্শক না হইতেন, তাহা হইলে তদ্বারা অনেক হুজুয় ও হুরহ তত্ত্বের সুমীমাংসা হইত।

যাহা হউক, অক্ষয়কুমার সমগ্র শিক্ষিত সমাজের বরণীয় মহাপুরুষ; সাহিত্যরূপ কর্মক্ষেত্রে এক জন অসাধারণ কর্মধীর। যখন বাঙ্গালা সাহিত্যে কুরুচির প্রোহর্ভাব ছিল; কুবিষয়ের রচনা, কুভাবের উদ্ভেদনা, কুকথার আলোচনা, যখন বাঙ্গালা সাময়িক পত্রের প্রধান উদ্দেশ্য বলিয়া পরিগণিত হইয়াছিল, তখন অক্ষয়কুমার কর্মক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইলেন, এবং পরিশুদ্ধ রচিত্তে, পরিশুদ্ধ রচনায়, পরিশুদ্ধ ভাবে উহার সমগ্র জঞ্জাল দূরে নিক্ষেপ পূর্বক উহাকে পবিত্র করিয়া তুলেন। এখন সেই পবিত্রতার প্রদীপ্ত জ্যোতি চারি দিকে বিকীর্ণ হইতেছে। সংযতচিত্ত তীর্থযাত্রিগণ এখন ঐ পবিত্র ক্ষেত্রে সমাগত হইয়া, উহার অনন্ত পবিত্রভাবে আপনাদিগকে পরিশুদ্ধ করিতেছেন। এই মহাপুরুষের ঈদৃশী মহীরসী, কীর্তির কখনও বিলয় হইবে না। পৃথিবীর যে কোন সভ্য দেশ এই মহাপুরুষকে পাইলে আপনাকে সম্মানিত মনে করিতে পারে। পৃথিবীর যে কোন সভ্য জাতি, এই মহাপুরুষের সমুচিত সম্মান রক্ষা করিতে পারিলে, আপনাদের গৌরব বোধ করিতে পারে। বাঙ্গালার সৌভাগ্য যে, তাহার কোড়দেশে ঈদৃশ মহাপুরুষের আবির্ভাব হইয়াছিল। বাঙ্গালা

## অক্ষয়কুমার দত্ত ।

সাহিত্যের একান্ত সৌভাগ্য যে, ঈদৃশ মহাপুরুষের অনুরাগে, যত্নে ও  
অধ্যবসারে তাহার পরিশুদ্ধির সহিত পবিপুষ্টি ঘটয়াছিল। এই  
সৌভাগ্যের মধ্যে ঐক বিষয়ে বঙ্গের নিরতিশয় ছুঁভাগ্য ঘুটিয়াছে ।  
বঙ্গের কুতী পুরুষগণ এই মহাপুরুষের সমুচিত সম্মানরক্ষায় আজ  
পর্যন্ত উদাসীন বহিরাছেন । কিন্তু যদি শিক্ষিত সমাজের শিক্ষা সার্থক  
হয়, তাহা হইলে 'অক্ষয়কুমারের নাম বিশ্বতিমাগরে নিমজ্জিত হইবে  
না । সাহিত্যক্ষেত্রে অক্ষয়কুমারের অসামান্য কাণাই তাঁহাকে অক্ষয়  
করিয়া রাখিবে ।







## ভূদেব যুথোপাধ্যায় ।

যদি ভারতের প্রাচীন ইতিহাসের দিকে দৃষ্টিপাত করা যায় ; হিন্দু পবিত্র জাতীয় ভাবে বিষয় যদি একবার স্মৃতিপথে উদ্ভূত হয় ; তাহা হইলে স্পষ্ট বোধ হইবে, হিন্দু পূর্বে কখনও জাতীয়-ভাব বিসর্জন দিয়া, বিজাতীয় ভাবের আশ্রয় গ্রহণ করেন নাই । হিন্দু যখন পঞ্চনদের পবিত্র ভূমিতে—পুণ্যসলিলা সবঙ্গতীর পুলিনদেশে লোকসমাজের হিতার্থে পবিত্র শক্তির ধ্যান করিতেন ; তখন তিনি জাতীয় প্রকৃতিবিরুদ্ধ বা জাতীয় সমাজবিরুদ্ধ কোন কার্য্যে অশ্রুতান কবেন নাই । হিন্দু যখন শাস্ত্রানুশীলন পূর্বক অপরূপ জ্ঞানগবিম্বার পরিচয় দিতেন ; তখন তিনি বিজাতীয় ভাবে পবিচালিত হইয়া, হিন্দুস্বের অবমাননা করেন নাই । হিন্দু যখন রাজপদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া, শাসনদণ্ডের পবিচালনার ব্যাপ্ত থাকিতেন ; তখন তিনি হিন্দুস্বের সেই বিশুদ্ধ পথ, লোকপালনী শক্তির সেই পবিত্র ভাব, সর্বোপরি ব্রহ্মপরায়ণ ব্রাহ্মণের সেই সঙ্গপদেশবাক্য হইতে অণুমাত্র বিচলিত হইেন

## প্রতিভা ।

নাই। হিন্দুর জাতীয় বন্ধন এইরূপ সুদৃঢ় ও সুব্যবস্থিত ছিল। এই জাতীয় বন্ধন দীর্ঘকাল অবিচ্ছিন্ন ভাবে থাকে নাই। দৃষত্বতার তীরে পৃথ্বীরাজের অধঃপতনের সহিত হিন্দু নিয়তির নিকটে মস্তক অবনত করে। হিন্দুসমাজে মুসলমানের রীতিনীতি প্রবিষ্ট হয়। হিন্দু মুসলমানের ভাষা শিক্ষা করে ; মুসলমানের গ্রন্থপাঠে আত্মাদিত হয় ; মুসলমানের পরিচ্ছদ ও আচারব্যবহারের অনুকরণে যত্নশীল হইয়া উঠে ; শেষে মুসলমানের সহিত বৈবাহিক সম্বন্ধ স্থাপন পূর্বক আপনাকে সৌভাগ্যাশালী মনে করে। মুসলমানের পর আর একটি পরাক্রান্ত জাতির সহিত হিন্দুর সম্বন্ধ স্থাপিত হয়। এই জাতি যেরূপ শক্তিশালী, সেইরূপ সাহসসম্পন্ন, যেরূপ জাতীয় জীবনে গভীরবিত্ত, সেইরূপ সভ্যতাভিমानी, যেরূপ দূরদর্শী, সেইরূপ গভীর শাস্ত্রজ্ঞানে গৌরবান্বিত। মুসলমান হিন্দুর বসতিস্থলে যে ক্ষমতার পরিচয় দিতে পারেন নাই, এই জাতি তাহা অপেক্ষা অধিকতর ক্ষমতার পরিচয় দিয়া হিন্দুকে চমকিত করিয়া তুলে। হিন্দু আবার মুসলমানের পরিবর্তে এই জাতির পক্ষপাতী হয়, এবং এই জাতির সাহিত্য ও ইতিহাসাদি পাঠ পূর্বক আত্মবিস্মৃত হইয়া, ইহাদের অনুকরণে প্রদত্ত হইতে থাকে। এইরূপে পাশ্চাত্য শিক্ষাশ্রোতে হিন্দুব হিন্দুত্ব বিচরিত হয়। কিন্তু হিন্দু জ্ঞানগৌরবে বা বুদ্ধিবৈভবে পৃথিবীর কোন জাতি অপেক্ষা হীন নহে। যখন অপরাপর জাতি ধীরে ধীরে সভ্যতাসোপানে অধিকৃত হইতেছিল, তখন হিন্দু সভ্যতার পূর্ণবিকাশে চিরমতিমগ্নিত হইয়াছিলেন। গ্রীস যে সময়ে বাল্য-লীলা-তরঙ্গে আমোদ লাভ করিতেছিল ; রোম যে সময়ে আত্মগৌরব-

## ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।

প্রতিষ্ঠার জন্য গ্রোসের মুখপ্রেক্ষী ছিল ; জর্জর্জনি যখন আরণ্য মৃগকুলের বিহারক্ষেত্ররূপে পরিচিতি হইতেছিল, এবং ফ্রান্স ও ইংলণ্ড যখন 'ভৌমমূর্ত্তি' নরম্মাপদদিগের ভয়াবহ কার্য্যে প্রতি মহাভূক্ত শৃঙ্খলাশূন্য হইয়া পড়িতেছিল, তখন হিন্দুর বসতিক্ষেত্রে মনোহর কবিতাবল্লীর মধুময় কুসুম বিকসিত হইয়াছিল, দর্শনের ছুববগাহ তত্বেব মীমাংসা হইতেছিল ; বেদান্তে বেদমহিমার পরিণতি ঘটয়াছিল ; এবং অকলঙ্ক সভ্যতালোকে সমগ্র হিন্দুসমাজ উদ্ভাসিত হইয়া উঠিয়াছিল ।

রোমের বীরপুরুষ যখন বিশাল বারিধিব কোড়স্থিত ক্ষুদ্র ব্রিটেনের উপকূলে পদার্পণ করেন, তখন তিনি ব্রিটেনদিগেব ঐলঙ্গ দেহ, ক্ষুদ্র পর্ণকটীব, অরণ্যপরিবৃত বা পয়লপঙ্কময় আবাসভূমি, দেখিয়া, আপনাদের সুবমাপ্রাসাদময় রাজধানী এবং আপনাদের অপূর্ব সাহিত্য সম্পত্তি ও সভ্যতাসৌভাগ্যের জন্য আপনাবাই গর্বিত হইয়াছিলেন । বোমীরদিগের বহু পূর্বে সভ্যতাসম্পন্ন, সুশিক্ষিত গ্রীকেবা যখন পঞ্চনদের প্রশস্ত ক্ষেত্রে সমাগত হইলেন, তখন তাঁহারা হিন্দুর অপূর্ব তেজস্বিতাসহকৃত অলোকসামান্য শাস্ত্রজ্ঞান, বাসগহের পারিপাট্য, সুনীতি ও সভ্যতার উৎকর্ষ দেখিয়া, বিশ্বয় সহকারে ভাবিয়াছিলেন, তাঁহারা যাহাদের সনক্ষে উপনীত হইয়াছেন, তাঁহাদের দেশ গ্রীস অপেক্ষাও সৌন্দর্য্যসম্পন্ন, এবং তাঁহারা সর্ববিষয়ে গ্রীকদিগেরও শিক্ষাগুরু । তাঁহাদের প্রকৃত বারোচিত তেজস্বিতা আছে ; তাহাদের অনন্ত বহুর আকর অপূর্ব মহাকাব্য আছে ; তাঁহাদের জ্ঞান-গরিমার নিদশনসূচক ধর্ম্মগ্রন্থ আছে ; তাঁহাদের অকলঙ্ক ও অপার্থিবভাবে চিরবিগুরু সভ্যতা আছে । তাঁহাদের বীরপুরুষদিগের বীরত্বকীর্তির সমক্ষে লিওনিদস্ বা মিলতাই

## প্রতিভা ।

দিসেব উদ্দীপনাময়ী কার্যপরিম্পরাও হীনভাব পরিগ্রহ করিতে পারে ; এবং তাঁহাদের শাস্ত্রবসাম্পন্ন তপোবনের সামান্য পর্ণকুটীববাসী বিখ্যেয়মিক মহাপুরুষদিগেব গভীর শাস্ত্রজ্ঞানেব সমক্ষে সক্রোতিস্ বা পিথাখোরেস্ও অবনতমস্তক হইতে পাবেন । হিন্দুব এই মহীরসী কোঠি অক্ষয়, হইয়া রহিয়াছে। এক জনপদেব পর অপর আর এক জনপদের আবির্ভাব হইয়াছে ; এক বাজোব পর আব এক বাজোব উৎপত্তি, স্থিতি ও বিলয় ঘটয়াছে ; এক স্থানেব পর আর এক স্থান পরিবর্তনশীলা প্রকৃতি রূপান্তর পাবগ্রহ কনিয়াছে , হিন্দুব ঐই বিশাল কোঠিস্তম্ব বিচলিত হয় নাই। অতীতদর্শী ঐতিহাসিক প্রীতিপ্রফুল্লহৃদয়ে হিন্দুব অতীত গোবদেব কথা ঘোষণা করিতেছেন । আব যাহারা অসভ্য ও অনক্ষব, বলিষা পবিচিত ছিল, তাঁহাবা এখন সভ্যতাব খ্রীস্‌পূন্ন ও জ্ঞানগোববে মতিমানিত হইয়া, হিন্দুব জ্ঞানভাণ্ডার হইতে বহুবাশি সংগ্রহ করিতেছেন, এবং সেই বিগহিতৈষী বংশেব ঈদৃশ শোচনীয় অধঃপতন দেখিয়া, কালের অভাবনীয় শক্তিতে বিশ্বয় প্রকাশ কবিতেন ।

যাঁহাবা সমবেদনপব ; উদারতা যাঁহাদিগকে অপরেব প্রতি প্রীতিপ্রকাশে উত্তেজিত কবিতেনে, তাঁহারা হিন্দুব এই দুর্গতিতে অবশ্য তঃখিত হইবেন । হিন্দু এখন পূর্বেব গোববে বিসর্জন দিয়া অপনেব মোহমত্ত গুণে কবসূত্রধৃত ক্রীড়াপুতুলের গায় নস্তিত হইতেছে, এবং সর্দাংশে আত্মবিশ্মৃত হইয়া, আপনাবই আপনাদিগকে হেয় করিয়া তুলিতেছে । এই শোচনীয় সময়ে আমাদেব দেশে একটি মহাপুরুষেব আবির্ভাব হইয়াছিল ; একটি মহাপুরুষ পাশ্চাত্যশিক্ষার

## ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।

অভিজ্ঞতাসম্পন্ন হইয়াও, সেই দুর্দমনীয় শিক্ষাস্রোতের মধ্যে স্বদেশীয়-  
দিগকে পূর্বতন মহত্বের কথা বুঝাইবার জন্য কৰ্মক্ষেত্রে অবতীর্ণ  
হইয়াছিলেন ।

ভূদেব যখন কার্যক্ষেত্রে প্রবেশ করেন, তখন তিনি পাশ্চাত্য-  
ভাবে সুশিক্ষিত ছিলেন । পাশ্চাত্য জ্ঞানভাণ্ডারের দ্বার তাঁহার  
পুরোভাগে উন্মোচিত হইয়াছিল । পাশ্চাত্যভাবে শিক্ষালাভ করিয়া,  
তিনি পাশ্চাত্য বিষয়ে অভিজ্ঞ হইয়াছিলেন । কিন্তু এইরূপ পাশ্চাত্য  
শিক্ষায় তাঁহার বুদ্ধিবিপর্যায় ঘটে নাই । তাঁহার সহাধ্যায়িগণের  
মধ্যে অনেকে পাশ্চাত্য শিক্ষাস্রোতে ভাসমান হইয়া, পাশ্চাত্য রীতি-  
নীতির অনুবর্তন করিয়াছিলেন । যখন কোন একটি অভিনব বিষয়ের  
চিত্তবিমোহন ভাব সম্মুখে উপস্থিত হয়, তখন সেই বিষয়ের সহিত  
সর্বতোভাবে সম্মিলিত হইয়া থাকিতে ইচ্ছা জন্মে । দেশের নিয়ন্তা  
বা তদনুরূপ ক্ষমতাশালী ব্যক্তি যখন সেই বিষয়ের পক্ষপাতী হইলে,  
তখন হৃদয়বেগের সংবরণ করা অনেক সময়ে দুঃসাধ্য হইয়া পড়ে ।  
যিনি পিতৃপুরুষাগত প্রাচীন বৈভবের প্রতি দৃকপাত না করেন,  
তাঁহার নিকটে এই অভিনব বিষয়ই জীবনসর্বস্বের মধ্যে পরিগণিত  
হয় । তাঁহার পুরাতন বৈভব নাই, তিনি আপনাদের সকল বিষয়েই  
বিসর্জন দিয়া, অভিনব বিষয়ের সহিত একীভূত হইয়া পড়েন ।  
রাজপুত্রনার কোন কোন রাজ্যাধিপতি যখন মোগলের সহিত বৈবাহিক  
সম্বন্ধে আবদ্ধ হইলে, তখন তাঁহারা প্রাচীন আভিজাত্যের একিকে  
দৃকপাত করেন নাই । আপনাদের জ্ঞানগরিম্ব, আপনাদের বংশোচিত  
পবিত্রতা, আপনাদের আভিজাত্যসম্পত্তিতে চিরশোভাময়ী অপূর্ব সত্যতা,

## প্রতিভা ।

সমস্ত বিষয়ই ভুলিয়া, তাঁহারা মোগলের চিত্তবিমোহিনী সমৃদ্ধিতে আকৃষ্ট হইলেন, এবং মোগলের সহিত প্রকীভূত হইয়া, আপনাদিগকে - গৌরবান্বিত জ্ঞান করেন । বীরপ্রকর সেকন্দর শাহ যখন 'অপেক্ষাকৃত অল্পমত প্রাচ্যদেশে আধিপত্য স্থাপন করেন, তখন সেই সকল জনপদের অধিবাসিগণ প্রীতির সহিত গ্রীসের সভ্যতা রীতিনীতির পক্ষপাতী হয় ; যেহেতু তাহাদের সভ্যতা বা রীতিনীতি, গ্রীসের রীতিনীতি অপেক্ষা উন্নত ছিল না । বোম যখন গলের উপর জ্ঞানালোক বিস্তার করে, তখন গলের অধিবাসীরা উহার উজ্জ্বলভাবে বিমুগ্ধ হয় ; যেহেতু গলের জ্ঞানগৌরব বা বুদ্ধিবৈভব কিছুই ছিল না । আমাদের দেশে প্রথম যখন পাশ্চাত্য শিক্ষাস্রোত প্রবাহিত হয়, তখন যঁাহারা সেই শিক্ষালাভ করেন, তাঁহারা সর্বপ্রথম পিতৃপুরুষগণের বৈভবের অধিকারী হইলেন নাই । স্বদেশের অতুলনীয় সাহিত্য তাঁহাদের আয়ত্ত হয় নাই ; স্বদেশের শাস্ত্রভাণ্ডারের অমূল্য রত্নরাশি তাঁহাদের সমক্ষে প্রভাজাল বিস্তার করে নাই ; স্বদেশের চিরমহিমাবিত সভ্যতার ইতিহাস তাঁহাদের আলোচনার বিষয়ীভূত হয় নাই । এই সময়ে যখন পাশ্চাত্য বিজ্ঞানের অত্যদ্বুত কার্যকলাপ তাঁহাদের দৃষ্টিপথবর্তী হইল, শেক্সপীয়ার যখন তাঁহাদের হৃদয়ের অচিন্ত্যপূর্ক ভাবস্রোত প্রবাহিত করিলেন ; মিল্টন যখন তাঁহাদিগকে কল্পনার উচ্চতর গ্রামে তুলিয়া দিলেন ; বেকন যখন তাঁহাদের হৃদয় চিন্তাপ্রবাহে আন্দোলিত করিয়া তুলিলেন ; গিবন যখন সুনিপুণ চিত্রকরের শ্রাঘ তাঁহাদের মানসপটে অতীত ঘটনার বিচিত্র চিত্র অঙ্কিত করিলেন ; তখন তাঁহারা সর্বাংশে আত্মবিস্মৃত হইয়া পড়িলেন । হৃদমনীয় অভিনব ভাবপ্রবাহের অভিধাকে প্রথমে তাঁহাদের কেহ কেহ উচ্ছ্বলতার পরিচয় দিতে লাগিলেন । এই

## ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।

অভাবনীর পরিবর্তনের সময়ে ভূদেব অচলশ্রেষ্ঠের স্থায় অবিচলিত ছিলেন । তিনি ধীরভাবে পাশ্চাত্য বিষয়ে অভিজ্ঞতা লাভ করিতে লাগিলেন । অভিজ্ঞতাসংগ্রহের সঙ্গ সঙ্গ পূর্বপুরুষের প্রবর্তিত পথই তাঁহার অবলম্বনীয় হইল । যে দিন তিনি হিন্দুকলেজে প্রবেশ করেন, সেই দিন ভূগোলের অধ্যাপক তাঁহাকে কহেন, “ভূদেব ! এগন তোমাকে ভূগোল পড়িতে হইবে । পৃথিবী গোলাকার ও সচলা, কিন্তু বোধ হয় তোমার পিতা এ কথা স্বীকার করিবেন না ।” ভূদেব কোন কথা কহিলেন না । নীববে অধ্যাপকের উপদেশ গুনিলেন । বাড়ীতে যাইয়াই তিনি পিতাকে অধ্যাপকের কথা জামাইলেন । তাঁহার পিতা ঈষৎ হাসিয়া কহিলেন,— “কেন ? পৃথিবীর আকার গোল । আমাদের শাস্ত্রেও এ কথা আছে । গোলাধ্যায়ের অমুক স্থান দেখ ।” ভূদেব তাড়াতাড়ি পুঁথি খুলিয়া, নির্দিষ্ট স্থান বাহি করিয়া দেখিলেন লেখা রহিয়াছে—“করতলকলিতামলকবৎ গোলম্ ।” ভূদেবের আর আহলাদের অবধি রহিল না । সুকুমারমতি বালক পিতৃমুখে পৃথিবীর গোলত্বের প্রমাণসূচক উপদেশ গুনিয়া আশ্চর্য হইলেন । তিনি পরদিন অধ্যাপকের সমক্ষে নব্রভাবে অথচ তেজস্বিতা-সহকারে পৃথিবীর গোলত্বের প্রমাণ নির্দেশ করিলেন । ভূদেব বাল্যকালেই শাস্ত্রের মর্যাদারক্ষায় এইরূপ বন্ধপরিকর হইয়াছিলেন । যে মহাবথ অতঃপর সম্মুখসংগ্রামে হিন্দুত্বের প্রাধান্য-স্থাপনে অগ্রসর হইয়াছিলেন, বাল্যকালেই এই রূপে তাঁহার হৃদয়ের প্রতিলব্ধে অপূর্ব শক্তির সঞ্চার হইয়াছিল । এই মহাশক্তিতেই তিনি অজেয় হইয়া স্বকীয় কাণ্ডি বক্ষা করিয়াছিলেন ।

\* শ্রীযুক্ত যোগীন্দ্রনাথ বসু-প্রণীত মাইকেল মধুসূদন দত্তচরিত্রে ভূদেব বাবুর পত্র ।

প্রতিভা ।

ভূদেব দরিদ্র অধ্যাপকের পুত্র । তাঁহার পিতা কলিকাতায় বাস করিতেন । অধ্যাপনা তাঁহার ব্যবসায় ছিল । ক্রিয়াকাণ্ডের নিমন্ত্রণ প্রভৃতিতে তাঁহার যে আয় হইত, তাহা হইতে তিনি অতিকষ্টে পুত্রের ইংরাজী শিক্ষার ব্যয়, নির্বাহ করিতেন । কথিত আছে, এক সময়ে অর্থাভাবে ভূদেবের পড়া বন্ধ হইবার উপক্রম হইয়াছিল । তাঁহার সহায়্যারী গধুসুদন এ বিষয় জানিতে পারিয়া, মাতার নিকটে যে টাকা পাইতেন, তদ্বারা তাঁহার সাহায্য করিতে উদ্যত হইয়াছিলেন । কিন্তু যথাসময়ে রক্তি পাওয়াতে ভূদেবকে এই সাহায্য লইতে হয় নাই । কালক্রমে বঙ্গের এই প্রতিভাশালী পুরুষদ্বয় বিভিন্ন বিষয়ে প্রতিভার পরিচয় দিয়া, চিরস্মরণীয় হইলেন । যাহা হউক, ভূদেব দারিদ্র্যকষ্টে অবসন্ন না হইয়া, মনোযোগের সহিত হিন্দুকলেজে ইংরাজী শিক্ষা করেন । দরিদ্র ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের পুত্র ইংরাজীতে সুপণ্ডিত হইয়া ব্রাহ্মণ্যভব নিরতিশয় পক্ষপাতী ছিলেন । ইংরেজী সাহিত্য, ইংরেজী দর্শন ইংরেজী ইতিহাস, তাঁহাকে ইংরেজ ভাবে পরিণত করিতে সমর্থ হয় নাই । তিনি ইংরেজী সাহিত্যের আলোচনা করিয়াছিলেন ; সেই সাহিত্যে তাঁহাকে জাতীয় সাহিত্যভাণ্ডারের রত্নরাশির সৌন্দর্য্যপরিগ্রহে সামর্থ্য দিয়াছিল ; তিনি ইংরেজী দর্শনশাস্ত্র আয়ত্ত করিয়াছিলেন, সেই শাস্ত্র তাঁহাকে জাতীয় দর্শনশাস্ত্রের বিশ্ব-বিমোহিনী শক্তির পরিচ্ছানের অধিকারী করিয়াছিল ; তিনি ইংরেজী ইতিহাসপাঠে মনোযোগী হইয়াছিলেন ; সেই ইতিহাস তাঁহাকে জাতীয় ইতিহাসের মহত্ত্বরক্ষায় নিয়োজিত রাখিয়াছিল । তিনি বিদেশীয় জ্ঞানভাণ্ডারের সহিত স্বদেশীয় জ্ঞানভাণ্ডারের তুলনা করিয়া, অধঃপতিত আত্মজাতিকে জাতীয়ভাবে শক্তিসম্পন্ন



## ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।

করিবার জন্তই আয়োৎসর্গ করিয়াছিলেন । তাঁহার স্বদেশ হতৈষিতা, তাঁহার স্বজাতিপ্ৰিয়তা, তাঁহার কর্তব্যবুদ্ধি এইরূপ বলবতী ছিল । তিনি প্রথমে সংস্কৃত কলেজে সংস্কৃত শিখিতে প্রবৃত্ত হইয়া, দুই বৎসর মুগ্ধবোধ পাঠ করেন । কিন্তু ইংরেজীর অনুশীলন ব্যাপ্ত থাকাতে তিনি প্রথমে মুগ্ধবোধপাঠে তাদৃশ কল্প প্রকাশ কবেন নাই । শেষে সংস্কৃত ভাষাই তাঁহার চিত্তবিনোদনের প্রধান বিষয় হয় । পূর্বে উক্ত হইয়াছে যে, তিনি 'হিন্দুকলেজে' ইংরেজী শিক্ষা করিয়াছিলেন । ইংরেজীতে তাঁহার অসামান্য অভিজ্ঞতা ছিল । কিন্তু অভিজ্ঞতাগর্বে অধীর হইয়া তিনি সংস্কৃত বা বাঙ্গালার প্রতি অবজ্ঞা প্রকাশ কবেন নাই । তিনি সংস্কৃত অসাধারণ দূরদর্শিতার পরিচয় দিয়া, শিক্ষিত সম্প্রদায়কে বিস্মিত করিয়া তুলেন । সংস্কৃত ও বাঙ্গালার সম্বন্ধে তাঁহার ইংরেজী শিক্ষাভিমান সঙ্কুচিত হইয়াছিল । তাঁহার জাতীয় ভাবপ্রবাহের প্রথর বেগে বিজাতীয় ভাবেব সঙ্কীর্ণ, পঙ্কিল প্রবাহ একবারে শক্তিশূন্য হইয়াছিল । যাহারা ইংবেজী ভাষায় শিক্ষিত হইয়া, লোকসমাজে আপনাদিগকে কৃতবিদ্য বলিয়া পরিচিত করিতে ইচ্ছা করেন ; সভাস্থলে ইংবেজী ভাষায় অলঙ্ক গস্তীর স্ববে বক্তৃতা করিয়া, পাশ্চাত্য ভূখণ্ডের লোকশিক্ষা, সমাজতত্ত্ব, রাজনীতি প্রকৃতির রহস্যভেদ করিয়া থাকেন ; এবং পাশ্চাত্য শিক্ষাশ্রুতি সমস্ত বিষয়ের মনোদ্বিষ্টন করিয়া আপনাদের জ্ঞানসম্পদের জন্ত আপনাই আপনাদিগকে কৃতার্থ বোধ করেন, ভূদেব তাঁহাদের জ্ঞান শিক্ষিত করেন নাই । তাঁহারা সমস্ত বিষয়ই পাশ্চাত্যভাবে দর্শন করেন । কিন্তু ভূদেব স্বদেশের কোন বিষয়ে— স্বকীয় সমাজের কোন স্তরে পাশ্চাত্য ভাবের রেখাপাত করিতে প্রস্তুত

## প্রতিভা ।

হয়েন নাই । তিনি গেরূপ ইংরেজীতে সুপণ্ডিত ছিলেন ; সেইরূপ সংস্কৃত শাস্ত্রেও অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছিলেন ; যেরূপ ইংরেজসমাজের তত্ত্ব হইয়াছিলেন, সেইরূপ স্বদেশীয় সমাজেরও অভ্যন্তরে প্রবেশ করিয়াছিলেন । ইংরেজের জাতীয় প্রকৃতির সত্তিত আপনাদের জাতীয় প্রকৃতি মিলাইয়া লওয়াই তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল । ইংরেজের নিকটে যাহা কিছু শিখিলে আপনাদের জাতীয় সমাজের সঞ্জীবনী শক্তির বৃদ্ধি হইতে পারে, তিনি স্বদেশীয়দিগকে তাহাই শিখিতে উপদেশ দিয়াছিলেন । কিন্তু সকল বিষয়েই ইংরেজসমাজের অনুকরণে তাঁহার বার পর নাই বিরাগ ছিল । তিনি আপনাদের জাতীয় সমাজের স্থিতিসাধন জন্ত ইংরেজের নিকটে শিক্ষাপ্রার্থী হয়েন নাই ; উহান শক্তিসঞ্চারের জন্তও সর্বদা ইংরেজের মুখপ্রেক্ষী হইয়া থাকেন নাই । এ বিষয়ে আপনাদের অনন্তরত্নের আকর শাস্ত্রই তাঁহার অবলম্বনীয় ছিল । হিন্দুর অকলঙ্ক জাতীয় ভাব, অপূর্ণ জাতীয় গৌরব, সংক্ষেপে হিন্দুর অপাপবিদ্ধ হিন্দুত্ব রক্ষার জন্ত তিনি হিন্দুশাস্ত্রেরই উপদেশ গ্রহণ করিয়াছিলেন ।

সাহিত্যক্ষেত্রে ভূদেব সমালোচক, দার্শনিক, ঐতিহাসিক, বৈজ্ঞানিক, সমাজতত্ত্ব এবং ধর্মতত্ত্ববিৎ । তিনি সুকুমারমতি শিক্ষার্থীদিগের শিক্ষার জন্ত কয়েকখানি উৎকৃষ্ট গ্রন্থ প্রণয়ন করিয়াছেন । তাঁহার ঐতিহাসিক উপন্যাসেও উদীয় লিপিচাতুর্য্য ও বর্ণনাবৈচিত্র্য পরিষ্কৃত হইয়াছে । কিন্তু সাত্তিত্যসংসারে ভূদেব ইহা অপেক্ষাও অধিকতর কর্মপটুতা ও সারগাহিতার পরিচয় দিয়াছেন । ভবভূতির উত্তরচরিতের সমালোচনার তাঁহার ভাবুকতার একশেষ প্রদর্শিত হইয়াছে । উত্তরচরিত সংস্কৃত সাত্তিত্যভাণ্ডারের একটি অপূর্ণ রত্ন । ভূদেব এই অপূর্ণ রত্নের

## ভূদেব যুথোপাখ্যায় ।

উজ্জলভাবে পরিস্ফুট করিয়া দিয়াছেন । বহুদিনের পর রামচন্দ্র যখন শূদ্রমুনির উদ্দেশে দণ্ডকারণ্যে উপনীত হইলেন ; গোদাবরী তটের অনতিদূরবর্তী পর্বত, বক্ষশ্রেণী, অরণ্যচর যুগকুল যখন তাঁহার দৃষ্টিপথবর্তী হয়, তখন তাঁহার সীতানির্বাসন শোক নবীভূত হইয়া উঠে । তিনি একসময়ে সীতার সহিত এই পর্বতে শরিত্রমণ করিতেন ; এই বক্ষশ্রেণীর স্নানিধ ছায়ায় বসিয়া, অবণ্যবাসেব কষ্ট ভুলিয়া যাইতেন, এই যুগকুলেব প্রীতিময় প্রশান্তভাবে পরিতৃপ্ত হইতেন । এখন সেই সকল বাহিয়াছে, কেবল সেই অরণ্যবাসসহচরী সীতা নাই । দুঃসহ শোকে রামচন্দ্র মূর্ছিত হইয়া পড়িলেন । কবির অপূর্বকৌশলে এই স্থলে ছায়াময়ী সীতা আবিভূতা হইলেন । ছায়াময়ীর স্পর্শে রামচন্দ্রের মূর্ছাভঙ্গ হইল । রামচন্দ্র সেই স্পর্শস্থলের অনুভব করিতে করিতে সর্বস্বয়ে কহিতে লাগিলেন ;—

“প্রশ্চ্যাতনং নু হরিচন্দনপল্লবানাং  
নিপীড়িতেন্দুকরকন্দলজো নু সেকঃ  
আতপ্তজীবিততরোঃ পরিতর্পণো মে  
সঞ্জীবনৌবধিরনৌ নু হৃদিপ্রসিক্তঃ ।

রামচন্দ্র সীতাকে দেখিতে পাইতেছেন না । সীতা ছায়ামাত্রে পর্য্যবসিতা হইয়াছেন । কবির এই অপূর্ব সৃষ্টিতত্ত্ব ভূদেবের প্রতিভায় বিশ্লেষিত হইয়াছে । রামচন্দ্রের শোকের গাঢ়তা বুঝিতে হইলে, এই ছায়াময়ীর দিকে দৃষ্টিপাত করিতে হইবে । যে শোক মস্তে মস্তে প্রবিষ্ট হইয়াছে, তুষানলের ঞ্চায় অলক্ষ্যভাবে গতি প্রসাবিত করিয়া, মুহূর্ত্তে মুহূর্ত্তে হৃদয়েব প্রতিগ্রহি বিচ্ছিন্ন করিয়া ফেলিতেছে, তাহার

## প্রতিভা ।

নিদারুণ জালাময় ভাব এই ছায়াময়ীর প্রতিস্পর্শে অনুভূত হইতেছে । ভূদেব কবির চক্ষে এই অর্ধেকসামান্য কবিত্ব দেখিয়াছেন, এবং কবির ভাবে উহার বিশ্লেষণ করিয়াছেন । তাঁহার উক্তরচরিত্তের সমালোচনা সাহিত্যসংসারে অতুল্য । ভূদেব এইরূপ সূক্ষ্মদর্শিতার সহিত রত্নাবলীরও সমালোচনা করিয়াছেন ।

গিবনের পূর্বে বা পরে, রোম সাম্রাজ্যের কথা অনেকেই শুনিয়াছিলেন ; উহার অধঃপতনের বিষয়ও অনেকেই ভাবিয়াছিলেন ; কিন্তু গিবনের মানসপটে রোম যে ভাবে প্রতিফলিত হইয়াছিল ; অপরের মানসপটে উহা সে ভাবে প্রতিফলিত হয় নাই । যে জগজ্জয়িনী নগরী এক সময়ে তিব্বের তীরে দণ্ডায়মানা হইয়া, আপনার অতুলনীয় সৌন্দর্য্যগৌরবে বিশ্বসংসারকে চমকিত করিয়া তুলিয়াছিল ; গিবন তাহার অতুল্য সমৃদ্ধি, তাহার অসামান্য প্রাধান্য, শেষে তাহার অভাবনীয় অধঃপতনের বিষয় প্রকৃত কবির ভাবে দেখিয়াছিলেন । হিউ-এন্থ্‌সস্ বৃখন স্বদেশের জ্ঞানবুদ্ধ শ্রমণদিগের পদতলে বসিয়া, ধর্ম্মশাস্ত্রের আলোচনা করিয়াছিলেন তখন বারাণসী ও শ্রাবস্তী, কপিলবস্তু ও বুদ্ধগয়া তাঁহার প্রশস্ত হৃদয়ে অতীব গৌরবের উদ্দীপক হইয়াছিল । তুমি হিন্দু ; স্বদেশপ্রেমিক বলিয়া আত্মাভিমান প্রকাশ করিয়া থাক ; তুমি হিমালয় হইতে কুমারিকা পর্য্যন্ত সমগ্র ভারতবর্ষে পরিভ্রমণ করিয়াছ ; সমগ্র ভারতের মানচিত্রখানি যেন তোমার নখদর্পণে রহিয়াছে ; ভারতের কোথায় কোন্ নগর, কোথায় কোন্ পর্ব্বত, কোথায় কোন্ নদী ইত্যাদি রহিয়াছে, তুমি মানচিত্র দেখিবা মাত্র, তৎসমুদয় নির্দেশ করিয়া নিতে পার । কিন্তু ভারতের অতীত

## ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।

গৌরবের নিদর্শনক্ষেত্র গুলিতে তোমার স্বদেশপ্রেম প্রকাশিত হয় নাই, তোমার আত্মাভিমান উদ্দীপিত হয় নাই, তোমার স্বজাতিপ্ৰীতি তোমাকে কোন মংৎ কার্যে প্রবর্তিত করে নাই । যে সিদ্ধসরস্বতীব মনোহর পুলিনে যোগাসনে উপবিষ্ট হইয়া, ত্রিকালদর্শী তপস্বিগণ বিশ্বপালনী শক্তির আরাধনা করিতেন, সেই সিদ্ধসরস্বতীর কথায় তোমার হৃদয়ে হিন্দুধর্মের মহান্ ভাব অঙ্কিত হয় নাই । ভারতে সেই কুরুক্ষেত্র, নৈগিষারণ্য রহিয়াছে ; সেই হরিদ্বার জালামুখী লক্ষ লক্ষ তীর্থযাত্রীকে পবিত্রভাবে পরিপূর্ণ করিতেছে ; সেই কনকলকুমারিকা আর্য্যধর্মের মহীয়সী শক্তির পরিচয় দিতেছে ; কিন্তু এগুলি ভূমি ভাবকের চক্ষে—কবির চক্ষে দেখে নাই । হিন্দুশাস্ত্রের মূলতত্ত্বের অধ্যয়নে তোমার প্রবৃত্তি হয় নাই । ভূদেব প্রকৃত কবির হ্রাস ভারতের তীর্থস্থান গুলির বিষয় ভাবিয়াছেন এবং প্রকৃত কবির হ্রাস রূপকের ভাবে প্রতি তীর্থস্থানে হিন্দুধর্মের তাৎপর্য্য বুঝাইতে চেষ্টা করিয়াছেন । তদীয় “পুষ্পাঞ্জলি”তে তাঁহার এই চেষ্টার পরিচয় পাওয়া যায় । তিনি পিতৃমুখে হিন্দুশাস্ত্রের কথা শুনিয়াছেন ; শেষে হিন্দুশাস্ত্রসম্বন্ধে আপনার চিন্তাপ্রসূত বিষয়গুলি পিতৃপদেই পুষ্পাঞ্জলি স্বরূপে দিয়া গিয়াছেন । তাঁহার “পুষ্পাঞ্জলি” চিরকাল বঙ্গীয় সাহিত্যের গৌরব রক্ষা করিবে ।

পুষ্পাঞ্জলি অনেক সারগর্ভ উপদেশে পরিপূর্ণ । ব্রাহ্মণেরা পরশুরাম-তীর্থে সমবেত হইয়াছেন । একজন বয়োবৃদ্ধ ব্রাহ্মণ একটি মহারাষ্ট্রীয় গ্রামে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, গ্রামবাসিগণ শীতাতপে ক্লিষ্ট, বিষাদে অবসন্ন ও ভয়ে উদ্ভিষ্ট হইয়াছে । কেহ কন্ম করিতে

## প্রতিভা ।

অক্ষয়, কেহ পথ চলিতে অক্ষয়, কেহ বা নৈরাশ্রে মর্মান্বিত হইয়া পড়িয়াছে । এমন সময়ে এক জন আগন্তুকের প্রতি তাহাদের দৃষ্টিপাত হইল । আগন্তুক অস্বারোহী ও ত্রিপুণ্ড্রধারী । তাঁহার কক্ষুদেশে একখানি পুস্তক রাখিয়াছে । আগন্তুক অন্নপুষ্টি হইতে অবতীর্ণ হইলেন, নিকটবর্তী শিলাসনে উপবিষ্ট হইয়া পুস্তক খুলিলেন ; মৃদুমন্দস্বরে ক্ষণকাল পুস্তক পাঠ করিয়া মহারাষ্ট্রীয় ভাষায় শ্রোতৃবর্গকে কহিতে লাগিলেন :—

“আমরা সহপর্কতনিবাসী । \* \* \* আমরা ‘প্লামযোগী মহাদেবের সেবক । সহ আমাদিগেব বাসস্থান, তপশ্চা আমাদিগের কৰ্ম্ম, যোগ আমাদিগেব অবলম্বন । সহ, তপশ্চা এবং যোগাভ্যাস তিনই এক পদার্থ । তিনেই ক্লেশ স্বীকার করা বুঝায় । আমরা ক্লেশস্বীকারে ভীত হইতে পারি না । সহবাসী হইয়া চঞ্চল হইব না, তপশ্চারী হইয়া বিলাসকামী হইব না ; যোগাবলম্বী হইয়া যোগভ্রষ্ট হইব না ।

“কষ্টস্বীকার সর্বধম্মেব মূল কৰ্ম্ম । সহিষ্ণুতা সকল শক্তির প্রধান শক্তি । যে ক্লেশ স্বীকার করিতে পারে, তাহার অসাধ্য কিছুই থাকে না । ভূতনাথ দেবাদিদেব চিরতপস্বী, এই জন্ত মহাশক্তি ভগবতী তাঁহার চিরসঙ্গিনী ।” এইরূপ গভীর ভাষায়, এইরূপ গভীর শাস্ত্রীয় উপদেশ পুষ্পাঞ্জলির অনেক স্থলে পাওয়া যায় ।

মিষ্টান যখন কৰ্ম্মক্ষেত্রে প্রবেশ করেন, তখন ভয়াবহ বিপ্লবে সমগ্র ইংলণ্ড আন্দোলিত হইয়াছিল । তখন স্বাধীনতার সহিত যথেষ্টাচারের ভীষণ সংগ্রাম ঘটিয়াছিল । এই সংগ্রাম এক দিনে পর্যাবসিত হয় নাই ; এক স্থানে এই সংগ্রামশ্রোত অবরুদ্ধ থাকে নাই ; এক

## ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।

সম্প্রদায় এই সংগ্রামে আয়োৎসর্গ কবে নাই । এই সংগ্রামে ইংবেজজাতির যেকোন স্বাধীনতা লাভ হয়, সেইরূপ আমেরিকার আরণ্য প্রদেশ সুদূর নগরবলীতে শোভিত হইতে থাকে । অল্প দিকে গান দুই হাজার বৎসর অধীনতাশূন্য ভয় করিতে উদ্বৃত হয় । এই দীর্ঘকালব্যাপী সময়ে ইউরোপের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যন্ত এক প্রচণ্ড বহিস্কৃত্যের আবির্ভাব হয় যে, উহার জ্বালাময়ী শিখা প্রত্যেক নিপীড়িত ও নিগ্রহীত ব্যক্তির হৃদয়ে উদ্দীপিত হইয়া, তাহাদিগকে দীর্ঘকালের নিপীড়ন ও নিগ্রহের গতিবোধে শক্তি সম্পন্ন করে \* । ভূদেবের সময়ে হিন্দুসমাজে যে বিপ্লব উপস্থিত হয়, তাহা মিল্টনের সময়ের বিপ্লবের আর সর্বত্র ভীষণ ভাবে বিকাশ করে নাই, উহাতে নবশোণিতশ্রোত পবাহিত হয় নাই, প্রজালোকেব সমক্ষে প্রজালোকেব বিচাবে দেশাধিপাতিবশির্ষচ্ছেদ ঘটে নাই বা জনসাধারণ স্বাধীনতার জন্ত উত্তেজিত হইয়া, ভয়ঙ্কর কার্যসাধনে আয়োৎসর্গ করে নাই । কিন্তু একপ ভয়ঙ্কর কাণ্ড না ঘটিলেও, এই বিপ্লবে সমাজে উচ্ছৃঙ্খল ভাবের আবির্ভাব হয় । নবীন ভাবের বাহ্যবিভ্রমে পুরাতন ভাবের স্থিতিশীলতা কিয়দংশে বিচালিত হইতে থাকে । পূর্বে উক্ত হইয়াছে, ভূদেব যখন সংসারে প্রবেশ করেন, তখন বঙ্গসমাজে ইংবেজীভাবের প্রচার ও ইংবেজী শিক্ষা বদ্ধমূল হইয়াছিল । বিজ্ঞানের কোশলে ভারতবর্ষ যেন ইংলণ্ডের দাবস্ত হইয়া দাঁড়াইয়াছিল । পাশ্চাত্য সমাজের আপাতবর্ম্য দৃশ্য বঙ্গের শিক্ষিত যুবকের হৃদয়ফলকে মুদ্রিত হইতেছিল । এই দৃশ্যের সম্মোহনভাবে অনেক যুবক আত্মহারা হইতেছিলেন ।

\* Macaulay, Milton

## প্রতিভা ।

এই পরিবর্তনের যুগে—স্থিতিশীলতার সহিত পরিবর্তনশীলতার, ধর্ম সম্মত ভাবের সহিত স্বৈচ্ছাচারের, শৃঙ্খলার সহিত উচ্ছৃঙ্খলতার ঘোরতর সংগ্রামস্থলে ভূদেব জীবনের গুরুতর কণ্ডবাসাধনে সমুখিত হইলেন। চার দিকে বিকল্পবাদিগণ কোলাহল করিতেছিলেন। তাহাতে ক্রক্ষেপ নাই; বিকল্পমতের সম্বায়ে সম্মুখে নানা অন্তরায় ঘটতেছিল, তাহাতে দৃকপাত নাই; ভূদেব অটলভাবে কল্পক্ষেত্রে অগ্রসর হইলেন; অটলভাবে পূর্বতনপথত্রষ্ট স্বজাতিকে সংযত ভাবের অবলম্বন জ্ঞাত উপদেশ দিতে লাগিলেন। সুদক্ষ সারথিগণ বেরূপ অপথে ধাবিত অশ্বদিগকে সংযতভাবে রাখিয়া, সুপথে পাবচালিত করে, ভূদেবও সেইরূপ পাশ্চাত্যভাবদিমুগ্ধ, পরিবর্তনপ্রয়াসী স্বদেশীয়দিগকে সংপথ প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। কল্পক্ষেত্রে শাহার এইরূপ ধীরভাবে সমাজের স্থিতিসাধন চেষ্টার ফল তদীয় “পারিবারিক প্রবন্ধ” “সামাজিক প্রবন্ধ” ও “আচার প্রবন্ধ”।

পারীনগরী বারুকার পুস্তকালয়ে একখানি হস্তলিখিত উপকথা-গ্রন্থ আছে। পুথিখানি আরবী ভাষায় লিখিত। গ্রন্থকারের নাম মহম্মদ কংকরিণী। এই উপকথায় খাদজ নামক এক ব্যক্তি এইরূপে আশুবৃত্তান্তের বর্ণনা করিতেছেন :—

“একদা আমি একটি অতি প্রাচীন ও বহুজনপূর্ণ নগরে উপস্থিত হইয়া, একজন নগরবাসীকে জিজ্ঞাসা করিলাম, “এই নগর কত কাল হইল স্থাপিত হইয়াছে?” নগরবাসী কহিল, “এই নগর কত কালের তাহা আমরা জানি না। আমাদের পূর্বপুরুষেরাও এ বিষয় কিছুই জানিতেন না।” ইহার পাঁচ শত বৎসর পরে আমি সেই



## ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।

স্থানে উপনীত হইলাম । কিন্তু নগরের কোন চিহ্নই আমার দৃষ্টি-  
গোচর হইল না । একজন কৃষক সেই স্থানে ভূগলতা সংগ্রহ  
করিয়াছিল, আমি তাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, “সেই জনবল্লভ  
নগর কত কাল হইল বিপর্যস্ত হইয়াছে ?” কৃষক উত্তর করিয়া,  
“এই স্থান পূর্বে যেমন ছিল এখনও তেমনই বসিয়াছে ।” আমি  
কহিলাম, “এই স্থানে কি একটি সম্রাটের নাম ছিল না ?”  
কৃষক কহিল, “কখনও না । আমরা অনেক কাল দেখিয়াছি, কোন  
নগর অতীতের দৃষ্টিগতরূপে নাই । আমরা পৃথক পৃথক যাদুগণকে  
এই নগরকে বর্ণনা করিতে শুনিব ।” যত্নসহকারে আমরা  
অতীত হইলাম । আমি পনকাল সেই স্থানে সমাধিত হইলাম,  
দেখিলাম সেই বৃক্ষের পত্র বর্ণিত সমস্ত কথাই সত্য হইয়াছে ।  
সম্রাটের এই দল দিনের পরে আমি তাহা দেখিলাম ।  
“পূর্বেই নগর কত কাল হইল, তৎকালেই হইবে ?” এত  
কথা কহিয়া কোনও নিশ্চিন্ত হইলাম । আমি আসিয়া গেল  
যেখানে আমি আসিয়াছিলাম । আমি উচিতরূপে নগর চিহ্ন  
নাই ।” আমি অতীত কাল বসব তাহাই হইবে ।  
দেখি, সমুদ্র অতীত হইয়াছে । নব্বইটি প্রাণটি ।  
আমি তাহাকে সমুদ্র কথা জিজ্ঞাসা করিলাম ।  
পাবিল না । অবশেষে পাঁচ শত বৎসর  
দেখিলাম, সেই স্থানে একটি সুদৃশ্য নগর  
শোভা পাইতেছে ।”

খিদিজেব পরিদৃষ্টে পুনঃ পুনঃ পবিবর্তনশীল ভূখণ্ডের সহিত

Calcutta Review, Vol XLVII, p 138-139

## প্রতিভা ।

ভারতবর্ষের অভ্যন্তরীণ অবস্থার তুলনা হইতে পারে । ভারতে এক অধিপতির পর আর এক অধিপতি আধিপত্য করিয়াছেন ; এক শাসনপ্রণালীর পর আর এক শাসনপ্রণালী প্রবর্তিত হইয়াছে ; এক রীতিনীতির পর আর এক রীতিনীতি সমাজের প্রতিস্তরে প্রবেশ লাভ করিয়াছে । ভারতবর্ষ কখনও চিবকাল একভাবে থাকে নাই । এই পরিবর্তনের সময়ে যিনি একটি মহাজাতিকে পূর্বতন মহত্ব, পূর্বতন অভিমান, পূর্বতন আধ্যাত্মিক ভাবের কথা স্মরণ করাইয়া, সংপথে পরিচালিত করিতে পারেন, তিনি প্রকৃত মহাপুরুষ । ভূদেব এই মহাপুরুষোচিত কার্যের পরিচয় দিয়া গিয়াছেন । ভারতেব 'থর্মা'পলিতে—সেই গিবিসঙ্কট হলদিঘাটে যখন বাজপুত বীরগণ শোণিত তরঙ্গিণীর তরঙ্গোচ্ছ্বাস দেখিয়া চমকিত হইয়াছিল, তখন প্রাতঃস্মরণীয় প্রতাপ সিংহ তাহাদিগকে কহিয়াছিলেন, এই ভাবে দেহবিসর্জনের জন্মই রাজপুতগণ জন্মগ্রহণ করিয়াছে । হিন্দু যখন হিন্দুত্বের প্রতি অনাদব দেখাইয়াছে, তাহাবা এক সময়ে সমগ্র পৃথিবীর উপদেষ্টা ছিল, তাহারা যখন পরানুকরণপ্রয়াসী হইয়াছে এবং আপনাদেব চিরগৌববয় ইতিহাস ভুলিয়া, আত্মমহত্বে বিসর্জন দিয়াছে, তখন ভূদেব গম্ভীর স্বরে কহিয়াছিলেন, হিন্দুত্বে বিসর্জন দিও না । হিন্দু হিন্দুত্বের বলেই বরণীয় ছিল । এখনও হিন্দু হিন্দুত্বের জন্মই পূজিত হইতেছে । তিনি পারিবারিক প্রবন্ধে ও সামাজিক প্রবন্ধে হিন্দুত্বের কথা বুঝাইয়াছেন । কি বিবাহপদ্ধতি, কি গৃহীণীধর্ম, কি স্ত্রীশিক্ষা, কি কুটুম্বিতা, হিন্দু পরিবারের প্রায় সকল কথাই পারিবারিক প্রবন্ধে বিবৃত হইয়াছে ।

## ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।

স্বদেশীয় সমাজের বিভিন্ন উপাদানের মধ্যে জাতীয় ভাবের স্থাপন ও পবিবর্ধন, এই পক্ষে ইউরোপের সমাজতত্ত্বের বিবরণ, ইংরেজের ভারতবর্ষে আগমনের ফল ইত্যাদি বিষয়ে বর্ণনা সামাজিক প্রবন্ধের উদ্দেশ্য। ভূদেব বলিয়াছেন, “যুক্তি ও শাস্ত্রের মতে সমাজ শাসনে পিতা, পোষণে মাতা, শিক্ষায় গুরু, দুঃখে সহোদর, সুখে মিত্র। সমাজ, প্রীতি, ভক্তি, সম্মান ও গৌরবের আশ্রয়। বিশেষতঃ হিন্দুসমাজ অতি গৌরবের বিষয়। ইহার প্রাচীনত্ব অসীম, ইহাব বন্ধন-প্রণালী অননুসাধারণ, ইহার আদর্শ অতি পবিত্র এবং ইহাব আভ্যন্তরিক বল এত অধিক যে, পৃথিবীতে এ পর্যন্ত কোন সমাজ জন্মে নাই, বাহা ইহাব সহিত তুলিত হইতে পারে। সেই প্রাচীন মিশরীয়, আসীব্য, পাবসাক, গ্রীক এবং রোমীয় সমাজ সকল কোথায় চলিয়া গিয়াছে? কিন্তু হিন্দু-সমাজ এখনও অটুট ও অটল।” হিন্দু শাস্তিপ্রবণ। হিন্দুসমাজবন্ধনের মূলে শাস্তি নিহিত রহিয়াছে। হিন্দু শাস্তিপ্রবণতা প্রযুক্তই অল্পসংখ্যক ইংরেজ ভারতবর্ষে রাজ্য-স্থাপনে সমর্থ হইয়াছেন, এবং হিন্দুর শাস্তিপ্রবণতা জগুই, এক এক জন ইংবেজ ফ্রান্স বা বেলজিয়ম প্রুশিয়া বা গ্রেটব্রিটেন অপেক্ষাও জনবহুল এক একটি ভারতীয় প্রদেশ নির্বিবাদে শাসন করিতেছেন। হিন্দু বারংবার অপরের অধীন হইয়াছে; এজগু হিন্দুসমাজ কখনও নিকৃষ্ট বলিয়া পরিগণিত হইতে পারে না। পৃথিবীর শাস্তিপ্রবণ কোন উৎকৃষ্ট ও সমৃদ্ধ সমাজ অপরের অধীন না হইয়াছে? ইতিহাস দেখাইয়া দিতেছে, স্পার্টাবাসিগণ এথিনীয়দিগকে পরাজিত করিয়াছিল। গ্রীকেরা ম্যকিদনীয়দিগের অধীন হইয়াছিল। তাতারগণ

## প্রতিভা ।

চীনবাসিন্দীগকে পরাস্ত করিয়াছিল । বর্ষবদিগেব আক্রমণে, বোম্বক সাম্রাজ্য বিধ্বস্ত হইয়াছিল ।\* কিন্তু এইরূপ পরাজয়েও এখেন্স জ্ঞান-গৌরবে স্পর্টা অপেক্ষা হীন বলিয়া পরিগণিত হয় নাই, খ্রীস সভ্যতার মার্কিনের সম্যক মস্তক অবনত করে নাই ; বিজ্ঞাবুদ্ধিতে তাতাব চীনেব সহিত এক শ্রেণিতে দাঁড়াইতে পাবে নাই, বা সুসভা বোম্বিগণও অসভ্য বর্ষবদিগেব নিম্নে স্থান পায় নাই ।

ভূদেব দেখাইয়াছেন, “জাতীয়তাব সাধন জন্ত হিন্দুসমাজকে আত্ম-প্রকৃতি বুদ্ধিয়া চলিতে হইবে । ভাবতবর্ষেব একতাসাধন ইংবাজেব অধীনতাতেই সম্ভব, অতএব ইংবাজেব প্রতি সম্যক বুদ্ধিবুদ্ধি ও বাস্তবিক দেখাইতে হইবে । কিন্তু শ্রেষ্ঠ্যক বিষয়ে ইংবাজেব অগাধা অধিকার পাবত্যাগ করিতে হইবে । ইংবেজেব প্রকৃতব সৃষ্টিও হিন্দু প্রকৃতিব একতা নাই । ইংনেজ কামাকুশন, অহংকাহা ও মোস্তী । হিন্দু শ্রমশালা, সুবোধ, নবন্যতাব এবং সঙ্কটচিন্তা । ইংবেজে আত্মসম্মত, হিন্দু পবর্থপন ইংবেজেব নিকটে হিন্দুকে বেলণ কার্যাকুশলতা শিখিতে হয় । আব কিছু শিখিবাব পরোজন, কথ না ৭ ।” ইংবেজে এখন অনেক বিষয়ে অসামান্য স্মরণ্য পবিচর দিয়া ভাবতবর্ষীয়দিগকে স্তম্ভিত করিয়া তুলিতেছেন । ইংবেজেব আদেশে আকাশবিহাষিণী সোদামিনী নাম্য স্থানে সংবাদ লইয়া বাইতেছে; ইংবেজেব ক্ষমতার সেই চঞ্চল সোদামিনীই আবার হিন্দু-ভাবে শুভ্র প্রভাজাল বিস্তার করিতেছে । ইংবেজেব কৌশলে যুদ্ধাবস্থা

\* সামাজিক প্রবন্ধ, ৩৭ পৃষ্ঠা ।  
\* সামাজিক প্রবন্ধ, ৭৫ পৃষ্ঠা ।

## ভূদেব যুথোপাধিকার ।

পুস্তকাদি মুদ্রিত হইতেছে। বৃহৎসময়ে ইংরেজের যুথোপকরণের অসীম প্রভাব প্রকাশ পাইতেছে। কিন্তু এই সকল বৈজ্ঞানিক বিদ্যার ইংরেজের আপনানুকরণে। ইংরেজ টেলিগ্রাফ জার্মানি হইতে, বৈজ্ঞানিক আলোক আমেরিকা হইতে, যুথোপকরণ ফ্রান্স হইতে এবং যুথোপকরণ হুগু হইতে পাইয়াছে\* । হিন্দুও এইরূপে অপরাপর জাতির স্থানে বৈজ্ঞানিক তত্ত্ব শিখিতে পারে। এরূপ হইলে অথবা ভক্তি আর হিন্দুকে সর্বদা ইংরেজের অনুকরণে ব্যাপ্ত রাখিতে পারে না । পক্ষান্তরে জ্ঞানভাণ্ডারের অনেক বিষয়কে হিন্দু আপনায় বলিয়া গৌরব করিতে পারে। যে দশগুণোক্তর সংখ্যাপ্রণালীর উপর গণিতশাস্ত্রের ভিত্তি স্থাপন হইয়াছে, তাহা হিন্দুর উদ্ভাবিত ; যে প্রভাববতী চিকিৎসাবিদ্যা এক সময়ে সুদূরবর্তী জৈনপদের পণ্ডিতদিগকে বিস্মিত করিয়া তুলিয়াছিল, তাহা হিন্দুর প্রতিষ্ঠিত ; যে “সর্বং খরিতং ব্রহ্ম” “সর্বভূতময়ী হি সঃ” প্রভৃতি জ্ঞানগর্ভ বাক্য সর্বপ্রকার সঙ্গীর্ণতা পুৰিহারেব মহামন্ত্রস্বরূপ হইয়াছিল, তাহা সর্বপ্রথম হিন্দুর মুখ হইতে উচ্চারিত। এইরূপে হিন্দু অনেক বিষয়ে সমগ্র পৃথিবীর উপদেষ্টা। ভূদেব হিন্দুকে পুনঃসঞ্জীবিত করিবার জন্ত হিন্দুর মহত্বের কথা কীর্তন করিয়াছেন। অধ্যাপক সীলি এক স্থলে এই ভাবে লিখিয়াছেন—“অতি প্রাচীন কালে ভারতে জ্ঞানালোক প্রসারিত হইয়াছিল। ভারতে প্রাচীন সভ্যতা ছিল, অনন্তরত্নের আকর, অল্পময় প্রাচীন মহাকাব্য ছিল, জ্ঞানগরিমার ভিত্তিস্বরূপ দর্শনশাস্ত্রাদি ছিল। এই জ্ঞানালোকই এক সময়ে ধীরে ধীরে প্রসারিত হইয়া প্রাচীন

## প্রতিভা ।

ভূখণ্ডের একাংশ আলোকিত করিয়াছিল। ইংরেজ ভারতে যে আলোক সমর্পণ করিয়াছেন, তাহা উজ্জল হইলেও হিন্দুর অধিকতর হৃদয়াকর্ষক বা অধিকতর কৃতজ্ঞতার উদ্দীপক হয় নাই। ঐ আলোক অন্ধকারের স্থানে বেরূপ উজ্জল হইত, ভারতে সেরূপ হয় নাই। সুতরাং ইংরেজের আনীত আলোক তমোনাশক উজ্জল আলোক নহে। \* \* \* আমরা হিন্দু অপেক্ষা অধিকতর বুদ্ধিকৌশলসম্পন্ন নহি; আমাদের হৃদয় হিন্দুর হৃদয় অপেক্ষা অধিকতর প্রশস্ত বা অধিকতর উন্নত নহে। আমরা অজ্ঞাত ও অচিন্ত্যপূর্ব ধারণা সম্মুখে রাখিয়া, অসভ্য-দিগকে বেরূপ বিশ্বাসবিষ্ট করিতে পারি, হিন্দুকে সেরূপ করিতে পারি না। হিন্দু তাঁহার কাব্য লইয়া আমাদের মহত্তম ভাবের সহিত প্রতি-  
শুদ্ধিতা করিতে পারেন। এমন কি, 'তাঁহার নিকটে অভিনব বলিয়া স্বীকৃত হইতে পারে, এরূপ বিষয় আমাদের বিজ্ঞানেও অল্প আছে \*।' \*  
এক জন উদাবপ্রকৃতি ইংরেজ এইরূপে হিন্দুব গৌরব ঘোষণা করিয়াছেন। ভূদেব প্রকৃত হিন্দু, প্রকৃত স্বদেশপ্রেমিক, "স্বর্গাদপি গবীরসী" জন্মভূমির উন্নতিসাধনে প্রকৃত চিন্তাশীল। এইজন্য ভূদেব ধীরে ধীরে সেই মহিমাশ্রিত মহাজাতির অবলম্বনীয় কর্তব্য পথ নির্দেশ করিয়া দিয়াছেন। কেহ কেহ তাঁহার বিরুদ্ধবাদী হইতে পারেন; তাঁহার কোন কোন সিদ্ধান্ত কাহারও নিকটে অপসিদ্ধান্ত বলিয়া পশিণত হইতে পারে; কেহ কেহ তাঁহার প্রদর্শিত বুদ্ধির অসুধোদয় না করিতে পারেন; কিন্তু তাঁহার বিজ্ঞা বুদ্ধি, সিদ্ধিকমতা, বিচারপটুতা

\* Seeley, Expansion of England.

## ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।

এবং তাঁহার ফলের সাধুতাবের বোধ হয়, কেহই অনুমান করিবেন না-  
কামগভীরতার, অজ্ঞানতাবের তিন চিরস্বরূপ হইয়া থাকিবেন । তিনি  
ভারতীয় সমাজের উৎসর্গকারের জন্য পাশ্চাত্য সমাজের দোষ প্রদর্শন করিলেও  
পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণের অপ্রিয় হইলেন নাই । পাশ্চাত্য সমাজভুক্ত, দূরদর্শী  
প্রধান-রাজপুরুষও তাঁহার অজ্ঞানতার সম্মান রক্ষা করিয়াছেন \* ।

ভূদেব সামাজিক প্রবন্ধে ভারতবর্ষের ধর্মপ্রণালী ও ভাষা প্রভৃতি  
ভবিষ্যতে কিরূপ হাঁড়াইবে, তৎসম্বন্ধে বিচার করিয়াছেন । ভাষা-  
সম্বন্ধে তিনি বাহা বলিয়াছেন, বিষয়ের শুক্ল বিবেচনার তাহার  
কিয়দংশ এই স্থলে উদ্ধৃত হইল—

“পিতৃমাতৃহীন শিশুকে অনাথ বলে । পিতার, অভাবে শিশুর  
রক্ষণের ব্যাঘাত হয়, এবং মাতার অভাবে তাহার পোষণের ক্রটি  
হয় । এই জন্য সাধারণতঃ তাদৃশাবস্থ শিশুর জীবিতাশা ন্যূন হইয়া  
থাকে । মানুষশিশুর পক্ষে পিতা মাতাও বাহা, মানুষসমাজের পক্ষে  
ধর্ম এবং ভাষাও তাহা । ধর্ম সমাজের পিতা, ধর্ম হইতে সমাজের  
জন্ম এবং রক্ষা, আর ভাষা সমাজের মাতা, ভাষা হইতে সমাজের

---

\* Babu Bhudeb Mukerjee's "Samajikprabandha" compares the Hindu social system with that of the west, and teaches that the Hindus have very little to learn in this respect from foreigners . . . No single volume in India contains so much wisdom and none shows such extensive reading. It is the result of the lifelong study and observation of a Brahman of the old class in the formation of whose mind eastern and western philosophy have had an equal share."—Annual Address delivered to the Asiatic Society of Bengal by the Hon. Sir Charles Alfred Elliott, K. C. S. I.

## প্রতিক্রিয়া

স্থিতি এবং পুষ্টি হয়। ধন বল, দলবদ্ধন বল, ব্যক্তিগত বল, আর স্বাভাবিক স্বাধীনতা বল, সকল গিরাও সন্ন্যাসী বাচিয়া থাকিতে পারে, কিন্তু এখন সকল লোকের ধর্ম এবং ভাষা গিয়াছে, সে সকল লোকের স্বতন্ত্র সমাজ আছে, এমন কথা বলি যার না।

“দক্ষিণ আমেরিকার অনেকগুলি দেশে সেই সকল দেশের আদিম নিবাসী ইণ্ডিয়ান লোকেরা বিস্তারিত আছে।” কিন্তু তাহাদিগের ধর্ম খৃষ্টান, এবং ভাষা স্পেনীয় অথবা পোর্টুগীজ হইয়া গিয়াছে, তাহাদের পূর্ব ধর্মও নাই, পূর্ব ভাষাও নাই। ঐ সকল লোকের আত্মসমাজ সর্বতোভাবেই বিলুপ্ত।

“মার্কিণেবা স্বদেশ হইতে নিগোজাতীয় কতকগুলি লোককে লইয়া গিয়া আফ্রিকা খণ্ডেব লাইবিরিয়ানামক প্রদেশে বাস করাইয়াছেন এবং তাহাদিগকে সর্বতোভাবে স্বাধীনতা প্রদান করিয়া ‘কোলোনিয়াতে আপনাদের অনুরূপ প্রজাতন্ত্র শাসনপ্রণালী সংস্থাপিত করাইয়াছেন। মার্কিণদিগের বড়ই আশা ছিল যে, ঐ সকল লোক আফ্রিকার মধ্যে প্রাবল্য লাভ করিবে এবং ঐ খণ্ডের অপরাপর নিগোজাতীয়দিগকে সুসভ্য করিবার তুলিবে। কিন্তু সে আশা বিফল হইয়াছে। নিগোজাতীয় ঐ লোক গুলি লাইবিরিয়ার আসিবার পূর্ব হইতেই আপনাদিগের ধর্ম এবং ভাষা হারাইয়াছিল। তাহারা আর অপর নিগোদিগের সহিত মিলিতে পারে না এবং অপর নিগোজাতীয়েরাও আর তাহাদিগকে বিশ্বাস করে না। প্রত্যন্ত, তাহাদিগের প্রতি নিরুত্তির সন্দেহ এবং বিশ্বাস করে। আজি কালি সত্যতা বা উন্নতির উপাদান বলিয়া যাহা যাহা কথিত হয়, তাহা সর্বদাই



## ভূমি-বিশেষণা

লাইবিয়াতে একমাত্র- হইয়াছে, অর্থাৎ খৃষ্টধর্ম আছে, কোট কোটা আছে, 'গির্জাঘর' আছে, --কৈশিক বাইবলদিগের অবস্থিতি আছে, বাগিছিকী সন্ধিপত্রাদি আছে, আর 'কুল' কলত্র আছে এবং যথেষ্ট অঙ্কুরণ আছে ; নাই লাইবিয়ান জাতীয় ধর্ম এবং জাতীয় ভাষা, বলও নাই, বুদ্ধিও নাই, স্বচ্ছলতাও নাই, মৌলিকতাও নাই, এবং যদি থাকিও এবং ইউরোপীয়দিগের বিশেষ আকুলতা না থাকিত তবে এত দিনে সন্ধিপত্রী বাস্তব নিয়োজ্যাদিগের আক্রমণে লাইবিয়ান আকিণ প্রতিষ্ঠিত রাজ্যটি নিঃশেষিত হইয়া যাইত। ফলতঃ অন্ত জাতিকর্ষক প্রতিষ্ঠিত ধর্মভাবাদি পাইলে সামাজিক স্বাভাৱ্যভাব পথ কল্প হইয়া যায়।

"বোমী সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত গ্রীক ভিন্ন অপৰ কোন প্রদেশেই তৎপ্রদেশীয় ভাষা শিক্ষা সম্পাদন হইবার নিয়ম ছিল না। প্রদেশীয় আদর্শওগুলিতেও বোমীয়দিগের নিজ লাতিন ভাষা ভিন্ন আর কোন ভাষা প্রচলিত ছিল না। প্রাদেশিক জনগণের সামাজিক রীতিও রোমীয় অঙ্কুরণে সংঘটিত হইয়াছিল। যখন বোমের বল এবং প্রভাব থকা হইয়া পড়িল, তখন কোন প্রদেশ হইতে রোমের সাহায্য হইয়া দূবে থাকুক, প্রদেশবাসীগণ আকুলকাতেই একান্ত অসমর্থ হইয়া পড়িল। একমাত্র গ্রীক বা পূর্ব সাম্রাজ্যই বর্ধকবিপ্লব হইতে সমধিক কাল সংরক্ষিত হইয়াছিল।

"ভারতবর্ষ পাঁচ শত বৎসরের অধিক কাল মুসলমানদিগের একমুখ আয়তন হইয়াছিল। কিন্তু ভাবতবর্ষে জাতীয় ধর্মের এবং ভাষার এবং সমাজরীতির লোপ হইয়া গিয়াছে। মুসলমানেরা বহুকাল ধাবৎ ভারত-বাসী হিন্দুদিগের ধর্মের প্রতি হস্তক্ষেপ করিয়া তাহাদিগের সহিত বিচ্ছেদ নিরূপন করিয়া দূর্বল হইয়া পড়িল, তখন আর্য হিন্দু-

প্রতিভা ।

দিগেরই পুনরুজ্জীবন হইতে লাগিল । হিন্দুবা এতদূর সতেজ হইয়াছিল যে, প্রকৃত কথায় হিন্দুদিগের হস্ত হইতেই সাম্রাজ্যশক্তি ইংরেজের হস্তগত হইয়াছে বলিতে চয় ; ইংরাজ নামে মাত্র মুসলমানের হাত হইতে ভারতসাম্রাজ্য পাইয়াছেন, বস্তুতঃ হিন্দুর স্থানেই তাহা গ্রহণ করিয়াছেন ।

“ভারতবর্ষের ভাষাদি যেমন মুসলমানের আমলে বজায় ছিল, ইংরেজের আমলে সেইরূপ বজায় থাকিবে কিংবা অধিকতর উৎকর্ষ লাভ করিবে, না, বোনসাম্রাজ্যের প্রদেশ গুলিতে যে রূপ হইয়াছিল, আমাদিগের সামাজিক রীতি, এবং ভাষাদিও সেইরূপ বিলুপ্ত ভাব প্রাপ্ত হইবে ?

“বিচার্য বিষয়টিকে দুই ভাগে বিভাগ করিয়া দেখিতে হইবে (১) ভারতবাসীর ভাষা থাকিবে, কি যাইবে ; এবং (২) যদি থাকে, তবে কেমন ভাবে থাকিবে ।

ইতিহাস পর্যালোচনা করিয়া দেখা যায় যে, পৃথিবীর সকল দেশেই অনেকানেক জাতি এবং জাতীয় ভাষা হইয়াছে, এবং গিয়াছে । এমন কোন স্থান নাই, যেখানে পূর্বে হইতে একাল পর্যন্ত কোন একটা জাতি বাস করিয়া আছে, অথবা চিরকালাবধি একই ভাষার ব্যবহার চলিয়া আসিয়াছে । এই বাঙ্গালা দেশেই মনে কর, এখন এখানে বাঙ্গালা ভাষা চলিতেছে—ইহার পূর্বে কোন প্রকার প্রাকৃত ভাষার চলন ছিল, তাহারও পূর্বে কোন প্রকার কোলেরীয় ভাষা চলিত, এবং হয়ত তাহারও পূর্বে ইহার স্থানে স্থানে কোনরূপ পৈশাচী ভাষা ব্যবহৃত হইত । অনুমান এই পর্যন্ত যায় । কিন্তু তাহারও পূর্বে যে, দেশটি একেবারে মনুষ্যশূন্য ছিল, এরূপ মনে করা যায় না । হয়ত, কোলেরীয়দিগেরও পূর্বে এমন কোন জাতি ছিল, যাহার সাধারণ

## ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।

অবশেষে মাত্র এখনও মৌরভক্তের গুড়ীরতম বনপ্রদেশে দৃষ্ট হইয়া থাকে—উহারা কোন প্রকার অস্ত্রাদির ব্যবহার জানে না এবং বস্ত্র পরিধানও করে না। পৃথিবীর সর্বত্রই এইরূপ। কোথাও - কোন প্রদেশেই প্রকৃত আদিম অধিবাসীদিগকে নিশ্চয় কবিয়া বাহিব করিতে পারা যায় না, এবং তাহাদের কোন ভাষা বা কেমন ভাষা ছিল, তাহা নির্ণীত হয় না।

“এই সকল উদাহরণেব দ্বাৰা জানা যায় যে, জাতিব বিধ্বংসে জাতিব ভাষাও বিনষ্ট হয়। কিন্তু অনেকানেক স্থল আছে, যথায় জাতিব বিধ্বংস না হইয়াও জাতীয় ভাষাব অন্তর্দাম হইয়াছে। ঐ সকল স্থলে ক্ষুদ্রতর ভাষা বৃহত্তর ভাষার অন্তর্নিবিষ্ট হইয়া থাকে। এখনও শতবর্ষেব বড় অধিক হয় নাই, ইংলণ্ডেব অন্তর্গত কর্ণওয়াল প্রদেশে কর্নিস নামক ভাষাব প্রচলন ছিল। উহা আর স্বতন্ত্র ভাষারূপে বিদ্যমান নাই—ইংরাজীতে মিলাইয়া গিয়াছে। ব্রহ্মের পেশু প্রদেশে আড়াই শত বৎসর পূর্বে এক পেশুবী ভাষা প্রচলিত ছিল। ব্রহ্মদেশীয়েরা পেশু বিজয় কবিয়া ঐ ভাষাটিকে উঠাইয়া দিবার নিমিত্ত চেষ্টা করিয়া সকলপ্রযত্ন হইয়াছিল—পেশুবী ভাষাটি ব্রহ্মভাষার সহিত এক হইয়া গিয়াছে। কুমিয়াধিকৃত পোলণ্ডের মধ্যেও কসীয়দিগেব বন্ধে পোলদিগের ভাষা অন্তর্হিত হইয়া যাইতেছে ; এবং কসীয় ভাষার চলন হইতেছে।

\* \* \* \* \*

“এখন দেখিতে হইবে যে, ভারতবর্ষ প্রচলিত ভাষা সমস্তের প্রতি উল্লিখিত ব্যক্তিগণ গুলি বা জাহাঙ্গিরের কোনটি সংলগ্ন হয় কি না।

## প্রতিভা ।

“পূর্বেই দেখা গিয়াছে যে, ভারতবাসী একবার নিঃশেষ এবং বিধ্বস্ত হইয়া যাইবে, এরূপ মনে করা যাইতে পারে না। যে সকল জাতি, পৃথিবী হইতে একবারে নিঃশেষিত হইয়া গিয়াছে, তাহারা একান্ত বর্ধর, স্বল্পসংখ্যক এবং কতিপয় গোষ্ঠীর সমষ্টিমাত্র ছিল—জাতিপদবাচ্য ছিল না বলিলেই হয়। তাহাদিগের ভাষাগুলিও সর্বাসম্পন্ন এবং সুপারিশ্রুত হয় নাই। কোন ভাষার পুণ্ড্র, তৃতীয়া জনগণের সংখ্যা এবং বিস্তৃতির অনুক্রমেই জন্মে। বর্ধাদিগের সংখ্যাও কম, স্তত্রনাং তাহাদের ভাষা ক্ষুদ্র এবং সঙ্কীর্ণ এবং অসমৃদ্ধ থাকে। তেমন ভাষা জ্ঞান সহজেই বিলোপ দশা প্রাপ্ত হইতে পারে। ভাবতবর্ষের ভাষাগুলির সেক্রম অবস্থা নয়। ভক্তবর্ষের ভাষাগুলির জ্বাংব ভেদ দঃসং গণনা ব বিলে সঃসং ১০৬টা ভাষার নাম পাওয়া যায় এবং তাহাদিগের আধকাংশই আধকসংখ্যক লোকেব ব্যবহৃত নয়, এবং পূর্ণাবয়বও নয়, এবংদূত সমৃদ্ধও নয়। এক কোটির আধক লোকে যেংকয়েকটা ভাষায় কথোপকথন এবং পুস্তকাদি রচনা করে, তাহা প্রধানতঃ ছয়ট, আগ্যাবর্ত্ত (১) পাঞ্জাব সিন্ধু, (২) হিন্দু-হিন্দুস্থানী এবং (৩) বাঙ্গালা-আসামী উড়িয়া ; দাক্ষিণাত্যে (৪) মহারাষ্ট্রীয়কানাড়ি, (৫) তেলুগু, (৬) তামিল মালায়ালম। এই ছয়টির মধ্যে একটি অর্থাৎ হিন্দু-হিন্দুস্থানী ১০ কোটি লোকের ভাষা—সুতরাং পৃথিবীর বহু লোকে ইংরাজী কহে, তাহার সমপরিমাণ লোকে হিন্দু-হিন্দুস্থানীও কহে। পাঞ্জাবী-সিন্ধুভাষী লোকের সংখ্যা ১ কোটি ৬৫ লক্ষ। অতএব ইউরোপের স্পেনীয় ভাষার সমান। বাঙ্গালা উড়িয়া আসামী ৫ কোটি লোকের ভাষা, অর্থাৎ সমস্ত জর্মানভাষী লোকের তুল্য। মহারাষ্ট্রীয়ভাষীর সংখ্যা ২ কোটি,

## ভূদেব যুথোপাখ্যান

প্রায় ইটালীয়ভাষীর সমান। তেলেগুভাষীর সংখ্যা ১ কোটি ৭০ লক্ষ এবং তামিলমালয়ামভাষীর সংখ্যাও ১ কোটি ৭০ লক্ষ, অর্থাৎ তুর্কভাষী সমস্ত লোক অপেক্ষাও কিছু অধিক। এই ছয়টি ভাষার মধ্যে একটিও অসম্পূর্ণ বা অসহজ নয়। সকল গুলিতেই উৎকৃষ্ট পদ্য এবং গদ্যগ্রন্থ আছে। একপ পূর্ণাবয়ব ভাষা সকল যাবৎ পড়িতে পারে না। তেলেগুগণ নিবর্তিত্য পৌড়নে বিজিত জাতির ভাষা লুপ্ত হয়, অথবা ক্ষুদ্র ভাষা বহুতরবে অস্ত্যনিবিষ্ট হয় কিন্তু এই দুই ক্ষত্রব মধ্য কোনটাই ভারতবর্ষীয় প্রধান প্রধান ভাষাগুলির প্রতি খাটে না। ইংরাজবাজে ভারতবর্ষীয় ভাষার লোপসংহা কোন শক্তি হইতে পারে না। ইংরাজ পৌড়ন করেন না এবং প্রজাব ভাষা পিনষ্ট কবিগণ নিমিত্ত কোন ইচ্ছাই করেন না।”

“সেদিন দেশীয়দিগের সমস্ত মতিন ভাষা কোন সাম্রাজ্যী চলিয়াছিল এবং প্রাচীন ভিন্ন অপন সকল ভাষাকে অধ-পাঠিত কাঁচা ছল, ইংরাজী অধ্যাও ভারতবর্ষে দেশ লুপ প্রভৃৎ বনিব কি না, ততাই শেষ বিচায়া। এ বিষয়ে বক্তব্য এত যে, মাদ কখন গুমন হইয়া উঠে, তাহা ইংরাজের দোষে হইবে না, ইংরাজাশিক্ষিত দেশবাদিগের দোষেই হইবে। ইংরাজেরা এদেগে যতটা ইংরাজী চালাইতে চাঠেন, ইংরাজী শিক্ষিত দেশীয় লোকেরা তাহা অপেক্ষাও অধিকতর ইংরাজী চাঠেন।”

সাহাবা জাতীয় সাহিত্যের উন্নতিসাধনে তৎপর, পক্ষান্তরে সাহারা জাতীয় সাহিত্য সম্বন্ধে একান্ত উদাসীন, সাহারা উভয়েই যেন অভিনিবেশসহকারে উক্ত কথামুলির পর্যালোচনা করেন। আশ্রয়ের জাতীয় সাহিত্য আধুনিক নহে। প্রাচীনত্বের সীমা নির্দেশ করিলে,

## প্রতিভা ।

উহা চৈতন্যদেবের আবির্ভাবের পূর্ববর্তী বলিয়া প্রতিপন্ন হইবে । সর্বপ্রথম ইংরেজী কাব্যের অবস্থা তাদৃশ উন্নত ছিল না । প্রাচীন বাঙ্গালা কাব্য প্রাচীন ইংরেজী কাব্য অপেক্ষা অবনতি বা অল্পত্ব-কর্ষের পরিচয় দেয় নাই । ক্রমে শব্দসম্পত্তিতে, ভাববৈভবে ও উৎকৃষ্ট গ্রন্থের আধিক্যে ইংরেজী সাহিত্য পৃথিবীতে প্রাধান্যলাভ করিয়াছে । ইংরেজ যে পথে পদার্পণ করিয়া, জাতীয় সাহিত্যের উন্নতি সাধন করিয়াছেন, সেই পথের অনুসরণ করিলে, 'বাঙ্গালীও বাঙ্গালা সাহিত্যের শ্রীবৃদ্ধি করিতে পারেন । পরাধীনতার সাহিত্যের ক্রমোন্নতির পথ যে অবরুদ্ধ হয় না, তাহা উদ্ধৃত উক্তিতেই প্রকাশ পাইতেছে । বাঙ্গালার উৎকৃষ্ট কবিতাকুসুম পরাধীনতার সময়েই প্রস্ফুটিত হইয়াছিল । পরাধীনতার কালেই বাঙ্গালা গদ্য পরিমার্জিত ও সংস্কৃত হইয়াছে । দীর্ঘকালের পরাধীনতার হিন্দুসমাজ বিচ্ছিন্ন হইয়া যায় নাই ; পরাধীনতাপ্রযুক্ত হিন্দুর সাহিত্যও কখন বিলুপ্ত হইবে না । ইংরেজ যে ভাবে ভারতবর্ষ শাসন করিতেছেন, তাহাতে ভারতবর্ষীয় সাহিত্যের অবনতি ঘটিবার সম্ভাবনা নাই । এখন জাতীয় সাহিত্যের উন্নতি, জাতীয় সমাজের উত্তম, উৎসাহ ও একাগ্রতার উপর নির্ভর করিতেছে ।

ভূদেব আচার্যপ্রবন্ধের উপক্রমণিকাধ্যায়ে লিখিয়াছেন—“সদাচারের মূল ধর্ম । ধর্ম অর্থে শাস্ত্রীয় বিধির প্রতিপালন । এখনকার বগলে বিধি প্রতিপালনের ব্যাঘাতক পাঁচটা বস্তু দৃষ্ট হয় । (১) বিধিবিধরক অজ্ঞতা, (২) বিধির প্রতি শ্রদ্ধাহীনতা, (৩) বিজাতীয় অহুকরণের আতিশয্য, (৪) স্বৈচ্ছাচারিতার প্রাবল্য, (৫) স্বাভাবিক আলস্য ।

## ভূদেব মুখোপাধ্যায় ;

“শাস্ত্রাচার লোপের উল্লিখিত তিনটী হেতুই আগতক। ওগুলি পূর্বে অল্প বলবান্ ছিল, এখন প্রবল হইয়াছে। উহাদিগের অপ-  
নয়ন অতি কঠিন হইলেও একান্ত অসাধ্য বলিয়া মনে করা যায়  
না। (১) যদি শাস্ত্রীয় বিধি সকল জানিবার উত্তম তেমন অভিলাষ  
হয়, তবে তাহা জানা যাইতে পারে। এখনও দেশে অনেকটা  
শাস্ত্রজ্ঞান আছে, এখনও দেশের মধ্যে অনেক লোকে শাস্ত্রীয়  
বিধির পালন করিয়া চলিতে চেষ্টা করেন এবং পালন করিয়া  
থাকেন। (২) বিজাতীয় শিক্ষার দোষও ছাত্রবর্গের কৈশোরে এবং  
যৌবনেই অতি প্রবল হয়। বয়োধিক এবং চিন্তাশীলদিগের মধ্যে  
ঐ দোষ অনেক নূন হইয়া থাকে। এবং যে বিজাতীয় শিক্ষার  
দোষে শাস্ত্রাচারের প্রতি অশ্রদ্ধা জন্মে, সেই বিজাতীয় শিক্ষার বিশেষ  
প্রসিদ্ধতা জন্মিলেও ঐ দোষ অনেকটা কাটিয়া যাইতে পারে। যেমন  
মলিম বস্ত্র দ্বারা বলবৎ ঘর্ষণে তৈজসাদির পূর্ব মলিনতা দূর হয়,  
তেননি যে বিজাতীয় শিক্ষা আচার-মালিষ্ঠ জন্মায়, তাহারই সম্যক  
অনুশীলনে ঐ মালিষ্ঠ অপনীত হইবার সম্ভাবনা। ইউরোপীয় বিজ্ঞান-  
বিজ্ঞার বিশেষ অনুশীলনের দ্বারা স্বদেশীয় শাস্ত্রাচারের সারবত্তা বহুপরিমাণে  
যুক্তিমুখে সুপরিষ্কৃত হইয়া উঠে। \* \* \* \* (৩) যে ইংরেজ  
জাতি এক্ষণে ভারতবর্ষে প্রাধান্য লাভ করিয়াছেন, তাহাদের প্রাবল্যের  
প্রকৃতি হেতু কি, তাহা ভাল করিয়া বুঝিবার চেষ্টা করিলেই দৃষ্ট  
হয় যে, ঐ প্রাধান্যের হেতু অনাচার বা অভ্যাচার নহে, উহার হেতু  
তাহাদের স্বদেশের ও স্বধর্মের উপযোগী আচার-রক্ষা নিবন্ধন শরীর এবং  
মনের স্বচ্ছতা এবং পটুতা এবং পরস্পর ঐকান্তিক সহায়ত। আমাদেরও

## প্রতিভা ।

শাস্ত্রোক্ত আচারগুলির উদ্দেশ্য বিচার কবিলে সুস্পষ্টরূপেই অনুভূত হয়, যে শাস্ত্রাচার দ্বারা শরীরের সাববস্তা তেজস্বিতা এবং পটুতা জন্মে এবং মনের উদারতা এবং সাত্ত্বিকতা সম্বন্ধিত হয় । “সুতবাং শাস্ত্রোক্ত আচার বক্ষা দ্বাবাই এতদ্বৈশ্যম জনগণ তংবেজদিগেব আপক্ষাও উচ্চতব গুণেব অধিকারী হইতে পারেন ।

“মহুযো পশুধম্ম এবং জডধম্ম দুইই আছে ।’ পশুধম্ম হইতে স্বেচ্ছাচার জন্ম । এখন যাহা কবিত তচ্ছা হইল, তখনই তাহা কবিতে প্রসূতি হয়, তাহাব ফলাফল বিচার না কবা পশুধম্ম । এই পশুভাবের ন্যূনতাসাধন আমদিগেব শাস্ত্রেব একটি মুখ্য উদ্দেশ্য । শাস্ত্রেব অভিপ্ৰায়, মানুষ অর্থাৎ উদ্দেশ্যেব স্থিৰতা, মনোযোগের প্রকারান্তরতা, চিন্তেব প্রশস্ততা এবং মনোবেব পটুতা সম্বন্ধন সহকাৰে সকল কাজ কৰেন । ধাবাব সামগ্ৰী দেখালাই ধাইলাম, শয্যেব তচ্ছা হইলেই শুইলাম, ক্ৰোধাদিব প্রবৃত্তি হইলেই তদনুযায়ী কার্য কৰিলাম, ইত্যাদি যথেষ্টব্যবহার অর্থাৎ শাস্ত্রেব বিগহিত । এ গুলিব নিবারণ শাস্ত্রাচারেব সুপালন হইল আৰ কোন প্রকাৰেই সুন্দররূপে সিদ্ধ হয় না । শাস্ত্রাচারেব পালনেই সম্বন্ধেব সম্বন্ধন হয়, এই সকল ব্ৰজো গুণসম্বৃত মোষেব পবিত্ৰাব হইতে পারে ।”

উপক্রমাণকাধ্যায়েব এই অংশে আচার-প্রবন্ধেব উদ্দেশ্য বুঝিতে পারা যাইবে । ভূদেব হিন্দুজাতিকে ‘সব গুণসম্পন্ন কৰিবার জন্য আচারপ্রবন্ধ প্রণয়ন কৰেন । হিন্দু শাস্ত্রসম্বৃত আচারেব নিগূঢ় তাৎপর্য এই গ্রন্থে বিবৃত হইয়াছে ।

ভূদেব কেবল এমু লিখিয়া দিনপাত করেন নাই । ইত্যাদি গ্রন্থ দ্বারা



## ভূদেব মুখোপাধ্যায় ।

অস্বদেশে স্বচ্ছলরূপে জীবিকানির্বাহ হয় না । গ্রন্থকারদিগকে জীবিকানির্বাহের জন্য অল্প উপায়ের অবলম্বন করিতে হয় । তৃতীয় উইলিয়ম ও আমের সময়ে ইংলণ্ডে গ্রন্থকারদিগের অবস্থা বেরূপ ছিল, আমাদের দেশে খ্যাতিমান গ্রন্থকারদিগের অবস্থা তাহা অপেক্ষা উৎকৃষ্ট হয় নাই । জন্মন্ যখন ইংলণ্ডে উৎপন্ন হইলেন, তখন গ্রন্থকারদিগের অবস্থা নিরতিশয় শোচনীয় ছিল, কনগ্রিভ্ ও আডিসনের জায় বিখ্যাত লেখকগণও কেবল আপনাদের লেখনীর সাহায্যে সংসারযাত্রানির্বাহে সমর্থ হইলেন নাই । ভূদেব আত্মপোষণ ও পরিবার প্রতিপালনের জন্য রাজকীয় কার্যে ব্যাপ্ত হইয়াছিলেন । কিন্তু কেবল আত্মপোষণ ও পরিবার প্রতিপালনই তাঁহার জীবনের একমাত্র উদ্দেশ্য ছিল না । তিনি হিন্দুর পুণ্ড্রক্রে হিন্দুত্বের গৌরবরক্ষার উদ্যত হইয়াছিলেন, শেষে হিন্দুত্বের গৌরবরক্ষার উপায় করিয়া পবিত্রসলিলা ভাগীরথীর ক্রোড়ে চিরনিদ্রিত হইয়াছেন । তাঁহার হৃদয়ঙ্গম হইয়াছিল যে, ব্রাহ্মণরক্ষা না হইলে এবং ব্রাহ্মণ সংস্কৃতানুশীলনে পূর্বাশ্রম অধিকতর বিনোযোগী না হইলে হিন্দু সমাজের মঙ্গল হইবে না । যে ব্রাহ্মণের অলোকসামান্য প্রতিভার এক সময়ে ভারতে অপূর্ব সত্যতা প্রবর্তিত হইয়াছিল, জ্ঞানগৌরবের নিদর্শনস্থল ধর্মশাস্ত্রাদি প্রণীত হইয়াছিল, কল্পনার লীলাকাননস্বরূপ অমৃতময় কাব্যাদি প্রচারিত হইয়াছিল, সংস্কৃতপতঃ যে ব্রাহ্মণ হিন্দুসমাজের পরিচালক ও হিন্দুসমাজের গৌরবস্থল ছিলেন, সেই ব্রাহ্মণের এখন কি দশা হইয়াছে ? ব্রাহ্মণ এখন অন্নের দায়ে বিব্রত, পরিবার-পালনে অক্ষম, খোরসুর স্থারিত্যে মর্মান্বিত । অতুলনীয় সত্যতার প্রবর্তক, অসংকীর্ণশাসী সমাজের পরিচালকের সন্ধান এখন সিদ্ধাক্ষণ ঘটন-

## প্রতিভা ।

যন্ত্রণার অপরের ঘরে ভিক্ষাপ্রার্থী । , মারিজ্যের অভিঘাতে তাহাদের শাস্ত্র চিন্তা, শাস্ত্রানুশীলনপ্রযুক্ত অস্তর্হিত হইয়াছে । অনেকে এখন চিরন্তন প্রথার বিসর্জন দিয়া, সংস্কৃতের অনুশীলন পরিত্যাগ করিয়া, ধর্মকরী বিদ্যার আলোচনার মনোনিবেশ করিতেছেন । অনেকে অসুভময়ী ভাষার চর্চনা ও অবমাননা দেখিয়া নির্জনে নিরন্তর নৃশনাশ্রমে বক্ষঃস্থল ভাসাইতেছেন । সংস্কৃতশিক্ষা যেন এখন ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের পক্ষে মহাপাপের মধ্যে পরিগণিত হইয়াছে ; এই মহাপাপের জন্তই যেন তাঁহারা এইরূপ শাস্তি ভোগ করিতেছেন \* । পৃথিবীতে সংস্কৃত ভাষার তুল্য ভাষা নাই । এই অতুল্য ভাষার আলোচনার কি এই পরিণাম ? ভূদেব এই পরিণামে মর্দ্দাহত হইয়া, হিন্দুদের জন্তই এক লক্ষ ষাটহাজার টাকা দান করিয়া গিয়াছেন । জাতীয় চিকিৎসাশাস্ত্র এবং জাতীয় ধর্মশাস্ত্র প্রভৃতির জন্ত, অধিকন্তু জাতীয় সমাজের পরিচালক ব্রাহ্মণের নিযুক্ত এক জন গ্রন্থকার ও রাজকর্মচারীর একপ দান তুলনারহিত । ভূদেব হিন্দুসমাজের পরিচালনে অসীমশক্তিসম্পন্ন বীর পুরুষ ; হিন্দুসমাজের মঙ্গলের জন্ত ' তাঁহার এইরূপ দান অনন্ত গৌরবে পরিপূর্ণ ; হিন্দুসমাজের ইতিহাসে তাঁহার এই ধর্মীয় কীর্তি চির-মহিমাম্বিত । যতকাল হিন্দুসমাজ অটলভাবে থাকিবে, ততকাল এই দূরদর্শী মহাপুরুষের অভিজ্ঞতা ও দানশীলতা, স্বদেশপ্রেমিক হিন্দুকে জাতীয় সমাজের হিতকর কার্যসাধনে উপদেশ দিবে ।

---

\* ব্রাহ্মণের অসুভময়ী ভাষার অবমাননা বহু মহাপাপের ব্রাহ্মণপণ্ডিতেরের হৃদয়স্থিত হইয়া এইরূপ আক্ষেপ প্রকাশ করিয়াছিলেন ।—“সে কাল আর এই কাল ।”



## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

প্রাচীন সময়ে হিন্দু যখন শিক্ষার্থী হইয়া, গুরুগৃহে অবস্থিতি করিতেন, তখন তাঁহাকে ব্রহ্মচর্য্যব্রতের গুলন করিতে হইত। নানাশাস্ত্রে অভিজ্ঞতাপ্রাপ্তের সহিত কঠোরচিত্ততা, ক্রিয়ানিবেশ ও চিত্তসংযমে স্বেচ্ছা হওয়া এই ব্রতের একমাত্র উদ্দেশ্য ছিল। প্রাচীন ভারতে সভ্যতাব্য প্রবর্তক ঋষিকুলে আমরা এর, বিররবিরাগের সহিত 'অব্যাহতি' প্রতিষ্ঠার বিকাশ দেখিতে পাই, ব্রহ্মচর্য্যই তাঁহার একমাত্র কার্য্য। হিন্দুর এই প্রাচীন শিক্ষানীতি, যা ঋষিকুলে ভারতবর্ষে বোধ হয়, প্রকৃত মহত্বের আশ্রয়স্থল হইত। বিদ্যানুসন্ধানের যুক্তি সঞ্চিত হইতে পারে; বহুদর্শনে বাস্তবের চিত্রিত, প্রমাণ বচিতে পারে; গভীর ভাবসম্বোধে বাস্তবের উদ্ভাবনী শক্তি উন্নত হইয়া উন্নিত্ত হইবে; কিন্তু চিত্তসংযমে যথেষ্ট বাস্তব কখনও বাস্তবের আধিকারী হইতে পারে না। এই বাস্তব আনন্দযুক্ত ভূপথের স্রাব কেবল এ বিধে সুস্থিরী কেঁটার; তাঁহার অপূর্ণ জ্ঞানগরিষ্ঠ, তাঁহার প্রতিভা, তাঁহার অপরিমিত মানসিক শক্তি, কিছুতেই

...the first of these is the fact that the ...

...the second of these is the fact that the ...

...the third of these is the fact that the ...

...the fourth of these is the fact that the ...

...the fifth of these is the fact that the ...

...the sixth of these is the fact that the ...

...the seventh of these is the fact that the ...

...the eighth of these is the fact that the ...

...the ninth of these is the fact that the ...

...the tenth of these is the fact that the ...

...the eleventh of these is the fact that the ...

...the twelfth of these is the fact that the ...

...the thirteenth of these is the fact that the ...

...the fourteenth of these is the fact that the ...

...the fifteenth of these is the fact that the ...

...the sixteenth of these is the fact that the ...

...the seventeenth of these is the fact that the ...

...the eighteenth of these is the fact that the ...

...the nineteenth of these is the fact that the ...

...the twentieth of these is the fact that the ...

...the twenty-first of these is the fact that the ...

...the twenty-second of these is the fact that the ...

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ৩

তাঁহাকে শাস্তির অমৃশনয় কোড়ে স্থাপন করিতে পারে না। প্রাতিভার তাঁহার অঙ্ককরণ নিরন্তর প্রদীপ্ত থাকিতে পারে, কিন্তু শাস্তির অভাবে তাঁহার স্থিরতা ঘটিতে পারে না। তাঁহার মনোমন্দিরের এক দিকে যেমন উজ্জ্বল আলোক; অপর দিকে সেইরূপ ঘোর অন্ধকার। তিনি আলোকের সাহায্যে অতীত ও বর্তমান কালের মনীষীগণের মানসপট সূক্ষ্মসূক্ষ্মরূপে দেখিতে পারেন; কিন্তু উহা তাঁহার চিরাতীর্ষ রক্তের অশ্বেষণে স্ফূর্ত হইতে পারে না। বিগ্ৰহ-সুখ ও শাস্তির পথ তাঁহার সমক্ষে ঘোর অন্ধকারে আচ্ছন্ন থাকে। তাঁহার মনোমন্দিরের উজ্জ্বল আলোক এই অন্ধকারভেদে সমর্থ হয় না। তিনি মানসিক শক্তিতে অপরাধের ইহ্মাণ্ড, হৃদয়ের শক্তির অভাবে ঐ অন্ধকাররূপে নিমজ্জিত থাকেন। অপরে তাঁহার মানসক্ষেত্রের আলোকে বিমোহিত হইয়া, তাঁহারকৈ যেমন প্রীতিপুষ্পাঞ্জলি দিতে অগ্রসর হয়, তাঁহার হৃদয়ের গভীর অন্ধকারে সেইরূপ বিস্মিত ও বিরক্ত হইয়া, তদীয় সব গুণের ধর্মভাষের অভাব-জন্য দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে থাকে। লোকসুখাজে তাঁহার প্রশংসালাত্ত হয়, কিন্তু তাঁহার অদৃষ্টে লোকের হৃদয়গত প্রশংসালাত্ত ঘটিয়া উঠে না। তিনি মানসিক আলোকের অধিকারী হইলেও, হৃদয়ের গভীর তমসাগরে নিমগ্ন হইয়া, অন্তিম কাল পর্য্যন্ত কেবল “জ্যোতিঃ অধুরণ জ্যোতিঃ” বলিয়া কাতরকণ্ঠে রোদন করিয়া থাকেন।

মাইকেল মধুসূদন দত্তের মানসক্ষেত্রে এইরূপ সমুজ্জ্বল আলোক এবং গভীর অন্ধকারের বিকলমূল ছিল। পৃথিবীতে লোকে বাহ্যিকভাবে আপনাকে ভাগ্যবান্ বলিয়া মনে করিয়া থাকে, মধুসূদনে তাহার বিপরীত ছিল। মধুসূদন সঙ্গতিপন্ন গৃহস্থের পুত্র। তাঁহার পিতা সদর

## প্রতিভা ।

মেওয়ানী আদালতের একজন প্রশিক্ষিত উকীল । তাঁহার মাতা একজন ধর্মাত্ম ভূখ্যাদিকারীর কন্যা । তাঁহার সংসারে কখনও কোনও বিষয়ের অভাব ছিল না । তিনি ধেরূপ সবল ও সুস্থ, সেইরূপ বুদ্ধিমান, মেধাবী ও শ্রমশীল ছিলেন । তাঁহার প্রশস্ত লম্বাট, জ্যোতির্ময়, আকর্ষণীয়, শোচনযুগল, উন্নত নাসিকা, কুঞ্চিত কেশ, স্থানপূর্ণ চিত্রকর বা সুদক্ষ ভাস্করের গুণগৌরব প্রকাশের বিষয়ীভূত ছিল । তাঁহার হৃদয়ের কোমল বৃত্তি—তাঁহার স্নেহ, দয়া, পরোপকার একজন ভাবুক কবির ভাবময়ী কবিতার অযোগ্য উপাদান ছিল না । কিন্তু কোমল বৃত্তির পাশ্বে যে নিবিড় কালিমা ছিল, তাহা দেখিলে পথের একজন ভিক্ষুকও ঘণার ও লজ্জার মুখ বিকৃত এবং নাসিকা সঙ্কুচিত করিতে কুণ্ঠিত হইত না । স্নিগ্ধ কোমল ভাবের পাশ্বে এইরূপ ঘৃণিত পঙ্কিলভাব, উজ্জ্বল আঝোকের পাশ্বে এইরূপ গভীর অন্ধকারের অস্তিত্ব যে, নিরতিশয় বিশ্বম্ভয়জনক জঘিয়য়ে সন্দেহ নাই । কিন্তু মধুসূদনে এইরূপ বিস্ত্রিলক্ষণাক্রান্ত, বিশ্বয়াবহ ব্যাণ্ডারের আবির্ভাব ঘটয়াছিল । ঘটনা যেরূপ বিশ্বয়াবহ, সেইরূপ শোকোদ্দীপক । কিন্তু যখন মধুসূদনের বালাকালের শিক্ষা, উচ্ছ্বাসভাব, বিজাতীয় রীতি ও বিজাতীয় ভাবের অল্পকরণপ্রবৃত্তি মল্ল হইল, তাঁহার সংযমশিক্ষার তদীর মাতাপিতার উদাত্ত ও অধিকারময় বৃত্তিপথে উদ্ভিত হইয়া থাকে, তখন বিশ্বয়ের আবেগ বন্ধীভূত হয় বটে, কিন্তু শোকের উচ্ছ্বাস কখনও অস্ত হয় না । মাতৃজায়াবাহুসঙ্গী সহস্রর ব্যক্তিগণ চিরকাল মাতৃজাযার সেবক প্রতিজ্ঞাশালী কবির উচ্ছ শোকোদ্দীপক করিষেন ।

মধুসূদন সপ্তম বর্ষ বয়সে স্বকীয় আবাসগৃহী সাগরীয়া উপরে

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

শুক্রমহাশয়ের পাঠশালার বিভাজ্যাসে প্রবৃত্ত হইলেন । সে সময়ে শুক্রমহাশয়ের পাঠশালা বালকদিগের জুড়িহীন ছিল । যখন বেত্রধারী শুক্রর ভীষণমূর্তি তাহাদের মনে উদ্ভিত হইত, তখনই তাহারা আতঙ্কে অধীর হইয়া উঠিত । তাহারা শুক্রকে শিকাদাতা বলিয়া যত ভক্তি করুক বা নাই করুক, যমদূত বলিয়া শতশ্রমে ভয় করিত । অনেকে এই যমদূতের ভয়ে আত্মগোপন করিত । অনেকেই ইহার প্রসন্নতাবিধান জন্য নানাবিধ সুখীদ্য দ্রব্য আনিয়া দিত । অনেকে ইহার ভীষণ আক্রমণ হইতে পড়িবার পাইবার আশায়, বালক হইয়াও তোষামোদকারী বাক্চতুরের দ্বারা অলীক স্তুতিবাদে প্রবৃত্ত হইত । কিন্তু মধুসূদন কখনও শুক্রকে যমদূত বলিয়া, আতঙ্ক প্রকাশ করেন নাই । তিনি ঐশ্বর্যশালী ব্যক্তির একমাত্র পুত্র, মেহপরায়ণা জননীৰ অপরিমিত মেহ ও স্নেহিতার অধিতীয় অবলম্বন । দাস দাসীগণ নিরন্তর তাঁহার পরিচর্যায় নিয়োজিত থাকিত । পিতৃগৃহের কৰ্মচারিগণ তাঁহাকে নিরন্তর স্মৃতি ও শাস্তিতে রাখিবার জন্য যত্ন প্রকাশ করিত । তাঁহার পিতা এই সময়ে ওকালতীয় অন্য কলিকাতার অবস্থিতি করিতেছিলেন । তাঁহার মাতার তত্ত্বাবধানে তিনি লাগরদাঁড়ীর বাড়ীতে থাকিয়া, লেখাপড়া শিখিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন । তিনি লেখাপড়ার অমনোযোগী হইলেও, মাতা মেহাতিশয় প্রবৃত্ত তাঁহাকে কোন কথা বলিতেন না । কিন্তু মধুসূদন লেখাপড়ার অমনোযোগী ছিলেন না । শুক্রমহাশয়ের বেত্রে তিনি দৃক্গাত করিতেন না । অপর বালকেরা যে স্থানে বাইতে ভীত হইত, তিনি প্রকুরভাবে সেই স্থানে গিয়া বিভাজ্যাস করিতেন । শিক্ষাক্ষেত্রে তিনি চিরকালই বীরপুরুষ ছিলেন । তাঁহার জীবনী পাঠে জানা যায় যে,

## প্রতিভা ।

জ্ঞানার্জনের জন্তু তিনি সমুদয় বিঘ্নবিপত্তিকে - পদদলিত করিয়া  
কর্ণক্ষেত্রে অগ্রসর হইতেন । লোকপ্রেমিক পণ্ডিতদিগেব সমকক্ষ হইবার  
বাসনা তাঁহার হৃদয়ে বলবতী ছিল । এই প্রবল বাসনাম্বোত কিছুতেই  
নিরুদ্ধ হয় নাই । বাল্যকালে ইহাব বেখামাত্র পরিদৃষ্ট হইয়াছিল ।  
যৌবনে ইহা প্রসারিত হইয়া, তাঁহাকে বিবিধ ভাষার অনুশীলনে প্রবর্তিত  
করিয়াছিল । বাহারা সংসারে অভীষ্ট ফললাভের জন্তু অটলভাবে  
বিঘ্নবিপত্তিব সহিত বোরতর সংগ্রামে প্রবৃত্ত হইলে, শৈশবেই তাঁহাদের  
চরিত্রে সেই অটলতার নিদর্শন লক্ষিত হইয়া থাকে । রাজপুত্রবীর শাক্ত  
বধন একখানি নবনির্মিত তরবাবিব ধার পধীক্ষণ করিবার জন্তু  
অগ্নানভাবে আপনার অঙ্গুলি প্রসাবিত করিয়া উহাতে আঘাত করিয়া-  
ছিলেন, তখন তাঁহার বয়স পাঁচ বৎসেব অধিক ছিল না । পঞ্চবর্ষীয়  
বালক যে তেজস্বিতার পরিচয় দিয়াছেন, সেই তেজস্বিতাই অতঃপর  
তাঁহাকে গবীরসী জন্মভূমির গৌরব রক্ষার জন্তু উত্তেজিত করিয়াছিল ।  
শক্ত ভ্রাতৃদ্রোহী হইলেও চিরস্মরণীয় হলদিঘাটের যুদ্ধের পর জ্যেষ্ঠেব  
পদপ্রাপ্তে বিলুপ্ত হইয়া, কাতরভাবে কমা ভিক্ষা করিয়াছিলেন ।  
মধুসূদন অতঃপর যে মানসিক শক্তিতে জ্ঞানার্জনী রত্নির পরিচালনা  
করিয়াছিলেন, সপ্তমবর্ষ বয়সেই তাঁহাতে সেই শক্তির অঙ্কুর পরিদৃষ্ট  
হইয়াছিল । কিন্তু শক্ত তেজস্বী বীরের চিরাত্যস্ত গুণের অবমাননা  
করেন নাই । মধুসূদন পণ্ডিতোচিত ধীরতার অবমাননা করিয়াছিলেন ।  
তিনি পিতৃদ্রোহী ও মাতৃদ্রোহী হইয়া, পরধর্ম গ্রহণ পূর্বক জাতীয় ভাবে  
বিসর্জন দিয়াছিলেন ; জনকজননীর সেই বাৎসল্য, সেই স্নেহপ্রবণতা;  
সেই শোকাশ্রম্নে করিয়া অমৃতপুত্রদরে তাঁহাদের পদপ্রাপ্তে দণ্ডায়মান



## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

হরেন নাই, বা তাঁহাদের কদম্বগত আশা দূর করিবার জন্য কোমি কার্যের অনুষ্ঠান কবেন নাই। রাজপুত্র চিরকাল বীরধর্মে অভ্যস্ত; আজ্ঞা বীরব্রতের সম্মানরক্ষায় কৃতহস্ত। মতিব্রহ্মপ্রযুক্তই হউক, ক্রোধের উদ্ভেজনাতেই হউক, হিংসার আবেগেই হউক, রাজপুত্র অবলম্বিত পথে স্থলিতপদ হইলেও, আপনার সেই চিরন্তন নীতিতে, সেই মহীয়সী শিক্ষার একবারে বিসর্জন দেয় না। শত্রু এই শিক্ষাব গুণেই বীরত্বের সম্মানবক্ষ্যক জন্য জ্যেষ্ঠ মহোদয়ের পদানত হইয়াছিলেন। আর মধুসূদন? মধুসূদনের অদৃষ্টে একশ শিক্ষালাভ ঘটনা উঠে নাই। অথ যেমন অসংযত হইলে, অপথে ধাবিত হয়, মধুসূদনও সেইরূপ অসংযত হইয়া, বিপথে পদস্পর্শ করিয়াছিলেন। তাঁহাকে সুপথে আনিবার জন্য একজন পরিচালকও আবির্ভূত হরেন নাই। তাঁহাকে সংযতভাবে রাখিবার জন্য একজন শিক্ষাদাতাও কর্মক্ষেত্রে প্রবেশ করেন নাই।

মধুসূদন মানসিক শিক্ষার অসামান্য উন্নতি সাধন করিয়াছিলেন। তিনি ত্রয়োদশবর্ষ বয়সে হিন্দুকলেজে প্রবেশ করেন। ইংরেজ অধ্যাপকের প্রদত্ত শিক্ষায় ইংরেজী ভাষার তাঁহার অসামান্য বাৎপত্তি লাভ হয়। তিনি ইংরেজী রচনার অভ্যস্ত, ইংরেজীতে কথোপকথনে সুদক্ষ এবং ইংরেজ গ্রন্থকারদিগের ভাবগ্রহণে সুনিপুণ হরেন, তিনি বাল্যকাল হইতেই কবিতার আদর করিতেন। তাঁহার বয়োবৃদ্ধির সহিত কবিতার প্রতি তাঁহার অনুরাগ ক্রমে বর্দ্ধিত হয়। ইংরেজী ভাষার অধিকার লাভ করিয়া তিনি ইংরেজীতে কবিতা লিখিয়া আমোদিত হইতেন। ইংরেজ কবিদিগের কাব্যপাঠে তাঁহার তৃপ্তি লাভ হইত। ইংরেজ দার্শনিক, ইংরেজ ঐতিহাসিক তাঁহার দূরদর্শিতাবুদ্ধির সহায় হইতেন। কিন্তু

## প্রতিভা ।

ইংরেজ অধ্যাপকের উপদেশে, ইংরেজ গ্রন্থকারদিগের রচনাপাঠে, তিনি বহুদূরী হইলেও হৃদয়ের ধর্মে উন্নত হইতে পারেন নাই। তাঁহার মনের শিক্ষা যথোচিত হইরাছিল, হৃদয়ের শিক্ষা কিছুই হয় নাই। তিনি পাশ্চাত্য কাব্য পাঠ করিয়াছিলেন, কিন্তু সে কাব্য তাঁহার ধর্ম প্রবৃত্তির উৎকর্ষসাধনে সমর্থ হয় নাই। মিল্টন্ তাঁহার চিত্তবিনোদন করিতেন; তাঁহার কল্পনা উদ্দীপিত করিয়া তুলিতেন; তাঁহার রচনাশৈলিকে পরিমার্জিত করিয়া দিতেন। কিন্তু মিল্টনের ধর্মভাবে তাঁহার ধর্মভাব উন্নত হয় নাই; মিল্টনের চিত্তসংঘমে তাঁহার চিত্তসংঘম ঘটে নাই। পাপপ্রবৃত্তির প্রতি মিল্টনের বিদ্রোহভাবও তাঁহাকে পাপের প্রতি বিদ্রোহপ্রদর্শনে প্রবর্তিত করে নাই। মিল্টন-রূপে সুশিক্ষিত ছিলেন; তিনিও সেইরূপ সুশিক্ষা লাভ করিয়াছিলেন। তাঁহার জ্ঞানপিপাসা যেমন বলবতী, তাঁহার সাধনাও সেইরূপ মহীয়সী ছিল। তিনি সাধনাবলে ভাষাবিজ্ঞানে সুপণ্ডিত হইয়াছিলেন। আটটি প্রধান ভাষা তাঁহার আয়ত্ত হইরাছিল। তিনি এক দিকে যেমন বাঙ্গালা, সংস্কৃত, তেলেগু প্রভৃতি ভারতবর্ষীয় ভাষার আলোচনা করিতেন, অপর দিকে সেইরূপ হিব্রু, গ্রীক, লাতিন প্রভৃতি প্রাচীন ভাষার সহিত ইংরেজী, ফরাসী, জার্মান, ইতালীয় প্রভৃতি আধুনিক ইউরোপীয় ভাষার অন্বেষণে ব্যাপৃত থাকিতেন। যিনি এইরূপ মানসিক শক্তির পরিচয় দিয়াছেন; জ্ঞান-জ্ঞানে প্রবৃত্ত হইয়া, যিনি বিজ্ঞানশিল্পের উচ্চতম স্বর্গে আরোহণ করিয়াছেন; অধ্যবসায় প্রভাবে যিনি তির দেশের তির ভাষার কবি-দিগের মলিতপদাবলী, উদ্দোপনাময়ী কবিতামালা, সৃষ্টিগটে সৃষ্টি রাখিয়াছেন; তিনি কি অন্য হৃদয়ের শিক্ষায় সজ্জিত হইবেন? কোথায়

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

তার বাহাদুর রচনার প্রধান উপকরণ ; দয়াদর্শ বাহাদুর কল্পনার প্রধানসহায় ; পানীর দুর্ভাগা, ধার্মিকের সৌভাগ্য. বাহাদুর রণনীক বিষয় ? বাহাদুর সহিত চিরপরিচিত হইয়া, বিনীতভাবে বাহাদুর পদপ্রান্তে অধনত থাকিয়া এবং বাহাদুর কাব্যপাঠে অবকাশকাল অতিবাহিত করিয়া তিনি কি জন্ত পাপপত্রে কলুষিত হইলেন ? কি জন্ত ধর্মভাঙ্গে বিসর্জন দিয়া, আপাতরম্য বিষয়বাসনার পক্ষিল প্রবাহে, ভাসমান হইলেন ? কি জন্ত মেহলীল জনক, বাৎসল্যময়ী জননী, প্রীতিভাজন পরিজনের প্রতি দৃকপাত না করিয়া, পরধর্ম গ্রহণ করিলেন ? কি জন্ত পরকীয় বেশে সজ্জিত, পরকীয় রীতিতে পবিচারিত, পরকীয় ভাবে পরিপূর্ণ হইয়া, পরদেশে জীবনযাপনে অগ্রসর হইলেন ? তাহার চরিত্রাধায়কগণ এই সকল প্রশ্নের উত্তর-দ্বয়ে উদ্বাসীন থাকেন মাই । তাহার শিক্ষার দোষই প্রধান কারণ বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছে । শিক্ষাদোষে তাহার চরিত্র বিকৃত হইতে পারে ; শিক্ষাদোষে তিনি অপথে পদার্পণ করিতে পারেন ; শিক্ষাদোষে তিনি বিজাতীয় ভাবে বিমোহিত হইয়া, জাতীয় ভাবে বিসর্জন দিতে পারেন ; কিন্তু বোধ হয়, কেবল শিক্ষার ব্যতিচারই এইরূপ বিসর্জন ঘটনার একমাত্র কারণ বলিয়া পরিগণিত হইতে পারে না । অপ-শিক্ষার সহিত সন্তাপিতার অবস্থা এবং অত্যধিক সন্তানবাৎসল্য প্রযুক্ত-অভ্যাদরই মধুসূদনকে অপথে পরিচালিত করিয়াছিল । হিন্দুকর্মেতে মধুসূদনের অনেক সতীর্থ ছিলেন ; ইহারাও কার্যক্রমভার, পীড়িতো-ক্ত বুদ্ধিগুণে সমাধে বখোচিত প্রতিশ্রুতি লাভ করিয়াছেন । কিন্তু মধুসূদনের / তার ইহাদের বুদ্ধিবংশ ঘটে নাই । ইহারা সকলেই এক

## প্রতিভা ।

গুরুর নিকটে এক শ্রেণীতে উপবিষ্ট হইতেন ; এক গুরুর মুখে উপদেশ শুনিতেন ; এক গুরুর ব্যাখ্যা সন্দেহ দূর করিতেন ; এক গুরুর সমক্ষে পাশ্চাত্য জ্ঞানভাণ্ডারের সমৃদ্ধির পরিমাণ কবিতেন । পাশ্চাত্য জ্ঞানালোক ইহাদের সকলেব সমক্ষেই প্রসারিত হইয়াছিল । পাশ্চাত্য সভ্যতার নিদর্শন সকলেই সমভাবে নিবীক্ষণ করিয়াছিলেন । পাশ্চাত্য রীতিনীতি সকলেবই আলোচনার বিষয়ীভূত হইয়া উঠিয়াছিল । কিন্তু মধুসূদন ঐ জ্ঞানালোকে যেরূপ উদ্ভ্রান্ত ঐ সভ্যতার যেরূপ আকৃষ্ট, ঐ রীতিনীতিতে যেরূপ বিমুগ্ধ হইয়াছিলেন, অপরে সেরূপ হইলেন নাই । মধুসূদন যে পথ অবলম্বন করিল ; অপরে উহার বিপরীতপথগামী হইলেন । পূর্বে উক্ত হইয়াছে যে, মধুসূদন ৫ শিক্ষা পাইয়াছিলেন, তাহা শাসনিক উন্নতির পক্ষে পর্যাপ্ত হইলেও জ্ঞানের উন্নতির পক্ষে পর্যাপ্ত হয় নাই । কিন্তু একই শিক্ষায় যে, একই ক্ষেত্রে ব্যক্তিবিশেষে ফলের ইতর বিশেষ ঘটিয়াছিল, তাহা বিবেচনা করিয়া নাই । মধুসূদন বাহার বাহ্য সৌন্দর্য্য দেখিয়া, উন্নার্গগামী হইয়াছিলেন ; মধুসূদনের সহাধ্যায়ী ভূদেব তাঁহার আকর্ষণে আলিঙ্গিত হইলেন নাই । মধুসূদন জাতীয় ভাব পদদলিত করিয়াছেন ; ভূদেব জাতীয় ভাবের প্রাধান্যরক্ষার বন্ধপনিকর হইয়াছেন । একের প্রতিভা বিজাতীয় ভাবরাজ্যে বিচরণ করিয়া, স্বদেশের চিররাধা, চিরপ্রসিদ্ধ চরিত্রের হীনতা ঘটাইয়াছে ; অগবের প্রতিভা স্বদেশের বিজয়ীন, উন্নতির ভাবনিচয়ের প্রাধান্য স্থাপন করিয়াছে । মধুসূদন যদি শিকড় নিকটে অত্যধিক আদর না পাইতেন ; বাস্তার নিকটে যদি অত্যধিক কাৎ-সময়ের ফলভোগ না করিতেন, তাহা হইলে বোধ হয়, তাঁহার উন্নয়ন

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

প্রকৃতি কিয়দংশে সংযত থাকিত। তিনি বাল্যকালে মাতৃসমীপে কৃত্তিবাসী রামায়ণ ও কাশীদাসী মহাভারত পাঠ করিতেন; কবিকল্পের অন্তিমরী কবিতার আয়োজিত হইতেন; কিন্তু রামায়ণ ও মহাভারতের মহত্ব, চণ্ডীর জাতীয় ভাবমূলক স্বাভাবিক বর্ণনা তাঁহার স্বদে বদ্ধমূল হয় নাই। তাঁহার মাতা তাঁহাকে হিন্দুধর্মের মর্যাদারক্ষার তৎপর করিতে যত্নবতী করেন নাই। তিনি মাতার নিকটে বাহার আবদার করিয়াছেন; মাতা, তাঁহার সন্তোষসাধন জন্য তাঁহাকে তাহাই দিয়াছেন। কিসে তাঁহার উচ্ছৃঙ্খলতা দূরীভূত হইবে, কিসে তিনি সংযতচিত্ত হইবেন, কিসে স্বজাতিপ্রীতি ও স্বদেশভক্তিতে গম্বিগুণ হইয়া, তিনি জাতীয় ভাবের জয় কীর্তন করিবেন; তাঁহার পিতা কি মাতা, তৎপ্রতি মনোযোগী করেন নাই। এই অমনোযোগপ্রযুক্ত মধুসূদন অধিকতর উচ্ছৃঙ্খল করেন। পাশ্চাত্যভাব তাঁহাকে যে দিকে টানিতেছিল, তিনি বিনা বাধায় সেই দিকে ধাবিত করেন। এইরূপে তাঁহার অধঃপতনের সূত্রপাত হয়। এইরূপে তাঁহার অদৃষ্টচক্রে নিরাভিমুখে আধিক্যিত হইতে থাকে। এইরূপে তাঁহার অবশস্তাবী শোচনীয় অবস্থা তাঁহাকে সর্ব্বাংশে আয়ত্ত করিবার জন্য প্রস্তুত হইয়া উঠে। মধুসূদন মাতাপিতার আদরের ধন হইলেও পরিশেষে তাঁহাদের ত্যাগ্য পুত্রের মধ্যে পরিগণিত করেন। তিনি মেহময়ী জননীর যেরূপ ত্যাগ্য পুত্র, পরীক্ষণী জন্মভূমিরও সেইরূপ অধঃপতিত, প্রনষ্টসর্ব্ব, অবোধ লঙ্কান। তাঁহার প্রতিভা তাঁহাকে যেমন সকলের বরণীয় করিয়া রাখিবে, তাঁহার দুর্ভাগ্যও সেইরূপ তাঁহাকে তাঁহার স্বদেশীয়গণের নিকটে অদূর-দূরী ও অব্যবহিত বলিয়া প্রতিশ্রুত করিবে।

## প্রতিভা ।

যাঁহারা উচ্ছ্ৰাল ও অগিতব্যয়ী হইয়াও, আপনাদের প্রতিভায়  
দৃগতের সমক্ষে অসামান্য প্রভাবের পরিচয় দিয়াছেন, তাঁহারা বিবেক  
হইতে বিচ্যুত হইলেও, লোকসমাজে উদারতা ও মহাত্ম্যভাবতার পরিচয়  
দিতে বিমুখ হইয়েন নাই। তাঁহাদের দয়া, তাঁহাদের কোমলতা,  
তাঁহাদের উদারতা ও কৃতজ্ঞতার নিদর্শন সকল স্থলেই পরিব্যক্ত হইয়াছে।  
তাঁহারা প্রকৃতির অধঃপতিত সৃষ্টান; কিন্তু এইরূপ শোচনীয় অধঃ  
পতনেও প্রকৃতি তাঁহাদের মানসমন্দিরে কোমল ভাব প্রকাশ করিতে  
নিরস্ত হয় নাই। তাঁহাদের হৃদয়ের কোমল বৃত্তি, গুলি তাঁহাদিগকে  
উচ্ছ্ৰালতার আবর্ত হইতে রক্ষা করিতে না পারিলেও, অপরের  
সমক্ষে তাঁহাদের মহত্বকে পরিচয় দিয়া থাকে। তাঁহারা স্বয়ং অধঃপতনের  
চরম সীমায় উপনীত হইয়েন, সমাজের উন্নত স্তর হইতে নিরতিশয়  
নিম্ন স্তরে পতিত হইয়া থাকেন; সৌভাগ্যসূর্য্যের প্রদীপ্ত আলোক  
হইতে ঘোরতর দুর্ভাগ্যতমঃসাগরে নিগজ্জিত হইয়া পড়েন। সেই  
শোচনীয় অধঃপতন, সেই অভাবনীয় অবনতি এবং সেই ঘোরতর  
দুর্ভাগ্যের মধ্যেও তাঁহাদের হৃদয় হইতে একরূপ স্নিগ্ধ মহত্বজ্যোতিঃ  
নিঃসৃত হয় যে, লোকে উহা প্রশান্ত ভাবে বিমোহিত হইয়া থাকে।  
গোল্ডস্মিথ প্রকৃতির দূরদৃষ্ট সস্তানের মধ্যেই পরিগণিত ছিলেন। তিনি  
মানসিক শিক্ষার উন্নতি সাধন করিয়াছিলেন, সাংসারিক কার্যে প্রবৃত্ত  
হইবারে জন্ম নির্দিষ্ট পবীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন; আপনার অজ্ঞাব-  
মোচনের জন্য বিষয় কন্মের চেষ্টা পাইয়াছিলেন। কিন্তু একমাত্র  
উচ্ছ্ৰালতা প্রযুক্ত তাঁহার অভীষ্ট সিদ্ধ হয় নাই। তিনি এক দিন  
সুখসেবা বিষয়ে পরিতৃপ্ত, অন্য দিন উদারতার জন্য লালায়িত; এক

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

দিন সুদৃশ্য পরিচ্ছদে সুশোভিত, অন্য দিন মলিনবসনে গৃহস্থের সমক্ষে দরিদ্র ভিক্ষুক বলিয়া পরিচিত ; এক দিন 'বিষয়কর্মে নিরোজিত, অন্য দিন কপর্দকশূণ্য হইয়া, নিরতিশয় দুর্দশায় নিপতিত । তিনি শিক্ষিত হইয়াও এইরূপে বিবেকের সম্মান রক্ষা করিতেন ! তাঁহার হৃদয়-কাশে এক 'মুহূর্ত্ত' 'যেরূপ সৌন্দামিনী'ব, সমুজ্জ্বল প্রভাব বিকাশ হইত, পরমুহূর্ত্তে সেইরূপ ঘোরতর অন্ধকারের আবির্ভাব ঘটিত । কিন্তু তিনি এইরূপ অব্যবহিত ও অধঃপতিত হইলেও হৃদয়গত কোমলভাবের পরিচয় দিয়াছেন । তাঁহার রসময়ী কবিতায় তদীয় কোমল বৃত্তিগুলি বিকাশ প্রাপ্ত হইয়াছে । তিনি অর্থ পাইলে পরতঃখনোচনের ক্রম মুক্তহস্তে দান করিতেন ; পব. দিনে তাঁহার কি অবস্থা ঘটিবে, এ ভাবনা তদীয় মনোমধ্যে স্থান পাইত না । এইরূপে তিনি একদিন দানশীল, অন্য দিন ভিক্ষাপ্রার্থী ছিলেন । মধুসূদনেরও এইরূপ দান-শীলতা ছিল । নিজের অবস্থার দিকে দৃকপাত না করিয়া, মধুসূদন সর্বদা পরকষ্টমোচনে উদ্বৃত্ত থাকিতেন । এ বিষয়ে তাঁহার সমস্ত শত্রুমিত্রের পার্থক্য ছিল না । স্বদেশভক্তিতে, হৃদয়ের কোমলভাবে উপকারীর প্রতি কৃতজ্ঞতাপ্রকাশে তিনি গোল্ডস্মিথকেও অতিক্রম করিয়াছেন । গোল্ডস্মিথ যেখানে কৃতজ্ঞতাপ্রকাশে কুণ্ঠিত হইতেন, মধুসূদন সেখানে কৃতজ্ঞতার পরাকাষ্ঠা দেখাইয়াছেন । উভয়ের কবিতাই স্বদেশপ্রেমের উচ্ছ্বাসে পরিপূর্ণ রহিয়াছে । মধুসূদনের স্বদেশপ্রেম একদিকে যেমন প্রদীপ্ত বহ্নিশিখার ন্যায় সর্বক্ষণ উজ্জ্বলভাবের পরিচয় দিতেছে, অপর দিকে সেইরূপ জালুবার জলধারার ন্যায় অসামান্য শিথলতা দেখাইয়া, লোকের হৃদয় আর্দ্র করিয়া তুলিতেছে । মধুসূদন

প্রতিভা ।

যখন ইয়ুরোপে যাত্রা করেন, তখন তিনি জন্মভূমিকে সন্মোদন করিয়া লিখিয়াছেন :—

“রেখ মাঁ দাসেরে মনে, এ মিনতি করি পদে ।

সাধিতে মনের সাধ,

ঘটে যদি পরমাদ—

মধুহীন ক’র না গো তব মনঃকোকনদে ।”

গরীয়সী জন্মভূমির প্রতি তাঁহার এইরূপ ভক্তি, এইরূপ প্রীতি, এইরূপ অনুরাগ কখনও বন্দীভূত হয় নাই । তিনি ইয়ুরোপে গিয়াছেন । ইয়ুরোপের বিভিন্ন জনপদের প্রাকৃতিক দৃশ্য তাঁহার সমক্ষে সৌন্দর্য-গৌরবের পরিচয় দিয়াছে । ইয়ুরোপের কবিকুল কবিস্বল্পধায় তাঁহার তৃপ্তিসাধন করিয়াছেন । কিন্তু তিনি এই সকলের মধ্যেও স্বদেশের বিষয় বিস্মৃত হইলেন নাই । স্বদেশের সহিত, আত্মীয় স্বজনের সহিত বিচ্ছিন্ন হইলেও, তাঁহার হৃদয়ে অনুরাগ স্বদেশের কথাই জাগরুক রহিয়াছে । বিদেশের তরঙ্গিনীর অপূৰ্ব শোভা দেখিয়া, তিনি জন্মভূমির কপোতাক্ষ নদের বিষয় ভাবিমা, নিরন্তর দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিয়াছেন । দাস্তে, হ্যাগো প্রভৃতির ভাববাজ্যে বিচরণ করিয়া, তিনি বাস্মীকি, কালিদাস, কৃত্তিবাস, কাশীদাস প্রভৃতির নিকটে যথোচিত ভক্তিসহকারে অবনতমস্তক হইয়াছেন । আর যাত্রার সাহায্যে তিনি সেই সুদূর দেশে, সেই অপরিচিত স্থানে অর্থাভাবজনিত দুঃসহ কষ্ট দূর করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন, যিনি করুণাপরবশ হইয়া, তাঁহাকে অর্দ্ধাশন বা অনশন হইতে রক্ষা করিয়াছিলেন, সেই প্রাতঃস্মরণীয় মহাপুরুষের প্রতি তাঁহার হৃদয় ভক্তি ও শ্রদ্ধায় অবনত হইয়াছে ।



## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

তিনি কৃতজ্ঞতাব উচ্ছ্বাসে বিভোব হইয়া, সেই মহাপুরুষের উদ্দেশে লিখিয়াছেন—

“বিছাব সাগর তুমি বিখ্যাত ভাবত ।  
করণার সিন্ধু তুমি, সেই জানে মনে,  
দীন যে, দানের বন্ধু ।”

ফলতঃ ইয়বোপে প্রবাসকালে মধুসূদন যেন সৰ্বাংশে জাতীয়ভাবে সঞ্জীবিত হইয়াছিলেন । তিনি পরধম্ম গ্রন্থে কনিয়াছিলেন, কিম্ব শ্রীপঞ্চমী, দেবদোল, আশ্বিন নামে বাঙ্গালার মহোৎসবের কথা তাঁহার হৃদয়কে যেন অমৃতবাসে অভিষিক্ত করিত । পবদেশে বাস করিলেও তিনি স্বদেশের বিষয়বর্ণনায় আমোদিত হইতেন । পবকীয় ভাষা— পবকীয় সাহিত্যের অনুশীলন করিলেও, তিনি বঙ্গভাষাকে লক্ষ্য করিয়া অশ্লীল গদয়ে গাইতেন—

‘হে বঙ্গ; ভাণ্ডারে তব বিবিধ বতন,—

তু সবে, ( অদোধ আমি ! ) অবহেলা করি,  
পবধনলোভে মত্ত, কবিনু ভ্রমণ

পবদেশে, নভিক্ষার্ত্তি কুম্বণে আচরি ”

ইয়বোপে মধুসূদন এইরূপ অশ্লীলগদয়ে স্বদেশের জন্ত, স্বদেশীয় বিষয়ের নিমিত্ত অশ্লীল শোকাগ্র বিসজ্জন করিতেন । স্বদেশে তাঁহার শাস্তিনাভ হইয়া নাই । তিনি স্বদেশে থাকিতে নৈবাশ্রে অধীৰ হইয়া গাইয়াছিলেন—

“আশাব ছননে ভুলি কি কল লভিনু হায় ।

তাই ভাবি মনে ?

## প্রতিভা ।

জীবনপ্রবাহ বহি কালসিন্ধু পানে যায়,  
ফিরাব কেমনে ?

দিন দিন আয়ুহীন, হীনবল দিন দিন—

তবু এ আশার নেশা ছুটিল না একি দায়ণী”

বিদেশেও তাঁহার অদৃষ্টে এইরূপ অশান্তি, এইরূপ নৈরাশ্র ঘটিয়াছিল ।  
বিগ্‌সংস'র যেন তাঁহার সমক্ষে মহামরুভূমির মত ছিল ! মরুভূমধ্যে  
তৃষ্ণাকাতর পান্থ যেমন মরীচিকায় উদ্ভ্রান্ত হইয়া ঘুরিয়া বেড়ায়; তিনিও  
সেইরূপ শান্তির আশায় উদ্ভ্রান্তভাবে সংস'রমরুতে বিচরণ করিতেন ।  
কিন্তু তাঁহার আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ হয় নাই । যে সকল গুণ প্রকৃত মনুষ্য-  
লাভের সহায়, তাঁহার হৃদয়ে সেই সকল গুণের অভাব ছিল না । শিক্ষা,  
সংসর্গ ও পরিণামदर्শিতা অনুকূল হইলে ঐ সকল গুণ সর্বাংশে  
প্রকট হইয়া, তাঁহাকে সকল বিষয়ে সাধারণের বরণীয় করিয়া তুলিত ।  
কিন্তু তমোগুণের প্রতিকূলতায় অন্ধকারময় খনির মধ্যস্থ রত্নের স্থায়  
তাঁহাতে ঐ সকল গুণের ওজ্জ্বল্য প্রকাশিত হইত না । এক একবার  
যখন অনুতাপানল প্রজ্জ্বলিত হইয়া উঠিত, তখনই ঐ সকল গুণের  
বিকাশ হইত ; এবং তখনই ঐ সকল গুণ তাঁহার ম'হত্বের পরিচয় স্থল  
হইয়া উঠিত । তাঁহার হৃদয়ক্ষেত্রে যে সদ্গুণবাজ রোপিত ছিল, তাঁহার  
অঙ্কুরোদগম হইলেও সেই অঙ্কুর যথাকালে পরিবর্দ্ধিত ও ফলপুষ্প  
শ্রীসম্পন্ন হইতে পারে নাই ।

সংসারক্ষেত্রে মধুসূদন এইরূপ সর্ববিষয়ে অতৃপ্ত, সকল সময়ে  
অনুতাপদগ্ন ও সর্বস্থলে অশান্তিতে অবসন্ন পুরুষ । কিন্তু কাব্যজগতে  
তিনি অমৃতময়ী বাগ্‌দেবীর পরম মেহাস্পদ পুত্র, এবং সহৃদয়সমাজে তিনি

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

অসামান্য প্রাতিভাসম্পন্ন, অসামান্য ক্ষমতাশালী, মহাকবি । সমাজের আদিম অবস্থায় মানুষ প্রায়ই কল্পনাশ্রিয় হইয়া থাকে । বেগবতী তরঙ্গিণী, সমুদ্রত পূর্বত, সূচ্যায় বৃক্ষ, অনন্ত নীল আকাশ প্রভৃতি প্রাকৃতিক দৃশ্য যেমন এক দিকে তাঁহার কল্পনার লীলাশূল হয়, মহত্ত্ব বা নিকৃষ্টতর মানবচরিত্রও সেইরূপ তাঁহার রসময়ী কবিতার বিষয়ীভূত হইয়া থাকে । এই অবস্থায় কবিতা প্রায়ই উদ্ভাবনা, উদ্দীপনা প্রভৃতি গুণে উৎকর্ষ লাভ করে । উহা বিমল শ্রোতৃস্বতীর গায় যেরূপ প্রসাদগুণবিশিষ্ট হয়, সেইরূপ আবেগময় হইয়া থাকে । সভ্যতারুদ্ধির সঙ্গে বিজ্ঞান, গণিত প্রভৃতি উন্নতি লাভ করে বটে, কিন্তু সভ্যতারুদ্ধিতে অনেক সময়ে কাব্যের সৌন্দর্য্যবৃদ্ধি হয় না । সভ্যতার অপূর্ণ অবস্থাতেই কবিতার সৌন্দর্য্য সাধিত হয় । বাল্মীকি বা হোমর যাহা দেখেন নাই, কল্পনাবলে যাহা ভাবিতে পারেন নাই, বৈজ্ঞানিক ও গণিতজ্ঞের ক্ষমতায় তাহা লোকের হৃদয়ঙ্গম হইতেছে ; কিন্তু বাল্মীকি বা হোমর কাব্যজগতে যেরূপ ক্ষমতার পরিচয় দিয়া গিয়াছেন, আজ পর্য্যন্ত কেহই সেইরূপ ক্ষমতা দেখাইতে পারেন নাই । সভ্যতার আদিম অবস্থা মানুষকে অধিকতর সরল এবং তাহার ভাবকে অধিকতর কবিত্বময় কবে । কোমলমতি বালক যখন নীতিশিক্ষার জন্ত হিতোপদেশে পথিক ও ব্যাঘ্রের কথা পাঠ করে, তখন ব্যাঘ্রের সেই ভয়ঙ্কর ভাব, সেই বলবতী জীবহিংসাপ্রবৃত্তি তাহার স্মৃতিপটে নিরন্তর জাগরুক থাকে । ব্যাঘ্র নিরন্তর তাহার কল্পনাকে উদ্দীপিত করিতে থাকে, তাহার বাসগ্রামে ব্যাঘ্র না থাকিলেও, এবং সে উহার ভীষণ মূর্ধির সহিত পরিচিত না হইলেও, সর্বদাই তাহার মনে হয় ব্যাঘ্র যেন মুখ ব্যাদন করিয়া তাহাকে

## প্রতিভা ।

আক্রমণ করিতে আসিতেছে । শিশু যেমন কল্পনাতরঙ্গে আন্দোলিত হয়, সভ্যতার আদিম অবস্থায় কোমলমতি মানুষও সেইরূপ কল্পনাস্রোতে ভাসমান হইয়া থাকে । তখন তাহার হৃদয় যেন কাবারসের অক্ষয়, আধারস্বরূপ হইয়া উঠে । মানুষ সভ্যতার দিকে যতই অগ্রসর হইতে থাকে, ততই তাহার চিন্তাশীলতার সঙ্গে সঙ্গে দার্শনিকভাব বৃদ্ধি হয়, এবং কবিত্বমূলভ পূর্বতন কল্পনাবি উচ্ছ্বাস তাহার নিকট হইতে দূরীভূত হইতে থাকে । তখন সে সরলহৃদয় ভাবুক না হইয়া, প্রগাঢ় 'চিন্তাশীল' দার্শনিক হইয়া উঠে । বস্তুতঃ সভ্যতার আদিম অবস্থায় মানুষের মনোগত ভাবপ্রকাশক ভাষা যেমন কবিত্বেব উপদানে সংগঠিত হয়, সভ্যতার অবস্থায় তাহার ভাষা সেইরূপ বিচারচাতুর্য্যময় দার্শনিক ভাবে জড়িত হইয়া উঠে ।

কিন্তু আদিম অবস্থায় সকলেই প্রকৃত কবিত্বেব অধিকারী হইতে পারে না । প্রতিভা সকলকে কাব্যজগতের আধিপত্য প্রদান করে না । অধিকন্তু বহু করিলে বিজ্ঞান প্রভৃতি শাস্ত্র লোকের আয়ত্ত হয় । বহুতীশয়ে কবিত্ব সকলের অধিকৃত হয় না । এক জন গণিত, ও বিজ্ঞানের অনুশীলন করিয়া নিউটন বা ফ্যারাডের সমকক্ষতা লাভ করিতে পারেন ; কিন্তু এক ব্যক্তি আজন্ম কাব্যোচ্চানের ভাবকুম্ম-রাশির চয়নে ব্যাপৃত থাকিলেও শেফপীর হইতে পারেন না । কধি মানুষের মনোগত ভাবের সুন্দর চিত্র অঙ্কিত করেতে পারেন ; সমাজের উত্থান ও পতনের বিবরণ বিশদ করিয়া দিতে পারেন । একাট দার্শনিক বা বিজ্ঞানবিৎ কবির গায় ক্ষমতা প্রকাশ করিতে পারেন না । কালিদাস ইচ্ছা করিলে সাংখ্যকারের গায় দার্শনিক বিচারে পটুতা দেখাইতে

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

পারিতেন, কপিল উচ্চা কবিলে, বোধ হয়, একটি দুঃস্বপ্ন বা একটি শকুন্তলাব সৃষ্টি কবিতাও পারিতেন না । প্রকৃতিদত্ত ক্ষমতার কবিত্বে বিকাশ হয়, কিন্তু সবাই এই অসম্ভব ও অতুল্য ক্ষমতা প্রদর্শন সমর্থ হয় না । আদিম অবস্থায় মানুষের ভাষা কবিতাময় হইত । প্রতিভাশালী ব্যক্তিবর্গ প্রকৃতি দ্বারা বাধা না সম্মানিত হইতেন । বিলাসিতা সম্বন্ধে কবি বিস্তার করেন । এক জন পণ্ডিত লেখক ছায়াবাজির সহিত 'উইলিয়াম শেক্সপীয়ার' বিয়াছেন । অন্ধ কাব্যের গাই ছায়াবাজি যেমন দশকেব সমস্ত নানা দৃশ্য বস্তু বুঝবে, অজ্ঞানান্দকার বর মধ্য কবিতাও সেইরূপ মায়া দেখাইয়া, লোকের হৃদয় উদ্ভাসিত করিয়া তুলে । আলোকের সঞ্চালে ছায়াবাজির বেশা যেন, ক্রমে অন্তর্হিত হয়, সত্য্যও বিস্তারের সঙ্গে জ্ঞানালোকের পসারণে ব্যাভ্যগতের সেই চিত্তবিমোহিনী মায়াও সেইরূপ অবগত হইতে থাকে । কবিতা মানুষের অন্তর্গত অবস্থাত অবিকৃত স্বাভাবিক অধিকতর সর্ব ও অধিকতর চিত্তবিভ্রমকর হইয়া থাকে ।

কিন্তু সত্য্যতার অপূর্ণ অবস্থায় উৎকৃষ্ট কাব্যের উৎপত্তি হইতে পারে; সত্য্যতার পূর্ণ অবস্থায় কবিতার উৎকৃষ্ট সাধিত হয় না এমন নহে । আদিম অবস্থায় মানব অধিকতর সর্বপ্রকৃতি ও কল্পনাশ্রিত হওয়াতেই বোধ হয়, সাধারণতঃ এক সংস্কার জন্মে যে, অন্তর্গত যুগে উৎকৃষ্ট কাব্যের উৎপত্তি হয় । প্রতিভা সহায় হইলে মানব উন্নত অবস্থাতেও কবিত্বশক্তির সর্বশেষ পরিচয় দিতে পারে । সভ্যযুগে এমন অনেক কাব্যের সৃষ্টি হইয়াছে যে, তৎসমুদয় অত্যাধিক সাহিত্যভাণ্ডারে অমূল্য বস্তুর মধ্যে পরিগণিত বহিষ্কার, এবং বাহ্যিক প্রতিভাশক্তি সেই সকল কাব্য পাঠকের হৃদয়

## প্রতিভা ।

অনাস্থাদিতপূর্ব্ব অমৃতবসে অভিষিক্ত কবিতেছে, তাঁহাৰা অগ্ৰাপি সমগ্র কবিসমাজে প্রধান স্থান অধিকাৰ কবিয়া বহিষাচ্ছেন । মি টেনেৰ গ্ৰায় কোন কবি সহৃদয়সমাজে প্রাধান্য স্থাপন কবিতে পাবেন নাই । কিন্তু সভ্যতাৰ আদিম অনস্থায় মিটেনেৰ আবিৰ্ভাব-হয় নাই । মি-টন্ সভ্যত্বে প্রাভুৰ্ভূত হইয়াছিলেন । বিদ্যালয়ে তাঁহাৰ স্মৃশিক্ষালাভ হইয়াছিল । লাতিন তাঁহাৰ অসামান্য ব্যুৎপত্তি জন্মিয়াছিল । তিনি ইয়ুবোপেৰ নানা দেশে পবিত্রমণ কবিয়া, দূৰদৰ্শিতা লাভ কবিয়াছিলেন । তিনি বিভিন্ন জনপদেৰ পণ্ডিতদিগেৰ সত্ৰিত আলাপ কবিয়া, সংগীত জ্ঞানেৰ সম্প্রসাবে সমর্থ হইয়াছিলেন । ইয়ুবোপেৰ প্রচলিত ভাষায় তাঁহাৰ যথোচিত অধিকাৰ ছিল । তিনি দাৰ্শনিকভাবে সমস্ত বিষয় পর্যবেক্ষণ কবিতেন , দাৰ্শনিক ভাবে তৎসমুদয়েৰ আলাচনা কবিতেন , দাৰ্শনিক তত্ত্বেৰ সত্ৰিত দুৰবগাত্ত রাজনীতিৰ পবিচয় সিদ্ধি, লোকেৰ হৃদয় চমকিত কবিয়া তুলিতেন । এইরূপ স্মৃশিক্ষাৰ, বাজনীতি ও দাৰ্শনিক ভাবেৰ এইরূপ জটিলতাৰ মি-টেনেৰ প্রতিভা সঙ্কচিত হয় নাই । মি-টন্ যে মহাকাব্যেৰ সৃষ্টি কবিয়াছেন, সমগ্র কাব্যজগতে অপ্রতিদ্বন্দ্বী হইয়া বহিষাচ্ছে । পক্ষান্তৰে মধুসূদন যে সময়ে আবিৰ্ভূত হইলেন, সে সময়ে সভ্যতালোক যেকপ উদ্দীপিত, দৰ্শন, বিজ্ঞান প্রভৃতিও সেইরূপ উন্নত দশা প্রাপ্ত হইয়াছিল । এদিকে মধুসূদন নানা ভাষায় ব্যুৎপত্তি লাভ কবিয়াছিলেন , নানা স্থানে পবিত্রমণ কবিয়া, নানা বিষয় দেখিয়া, বহুদৰ্শী হইয়া উঠিয়াছিলেন । এইরূপ সভ্যতাৰ অবস্থায় তাঁহাৰ বসময়ী লেখনী হইতে যে কাব্য বিনিৰ্গত হইয়াছে, তাহা বঙ্গীয় সাহিত্যসংসাবে প্রাধান্য রক্ষা কৰিতেছে । মি-টন্ কেবল মহাকাব্য

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

প্রণয়ন পূর্বক চিরপ্রসিদ্ধি লাভ করেন নাই । সাহিত্যক্ষেত্রের পক্ষিলাভাব দূব করিয়াও তিনি অবিনশ্বর কাঙ্ক্ষিত স্থাপন করিয়াছেন । যখন তাঁহার আবির্ভাব হয়, তখন ইংলণ্ডে তাদৃশ সামাজিক শৃঙ্খলা ছিল না । দুনিবায়্য ঋপশ্রোত ঐ শৃঙ্খলার মূলদেশ ক্রমে ক্ষয় করিয়া তুলিতেছিল । বাজা ভোগাভিলাষী হইয়া, অপকার্যের প্রশয় দিতেছিলেন । পাবিষদগণ বিলাসসুখে প্রমত্ত হইয়া, অবৈধ কার্যের অনুষ্ঠানে ব্যাপ্ত ছিলেন । বিলাসিনী ললনাদিগের মধ্যে সুনীতিবন্ধন শিথিল হইয়া পড়িতেছিল । এইরূপ ভোগাভিলাষের বৃদ্ধি জগৎ, এইরূপে উচ্ছৃঙ্খল সমাজের সন্তোষসম্পাদন এবং এইরূপ বিলাসাদিগের ভ্রুপিসাধনের নিমিত্ত যে সকল গ্রন্থ প্রণীত ও প্রচারিত হইত, তৎসমুদয়ের সহিত বিশুদ্ধ ভাবের সংস্রব থাকিত না । ঐশ্বরিকদিগের লেখনী হইতে অমৃতের বিনিময়ে গবলধারা নির্গত হইত । নাট্যালায়, সঙ্গীতে, কবিতায়, সর্বত্রই এই তাঁত্র হলাহলশ্রোত সমভাবে প্রবাহিত হইত । পিউবিটন সম্প্রদায় সুনীতির সম্মানরক্ষার জগ্না এই শ্রোতের গতি নিরুদ্ধ করিতে উত্তত করেন । ঐ সম্প্রদায়ের পরিপোষক মিল্টন্ উক্কুকনীতির বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান হইয়া গস্তোরভাবে, গস্তোর ভাষায় যে মহাকাব্য প্রণয়ন করেন, তাহা ইংলণ্ডকে শত গুণে গৌরবাগ্নিত করিয়া তুলে । তাঁহার প্রতিভায় সাহিত্যের পক্ষিলাভাব দূরীভূত হয় । ভাষাশাস্ত্রার্থে, রচনাচাতুর্যে ও সুনীতিগৌরবে মিল্টনের কাব্য ইংরেজী সাহিত্যে সর্বাংশে প্রাধান্য লাভ করে । এদিকে মধুসূদনের সময়ে বাঙ্গালা কবিতায় তাদৃশ গাস্তীর্ঘ্য ছিল না । অনেক সময়ে উহাতে সুরুচির অবমাননা ঘটত । ঈশ্বরচন্দ্র ও গৌরীশঙ্করের কবিতাযুদ্ধ

## প্রতিভা ।

বাঙ্গালা সাহিত্যে নিবতিশয় অপকৃষ্ট ঘটবাব মধোই পবিগণিত বভিয়াছে । এই সকল কবিতা একপ পক্ষিণ ভাবে পবিপূর্ণ যে, উহাতে নযনাবর্তন কনিগেও ঘুণায় মুখ বিকৃত কবিতো হয় । ঈদৃশ পক্ষিণ ভাব কেবল ঈশ্বরচন্দ্র ও 'গৌীশ্ববেই আবদ্ধ থাকে নাই । উহাদেব অনুকবণকাবী লেখকগণ গুণাংশেব অনুকবণে সন্মর্গ ছিলেন না । তাহাবা নিবতিশয় নিন্দনীয বিষয়েব অনুকবণ কণিতেন । স্তববাং অনুকবণেব গীনতায তাহাদেব লেখনী হইতে একপ অপকৃষ্ট বচনা নির্গত হইত যে, তাহা ভদ্রসমাজেব অপাঠ্য ছিল । ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্ত যে গুণে প্রসিদ্ধ ছিলেন, অপকৃষ্ট লেখকগণ তাহাব অধিকাৰী হইতে না পাবিয়া, আপন দেব বচনা পক্ষিণভায়ে অস্পৃশ্য কবিষা তুণিয়াছিলেন \* । এই পক্ষেব মধ্যে বঙ্গলােব পদ্বিনীব যে সৌন্দর্য্যেব বিকাশ হয়, তাহা অনাবিলভাবে সহৃদয়দিগেব প্রীতি বন্ধন কবে । বাঙ্গালা কবিতাব অনাবিলস্তাব মধুসূদনেব প্রতিভাব অধিকতব পবিগুঢ় হয় । যে আলোক স্তিমিতভাবে ছিল, মধুসূদনেব ক্ষমতায তাহা প্রদীপ্ত হইয়া, বঙ্গীয় সাহিত্য সমুজ্জ্বল কবে ।

---

\* ঈশ্বরচন্দ্রেব অনুকরণে অনেক উৎকৃষ্ট কবিতা লিখিয়া কবিসমাজে প্রসিদ্ধ হইয়াছেন, উহাবা এই উক্তিগ লক্ষ্য নহেন । যাহাবা সংবাদপত্রে প্রভাকরেব হীন অনুকবণ করিতেন, তাহাদিগকেই এস্থলে লক্ষ্য করা হইয়াছে । সুপণ্ডিত শ্রীযুক্ত রাজনারায়ণ বসু মহাশয় নির্দেশ করিয়াছেন—“১৮৪৭ সাল হইতে ১৮৫৮ সাল পর্য্যন্ত নানা সংবাদপত্র প্রকাশিত হয়, তাহাব মধ্যে অনেকগুলি জঘন্য । এই সময়ে “আক্কেল গুড়ম” নামে এক খানি সংবাদপত্র প্রকাশিত হয় । ইহাব লিখনভঙ্গী দেখিয়া লোকেব আক্কেল যথার্থই গুড়ম হইত ।” ( বাঙ্গালা ভাষা ও সাহিত্যবিষয়ক বক্তৃতা ) । প্রভাকর ও রসরাজেব হীন অনুকরণে এই অনিষ্টেব উৎপত্তি হইয়াছিল ।



## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

মধুসূদনের প্রতিভায় জাতীয় সাহিত্য সমুজ্জ্বল এবং মধুসূদনের ক্ষমতায় জাতীয় সাহিত্য অভিনব পথে পরিচালিত হইলেও, মধুসূদন সর্বপ্রথম পাশ্চাত্য সাহিত্যেরই সেবক ছিলেন। পাশ্চাত্য সাহিত্য তাহার উপর এমন আধিপত্য স্থাপন করিয়াছিল যে, তিনি প্রথমে জাতীয় সাহিত্যের প্রতি, তাদৃশ মনোযোগ দেন নাই। এক সময়ে মাতৃভাষায় ভাষ্যরূপে কথাবার্তা কহিতেও তাহার কষ্ট হইত। তিনি পৃথিবীকে পৃথিবী বলিতেন। সাহেবী ভাবে তাহার মতিব যেকপ পরিবর্তন হইয়াছিল, সেইরূপ আচার্যদিরও সম্পূর্ণ পরিবর্তন ঘটিয়াছিল। কিন্তু তাহার অসামান্য প্রতিভা তাহাকে নিবনচ্ছিন্ন পাশ্চাত্য ভাষার আলোচনার ব্যাপৃত থাকিতে দেয় নাই। মাদ্রাজে অবস্থিতিকালে তিনি ইংরেজী ভাষায় কবিত্বশক্তির পরিচয় দিয়াছিলেন। তাহার ইংরেজী কবিত্ব তদীয় প্রতিভার নিদর্শনস্বরূপ হইলেও, সাহিত্যসমাজে তাহার প্রতিপত্তির কারণ হয় নাই। কাপ্‌টিভ লেডি প্রভৃতির লেখক কখনও বঙ্গীয় সমাজে সুপরিচিত হইতে পারিতেন না এবং কখনও বোধ হয়, টেনিসন প্রভৃতির পার্শ্বে আসনপরিগ্রহে সমর্থ হইতেন না। বঙ্গভূমির সৌভাগ্যক্রমে মধুসূদন বাঙ্গালা ভাষার দিকে আকৃষ্ট হইয়াছিলেন। বেলগাছিয়ার রঙ্গালয় বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাসে প্রসিদ্ধিলাভের যোগ্য \*। এই রঙ্গালয় মধুসূদনকে বাঙ্গালা গ্রন্থপ্রণয়নে প্রবর্তিত

\* পাঠকপাড়ার রাজা প্রতাপচন্দ্র সিংহ এবং ঈশ্বরচন্দ্র সিংহ তাহাদের বেলগাছিয়া-স্থিত উদ্যানবটী এই রঙ্গালয় প্রতিষ্ঠিত বটে। উহাতে প্রথম রত্নাবলী নাটকের মধুসূদনকৃত ইংরেজী অনুবাদের অভিনয় হয়। মধুসূদন ইংরেজীর পরিবর্তে বাঙ্গালা নাটক অভিনয় করিবার প্রস্তাব করিয়া বাঙ্গালার নাটক লিখিতে উদ্যত হইলেন। এইরূপে তৎকর্তৃক সর্বপ্রথম 'শর্শিষ্ঠা' নাটক প্রণীত হয়।

## প্রতিভা ।

করে । এ সময়ে বাঙ্গালা ভাষায় তাঁহার কোনরূপ অভিজ্ঞতার পরিচয় পাওয়া যায় নাই । এ সময়ে তদীয় বন্ধুগণ তাঁহাকে মাতৃভাষাঘেঁষী পূরা সাহেব বলিয়াই জানিতেন । কিন্তু অবিলম্বে তাঁহাদের সংশয়চ্ছেদন হয় । মধুসূদন কয়েক খানি বাঙ্গালা গ্রন্থ পড়িয়া ‘সর্ব প্রথম বাঙ্গালা ভাষায় যে নাটক প্রণয়ন করেন,’ সেই নাটক তাঁহার ভাষাভিত্তিকতার পরিচয় দিতে থাকে । ক্রমে “পদ্মাবতী” নাটক এবং হুই খানি প্রহসন প্রণীত হয় । নাটকে ও প্রহসনে তাঁহার প্রতিপত্তি বদ্ধমূল হইয়া উঠে । যিনি এক সময়ে বাঙ্গালা ভাষার প্রতি ঘণা প্রকাশ করিতেন, বাঙ্গালায় চিঠিপত্র লিখিতে এবং বাঙ্গালায় কথাবার্তা কহিতে লজ্জিত হইতেন ; কুন্তিবাস ও কাশীন্দাসের গ্রন্থ ভিন্ন যিনি অত্র কোনও বাঙ্গালা গ্রন্থকারের গ্রন্থ পাঠ করিতেন না ; তিনি শ্রেষ্ঠ বাঙ্গালী গ্রন্থকার বলিয়া খ্যাতি লাভ করিলেন । তাঁহার শব্দযোজনার পারিপাট্য ও ভাবগাম্ভীর্য দেখিয়া, বাঙ্গালী পাঠকগণ সবিস্ময়ে তাঁহার অসামান্য প্রতিভার পূজায় অগ্রসর হইলেন । বাঙ্গালায় অনেক প্রহসন প্রণীত ও প্রকাশিত হইয়াছে । কিন্তু মধুসূদনের প্রহসনদ্বয় বঙ্গীয় সাহিত্যক্ষেত্রে শ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার করিয়া রহিয়াছে ।

বাঙ্গালা কবিতায় অমিত্রচন্দ্রের প্লবর্তনা মধুসূদনের প্রতিভার অসামান্য নিদর্শন । যখন তাঁহার “তিলোত্তমাসম্ভব” প্রকাশিত হয়, তখন ঐ কাব্যের প্রতি অনেকেই উপেক্ষা দেখাইয়াছিলেন । পাণ্ডিত্য ও দূরদর্শিতায় সমাজে ষাঁহারা প্রতিপত্তিশালী ছিলেন, তাঁহারাও মধুসূদনের অভিনব অমিত্রচন্দ্রদ্বয়ক কাব্যপাঠে সন্তোষ প্রকাশ করেন নাই । কিন্তু মধুসূদন কিছুতেই পশ্চাৎপদ হন নাই । তিনি সাহিত্য-

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

ক্ষেত্রে চিরদিনই বীণোচিত প্রকৃতির পবিচয় দিয়াছেন । শত শত কাবে, শত অখ্যাতিবাদে, শত দোষাঘোষণায় তাঁহার বীরধম্ম কখনও বিচলিত হয় নাই । তিনি যখন সর্বপ্রথম বাঙ্গালা নাটক প্রকাশ করেন, তখন সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিতগণ অলঙ্কারগত ও বচনাবিস্ময়ক নানা দোষেব উদ্‌ঘোষ কবিয়া, তাঁহাকে নিকৎসাত কবিতে প্রয়াস পাইয়াছিলেন । তিনি যখন অমিত্রচ্ছন্দ প্রথম কাব্য পণয়ন করেন, তখনও সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিতেবা তাঁহার কাব্যেব বিকৃত নানা কথা কহিয়াছিলেন । কিন্তু বীরসুদন মধুসূদন উহাতে দৃকপাত করেন নাই । তিনি ধীরভানে এবং তেজস্বিতা-সহকারে বাবো ও নাটকে আপনাব অবলম্বিত নীতি বক্ষা কবিতে থাকেন । ধীরতা, তেজস্বিতা ও বীণোচিত প্রকৃতির গুণে পরিশেষে মধুসূদন বণপাবদশী, বিজয়া যোদ্ধাব জায় সাহিত্যক্ষেত্রে গৌববানিত হইলেন । তাঁহার “কৃষ্ণকুমারী”তে তদীয় বচনানুপণ্য পরিষ্কৃত হয় । যাহাবা এক সময়ে “শম্মিষ্ঠা” পড়িয়া মধুসূদনেব বিবোধী হইয়াছিলেন । তাঁহাবাও “কৃষ্ণকুমারী” পড়িয়া, তাঁহার প্রশংসাবাদে অগ্রসর হইলেন । যাহাবা উৎকট অমিত্রচ্ছন্দ বাঙ্গালা ভাষাৰ অন্তর্পরিচয় বলিয়া নিদেহ কবিয়াছিলেন, তাঁহাবা “মেঘনাদবধে” মধুসূদনেব প্রতিভাব পূর্ণবিকাশ দেখিয়া, লজ্জায় অধোমুখ হইলেন । “তিলোত্তমা” পাঠে তাঁহাবা মুখ বিকৃত কবিলেও “মেঘনাদবধে” পাঠে তাঁহাদের তৃপ্তলাভ হয় । তাঁহাবা অমিত্রচ্ছন্দেব গৌবব বুঝিয়া, শ্রীতিপুস্তক শ্রুতিভাষালী মধুসূদনেব অর্চনা কবিতে থাকেন । মহারাজ শ্যাম যতীন্দ্রমাহন ঠাকুর অমিত্রচ্ছন্দে কবিতা পণয়ন সম্বন্ধে মধুসূদনেব এক জন প্রধান উৎসাহদাতা ছিলেন । “তিলোত্তমাসম্ভব” তাঁহার উৎসাহে লিখিত এবং তাঁহার অর্থে মুদ্রিত

## প্রতিভা ।

হয়। তিনি “মেঘনাদবধে” মধুসূদনের অসামান্য প্রতিভা দেখিয়া, অপবিসীম প্রীতি লাভ করেন। মধুসূদন এইরূপে বাঙ্গালা কাব্যে অচিন্তাপূর্বক বিষয়ের অবতারণা কবিয়া, অনন্ত কীর্তির অধিকারী হইলেন। ভাবচন্দ্র কবিতাকে যে পথে পরিচালিত করিয়াছিলেন, ঈশ্বরচন্দ্র যে পথেব পথিক হইয়াছিলেন, মদনমোহন এবং বঙ্কলাল যে পথেব গৌবনবনে প্রয়াস পাইয়াছিলেন, মধুসূদনের প্রতিভায় সে পথ পরিবর্তিত হয়। বাঙ্গালা কবিতায় যে, এইরূপ পরিবর্তন ঘটিবে, তাহা প্রথমে কেইই মনে করেন নাই। কিন্তু মধুসূদনের ক্ষমতায় সমুদয়গণ অসম্ভবকে সম্ভব বলিয়া মনে করেন। মধুসূদন অসাধ্য সাধন পূর্বক ঈশ্বরচন্দ্রকে বিশ্বয়ে একপ স্তম্ভিত করেন, সেইরূপ কবিতাবাজ্যে ও চিরজয়ী এবং চিরগৌববান্বিত, প্রতিভাশালী মহান পুরুষ বলিয়া সম্পূজিত হইলেন।

মহাত্মা রাজা রামমোহন বায়ের সময়ে বাঙ্গালা গণ সাহিত্য ইনরোপীয় সাহিত্যের সংস্রবে উন্নতিপথে অগ্রসর হয়। কিরূপে বিচারনৈপুণ্য প্রকাশ কবিত্তে হয় ; কিরূপে বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ লিখিত্তে হয় ; কিরূপে সমাজতত্ত্ব ঘটিত বিষয়ের আলোচনা করিত্তে হয় ; রামমোহন বায় বাঙ্গালা ভাষায় তাহার পথপ্রদর্শক। পাশ্চাত্য ভাষার অনুশীলন দ্বাৰা তিনি বোধ হয়, এই পথ দেখাইতে সমর্থ হইয়াছিলেন। তাহার প্রতিভায় বাঙ্গালা ভাষা অভিনব পথে পরিচালিত হয়। কৃষ্ণমোহন এবং রাজেন্দ্রলাল এই পথের প্রসারণে সবিশেষ যত্ন করেন। ইহাদের নানাবিষয়িণী অভিজ্ঞতায় বাঙ্গালা ভাষা পাশ্চাত্য ভাষার সংস্রবে নানা বিষয়ে পুষ্টিলাভ করিত্তে থাকে। বিদ্যা-সাগর ও অক্ষয়কুমার প্রভৃতির প্রতিভাবলে এ বিষয়ের উৎকর্ষ সাধিত হয়। রামমোহন যে বিষয়ের সূত্রপাত করিয়াছিলেন, অক্ষয়কুমার সেই বিষয়

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

সুসংস্কৃত এবং সমধিক উজ্জ্বল করিয়া বাঙ্গালা ভাষার গৌরব বৃদ্ধি কবেন । বিভিন্ন সভ্য জনপদের ভাষা, ভিন্নদেশীয় উন্নতিশীল ভাষার সাহায্যে পবিপুষ্ট এবং শ্রীসম্পন্ন হইয়াছে । বাঙ্গালা ভাষা পাশ্চাত্য প্রণাণে এবং পাশ্চাত্য ভাষার ভাবে সঞ্জীবিত হওয়াতেই উহা অভাবনীয় উন্নতির পবিচয় পাওয়া যাইতেছে । নামমোহন প্রভৃতির প্রতিভায় বাঙ্গালা গণ্ডে পাশ্চাত্য প্রণালী প্রবর্তিত হইয়াছে । মধুসূদনের প্রতিভায় বাঙ্গালা পুণ্য অভিনব বাণীতে পবিচালিত হইয়া, গাম্ভীর্য্য ও ভাববৈচিত্র্যের পবিচয় দিয়াছে । মধুসূদন দেখাইয়াছেন, বাঙ্গালা ভাষা নবীন লতাব গ্ৰায় কেবল কোমলভাবে আনত থাকে না । উহা দৃঢ়তায় ও স্থিতিস্থাপকতায় অনেক কঠিন পদার্থকেও অতিক্রম করিয়া থাকে । যে কবিতা এক সময়ে কামিনীষ কোমলকণ্ঠধ্বনির গ্ৰায় নিববচ্ছিন্ন নির্জীব ভাবে পরিচয় দিত, তাহা মধুসূদনের প্রতিভায় “মিত্রচ্ছন্দকপ নিগড় ভগ্ন কবিয়া” এবং গম্ভীর শব্দমালায় গ্রথিত হইয়া, গম্ভীর ভাব প্রকাশ করিতেছে ।

কিন্তু মধুসূদন পাশ্চাত্য ভাববাজ্যে আত্মসংবনেব পরিচয় দিতে পাবেন নাই । বিদেশীয় সাহিত্যের উপকরণে স্বদেশীয় সাহিত্যের সৌন্দর্য্যসাধনা কালতে হইলে স্বদেশীয় রাতিনীতির প্রতি দৃষ্টি রাখিতে হয় । মধুসূদনের একপ দৃষ্টি ছিল না । তিনি স্বয়ং যেরূপ উচ্ছৃঙ্খল ছিলেন, তাহার কাব্য সেইরূপ উচ্ছৃঙ্খলভাবেব পরিচায়ক হইয়াছে । তিনি আত্মপ্রকৃতি ও আত্মরুচি অনুসারে কবিতাদেবীকে বিদেশীয় ভাবরত্নে সজ্জিত করিয়াছেন । কিন্তু ঐ রত্ন জাতীয় প্রণালী অনুসারে যথাস্থানে সন্নিবেশিত হয় নাই । তাহার নাটক—তহার কাব্য

## প্রতিভা ।

প্রভৃতিতে যে সকল বিদেশীয় উপকরণ সংগৃহীত হইয়াছে, তৎসমুদয় জাতীয় ভাবের সহিত সন্মিলিত না হইয়া বিজাতীয় ভাবেরই স্বাতন্ত্র্য প্রকাশ করিতেছে । তিনি স্বদেশীয় কাব্যকানন ইহাতে যে সকল ভাবকুম্ভ চয়ন করিয়াছেন, তৎসমুদয় জাতীয় প্রকৃতির অনুগত হওয়াতে তদীয় কাব্যে জাতীয় ভাবের সমতা রক্ষা করিয়াছে । কিন্তু আত্মসংঘের অভাব প্রযুক্ত মধুসূদন বিজাতীয় ভাবের মধ্যে জাতীয় ভাবের প্রাধান্য রক্ষা করিতে পারেন নাই । তিনি পাশ্চাত্য ভাবে এরূপ বিমুগ্ধ ছিলেন যে, স্বদেশীয় ভাষা পাশ্চাত্য সাহিত্যের ভাবে পরিপূর্ণ করিতে পারিলেই নষ্ট হইতেন । পাশ্চাত্য সাহিত্যের ভাবরাশি সর্ব্বাংশে তাঁহার নিকটে সমীচীন বোধ হইত । যে কোন প্রকারে হউক ঐ সকল ভাব স্বদেশীয় সাহিত্যে সন্নিবেশিত হইলেই, তিনি সাহিত্যের চরমোৎকর্ষ হইল বলিয়া চরিতার্থ হইতেন । এই জন্মেই তাঁহার নিকটে রামায়ণ অপেক্ষা ইলিয়াদের অধিকতর সম্মান ছিল ; এই জন্মেই তিনি স্বদেশীয় পুরাণ অপেক্ষা গ্রীক পুরাণের অধিকতর গৌরব করিতেন এবং এই জন্মেই তিনি স্বদেশের উজ্জ্বল চরিত্রকে বিদেশের অপকৃষ্ট চরিত্রের ছায়াপাতে কলঙ্কিত করিয়া তুলিতেন । এ সম্বন্ধে শ্রদ্ধাস্পদ শ্রীযুক্ত রাজনারায়ণ বসু মহাশয় লিখিয়াছেন—“আমরা যেমন বলিয়া থাকি এ লোকটা দোষগুণে, মাইকেল মধুসূদনও তেমনি দোষগুণে কবি । প্রত্যেক কবিরই দোষগুণ আছে, কিন্তু “দোষে গুণে কবি” এই প্রয়োগের অর্থ এই যে, যেমন তাঁহার অসামান্য গুণ আছে, তেমনি অসামান্য দোষও আছে । ভাবের উচ্চতা, বর্ণনার সৌন্দর্য্য, করুণারসের উদ্দীপনা, তাঁহার এই

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

সকল গুণ যখন বিবেচনা করা যায়, তখন তাঁহাকে বঙ্গভাষায় সর্ব-  
প্রধান কাব্য বলিয়া বোধ হয়; কিন্তু যখন তাঁহার দোষ বিবেচনা করা  
যায়, তখন তাঁহাকে ঐ উচ্চ আসন প্রদান কবিতে মন সঙ্কুচিত হয় ।  
জাতীয় ভাব বোধ হয়, মাইকেল মধুসূদনেতে যেমন অন্য পারিলক্ষিত হয়,  
অন্য কোন বাঙ্গালীর কবিতাতে সেকপ হয় না । তিনি তাহা, কবিতাকে  
হিন্দুপরিচ্ছদ দিয়াছেন বুটে, কিন্তু সেহ হিন্দুপরিচ্ছদেব নিয়ম হইতে কোট  
পেণ্টুলনী দেখা দেয় । আচাৰ্যকুলসূর্য্য রামচন্দ্রের প্রতি অনুবাগ প্রকাশ  
না কবিয়া, বাসুদেবের প্রতি অনুবাগ ও পক্ষপাত প্রকাশ করা,  
নিকুস্তিলা বক্তাগাবে হিন্দুজাতির শ্রদ্ধাস্পদ বাবু লক্ষ্মণকে নিতান্ত  
কাপুরুষের ন্যায় আচরণ করানো, খব ও দুঃখের মৃত্যু ভবভারণ  
রামচন্দ্রের হাতে হইলো ও তাহাদিগকে প্রেতপুত্র স্থাপন,—বিজাতীয়  
ভাবের অনেক দৃষ্টান্তের মধ্যে এতিনটি এখানে উল্লিখিত হইতেছে ।  
মধুসূদন মেঘনাদবধে বাল্মীকির পদচিহ্নের অনুসরণ কবিলেও উহাতে  
এতকপ বিজাতীয় ভাবের ছায়াপথ হইয়াছে । তিনি বিদেশীয় কাব্যের  
অনুল্লরণে বীভাক্ষনা কাব্য লিখিয়াছেন; কিন্তু চিবপ্রসিদ্ধ পৌৰাণিক  
কথার প্রতি দৃষ্টি না রাখিতে এ কাব্যও বিজাতীয়ভাবে শৃঙ্খলিত  
নাই । মধুসূদন যদি স্বকীয় শাস্তাভাবাপন্ন প্রকৃতির সংবন্দ কবিয়া  
চলিতে শিখিতেন, তাহা হইলে বোধ হয়, তদায বচনায় বিজাতীয়  
ভাষের সংস্পর্শ ঘটিত না ।

সমালোচক মহোদয়গণ মধুসূদনের রচনাগত অনেকগুলি দোষের  
উল্লেখ কবিয়া থাকেন । এই সকল দোষের মধ্যে বাক্যের জটিলতা,

\* বাঙ্গালা ভাষা ও সাহিত্যবিষয়ক বক্তৃতা ।

## প্রতিভা ।

প্রাঞ্জলতার অভাব, উৎকট শব্দের সন্নিবেশ, অনুপযোগী উপমা সমূহের সমাবেশ, প্রথাবহিত ক্রিয়াপদের ব্যবহার প্রভৃতি প্রধান । কিন্তু মধুসূদনের অসামান্য প্রতিভা এবং কল্পনাব অপূর্ব চাতুরী তাঁহার রচনার সমস্ত দোষের মধ্যেও তাঁহাকে এক জন প্রধান কবি বলিয়া পরিচিত করিয়াছে । মধুসূদন স্বকীর রচনার সকল স্থলে ভারতচন্দ্রের গায় স্বভাবসিদ্ধ কোমল ও শ্রুতিমধুর শব্দের বিচ্যাস করেন নাই । কিন্তু তিনি যে, শ্রুতিমধুর শব্দবিচ্যাসে অসমর্থ ছিলেন, তদীয় ব্রজাঙ্গনা ও ও ক্ষুদ্র কবিতাবলী পাঠ করিলে, তাহা প্রতীত হয় না । অমিত্র-চন্দ্রেও যে, প্রাঞ্জলতা ও মাধুর্য রক্ষা করিতে পারা যায়, তাহা তিনি “বীরাঙ্গনায়” দেখাইয়াছেন । কিন্তু পূর্ববর্তী কাব্যে তিনি অপ্রসিদ্ধ ও উৎকট শব্দের সন্নিবেশের ইচ্ছা সংযত রাখিতে পারেন নাই । তাঁহার ব্রজাঙ্গনায় ললিত পদাবলীর মাধুর্য আছে । রাধিকীর পূর্বরাগ, বিরহ প্রভৃতি সুকৌশলে বর্ণিত হইয়াছে । কিন্তু ব্রজাঙ্গনাকার বৈষ্ণব কবিদিগের পাশ্বে স্থান গ্রহণ করিতে পারেন নাই । বিখ্যাত, গোবিন্দদাস প্রভৃতি মাধুস্যের যে অক্ষয় ভাণ্ডার রাখিয়া গিয়াছেন, তাহার সহিত মধুসূদনের মধুপ্রবাহের তুলনা হয় না ।

মধুসূদন শব্দযোজনার চমৎকারিত্বে, যেমন ভারতচন্দ্রের নিম্ন স্থানে অবস্থিত, স্বভাববর্ণনে ও জাতীয় ভাবের রক্ষণে সেইরূপ মুকুন্দরামের নিম্নগণ্য । কিন্তু কল্পনার লীলায় এবং গভীর ভাবের বর্ণনায় তিনি বঙ্গের এই দুই জন শ্রেষ্ঠ কবিকে অতিক্রম করিয়াছেন । কবি-প্রবর শ্রীযুক্ত হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় মধুসূদনের মেঘনাদবধ সম্বন্ধে লিখিয়াছেন—“যে গ্রন্থে স্বর্গ, মর্ত্য, পাতাল, ত্রিভুবনের রমণীয়



## মাইকেল মধুসূদন' দত্ত ।

এবং ভয় বহু প্রাণী ও পদার্থসমূহ সম্মিলিত করিয়া পাঠকের দর্শনেপ্রিয়লক্ষ্য চিত্রফলকের স্থায় চিত্রিত হইয়াছে,—যে' গ্রন্থ পাঠ করিতে করিতে ভূতকাল বর্তমান এবং অদৃশ্য বিদ্যমানের স্থায় জ্ঞান হয়,—যাহাতে দেব, দানব, মানবমণ্ডলী' বীৰ্য্যশালী, প্রতাপশালী, সৌন্দর্য্যশালী জীবগণেব অদ্ভুত কার্য্যকলাপ দর্শনে মোহিত এবং বোমাঞ্চিত হইতে হয়,—যে' গ্রন্থ পাঠ কবিত্তে কবিত্তে কখন বা বিস্ময়, কখন বা ক্রোধ এবং কখন বা ককণাবসে আর্দ্র হইতে হয়, এবং বাস্পাকুল-লোচনে যে গ্রন্থেব পাঠ সমাপ্ত করিতে হয়, তাহা যে, বঙ্গবাসীবা চিবকাল বক্ষঃস্থলে ধারণ করিবেন, ইহার বিচিত্রতা কি ?

\* \* \* বিদ্যাসুন্দর এবং অন্নদামঙ্গল। ভারতচন্দ্রবচিত সর্বোৎকৃষ্ট কাব্য, কিন্তু যাহাতে অস্তর্দাহ হয়, হৃৎকম্প হয়, শরীর স্বেমাঞ্চিত হয়, বাহ্যেপ্রিয় শুদ্ধ হয়, তাদৃশ ভাব তাহাতে কই ? কল্পনারূপে সমুদ্রেব উচ্ছ্বসিত তরঙ্গবেগ কই ? বিদ্যুচ্ছটাকৃতি, বিশ্বোজ্জ্বল বর্ণনাছটা কোথায় ? তাঁহার কবিতাস্রোতঃ কুল্লবনমধ্যস্থিত অপ্রশস্ত, মৃদুগতি প্রবাহেব স্থায়,—বেগ নাই, গভীরতা নাই, তরঙ্গতর্জ্জন নাই,—মৃদুস্ববে ধীরে ধীরে গমন কবিত্তেছে, অথচ নয়ন অ্রবণ তৃপ্তিকব • ।" সমালোচক মহোদয় এস্থলে কবিকঙ্কণ, মুকুন্দ-বামের কবিতার উল্লেখ করেন নাই ! মধুসূদনের কাব্যে যে, অপূর্ব কল্পনাবিলম্ব আছে, তদ্বিষয়ে বোধ হয়, মতবৈধ নাই । কিন্তু যে কাব্য স্বাভাবিক বর্ণনার ও জাতীয়ভাবে উন্নত, কাব্যজগতে তাহাই

\* শ্রীযুক্ত হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের বৈখান্য বধ সমালোচনা ।

## প্রতিভা ।

শ্রেষ্ঠ স্থান পাইয়া থাকে । পুষ্পাভরণ, বনলতা যেমন প্রকৃতিপ্রদত্ত সৌন্দর্য্যে মনোহারিণী হয়, এই কবিতাও সেইরূপ প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যে বিভূষিতা হইয়া, পাঠকের চিত্ত আকর্ষণ করিয়া থাকে । যত্নসাধ্য কৃত্রিম শোভা এই সৌন্দর্য্যের সমক্ষে পরাজয় স্বীকার করে । মুকুন্দরামের কবিতা অযত্নসম্পূতা, প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যে গৌরবাঙ্কিতা বনলতার সদৃশ । উহাতে কৃত্রিমতা নাই ; বিলাসচাতুরী নাই ; কঠোরতার সমাবেশ নাই ; উহা অনায়াসলব্ধ সৌন্দর্য্যে আপনিই বিমুক্তা ; অপরেও সেই সৌন্দর্য্যের সন্দর্শনে বিমুক্ত । মুকুন্দরাম এই গুণে বঙ্গীয় কবিকুলের মধ্যে প্রধান স্থান অধিকার করিয়াছেন । আর মধুসূদন পাশ্চাত্য ভাবতরঙ্গের উচ্ছ্বাস দেখাইয়া যে প্রতিভার পরিচয় দিয়াছেন, তাহার গুণ কবিসমাজে সম্মানিত হইয়াছেন । ফলতঃ মধুসূদনের কবিতা কৃত্রিমতায় আচ্ছন্ন । অযত্নসম্পূত প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য শিল্পকৌশলের সাহিত সংযোজিত হইলে যেমন স্নলবিশেষে অধিকতর উজ্জ্বল এবং স্থলান্তরে অপরিষ্কৃত ও অনুজ্জ্বল হয় মধুসূদনের কবিতাও সেইরূপ কোথাও উজ্জ্বল এবং কোথাও বা অনুজ্জ্বল হইয়াছে । শিল্পী ধীরে ধীরে নানা দিক দেখিয়া, প্রাকৃতিক বিষয়ের উপর আপনার শিল্পচাতুরী পরিচয় দিয়া থাকে . প্রাকৃতিক বিষয়টি যে ভাবে রাখিলে ভাল হয়, ধীরতাব অভাবে বা বিবেচনার ক্রটিতে, সকল সময়ে হয় ত তাহার হস্তে সেই ভাব রক্ষিত হয় না । কাব্যজগতে মধুসূদনও এক জন শিল্পীর তুল্য । তিনি স্বাভাবিক ভাবের উপর শিল্পকৌশলের পরিচয় দিয়াছেন । পাশ্চাত্য প্রণালীতে তিনি শিল্পকৌশল শিক্ষা করিয়াছিলেন । তাঁহার কবিতা এইরূপ শিল্পকৌশলেই

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

সমুৎপন্ন হইয়াছে । যেখানে তিনি নিজের বাহাগুরি দেখাইবার জন্য অধিকতর কৌশল প্রদর্শনে উদ্বৃত্ত হইয়াছেন, সেই খানেই তাঁহার কবিতা স্বাভাবিক সৌন্দর্য্য হইতে বিচ্যুত হইয়াছে । তিনি প্রধানতঃ এই কারণেই কমনীয় প্রাকৃতিক ভাবের সংরক্ষণে বঙ্গের প্রাচীন কবিকুলের নিকটে পরাজিত হইয়াছেন ।

সাহিত্যসংসারের অনেক প্রতিভাশালী লেখক গল্পরচনায় যেরূপ ক্ষমতার পরিচয় দিয়াছেন, গল্পরচনাতেও সেইরূপ দক্ষতা দেখাইয়াছেন । মিণ্টন যেরূপ মহাকবি, সেইরূপ প্রধান, গল্পলেখক । তাঁহার গল্পে যেরূপ ওজস্বিতা ও গাভীর্য্য আছে ; তাঁহার গল্পও সেইরূপ ওজস্বিতা ও গাভীর্য্যের পরিচয় দিতেছে । আডিসন, গোল্ডস্মিথ, প্রভৃতিও কবিত্বশক্তির ত্রায় গল্পরচনায় ক্ষমতা প্রদর্শন করিয়াছেন । কিন্তু মধুসূদনে এই দুই গুণের সমাবেশ হয় নাই । মধুসূদন হেষ্টিংস-নামক এক খাসি গল্পগ্রন্থ লিখিয়া গিয়াছেন । কিন্তু তাঁহার গল্প যেরূপ প্রাঞ্জলতাপরিশূন্ত, সেইরূপ উৎকট অপ্রসিদ্ধ ও অপ্রচলিত ক্রিয়ার সমাবেশে লালিত্যহীন । মধুসূদন প্রতিভাশালী কবি বলিয়াই পরিচিত । কবিতারাজ্যে তিনি অসামান্য প্রতিভা ও কল্পনাচাতুরী প্রকাশ করিয়াছেন । গল্পে তাঁহার ক্ষমতা প্রকাশিত হয় নাই ।

পূর্বে উক্ত হইয়াছে, সংসারে মধুসূদনের প্রীতিদায়ক, মধুসূদনের তৃপ্তিসাধক, মধুসূদনের শান্তিসম্পাদক, কিছুই ছিল না । মধুসূদন সংসারমুক্তিতে তৃষ্ণাকাতর, উদ্ভ্রান্ত পান্থরূপ ছিলেন । তাঁহার হতাশ হৃদয়ে যে নিদারুণ তুখানল প্রসারিত হইয়াছিল, তাহা কিছুতেই নির্বাপিত হয় নাই । নিলাত হইতে বারিষ্ঠার হইয়া আসিলেও, তিনি

## প্রকৃতি ।

স্বদেশে আপনার অভাবমোচন সমর্থ হইলেন নাই । চিত্তসংযমেব  
অভাবে তিনি কি স্বদেশে, কি বিদেশে, সর্বত্রই ঘোরতর অশান্তি,  
তীব্রতর নৈরাশ্রের জ্বালায় নিরন্তর অস্থির ছিলেন । ' তাঁহার তান্ময়  
হৃদয়ে কখনও শান্তিসলিল প্রক্ষিপ্ত হয় নাই । ' তিনি কয়েকখানি  
অভিনব কাব্য লিখিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, কিন্তু অশান্তিপ্ৰযুক্ত কোনও  
খানি সমাপ্ত করিয়া যাইতে পারেন নাই । সঙ্গতিপন্ন গৃহস্থের একমাত্র  
পুত্র হইয়াও, তিনি অর্থাভাবে কষ্টের একশেষ ভোগ করিয়াছিলেন ।  
তাঁহার জীবন যেন অনন্ত কষ্টের অধিতীয় প্রসঙ্গরূপ ছিল । তিনি  
বিদেশে থাকিয়া, চতুর্দশপদী কবিতাবলীতে যে মন্থজ্বালা প্রকাশ  
করিয়াছিলেন, স্বদেশে প্রত্যাবৃত্ত হইলেও সে জ্বালায় বিরাম হয় নাই ।  
কংপদকশূন্য ভিক্ষার্থীও শাস্তিসুখে অধিকারী হইতে পারে, কিন্তু মধুসূদনের  
দুরদৃষ্টে সংসারের সুখ বা শান্তি, কিছুই ঘটে নাই । বঙ্গের প্রতিভা-  
সম্পন্ন হতভাগ্য কবির অনন্তকষ্টময় জীবন এইরূপ অশান্তিতেই শেষ  
হয় । চিত্ত সংযমের অভাবে, উদ্দাম ভোগলালসার গোছভাবে, নানা  
বিঘ্নাবিশারদ পণ্ডিতেরও কিরূপ দুরবস্থা ঘটে, মধুসূদনের জীবন  
তাহা দেখাইয়া দিতেছে । মধুসূদন সম্বন্ধে আকৃষ্ট হইলে সংসারের  
উচ্ছৃঙ্খলতার পরিচয় দিতেন না । সম্বন্ধের অভাবপ্রযুক্ত তিন ধর্মাস্তব  
পরিগ্রহ পূর্বক, স্বকীয় নামে শ্রীর পরিবর্তে "মাইকেল" এই বিজাতীয়  
শব্দের ব্যবহার করিয়া, বিজাতীয় ভাবের পরিচয় দেন ; সম্বন্ধের  
অভাবে তিনি অপের পান ও অখাদ্যভোজনে সন্তোষ প্রকাশ করেন,  
সম্বন্ধের অভাবেই তিনি প্রিয়তম পরিজনের মর্জী পরিত্যাগ পূর্বক  
আপাতরম্য ভোগলালসায় আকৃষ্ট হইয়া, 'আপনই আপনার দুঃসহ

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

কষ্টের কারণ হইলেন। 'তীর . সুরা . যেন তাঁহার জীবনসহচরী হইয়াছিল। তিনি উহার দর্শনে প্রীত হইতেন ; উহার ভ্রাণে উন্নাস প্রকাশ করিতেন ; উহার স্বাদে পরিতৃপ্ত হইয়া উঠিতেন। তাঁহার এই ত্রয়োমুখময়ী প্রকৃতিই বোধ হয়, তাঁহাকে রাক্ষসকুলের সহিত প্রীতিসূত্রে সম্বন্ধ করিয়াছিল। তাঁহার চরিতাখ্যায়ক লিখিয়াছেন—“তাঁহার কাব্যসমূহ যেমন বাস্কীকি, হোমর, বার্জিল, মিল্টন, কালিদাস, দাস্তে, ট্যাসো, ভবভূতি প্রভৃতি নানা দেশের কবিগণের প্রদত্ত উপাদানে বিরচিত হইয়াছিল, তাঁহার নিজের প্রকৃতিও তেমনি বহু জনের প্রকৃতির সম্মিলনে সংগঠিত হইয়াছিল। পাণ্ডিত্যে এবং গাভীর্যে তিনি মিল্টন ; উচ্ছ্বালতা, প্রেমপিপাসা এবং অসংযতক্রিয়তার তিনি বায়রণ ; ঐদার্য্য এবং মহাপ্রাণতার তিনি বরুন্স ; অমিতব্যয়িতা এবং পর দিনের চিন্তায় ঐদাসীন্তু সম্বন্ধে তিনি গোল্ডস্মিথ্ । \* \* \* মধুসূদনের অবলম্বিত কোন চরিত্রে যদি তাঁহার প্রকৃতি প্রতিবিম্বিত হইয়া থাকে, তবে তাহা তাঁহার মেঘনাদবধের রাবণেই হইয়াছে। মেঘনাদবধের রাবণ মহামহিমাধিত সম্রাট, স্নেহবান্ পিতা, নিষ্ঠাবান্ ভক্ত এবং স্বদেশবৎসল বীর । কাঞ্চনসৌধকিরীটিনী, সাগরপরিখাবেষ্টিতা লক্ষা তাঁহার পুরী ; বাসববিজয়ী মেঘনাদ তাঁহার পুত্র ; সাক্ষাৎ জগদ্ধাত্রীকপিণী প্রমীলা তাঁহার পুত্রবধু । \* \* কিন্তু সকল থাকিয়াও রাবণ দরিদ্র হইতেও দরিদ্র, অনাথ হইতেও অনাথ । সৌভাগ্যগিরির সর্বোচ্চ শিখরে আরোহণ করিয়া, আর কাহারও বুদ্ধি তাঁহার শ্রায় অধঃপতিত হয় নাই। যে বিকসিত কুমুম তাঁহার হৃদয় উজ্যান সুশোভিত করিত, যে উজ্জল তারাবলী তাঁহার

## প্রতিভা ।

জীবনাকাশ জ্যোতির্ষয় করিত, বিধিধশে নয়, তাঁহার নিজ দোষে, সে কুমুম আকালে বৃষ্টিচাত, এবং সে তারকামালা অন্তর্মিত হইয়াছিল । \* রাবণের এই শোচনীয় পরিণামের সঙ্গে পাঠক মধুসূদনেরও পরিণাম চিন্তা করুন । সকল পাইয়াও মধুসূদনের স্তায় হতভাগ্য কবি বঙ্গদেশে আর জন্মগ্রহণ করেন নাই । সাংসারিক সুখসম্পদের জন্ম, মনুষ্য বিধাতার নিকট যে সকল বস্তু কামনা করে, যাক্রা ব্যতিরেকেই তিনি তাহার অধিকাংশ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন । তিনি ঐশ্বর্যশালী পিতার এক মাত্র সন্তান ; ভাবতেব সর্বপ্রধান বিচারালয়ে তিনি বারিষ্টাব ; পৃথিবীর সর্বোৎকৃষ্ট ভাষাসমূহে তিনি সুপণ্ডিত ; দেশেব নীৰ্বস্থানীয় ব্যক্তিগণ তাঁহার সুহৃদ, গুণপক্ষপাতী এবং প্রতিভার উৎসাহদাতা ; সমকালবর্তী লেখকগণের মধ্যে প্রতিভায় তিনি অগ্রগণ্য, তাঁহার স্বদেশীয় ভাষা এবং স্বদেশবাসিগণ তাঁহার গৌরবে গৌরবান্বিত । কিন্তু হায় ! এই উজ্জল মধ্যাহ্নের পর অতি ঘোর অন্ধকারময় রজনী মধুসূদনের জীবনাকাশ আকৃত করিয়াছিল । \* \* পৃথিবীর কীটপতঙ্গেরও মস্তক রাখিবার স্থান আছে ; কিন্তু বঙ্গের নব্য কবিশিরোমণির তাহাও ছিল না । যে পরামতোজন এবং পরগৃহে অবস্থান আবাদিগের শাস্ত্রকারগণ মৃত্যুতুল্য বলিয়া বর্ণন করিয়াছেন, মধুসূদনের ভাগ্যে তাহারও অপেক্ষা অধিকতর ক্লেশ ঘটিয়াছিল । আশ্রয়ের অভাবে তাঁহাকে পরগৃহে বাস এবং পরদত্ত পিণ্ডে জীবন রক্ষা করিতে হইয়াছিল ; তাঁহার প্রিয়তম পুত্রকণাগণ কখনও উপবাসে, কখন পর্য্যুসিত অগ্নে দিনপাত করিত ; তিনি যাহাদিগকে প্রাণের অপেক্ষাও অধিক ভাল বাসিতেন,

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

তাহাদিগের মধ্যে • একজন বিনাপথ্যে—বিনা চিকিৎসায় প্রাণত্যাগ করিল ; মৃত্যুশয্যায় শয়ন করিয়া, এ সমস্তই তাঁহাকে দেখিতে হইয়াছিল। আর সর্বশেষে তিনি নিজে রাজপথের ভিক্ষুকের, স্থায় দাতব্য চিকিৎসালয়ে প্রাণত্যাগ করিলেন । ষাঁহার রচনা পাঠ করিয়া সহস্র সহস্র নরনারী তাঁহাকে আত্মীয়ের অপেক্ষাও আত্মীয় বলিয়া মনে করিতেন, মৃত্যুশয্যায় চিকিৎসালয়ের শুশ্রূষাকারিণী ভিন্ন আর কেহ যে, তাঁহার মুখে জলপ্ৰণী দিতে নিকটে ছিলেন না, ইহার অপেক্ষা অধিক শোচনীয় পরিণাম আর কি অধিক হইতে পারে।” \*

• চিত্তসংঘমের অভাবপ্রযুক্ত মধুসূদন যে পাপ সঞ্চয় করিয়াছিলেন, তাহাব সমুচিত প্রায়শ্চিত্ত হইয়াছে। তিনি স্বকীয় উচ্ছৃঙ্খলভাবের জন্ত সংসারে অতি কঠোর শাস্তিই ভোগ করিয়া গিয়াছেন। তাঁহার সম্পত্তি পরহস্তগত হইয়াছে ; তাঁহার প্রাণাধিক সম্ভান বিনা চিকিৎসায় দেহ ত্যাগ করিয়াছে ; তাঁহার প্রিয়তমা প্রণয়িনী তীব্র যতনানলে দক্ষীভূত হইয়া, এই রোগশোকতাপময় সংসারের নিকটে চিরবিদায় গ্রহণ করিয়াছেন ; আর তিনি আজীবন নৈরাশ্যে কাঁতর, অভাবে অবসন্ন, দুঃসহ কষ্টে মর্মান্বিত হইয়া, অযোগ্য স্থানে অপরিচিত দরিদ্র লোকের মধ্যে অনন্ত নিদ্রায় অভিভূত হইয়াছেন। ইহা অপেক্ষা তাঁহার কঠোর শাস্তি আর হইতে পারে না। কিন্তু, তিনি যে, মাতৃভাবার গৌরব বৃদ্ধি করিয়াছেন, তজ্জন্ত তাঁহার স্বদেশবাসিগণের নিকটে তিনি সমুচিত আদর প্রাপ্ত হইবেন নাই ; তাঁহার স্বদেশ-

\* শ্রীমন্ত নাগীন্দ্রনাথ বসু প্রণীত মাইকেল মধুসূদন দত্তের জীবন-চরিত ।

## প্রতিভা ।

বাসিগণ তদীয় অসামান্য প্রতিভার সমুচিত গৌরব রক্ষা করেন নাই । স্বদেশের সম্ভ্রান্ত ধনী অমিত্রচ্ছন্দাশ্রয় কাব্যপ্রণয়নে তাঁহাকে উৎসাহিত করিয়াছিলেন ; সম্ভ্রান্ত ধনীর অনুগ্রহে 'তিনি' ভাস্কীরখী-তটশোভী, প্রশস্ত প্রাসাদে কিছু দিন বাস করিতে পারিয়াছিলেন ; তাঁহার নাটকে সম্ভ্রান্ত ধনীর নাট্যশালা গৌরবান্বিত হইয়াছিল ; তাঁহার কাব্যপাঠে তদীয় বন্ধুগণ অপবিসীম প্রীতি লাভ করিয়াছিলেন । কিন্তু ইহাতে তাঁহার প্রতিভার সমুচিত সম্মান রক্ষিত হয় নাই । বঙ্গের প্রাচীন কবিগণের মধ্যে অনেক স্বদেশীয় ধনীর আশ্রয়ে বাস করিয়াছেন । স্বদেশীয় ধনীর সাহায্যে ও উৎসাহে অনেক কাব্য প্রণীত হইয়াছে । এইরূপ আশ্রয় না পাইলে বোধ হয়, দ্বিভ্র কবিগণের দুর্দশার অবধি থাকিত না ; অনবস্থ কাব্যকুমুদও বোধ হয়, যথাসময়ে বিকসিত হইয়া, 'বঙ্গীয় সাহিত্যক্ষেত্র আমোদিত করিত না । কবিদিগের এই আশ্রয়দাতারা বেরূপ কবিদের গুণগ্রাহী, সেইরূপ কবিব প্রতিভার সম্মানরক্ষক ছিলেন । এক সময়ে হিন্দু ও মুসলমান সমভাবে এইরূপ গুণগ্রাহিতার পরিচয় দিয়া গিয়াছেন । হিন্দুর অনুগ্রহে যেরূপ উৎকৃষ্ট কাব্যের উৎপত্তি হইয়াছে, মুসলমানের অনুগ্রহেও সেইরূপ উৎকৃষ্ট কাব্য প্রণীত হইয়া, বাঙ্গালা সাহিত্য উজ্জ্বল করিয়া রাখিয়াছে । কিন্তু সময়ে পরিবর্তনে দেশেরও অধঃপতন ঘটিয়াছে । যে জাতি পরের অনুগ্রহের জগ্ন লালসিত, পরের সন্তোষসাধন জগ্ন যত্নশীল, পরকীয় সাহায্যে আত্মকমতার বিস্তারে সর্বদা উগ্ৰত হয়, তাহাদের মহত্ব, তাহাদের স্বদেশাত্মরাগ আপনা হইতেই সঙ্কুচিত হইয়া থাকে ।



সৰ্বাংশে পরমুখাপেক্ষী হওয়ার্তে তাহারা আপনাদের দিকে দৃষ্টি রাখিতে পারে না। স্বতরাং স্বদেশের প্রতি তাহাদের মনতা ও আস্থা হ্রাস হয়; স্বদেশীয়দিগের প্রতিভা ও পাণ্ডিত্য, তাহাদের অনন্যোযোগ বা অনাদরের বিষয়মধ্যে গণ্য হইয়া উঠে। অধুনা আমাদের এইরূপ শ্বেচনীয় দশা ঘটয়াছে। বিদেশীয়দিগের আধিপত্যে আমাদের প্রকৃতি এত অবসন্ন হইয়া পড়িয়াছে যে, আমরা স্বদেশের দিকে দৃষ্টি রাখিতে পারিতেছি না। আমরা কর্ণেল নীলকে পুরস্কৃত করিতে উদ্বৃত্ত হই, কিন্তু সীতারামের নামে নাসিকা সঙ্কচিত করি। কাউপারের স্মৃতিচিহ্নস্থাপন জন্ত টাঁদা দিতে আমাদের আগ্রহ হয়, কিন্তু হতভাগ্য কবিগণের জন্ত এক ধার দীর্ঘ নিশ্বাস পরিত্যাগ করিতেও আমাদের প্রবৃত্তি হয় না। স্বদেশীয় প্রতিভাশালী পণ্ডিতের দেহাত্ম্য হইলে আমরা কোমলমতি বালক অথবা মুগ্ধ-স্বভাবা নারীর স্থায় কাতরভাবে কেবল রোদন করিয়া থাকি। কিন্তু তাহার জীবদশায় তদীয় অসামান্য প্রতিভার সম্মান করিতে প্রবৃত্ত হই না। আমাদের দৃঢ়তার এতই অবনতি ঘটয়াছে যে, কেবল রোদন ভিন্ন আমাদের আর কোন উপায় নাই। আমরা রোদনের জন্ত ভূমিষ্ঠ হই, চিরজীবন রোদন করিয়াই জন্মভূমির নিকটে চির-বিদায় গ্রহণ করি। দৃঢ়তার, অবনতির, সহিত আমাদের চরিত্রেরও এরূপ অবনতি হইয়াছে যে, আমরা আপনাদের জন্ত যৎসামান্য যত্ন করিতেও উদ্বৃত্ত হই না। ইংলণ্ড এখন আমাদের সকল বিষয়ের নিয়ন্তা হইয়াছে। আমরা সকল বিষয়েই ইংলণ্ডের মুখাপেক্ষী হইয়া রহিয়াছি। সপ্তদশ শতাব্দীর শেষাংশে ও অষ্টাদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে

## প্রতিভা ।

ইংলণ্ডের প্রতিভাশালী পণ্ডিতদিগকে 'নিরতিশর' দারিদ্র্যহঃখের মধ্যে জীবিকানির্ভাহ করিতে হইত। এই সময়ে আমাদের দেশে প্রতিভার অনাদর ছিল না। সদাশর ধনীর সাহায্যে বাগ্দেরীর উপাসকগণ পরমসুখে কাল যাপন করিতেন। বর্তমান সময়ে ইংলণ্ডের প্রসিদ্ধ গ্রন্থকারদিগের অসাম সৌভাগ্য ; কিন্তু বর্তমান কালেই আমাদের দেশের প্রতিভাসম্পন্ন সুলেখকদিগের একান্ত দুঃবস্থা। ইংলণ্ডের লোকে উন্নতিপথে অগ্রসর হইয়াছে ; আমরা অধনতিপথে অধঃপতিত হইয়াছি। লর্ড চেষ্টারফোল্ড এক সময়ে জন্মের প্রতি যেরূপ দাক্ষিণ্য প্রকাশ করিয়াছিলেন, আমাদের দেশের ধনিগণ স্বদেশীয় সাহিত্য সেবকদিগের প্রতি সেইরূপ দাক্ষিণ্য দেখাইয়াই পরিতৃপ্ত হইয়া থাকেন। জন্ম যেরূপ ঐ দাক্ষিণ্যের সম্মান রক্ষা করিয়াছিলেন ; আমাদের দেশের সাহিত্যের ইতিহাসে তাহার নিদর্শন থাকিলে স্বদেশীয় সাহিত্যবীরদিগের তেজস্বিতার পরিচয় পাওয়া বাইত। তেজস্বী জন্মের নিকটে লর্ড চেষ্টারফোল্ডের সমুচিত শিক্ষা হইয়াছিল ; আমাদের দেশের কোন প্রতিভাসম্পন্ন পুরুষের নিকটে অস্বদেশীয় কোন ধনকুবেরের সেরূপ শিক্ষালাভের সুযোগ ঘটে নাই। যাহা হউক, মধুসূদন এইরূপ দুর্দশাপন্ন দেশে, এইরূপ সমবেদনহীন লোকের মধ্যে আবির্ভূত হইয়াছিলেন। যাহারা নিরন্তর পরানুগ্রহ-প্রার্থী হইয়া, আপনাদের হীনতার পরিচয় দিতেছে, তাহাদের সমক্ষে মধুসূদন যে, অন্তিমকালে আশ্রয়বিহীন হইয়া কষ্টের একশেষ ভোগ করিয়াছেন, তাহা কিছুই বিচিত্র নহে। স্বদেশীয়দিগের বেদনাবোধ থাকিলে তিনি অন্তিম কালে অন্ততঃ ক্রীপুত্রদিগের কষ্ট দূর করিতে

## মাইকেল মধুসূদন দত্ত ।

পারিতেন । তাঁহার 'স্বদেশবাসী' ধনী যদি তদীয় প্রতিভার গৌরব  
বুঝিতেন, তাহা হইলে তাঁহার সম্মানগণ, পর্য্যাপ্ত অল্পে উদর পূর্ত্তি  
করিত না, এবং তিনিও নিরতিশয় শোচনীয়ভাবে দাতব্য চিকিৎসা-  
লয়ে দেহ ত্যাগ করিতেন না । মধুসূদন যদি কোন রূপে সম্মান  
লাভ করিয়া থাকেন, তাহা হইলে তাঁহার স্বদেশের দরিদ্রের  
নিকটেই তিনি তাহা পাইরাছেন । ধনী যখন বিলাসতরঙ্গে ডুবিতে-  
ছিলেন, তখন তাঁহার স্বদেশবাসী, দরিদ্র করুণাসাগর তদীয় দুঃসহ  
কষ্ট মোচনে অগ্রদূর হইরাছিলেন । তাঁহার মহৎ কার্য্য যখন ধনীর  
সমক্ষে, অনাদর বা অমনোযোগের বিষয়মধ্যে পরিগণিত হইরাছিল,  
তখন তাঁহার স্বদেশের এক জন দরিদ্র অধ্যাপকই তদীয় সমর্থনের  
উপব স্বত্বচিহ্নস্থাপনে যত্নশীল হইরাছিলেন । মধুসূদনের রচিত  
মধুচক্র কখন মধুহীন হইবে না । গোড়জন চিরকাল তাহা হইতে  
মধুপান করিবে । চিরকাল ৭৩ শত নরনারী তাঁহার কাব্য পাঠে  
আমোদিত, বিম্বিত, স্তম্বিত ও অশ্রুপ্রবাহে প্রবর্ত্তিত হইবে, কিন্তু  
মধুসূদনের স্বদেশের যে সকল সম্ভ্রান্ত ধনী তাহার অসামান্য প্রতিভার  
সম্মানরক্ষার উদ্যোগ প্রকাশ করিয়াছেন, তাঁহাদের কলঙ্ক কখনও  
সংসারিত হইবে না । মাতৃভাষার গৌরববৃদ্ধিকারীর প্রদীপ্ত  
প্রতিভাব অনাদর মাতৃভাষার ইতিহাসে তাঁহাদের সুকীর্ত্তির পরিবর্ত্তে  
অপকীর্ত্তিবই ঘোষণা করিবে ।



The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records in a business setting. It highlights how proper record-keeping can help in decision-making, legal compliance, and financial management. The text emphasizes that records should be organized, up-to-date, and easily accessible to relevant personnel.

Next, the document addresses the challenges of data management in the digital age. It notes that while digital storage offers convenience and scalability, it also introduces risks such as data loss, security breaches, and information overload. The author suggests implementing robust backup strategies, access controls, and regular data audits to mitigate these risks.

The third section focuses on the role of technology in streamlining record-keeping processes. It mentions the use of cloud-based systems, automated data entry tools, and digital signatures to improve efficiency and reduce human error. The text also touches upon the importance of training employees to effectively use these technologies.

Finally, the document concludes by reinforcing the idea that a well-maintained record system is not just a legal requirement but a strategic asset. It encourages businesses to invest in their record-keeping infrastructure to ensure long-term success and operational transparency.



## বন্ধিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

যাহাঁবা দাবিদ্রোর একটোব পীড়নে দুঃসহ দুঃখ ভোগ করিয়াও শাস্ত্রানুশীলনে যত্নশীল হইলেন, নিঃসহায় ও নিরবলম্ব হইয়াও স্বাবলম্বনে লোক-সমাজে প্রধান স্থান অধিকার করেন, উদরান্নের জন্ত অপরের দ্বারে ভিক্ষা-প্রার্থী হইয়াও, শেষে আপনাই প্রীভূত সম্মানের সহিত সম্পত্তি লাভ করিয়া, অপবের আশ্রয়দাতা ও ভিক্ষাদাতী হইয়া উঠেন, তাঁহাদের অধ্যয়নায় ও স্বাবলম্বনের বাবংবার প্রশংসা করিতে হয় । এইরূপ দারিদ্র্যভাবের মধ্যে অনেক মনস্বী পুণ্ড্রের আবির্ভাব হইয়াছে । এইরূপ দারিদ্র্যদুঃখেব মধ্যে সর্বক্ষণ অবিচলিত থাকিয়া, অনেক মনস্বী পুণ্ড্র আপনাদের অসামান্য প্রজ্ঞাবের পরিচয় দিয়াছেন । সমাজে আর এক শ্রেণীর কৃতীপুণ্ড্র প্রোদর্ভাব হইয়াছেন । দরিদ্রের পর্ণকুটীরে ইহাদের জন্ম হয় নাই ; যোর্ত্তর দারিদ্র্যদুঃখে ইহাদের কোনরূপ দুর্দশা ঘটে নাই ; দারিদ্র্যসম্বন্ধে ইহারা হইয়া, ইহারা সাহায্যপ্রাপ্তির আশায় মলিনবেশে ও সজল-মরমে অপরের দ্বারস্থ হইলেন নাই । সজতিপন্নের গৃহে ইহারা অধ্যয়ন করিয়াছেন ; সজতিসহকৃত সুখশান্তির মধ্যে ইহারা প্রতিস্থাপিত হইয়াছেন ; সজতির সমবায়ে ইহারা বিনাকষ্টে বিনাবাধায় সংসারে প্রবেশ করিয়াছেন । কিন্তু সজতির মধ্যেও ইহাদের বুদ্ধিবিশেষ ঘটে নাই ।

## প্রতিভা ।

ইঁহারা বিষয়ভোগের মধ্যেও সংযতভাবে জ্ঞানার্জনী বৃত্তির অক্ষুণ্ণকরণ করিয়াছেন, এবং আপনাদের অপূর্ণ প্রতিভার পরিচয় দিয়া, লোকসমাজকে চমৎকৃত করিয়া তুলিয়াছেন । পরমান্বনিষ্ঠ সাধক যেমন নানা প্রলোভনে পরিবৃত্ত হইয়াও, কোন দিকে দৃকপাত না করিয়া, তদুৎকৃষ্টে ববণীয় দেবতাব্য ধ্যান করেন, ইঁহাও সেইরূপ বিবিধ ভোগ্যবস্তুর মধ্যে অবস্থিতি করিয়াও, একাগ্রচিত্তে, অমৃতময়ী বাগ্‌দেবীর উপাসনা করিয়াছেন ।

আমাদের দেশে এইরূপ একটি প্রতিভাশালী, মনসী পুরুষের আবির্ভাব হইয়াছিল । একটি মনসী পুরুষ সংযতচিত্তে জ্ঞানার্জনী পূর্বক মাতৃভাষার পরিচর্য্যারূপ মহত্তর কার্য্যে মনোনিবেশ করিয়াছিলেন । বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মাতৃভাষার সেবারূপ যে চিবপবিত্র ব্রত অবলম্বন করিয়াছিলেন, সেই ব্রতের মহিমায় তাঁহার মনসী কীৰ্ত্তি অক্ষয় হইয়া রহিয়াছে, এবং সেই কীৰ্ত্তি বিভিন্ন জনপদে প্রসারিত হইয়া তদেশীয় পণ্ডিতগণের সমক্ষে বাঙ্গালীর গৌরব বিস্তার করিয়াছে ।

বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় স্বকীয় অগ্রজ সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের জীবনী লিখিয়াছেন । ঐ জীবনীতে তিনি আপনাদের পূর্বপুরুষের এই পরিচয় দিয়াছেন—“অবসখী গঙ্গানন্দ চট্টোপাধ্যায় এক শ্রেণীর ফুলিয়া কুলীনদিগের পূর্বপুরুষ । তাঁহার বাস ছিল, হুগলী জেলার অন্তঃপাতী দেশমুখো । তাঁহার বংশীয় রামজীবন চট্টোপাধ্যায় গঙ্গার পূর্বতীরস্থ কাঁটালপাড়া গ্রামে বসুদেব ঘোষালের কন্যা বিবাহ করিয়াছিলেন । তাঁহার পুত্র রামহরি চট্টোপাধ্যায় মাতামহের বিষয় শ্রবণ হইয়া, কাঁটালপাড়ায় বাস করিতে লাগিলেন । সেই অবধি

## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

রামহরি চট্টোপাধ্যায়ের বংশীয় সকলেই কাঁটালপাড়ায় বাস করিতেছেন । এই ক্ষুদ্র লেখকই কেবল স্থানান্তরবাসী ।’

প্রতিভাশালী পুরুষ, পূর্বপুরুষের পরিচয় প্রসঙ্গে আপনাকে ক্ষুদ্র লেখক বলিয়া বিনয়নয়নার পরাকাষ্ঠা দেখাইয়াছেন । যাহার অমৃত-ময়ী লেখনী হইতে ‘রঘুবংশ’ প্রভৃতি প্রসূত হইয়াছে, তিনিও সাধারণের সমক্ষে আপনাকে ক্ষুদ্রবুদ্ধি বলিয়া নির্দেশ করিয়া গিয়াছেন । এই ক্ষুদ্রবুদ্ধির অলোকসাধারণ কবিত্বশক্তিতে ও অসামান্য প্রতিভায় সমগ্র সহস্রাব্দসমাজ মোহিত রহিয়াছেন । আর যাহার রসময়ী লেখনীর গুণে বাঙ্গালা সাহিত্যের শ্রীবৃদ্ধি হইয়াছে, তিনি ক্ষুদ্রলেখক বলিয়াই আত্মপরিচয় দিয়া গিয়াছেন । যাহারা কোন বিষয়ে অসামান্য ক্ষমতার পরিচয় দিয়া, লোকসমাজে প্রতিষ্ঠা লাভ করেন, এইরূপ সারল্যময় বিনয়ে তাঁহাদের মহত্বের অধিকতর বিকাশ হয় ; তাঁহারা লোকসমাজের অধিকতর বরণীয় হইয়া, সাধারণের শ্রদ্ধার পাত্র হইয়া থাকেন ।

শৈশবে বঙ্কিমচন্দ্র সুস্থ ও সবল ছিলেন না ; রোগে তাহার দেহ নিরতিশয় নিস্তেজ ছিল । কিন্তু এই নিস্তেজ দেহই তেজস্বিনী প্রতিভার আশ্রয়স্থল হইয়াছিল । বাল্যকালেই সেই প্রতিভার প্রভাব পরিস্ফুট হয় । বঙ্কিমচন্দ্র একদিনে সমগ্র বাঙ্গালা বর্ণমালা শিক্ষা করিয়া গুরুমহাশয়ের নিরতিশয় প্রিয়পাত্র হইলেন । তাঁহার পিতা রাজকীয় কর্মে নিয়োজিত হইয়া, মেদিনীপুরে অবস্থিতি করিতে-ছিলেন । তিনি তত্রত্য ইংরেজী বিদ্যালয়ে ইংরেজী শিখিতে প্রবৃত্ত হইলেন । পাঠশালায় তাঁহার যেমন বুদ্ধি দেখা গিয়াছিল, পাঠানুরাগ প্রবল হইয়া উঠিয়াছিল, প্রদীপ্ত প্রতিভার প্রভাজাল ধীরে ধীরে বিকীরণ

প্রতিভা।

হইতেছিল, মেদিনীপুরেব ইংবেজী বিদ্যালয়ে . অধ্যয়নসময়েও সেই স্মৃতিষ্ক বুদ্ধি, সেই বলবতী বিদ্যালয়শীলনপ্রবৃত্তি সেই তেজস্বিনী প্রতিভার নিদর্শন লক্ষিত হয়। অষ্টমবর্ষীয় বন্ধিমচন্দ্র যখন ইংরেজী শিখিতে প্রবৃত্ত হইয়া, আপনাব স্মৃতিষ্ক বুদ্ধির পবিচয় দেন, তখন শিক্ষকবর্গ বালকেব বুদ্ধিচাতুর্য্যে ও শিক্ষানুরাগে বিস্মিত হইয়া- ছিলেন। বিদ্যালয়ে বালকেব যে শক্তিব বিকাশ হয়, তাহাতে শেষে আমাদের জাতীয় সাহিত্যভাণ্ডার রত্নরাশিতে সমৃদ্ধ হইয়াছে। সেই রত্নরাশি চরি দিকে প্রভা বিস্তাব কবিয়া অপরাপর সভ্যসমাজেব সমক্ষে আমাদের গৌবব বুদ্ধি কবিতোছে।

বন্ধিমচন্দ্রেব যখন জন্ম হয় এবং বন্ধিমচন্দ্র যখন মেদিনীপুরেব বিদ্যালয়ে ইংবেজী-শিখিতে আরম্ভ কবেন, তখন অশান্তির অভিঘাতে ভারতবর্ষ আন্দোলিত হইয়াছিল, ব্রিটিশ গবর্নমেন্টে এই অশান্তিতে নিবতিশয় বিস্মিত হইয়া পড়িয়াছিলেন। যে সময়ে বন্ধিমচন্দ্রেব আবির্ভাব হয়, সে সময়ে আফগানিস্তানেব পার্শ্বতা, প্রদেশে যুদ্ধ উপস্থিত হইয়াছিল। আফগানেবা ব্রিটিশ গবর্নমেন্টেব বিরোধী হইয়া, স্বদেশেব দুর্গম গিরিসঙ্কট নবশোণিতে বঞ্চিত করিয়াছিল। গবর্নর জেনেবল লর্ড অক্লাম্বে আত্মপক্ষেব ধহ সৈন্ত নাশ ও বহু অর্থ ব্যয়ে দুশ্চিন্তা-গ্রস্ত হইয়াছিলেন। আবার বন্ধিমচন্দ্রে বে সময়ে ইংরেজী বিদ্যালয়ে প্রবিষ্ট হইয়েন, সেই সময়ে সমগ্র পঞ্চনদ ভীষণ মহাবুদ্ধিব বিকাশক্ষেত্র হইয়াছিল। পবাক্রান্ত শিখেরা কাহারও কথা না শুনিয়া, ব্রিটিশ গবর্নমেন্টেব বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিয়াছিল। লর্ড হার্ডিঞ্জের জায় রণপণ্ডিত গবর্নর জেনেবলও ইহাদের অসামান্য সাহস, পরাক্রম



## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

ও বন্ধকোশলে স্তম্ভিত হইয়াছিলেন । এক একটি মহাযুদ্ধে যেন সমগ্র ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের মূল ভিত্তি বিকম্পিত হইয়া উঠিতেছিল । কিন্তু এইরূপ অশান্তির মধ্যেও প্রতিভাশালা বালকের পাতের কোন-রূপ ব্যাঘাত ঘটে না । চীনের চিরপ্রসিদ্ধ দরিদ্র পরিব্রাজক স্বদেশের অশান্তিসময়ে, রীতিমত শাস্ত্রানুশীলন করিতে পারেন নাই ; এক এক সময়ে তাহার অধ্যয়নে অতিশয় বিঘ্ন উপস্থিত হয় । তিনি ভারতবর্ষে আসিয়া নানা শাস্ত্রপাঠে অভিজ্ঞতা সংগ্রহ করেন, শেষে গরীয়সী 'জন্মভূমিতে যাইয়া, আপনাব অভিজ্ঞতায় স্বদেশের সম্রাটকেও চমৎকৃত করিয়া তুলেন । রাজ্যে অশান্তি ঘটিলেও অধ্যয়নবিষয়ে বঙ্কিমচন্দ্রের এরূপ অসুবিধা উপস্থিত হয় নাই । ব্রিটিশ সাম্রাজ্য এরূপ সুদৃঢ় ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে যে, উহা একাংশে আঘাত নাগিলেও অপরাংশ শূন্যশূন্য হয় না । বঙ্কিমচন্দ্র এইরূপ রাজ্যে আবভূত হওয়াতেই তাহার বিদ্যালয়শীলনের সহিত প্রতিভা প্রকাশের সুযোগ ঘটয়াছিল ।

বঙ্কিমচন্দ্র অতঃপর 'লুগলি কলেজে প্রবেশ করেন । তিনি এই কলেজে "সিনিয়ার স্কলারশিপ" পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া প্রেসিডেন্সি কলেজে আইন পড়িতে আরম্ভ করেন । ইহার পর বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হইলে বি, এ; পরীক্ষার নিয়ম হয় । বঙ্কিমচন্দ্র তাহার একজন সমপাঠীর সহিত সর্বপ্রথম এই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইলেন । বাঙ্গালার প্রথম লেফটেনেন্ট গবর্নর হালিডে সাহেব তরুণবয়স্ক বঙ্কিমচন্দ্রের গুণের পরিচয় পাইয়া, তাহাকে একটি প্রধান রাজকীয় কর্মে নিযুক্ত করেন ।

## প্রতিভা ।

বঙ্কিমচন্দ্র বিদ্যালয় পবিত্যাগ কাললেন ; অতি তরুণ বয়সে কস্মক্ষেত্রে প্রবিষ্ট হইলেন , কিন্তু শাস্ত্রানুশীলনে বিশিষ্ট দিলেন না । তিনি যখন বিদ্যালয়ে ছাত্র ছিলেন, তখন পুস্তকালয়ে বসিয়া বিবিধ পুস্তক পাঠ করিতেন , তিনি যখন সংসারে প্রবেশ করিলেন, তখনও গ্রন্থ পাঠ করিয়া, নানা বিষয় শিখিতে লাগলেন । তাহার এইরূপ পাঠানুবাগ কখনও অন্তর্হিত হয় নাই । ঝল্যাবধি ইংরেজী বিদ্যালয়ে, ইংরেজী প্রশ্নোত্তরে, ইংরেজী পুস্তক পাঠ করিয়াও, তিনি সংস্কৃতের প্রতি হেদাশ্র প্রকাশ করেন নাই । তিনি যখন কলেজের ছাত্র ছিলেন, তখন কোন চতুর্পাঠীর অধ্যাপকের নিকটে সংস্কৃত শিখিতে প্রবৃত্ত হইলেন, এবং মনোযোগের সহিত কয়েক খানি কাব্য ও মুগ্ধবোধ ব্যাকরণ পাঠ করেন । হঠাৎ পর যখন বাজকায় কস্মে নিয়োজিত হইলেন এবং এই কস্মসম্পাদনে গুরুতর পবিশ্রম করিত থাকেন, তখন আইন পাড়িয়া, বি, এল্ পবাক্ষাষ উত্তরণ হইল ।

জাতীয় ভাষার শ্রীবৃদ্ধি-সম্পাদন বঙ্কিমচন্দ্রের অক্ষয়কীর্তি । তিনি মাতৃভাষার পবচর্যার জগুহ আবিভূত হইয়াছিলেন , বাল্যকাল হইতে মাতৃভাষার পবচর্যা করিয়াই লোকান্তবিত হইয়াছেন । তাঁহার প্রতিভা সর্বব্যাপিনী ছিল । একাধারে তিনি কবি, উপন্যাসকার দার্শনিক, ঐতিহাসিক, সমাজতত্ত্ববিৎ ও ধর্মতত্ত্ববিৎ ছিলেন । তাঁহার অসামান্য ক্ষমতার বাঙ্গাল ভাষার অসামান্য শ্রীবৃদ্ধি হইয়াছে । স্বদেশীয় ভাষায় জ্ঞানবিস্তার না হইলে, কোন জাতি উন্নতি লাভ করিতে পারে না এবং কোন জাতি অভিজ্ঞতাসম্পন্ন বলিয়া সর্বত্র সম্মানিত হয় না । বঙ্কিমচন্দ্র , জাতীয় ভাষায় জ্ঞান

## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

বিস্তার কবিয়া, স্বজাতিক অভিজ্ঞ কবিবাব চেষ্টা কবিয়াছেন । তিনি স্বদেশের উপকারের জন্য বিদ্যানুগলনে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন । তাহার জ্ঞানানুশীলনে স্বদেশের উপকার নানিও হইয়াছে । তাঁহার স্বদেশনাসিগণ ওদায় শাস্ত্রজ্ঞানে বেকপ জ্ঞানসম্পন্ন হইতেছে, বহু দর্শিতায় বেকপ বলাবসমে অভিজ্ঞতা পাও কইয়াছে, বিচারক্ষমতায় সেইকপ বিবাকক পথে পরিচালিত হইতেছে । তিনি স্বদেশানুদিগের এইকপ জ্ঞানসম্পন্ন করিয়া পদম্পব সমবেদন পব, পদম্পব একতাবন্ধ, পদম্পব কায়ভাবে অবাস্তিত মহাজাতিব মতিমানিত পদে প্রতিষ্ঠিত কবিতো চেষ্টা কবন, তাহার স্বদেশভক্তি এবং স্বজাতিপাতি অতুল্য । বঙ্কিমচন্দ্র এইকপ স্বদেশভক্তি ও স্বজাতিপাতিব পরিচয় দিয়া, অসামান্য কাব্য অবিকাৰী হইয়াছেন । এই উক্ত তাহার এত গৌরব, এই উক্ত তাহাব এও সম্মান । তিনি অনেক বার এই সুদ প্রবন্ধলেখককে বলিয়াছিলেন যে, গ্রন্থলেখা দেশের লোককে বুঝাইবাব উক্ত, যে লেখা দেশের লোকে বুঝিত না পাবে, এবং যে লেখায় দেশের লোক উপকার না হয়, সে লেখায় কোন ফলাদয় হব না । তাহার প্রশস্ত অদবে এইকপ লোকভিত্তিকতা জাগরক ছিল । তিনি দেশের লোককে শিক্ষা দিবাব উক্ত গ্রন্থ প্রণয়ন কবিতেন ।

বঙ্কিমচন্দ্র ইংবেজা ভাষায় অভিজ্ঞ ছিলেন, ইংবেজা বচনায় যথোচিত ক্ষমতাব পরিচয়- দিয়াছিলেন, ইংবেজা ভাষায় তাহার বচন। কৌশল দশনে সুপণ্ডিত ইংবেজগণও বিশ্বয় প্রকাশ কবিয়াছিলেন, তথাপি তিনি জাতীয় ভাষাব অনাদব কবিয়া, কেবল ইংবেজা

## প্রতিভা ।

লেখাতেই ব্যাপৃত থাকেন নাই । তিনি একবার ইংরেজীতে একখানি উপন্যাস লিখিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, কিন্তু উহাতে তাঁহার প্রীতিলাভ হয় নাই । কেবল Rajmohan's wife-এর ( রাজমোহনের স্ত্রীর ) লেখক বোধ হয়, স্বদেশের সর্বত্র সুপরিচিত হইতে পারিতেন না । কিন্তু দুর্গেশনন্দিনী প্রভৃতির লেখক সর্বত্র সম্মানিত হইয়াছেন । তিনি মাতৃভাষার সেবার যে প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছেন, মহাবিপ্লবেও তাহা বিনষ্ট হইবার নহে ।

বঙ্কিমচন্দ্র যখন বিদ্যালয়েন ছাত্র ছিলেন, তখন কবিপ্রবর ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্তের সংবাদপ্রভাকরে কবিতা লিখিতেন । এই সময়ে দীনবন্ধু মিত্র এবং দ্বারকানাথ অধিকারী সংবাদপ্রভাকরে আপনাদের কবিত্ব-শক্তির পরিচয় দিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন । প্রভাকরসম্পাদক ইহাদের তিনজনের কবিতাই আদরসহকারে প্রভাকরে প্রকাশ করিতেন । ইহাদের তিন জনের মধ্যে দ্বারকানাথ অধিকারীই সবিশেষ প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছিলেন । দ্বারকানাথ ঈশ্বর গুপ্তের কবিতার সুন্দর অনুকরণ করিতে পারিতেন । যাহা হউক, বঙ্কিমচন্দ্র ঈশ্বরচন্দ্রের শিষ্যশ্রেণী সন্নিবেশিত হইলেও, সাহিত্যক্ষেত্রে তাঁহার অনুকরণ করেন নাই । ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্ত অতি সামান্য বিষয় সম্বন্ধে উৎকৃষ্ট কবিতা লিখিতেন । তাঁহার রচনা যেকপ সরল সেইরূপ মধুর ছিল । স্বভাববর্ণনায় ও হাস্যরসের অবতারণায় তাঁহার শক্তি কোথাও প্রতিহত হইত না । তিনি কাব্যজগতে কোনরূপ কল্পনাকৌশল, গম্ভীর ভাব ও সৃষ্টিচাতুরী দেখাইতে সমর্থ না হইলেও সরল, ও স্বাভাবিক বর্ণনার গুণে বঙ্গীয় সাহিত্যক্ষেত্রে সে সময়ে প্রধান স্থান

## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

অধিকার করিয়াছিলেন । কিন্তু সময়ে সময়ে অপবেব স'হত প্রাতঃস্মরণ্য তাহার কচি নিবর্তিত্য বিকৃত হইত । তিনি এক সময়ে বচনামধুরা প্রদর্শন করিতেন, অন্য সময়ে পাঙ্কলভাবে আপনাব বচনা অপাঠ্য করিয়া তুলিতেন । এক সময়ে তাহার কবিতা হইতে অনাবল বসুধার! বহিগত হইত . অন্য সময়ে তাহার কবিতা আবিগত'য় একপ'ক'নু'বৃত্ত হইয়া উঠিত যে, সহদয়গণ উহা দেখিলে 'গোব মুখ' বক্রত ব'স্কেন । কলতঃ ঈশ্বরচন্দ্র প্রতিদ'নাকে পন'জি'ও করিবাব' জন্তু যখন বগ'ক্ষ'এ অবর্তাণ হইয়া নিযম'ণ শাণি'ওবাণ নি'ক্ষ'প ব'বিতেন, তখন সেই বিষব তার ডা'দায় তাহার প্রতিদ'না যেন অস্থির হইতেন, অপবে'ও সেইক' অধিয়া হইয়া উঠিত । প্রবন্ধ'ণে এ নিম'ণ'ব' ডোখ' ক'বা হইয়া'ছ, তাহা'ওই পাঠক'ব'গ' ব'বিত'ও পাবিত'ন যে, ঈশ্বরচন্দ্র ও' গৌরা'শ'ক'বে যে কবিতা'স'দ' হইত, সে ব'ন্ধ'ব' ব'র্ণনা শু'দ্র'স'ম'াজ পাঠ করিত পাব' য'ন্ত' না । বঙ্কিমচন্দ্র এই . ক'গ'ক্ষ' হই'ও সম্প'ণ'ক' । নিম্ন'ুক্ত ছিলেন । তিনি ঈশ্বরচন্দ্র'ব' গু'প'স'ক'প'াতা 'ছিল'ন, 'এব' সময়ে ঈশ্বরচন্দ্র'ব' শিষ্য'প্র'ণা'ও স'নি'ব'োধ'ত হইয়া'ছিল'ন, গুরু'ব' প্রতি স'ম্ম'ান ও ন'ম'াদ'িব' প্রদ'শ'নে তিনি স'ব'দ'া উদ্য'ত থাকিতেন, কিন্তু গুরু'ব' দোষ'ভ'াগ'ে'ব' অনু'ক'রণে তিনি কখন'ও য'দু' প্রকাশ ক'বে'ন নাহ । অনু'ক'রণ'ে'ব' হীন'ত'ায় অপ'ব' লেখ'ক'দি'গ'ে'ব' লেখ'না যখন কলু'ষ'িত হইতে'ছিল, তখন বঙ্কিমচন্দ্র'ব' বচ'না স্নি'গ্ধ'জ্যো'তিঃ শ'শ'ধ'বে'র গ্ৰ'া'য নিম্ন'ণ' প্র'শ'ান্ত ভাবে'ব' প'বি'চ'য় দিয়া'ছিল । বঙ্কিমচন্দ্র ঈশ্বরচন্দ্র'ব' কবিতা'সং'গ্র'হ ও জীবনী স'ঙ্ক'ল'ন করিয়া'ছিলেন । তিনি ঐ জীবনীতে এইরূপে গুরু'ব' কচি'বিকা'বে'র

## প্রতিভা ।

উল্লেখ করিয়াছেন, “ঈশ্বরচন্দ্র এবং তর্কবাগীশ রসরাজ অবলম্বনে কবিতায়ুগ আরম্ভ করেন । \* \* এই কবিতায়ুগ যে কি ভয়ানক ব্যাপার, তাহা এখনকার পাঠকের বুঝিয়া উঠিবার সম্ভাবনা নাই । দৈবাধীন আমি এক সংখ্যা মাত্র রসরাজ এক দিন দেখিয়াছিলাম ; চারি পাচ ছত্রের বেশী আর পড়া গেল না । মনুষ্যভাষা যে, এত কদর্যা হইতে পারে, তাহা অনেকে জানে না ।” কদম্বা ভাষার প্রতি তাঁহার এইরূপ ঘৃণা ছিল । কুরুচির আবির্ভাবে যে ভাষা কলুষিত হইয়াছে, কুনীতির প্রভাবে যে ভাষা কলুষিত হইয়া উঠিয়াছে, কুশিক্ষার প্রাধান্বে যে ভাষা সমাজের বিশুদ্ধ ভাবকে পদদলিত করিয়াছে, বঙ্কিমচন্দ্র চিরকালই সে ভাষার প্রতি খড়্গাহস্ত ছিলেন । তিনি জানিতেন যে ভাষা জীবের মনোগঠ ভাব প্রকাশে অদ্বিতীয় উপায় স্বরূপ । মানব ঈশ্বরের সৃষ্টিগত চরমোৎকর্ষের অদ্বিতীয় নির্দেশন সৃষ্টির এই চরমোৎকর্ষে সর্ব প্রকার পবিত্র ভাবেরই চরমোৎকর্ষ সাধিত হইয়াছে । সুতরাং মানবের ভাষা পবিত্রতায় সংযত, পবিত্রভাবে উন্নত এবং পবিত্রতার প্রশান্ত জ্যোতিতে চিরপ্রদীপ্ত হওয়া আবশ্যিক \* যিনি এই পবিত্র ভাষা পঙ্কিলভাবে অপবিত্র করেন, তিনি সৃষ্টিকর্তার সমক্ষে অপরাধী হইবেন এবং মানবের অযোগ্য কার্য্য করাতে নিকৃষ্ট জীবের মধ্যে পরিগণিত হইয়া থাকেন । বঙ্কিমচন্দ্র ভাষার এই মহান্ ভাবের মইত্ব হানি করেন নাই ।

ভাষার পবিত্রতা রক্ষা করা বঙ্কিমচন্দ্রের যেমন কর্তব্য ছিল, ভাষাকে সাধারণের বোধগম্য করাও তাঁহার সেইরূপ একাট গুরুতর কর্তব্যের মধ্যে পরিগণিত হইয়াছিল । তাঁহার এই গুরুতর কর্তব্য অসম্পন্ন

## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

থাকে নাই । তিনি 'অসামান্য' প্রতিভাবলে আপনার এই সাধনার  
সকলংশে সিদ্ধিলাভ কবিয়াছিলেন । পূর্বপ্রবন্ধমালায় উক্ত হইয়াছে যে,  
বঙ্গালা গল্প প্রথম অবস্থায় অস্পষ্ট ও অসংস্কৃত ছিল । মুদ্রিত গল্প  
গ্রন্থের মধ্যে প্রোগ্রাদিগ্যর্চাবৎ প্রাচীন বলিয়া 'প্রসিদ্ধ' । এই প্রাচীন  
গ্রন্থের ভাষা একদম ছিল—“ইহা ছাড়াইলে পূর্বব আনন্দ । পূর্বে  
সিংহাব পূর্বব তিনু ভিত্তে উত্তর পশ্চিম দক্ষিণ ভাগে সমাসবি লক্ষ্য  
তিন দলনে তাহাতে পঞ্চ বাঁধাব স্থল । উত্তর দালানে সমস্ত দুগ্ধবতী  
গাভীগণ থাকে দক্ষিণ ভাগে ঘোড়া ও গাধাগণ পশ্চিমের দালানে হাতি  
ও উট তাহাদের সাত্তে সাত্তে আন আন অনেক অনেক পশুগণ ।’  
হহাব পব মে সকল গদ্যগ্রন্থ প্রকাশিত হয়, ১২সমুদয়ের ভাষা অপেক্ষাকৃত  
মার্জিত হইলেও তাঁদংশ কোমল ও মধুর হয় না । মৃত্যুঞ্জয়ের  
বাজাবলিতে এবং বাজা বামমোহনের গ্রন্থসমূহ ভাষা অনেকাংশে  
সংশোধিত হয় । পাদবী কৃষ্ণমোহন এবং ডাক্তার বাজেন্দ্রনাথ বাঙ্গালা  
খন্ডের উন্নতিসাধনে চেষ্টা করেন । কিন্তু প্রকৃত প্রস্তাবে বিদ্যাসাগর এবং  
অক্ষয়কুমারই প্রবিন্দ্য কৃতবার্য্য হইয়াছেন । এখন বিদ্যাসাগরের বেতাল  
পঞ্চবিংশতি এবং অক্ষয়কুমারের সম্পাদিত তত্ত্ববোধিনী প্রকাশিত হয়,  
তখন বাঙ্গালা ভাষায় অপূর্ণ মাপুয্যাব সহিত অসামান্য ওজস্বিতাব  
সমানেশ দেখিয়া, সহস্র বাঙ্গালী পাঠক আনন্দিত ও আশ্বস্ত হইলেন ।  
বিদ্যাসাগর ও অক্ষয়কুমার, উভয়েই বচনাতে বলপরিমাণে সংস্কৃত  
শব্দ প্রয়োজিত হইত । মধ্যে মধ্যে দীর্ঘ সমাসঘটিত শব্দমালাবও  
সন্নিবেশ দেখা যাইত । শেষে বিদ্যাসাগরের বচনা সরল ও কোমল  
হইয়া আইসে । তাঁহার শকুন্তল, তদীয় সরল রচনার প্রধান

## প্রতিভা ।

দৃষ্টে স্তম্ভল । কিন্তু তাহাব বেগল পঞ্চবিংশতিতে, বংল পানমাণে  
স স্কৃত শব্দব পাবাগ দেখা যায় । এণা হটক, সংস্কৃত শব্দ প্রায়গ  
কবিতাও, বিত্তসগব ভাষাক, শব্দকায় কবিষা তু এম নাই ।  
ঐহান বচনাগুণ বাঙ্গালা ভাষা শব্দসম্পত্তিও যেকপ সমৃদ্ধ হ যা ছ,  
সেহকপ সংগৃহীত লাত্য ও মানসান পবিচয় দিবাছে । বাঙ্গালা  
বচনায় সংস্কৃত শব্দসম্বল দেখবা কতিপয় কুণা পকক সাহিত্যক্ষেত্র  
অবতা । তখন । স ধাবণে স্বাবনা ও নিতানবত য কগায় গন্ত দ বচনা  
কবিতা হতাদব পধান উদ্দেশ্য ছিন । হতাদেব উদ্দেশ্য বিফল হব নাই ।  
হতাবা বাঙ্গালা ভাষ ব এ পায় পাচালিত কবন, সে পথ পনি পায়  
ভাবাব সর্বনা ও মায়াবদ্ধব পক্ষ বিস্তর সাহিত্য কনে ।

বাল নাথ শিবদান এণ পাবীচাদ নত যবন বাঙ্গালাবচনায়  
বিপ্রচলিত কথাব ব্যবহাব উত্তম মন, এখন সাহিত্যক্ষেত্র  
বেগল পঞ্চবিংশতি ও তদাবাধিনী পত্রিকা স স্কৃত শব্দমব  
বচনাব প্রাবণ ছল । শব্দসম্পত্তি শ্রীমকু বাঙ্গলাবরণ বসু মঃ শব  
বাঙ্গালা সাহিত্য ও সাহিত্যবিময়ক বক্তৃতায় এ সম্বন্ধে উনথ কবিবাছল  
—“বিত্তাসাগবেব হদানীন্তন ভাষা যেন সজ কোমল ও মসৃণ  
হহযাছে, পূর্বে সেকপ ছিল না । এটি সংস্কৃতশব্দবহল সাবুভাষা  
ব্যবহাব কবাত্তে শ্রীমকু বাধানাথ শব্দাব ও শ্রীমকু পাবীচাদ । মএ  
বিবকু হইয়া, ১৮৫৪ সানে অনভাষায় লিখিত একখানি মাসিক পত্র  
প্রকাশ কবেন । উনথ নাম ‘মাসিক পত্রিকা । ই পত্রিকা প্রতি  
সংখ্যায় একাট বিজ্ঞাপন থাকিত । সেহ বিজ্ঞাপনে এই কথাগুলি  
লেখা থাকিত, ‘এই পত্রিকা পণ্ডিত লোকদিগেব জগু প্রকাশিত



## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

হইল ন । তাহাৰ পৰিচয় চান পঢ়িব, কিন্তু তাৰ জন্ম এ পতিকা নহ । যে "ত্রিকাৰ তৈকাদ, ঠাকুৰ প্ৰণাও 'আলালেব ঘৰেব ছলাল' প্ৰথম প্ৰকাশিত হব । যে কবিতা তৈকাদ ঠাকুৰ আমাদেব মাননায় বন্ধ শ্ৰীমন্ত প্যাৰাচাদ মিত্ৰ । সেই অৰ্থি উই প্ৰকাৰ ভাষাৰ সৃষ্টি হইয়াছে, বিখ্যাত গদ্য ভাষা ও আলালাল নাম । নিত্যবাসী মা, প্ৰিচিন্ত বচন বাক্যা । বচন স্তব বাক্যে কিতাপ মনোভাষী ভাষা, নাক্ষত্ৰ উভায় বসন্ত ন কবিতা, বিকল্প পুনৰ্জন্ম হয়, ভাষা আৰু সূৰ্য্য সামান্য অবস্থ না হইয়া, কিতাপ বিশালভাৱে পুনঃসৃষ্টি থাক, নত্যা প্যাৰাচাদ মিত্ৰ দেখা হইয়া গিয়াছিল । গদ্য আলালেব ঘৰেব ছলাল, গদ্য 'আভদৌ', ত্ৰৈভাব 'পুৰাণবিস্ময়', ও গদ্য পাঠ, বৰ গায়, সেই গ্ৰন্থ ভাষাৰ সৰল ও স্বাভাৱিক বৰ্ণনাৰ প্ৰতিষ্ঠা প্ৰতিষ্ঠা গিব থাকে । ই হি গদ্য সাধাৰণৰ বে বৰ্ণনা হইলে ওদ না দেশেব মৰ্ফা প্ৰতিষ্ঠা হব । প্যাৰাচাদ মিত্ৰ সৰ্বভাৱে সাধাৰণৰ বে বৰ্ণনা কাৰণে চেপ্তা কবিতাছিল । গদ্য চেপ্ত বৰ্ণনা হইছিল । বঙ্কিমচন্দ্র প্যাৰাচাদৰ ভাষা সম্বন্ধে লিখিছিল, "যে ভাষা সকল বাক্যলাপ বে বৰ্ণনা এবং সকল বাক্যে কৰ্ত্তব্য ব্যবহৃত, প্ৰথম তিনিই গদ্য গ্ৰন্থপ্ৰণয়নে ব্যবহৃত কাৰণে, এবং তিনিই প্ৰথম ইংৰাজী ও সংস্কৃতভাষাৰে পুনৰ্জন্মা লেখক দিগেৰি উচ্ছিন্নবশেষে অনুসন্ধান না কবিতা, স্বভাৱে অনন্ত ভাষাৰ হইতে আপনাব বচনাব উপাদান সংগ্ৰহ কৰিলেন । এক 'আলালেব ঘৰেব ছলাল' নামক গ্ৰন্থ এই উদয় উদ্দেশ্যে সিক্ত হইল । 'আলালেব ঘৰেব ছলাল' বাক্যলা ভাষাৰ চিবস্তায়া ও

## প্রতিভা ।

যে স্তবে থাকিলে তাহান শাস্ত্রসংস্কৃত্য অবান্তর থাকে, জাননা শক্তিৰ অপচয় না ঘটে, তিনি ততদৰে উন্নয়ন, আত্মসমতাৰ পৰিচয় দিয়া থাকেন। বঙ্গমচন্দ্রৰ প্রতিভা যে ভাষাৰ সৃষ্টি কৰিছে, তাহা নিম্ন স্তৰ অতিক্রম কৰিয়া, উচ্চ স্তৰে স্থাপিত হইল। জীবনীশক্তিও বিসৰ্জন দেন নাই। এই ভাষা নিম্নস্তৰে থাকিয়া যেনেদৰে বসমতীৰ পৰিচয় দেন, উদ্ভিদ উদ্ভিদ, হুয়াং, গান্ধীৰ্গেৰে সৃষ্টিও সেইদৰে কৰ্মনাথ বান্ধেৰে পৰিচয় দিয়া থাকে। উচ্চ শ্রেণী কৰ্মনাথ ন্যম নাবসৰে প্ৰকাশ বৰে না এবং নিৰ্বিশেষ অপবিত্ৰত ও অমানিত্য গ্রামা ন্যবৰে পৰিচয় দেন না। পুষ্পাভবণা ও গা. মোমৰ সিন্ধু সৌন্দৰ্য্য বিকাশ কৰে, অথবা শোভাৰে শশপন যেমন সিন্ধু বজাল টানি দিব উদ্ভাসন কৰিয়া তুলে উচ্চ, সেইদৰে সিন্ধু ভাবে পাঠ্যৰে হৃদয় প্ৰাণ কৰিয়া থাকে। গান্ধীৰ্গেৰে সৃষ্টিও ক'ল-ব'ব ওকত ব'ব ব'ব সৃষ্টিও সৰল শব্দমালাৰ ওজস্বিত্যৰ সৃষ্টিত পুঞ্জলতাৰ সমতা বক্ষা কৰিয়া, বঙ্গমচন্দ্র বঙ্গীয় ভাষাকে স্বতন্ত্ৰ পথে পৰিচালিত কৰিমাছে। তাহাৰ পৰে তাহা গান্ধীৰ্গেৰে হুয়াং কোমল, সংস্কৃত শব্দবলীত গাঁথত হুয়াং প্ৰাঞ্জল, নিত্যবাহিনী চিত্ৰপ্ৰতি কথার আশ্রয়স্থল হুয়াং গ্রাম্যতাহীন ববব'ক টানিলে ইচ্ছামত বাড়াইতে পাৰা য'য়, ছাডিয়া দিলেই উচ্চ ন্যব'ব পূৰ্ণাবস্থা পাপ্ত হয়। ববব'ব স্থিতিস্থাপকতাৰ লোকেব অনেক প্ৰয়োজন সিদ্ধ হুয়া থাকে। ভাষাও স্থিতিস্থাপক হইলে লেখক'ব বিভিন্নপ্ৰকাৰ বণনাৰ পক্ষে অনুকূল হুয়া থাকে। লেখক যখন ইচ্ছা কবেন, তখন ভাষাকে প্ৰসাবিত কৰিয়া বৰ্ণনাবৈচিত্ৰ্য প্ৰকাশ কৰিতে সমর্থ

## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

তখনে এবং ইচ্ছামত ভাষাকে সঙ্কুচিত কবিয়া, সামান্য সামান্য বিষয় বিবৃত কবিতো পাবেন । ভাষার এইরূপ স্থিতিস্থাপকতা বঙ্কিমচন্দ্রের প্রতিভাবলী স্বাভাবিক হইয়াছে । বঙ্কিমচন্দ্র ভাষাকে একে একে বিশেষ বিশেষ প্রসারিত কবিয়াছেন সুতরাং সে একে একে সঙ্কুচিত কবিয়া তুলিয়াছেন । নৈসর্গিক দৃশ্য প্ৰতিবর্ণনায় তাঁহা ন, ভাষা বিস্তৃতি লাভ কবিয়াছে, সুশ্রবস প্ৰভৃতি বর্ণন প্ৰসঙ্গে তাঁহার ভাষা সঙ্কুচিত হইয়া, সেই নাম মধুর্য্যাবদ্ধি সহায় হইয়াছে ।

উনবিংশ শতাব্দীর প্ৰারম্ভে ইতালীর জ্ঞানবাজ্য বিপদে পড়িয়াছিল । এই সময় বৈজ্ঞানিকগণ বিজ্ঞানযুক্ত জ্ঞানকে মুক্ত হইতে চাহিয়া আবিষ্কার করেন ক্রীতজ্ঞানিকগণ আশ্রয় উপদানে উচিত সলিখিত পবিত্র জায়েন, কবি প্ৰতিভাশক্তি কবিতাকে আশ্রয় পথে পবিত্র করেন, দর্শনিক, সমাজতত্ত্বাবৎ, উপন্যাসকার প্ৰভৃতি নব দর্পকবলে নবান ভাবে এবং নবান প্ৰণয়ন অন্তর্মাতি পাস্ত ও ওজস্বী ভূমায় আপন দল সমগ্র পবিচয় দিতে থাকেন । চারি দিক বেগে টোঁটোয়া প্ৰতি প্ৰসারিত হইয়া পবম্পর্কিত জনপদগুলি যেন এক কেন্দ্র সন্নিবেশিত হয় । নানাস্থানে কলকাতায় হইয়া শ্রমজীবাদিগের সংখ্যা বৃদ্ধি হইতে থাকে । জনপদ জনপদে বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হইয়া লোকের শিক্ষানুশঙ্গ প্ৰদান হইয়া উঠে । প্ৰতি নগরে নানা বিদ্যার অনুশালন হইয়াতে বিবিধ সভায় প্ৰতিভাগণ সমবেত হইয়া, নানা বিষয়ে গবেষণার পবিচয় দিতে উদ্যত হইল । নগরসমূহে বাহ্য সৌন্দর্য্য বৃদ্ধি হয় । নগরবাসিণী বিদ্যায় সভ্যতার লোকসমাজে বৰ্ণীয় হইতে থাকেন । নগরসমূহ যেন শিল্প

## প্রতিভা ।

ও বিজ্ঞানের সাহায্যে পূর্বতন দুর্বৃত্তা অতিক্রম কবিয়া, মৌভাগ্য-  
সোপানে আনোহণ কবিতে থাকে, জনপদবগও সেইরূপ আপনাদেব  
মধ্যে জ্ঞানালোকের প্রসারণে ক্রমসংক্রম হইয়া উঠে । পক্ষান্তরে লোক  
সংখ্যার বৃদ্ধির সাক্ষত ধনেরও বৃদ্ধি হয় । সাধারণের অবস্থা উন্নত হয় ।  
নানা জনপদে গৃহভ্রমণ ও জনপদবগের সাক্ষত আলাপ কবিয়া, লোকে  
বহুদর্শী হয় । ফরাসী, ইংরেজ, ইতালীয় ও জার্মান, পবম্পব মনোগত  
ভাবে আদান প্রদান কবিতে থাকে । সেকেন্দর শাহের দিগ্ভ্রমে  
এবং বোম্বাই সাম্রাজ্যের প্রধান্যে যেমন গ্রীস, সার্বিয়া, মিসর প্রভৃতি  
দেশের অধিবাসিগণ পবম্পবকে চিনিতে পারিষাছিল, সেইরূপ ফরাসী,  
জার্মান, ইংরেজ প্রভৃতিও বহুকাল বিচ্ছিন্নভাবে থাকিয়া, ইউরোপীয়  
সময়ে । সংঘাত পবম্পবের আচার ব্যবহার ও মনোগত ভাব জানিতে  
পারে । এইরূপ এক জনপদের সভ্যতার সংসর্বে অন্য জনপদের  
সভ্যতা প্রসারিত হয়, এক জনপদের সাহিত্য ও বিজ্ঞান অন্য জন  
পদের সাহিত্যবিজ্ঞান প্রতিভা উপর প্রাধান্য স্থাপন কবে, এক  
জনপদের রাজনীতির সংঘর্ষে অন্য জনপদের রাজনীতিও দাববওনোন্মুখ  
হইয়া উঠে । লোকে যেমন দার্শনিক তৎ অধিকতর অভিনিবিষ্ট  
হয়, সেইরূপ সমাজতন্ত্র ও রাজনীতিতে গমদর্শী হইয়া উঠে । এক  
দিকে দার্শনিক ভাব, অন্য দিকে সাম্যনীতিতে তাহাদের শ্রদয়  
বিচলিত হয় । তাহারা এত দিন সমাজের নিম্ন স্তরে অবস্থিতি  
কবিতেছিল, দবিদ্রভাবে অবসন্ন হইতেছিল, অজ্ঞ নারককাবে দিক্‌নিগরে  
অসমর্থ ছিল, এখন তাহাদের জ্ঞানচক্ষু উন্মীলিত হয় । তাহারা সাম্য-  
নীতির প্রভাবে সমাজের নিম্ন স্তর হইতে উন্নত স্তরে উঠিতে আগ্রহযুক্ত

## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

হইয়া থাকে । এ বিষয়ে শুইটি সূক্তা জনপদ তাতাদের পধান পবিচালক হয় । জন্মনিব চিন্তাশাল লোকেব হৃদয় হইতে যে ভাবপ্রবাহেব উৎপত্তি হয়, এবং য়ান্বেব বিপ্লবপ্রয়াসী সমাজ হইতে যে বাতিনীতিব আবিভাব হয়, তাহাতে প্রায় সমগ্র হৃদয়াবাপ বিচালিত হইয়া উঠে । মনস্তত্ত্ব ও সমাজতত্ত্বেব এই দুই প্রবন্ধ দুই দেশ হইতে হংগাৰি উপনীত হয় । হংগাৰ আভিযাত্তে হংগাৰি সাহিত্যে ক্রমে পবিবাহিত ও নশাকৃত হইয়া উঠে । হংগাৰে জনসন্-প্রভৃতি শব্দবাসিন্য দুবাহিত হয়, ডিফো প্রভাতব উপন্যাসবচনা প্রণালী নশকৃত হয়, এবং ডাৰ্ভডেন্ প্রভৃতিব কবিতাবচনাৰীতি তন্ন দিকে পৰিভূত হয় । এইকপে হংগা হংগাৰি সাহিত্যেব বিপ্লব ন' ঘটাইয়, সমগ্রবিম্বৰ চিন্তাবিচ্ছিন্ন না কাবয়, ধাৰে ধীৰে ই বেজা সাহিত্যে যে প্রশান্ত ভাব সন্ধানিত কবে, তাহা আজ প্ৰযাত্ত অব্যাহত বহিষাছে ।

হংগাৰী সাহিত্যে যখন পবিবন্ধনপথে অগ্রসব হয়, তখন সাহিত্যেব একজন আভিভাষাণা পুঁকস আবিভূত হইয়েন । দটগাৰেব এডিনববা নগবে ইংৰাব জন্ম হয় । ইনি শিক্ষালাভ কবিয়া, নিময়কস্মে পবিত হইয়েন । , গ্রন্থবচনাৰ ইংৰাব আভিভাষা ক্রমে চাৰিদিকে বিস্তৃত হইয়া পড়ে । ইনি উদগল ও সেবিফ্ হইয়াও গ্রন্থপ্ৰণয়নে উদাসীন থাকেন নাহ । ইংৰাব প্রতিভা ইংগাৰে, নানা বিষয়েব বচনাৰ পৰিভূত কবে । ইনি উপন্যাসকাৰ ও সমালোচক বলিয়া যেকপ প্ৰসিদ্ধ হইয়েন, সেইকপ কবি ও ঐতিহাসিক বলিয়া খ্যাতি লাভ কবেন । বিশেষতঃ ইংৰাব উপন্যাস ইংগাৰে জগতেব বাবতীৰ সঙ্গদয়সমাজে অমব কবিয়া তুলে ।

অভিনব ভাবে পবিচালিত হইয়া, শ্রাব ওয়ান্টেব স্কট স্বদেশীয় সাহিত্যেব উন্নতি সাধন পূৰ্বক সমগ্র সভ্য সমাজেব বরণায় হইয়েন । উনবিংশ

## প্রতিভা ।

শতাব্দীর প্রারম্ভে ইংলণ্ডে সাহিত্যে যাত্রা-ঘটিয়াছিল, উনবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগে বঙ্গসাহিত্যেও তাহাই ঘটে । বিজ্ঞানের প্রভাবে ইংলণ্ড ও ভারতবর্ষের মধ্যে দবতাব হাস হয় , ইংলণ্ডীয় সমাজের চিন্তাস্রোত প্রবলবেগে বঙ্গীয় সমাজে উপনীত হইতে থাকে । ইংবেঙ্গী ভাষার আলোচনা করিয়া, বাঙ্গালী অনেক অচিন্তনীয় বিষয়ের সন্নিহিত পর্বাচত হইয়া উঠে , এই সময়ে ইংলণ্ডের শ্রাব ওয়ান্টের দৃষ্টির দ্বারা বঙ্গের একটি মনস্বী পুরুষের আবির্ভাব হয় । উনবিংশ শতাব্দীর শেষ ভাগে বঙ্কিমচন্দ্র বঙ্গীয় সাহিত্যে অভিনব প্রণালীতে ও অভিনব ভাবে শ্রাসম্পন্ন করেন । জন্মনি ও যাত্নের ভাবপ্রবাহে ইংলণ্ডের সাহিত্য যেমন অভিনব পথে পরিচালিত হয়, ইংলণ্ডের নবীকৃত সাহিত্যের ভাবে বাঙ্গালী সাহিত্যও সেইকম পূর্বতন পথ পরিত্যাগ করিয়া অভিনবপন্থায় হইয়া উঠে । বঙ্কিম এই পথ অবলম্বন পূর্বক স্বকীয় প্রতিভা দ্বারা বঙ্গীয় সাহিত্যের সৌন্দর্য্য বৃদ্ধি করেন । তাহার পুস্তকসমূহ, প্রতিভাশালী লেখকগণ ইংবেঙ্গী সাহিত্যের আদর্শে ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ে স্বদেশীয় সাহিত্যের উন্নতি করিয়াছিলেন । রাজা বামমোহন বায় হইতে মাইকেল মধুসূদন পর্য্যন্ত , যে সকল কৃতি পুস্তক আপনাদের প্রতিভার পরিচয় দিয়াছেন, তাহারা পাশ্চাত্য সাহিত্য হইতে বিবিধ বিষয় সংগ্রহ করিয়াছিলেন । পাশ্চাত্য সাহিত্য তাহাদের সমক্ষে যে প্রণালীর নিদর্শন কার্য্যছিল, তাহারা সেই প্রণালী অবলম্বন পূর্বক স্বদেশীয় সাহিত্যভাণ্ডার সমৃদ্ধ করিতে তৎপর হইয়াছিলেন । বঙ্কিম এ বিষয়ে সবিশেষ কেশলের পরিচয় দেন । তাহার প্রতিভায় বঙ্গীয় সাহিত্য উপন্যাসরচনার প্রণালী সংস্কৃত হয় । তাহার পূর্বে কয়েক খানি উপন্যাস প্রচারিত হইয়াছিল বটে, কিন্তু

## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

তৎসমুদয় তাদৃশ প্রতিভাচাক্ষুর্মা প্রকৃষ্টানিত হয় নাই । যে উপন্যাসে কল্পনাচাতুরীর পরিচয় পাওয়া যায়, তাহা পাঠ করিলে মানবেন বিভিন্ন অবস্থায় সুস্পষ্ট চিত্র মানসপটে প্রতিফলিত হয়, যাহাতে চরিত্রাঙ্কনে অদ্ভুত কৌশল লক্ষিত হয়; মানব বিভিন্ন অবস্থায় পতিত হইলে তাহার হৃদয়ের বৃত্তি গুলি সেই সেই অবস্থায় স্বাভাবিক নিয়মেই সচিত্র বিকল্প সমতা রক্ষা করে, এদিকের কাহিনীতে সুস্পষ্ট হয়, বঙ্কিম বাঙ্গালা সাহিত্যে সেইরূপ উপন্যাসের সৃষ্টি করিয়াছেন । ইংলেজী উপন্যাস এ বিষয়ে তাহার আদর্শস্থানীয় হইলেও তিনি স্বকীয় উপন্যাসের চরিত্রাঙ্কনে তাহার ভাবেব ন্যায় প্রদাস্ত্র প্রকাশ করেন নাই । ইংলেজী উপন্যাসের পক্ষাণী তাহার প্রতিভার দেশকালপাত্রানুসারে সংস্কৃত হইয়া, বাঙ্গালা সাহিত্যের উন্নতিসাধনের সহায় হইয়াছে । শ্রী ব্রাউটন দ্বিতীয় ইংলেজী সাহিত্যে বঙ্কিম কৃত্যের পরিচয় দিয়াছেন, বাঙ্গালা সাহিত্যে বঙ্কিম সেইরূপ কৃত্য পুস্তক বাগিয়া সম্মানিত হইয়াছেন । উভয়ের প্রতিভা উভয় দেশের সাহিত্যে নৃওনত্বের সঞ্চয় করিয়াছে । দ্বিতীয় গ্রন্থ বঙ্কিম বাঙ্গাল সাহিত্যে উপন্যাসরচনার অভিনব নীতি প্রবর্তন করিয়া গিয়াছেন । এতদ্ব্যতীত ধর্মতত্ত্বের বিচার, নোকবহুস্তের উদ্বেদ, চরিত্রাঙ্কনে, উপন্যাসের জটিল বিষয়ের যুগ্মসংসার তিনি যেকপ ক্ষমতা দেখাইয়াছেন, তাহাতে বাঙ্গালা সাহিত্য নবীকৃত হইয়া উঠিয়াছে । দ্বিতীয় রাজকীয় কক্ষে নিয়োজিত হইয়াছিলেন; কিন্তু তাহাতে তাহাব যে আয় হইত, তাহাবা তদীয় সমস্ত অভাব মোচিত হইত না । তাহার আবাসবাটা ইত্যাদি তদীয় গ্রন্থ বিক্রয়ের অর্থ দ্বারা প্রস্তুত হইয়াছিল । বঙ্কিমচন্দ্রও রাজকীয় কার্যে নিয়োজিত ছিলেন, কিন্তু তাহার বেতন সাংসারিক

## প্রতিভা ।

ব্যয়নিব্বাহেব পক্ষে পণ্যাপ্ত হিল, না । তিনি তাহাব কলিকাতাস্থ আবাসবাটী পুস্তকবিক্রমেষেব অর্থে ক্রয় কৰিষাছিলেন । শ্রাব ওষাণ্ট-স্বট ব্যবসাবে লিপ্ত ছিলেন । শেষে ব্যবসাবে সাত্তিশষ' ক্ষতিগ্রস্ত হওয়াতে ক্ষতিপূরণেব নিমিত্ত সংস্কারচিনায় ব্যাপ্ত হযেন । কিন্তু বন্ধিমচন্দকে কোন ব্যবসায় লিপ্ত বা তৎপ্রযুক্ত কোনকপ ক্ষতিগ্রস্ত হইতে হয় নাহ । ইংবেজী সাহিত্য ইতিহাসলেখক মিংটন ও স্বটাব প্রসঙ্গে নিদেশ কবেন যে, ইংবেজী সাহিত্যে এমন দুইট চিবস্মরণীয় ঘটনা দেখিতে পাওনা যায় যে, উহাব অনুকপ দৃষ্টান্ত পৃথিবাব কোন জাতিব ইতিহাসে পাওয়া যায় না । মিংটন দাব্যে অবসন্ন হইয়া পতিষাছিলান, কষ্টেব চৰম সামাব উপনীত হইয়াছিলেন, বাক্যে যৌথনোচিত উৎসাহ ও শ্রমশালিতা হাবাইয়াছিলেন, তথাপি ইংল জগতব সমক্ষে আপনাব অসামান্য ক্ষমতাৰ পরিচয় দিতে ব্যৰ্থ হযেন নাহ । ছয় বৎসৰ কাণ ধাব ও সচিবুতাব 'সহিত্য পৰিষদ' কৰিয়া তিনি যে মহাবাব্যেব সৃষ্টি কবেন, তাহা ওদায়' মনীষী বাবে অদ্বিগম অবলম্বনস্বৰূপ হয় । ব্যবসাবে শ্রাব ওষাণ্ট-স্বটেব প্রায় ১২ বাৰ লক্ষ টাকা ক্ষতি হয় । কিন্তু ইহতেও তিনি অবসন্ন হইয়া পড়েন নাহ । উত্তমগাঁদগকে প্রবঞ্চিত কৰিতেও তাহাব প্রবৃত্তি হয় নাহ । তিনি ঋণদান বিব্রত হইনও তুষ্টিস্থান উদ্ভ্রান্ত হযেন নাহ । তিনি ঋণ পরিশোধেব জন্য দেখনাব সাধ্য গ্রহণ কবেন । ছয় বৎসৰ কাণ, ধীরভাবে পৰিষদ কৰিয়া, তিনি যে সকল উপগ্রাস প্রকাশ কবেন, তদ্বাবা তাহাব ঋণশোধেব অনেক সাধন হয় । ইংবেজী সাহিত্যে ইতিহাসলেখক এই দুইট ঘটনাকে



## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

অদ্বিতীয় বালিকা, আপনাদের সহিতোই গৌরবাবস্থানে অগ্রসর হইয়াছেন । কিন্তু বাঙ্গালী সাহিত্যের ইতিহাস বোধ হয়, হঠাৎ আপক্ষাও বিচিত্র ঘটনার নিদর্শন কবিতে সক্ষম হইবে না । পূর্ব উক্ত হইয়াছে যে, অক্ষয়কুমার, সঙ্কট মিটানোর সহিসুণ্যবেও অতিক্রম করিয়াছে । স্রাব ওষাচব স্কট গুণওব দাব হঠাৎ মৃত্তি পাহবান জন্ত গ্রন্থ পণথান অব্যবনা দেহাইয়াছিলেন । বঙ্কিমচন্দ্র বেনরূপ দায়শস্ত হইবেন নাও, উত্তমার্ণব তাদনান আশঙ্কাতোও বিচলিত হইয়া পড়েন নাও । তিনি রাজ্যাব কায় গুরুওব পারিশ্রম করিব, শেষে বংবো বিশাম ণাওব আশায় অদসব শতন করিয়াছিলেন । যে অবস্থায় মানুষ পারিশ্রম বিসর্জন দিয়া, বিশালকৃত্য উপভোগের জন্ত ব্যগ হইয়, বঙ্কিমচন্দ্র সেও অবস্থায় যে মানসিক শক্তি প্রকাশ করিয়াছেন, ওদে তা বঙ্গনি সাত্তিও গৌরবান্বিত হইয়াছে ।

বঙ্গীয় সাহিত্যক্ষেত্রে, সমদয় প্যকবগের সমাজ, বঙ্কিমচন্দ্র এখন গুরুবাবরূপে পরিচিত হইবেন, এখনও বহু শিক্ষণীয় প্ৰচারণা হইবে । কলিকতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হওয়াতে নগর নগরী স্পেজা বিদ্যেও সাহিত্য হঠাৎ থাকে । অর্গেপা ন, বাতদ্যবে নগ্নননাও, সমাজে প্রতিপত্তিপ্রাপ্ত প্রভৃতি যে সকল বিষয় লোক জায়াক্ষা করে, ওসমুদয় রাজশাসন সংস্কার লাভ হইবে নীচা, অনেক উচ্চ অল্প শালনে অভিনিবিষ্ট হইবেন । সঙ্গতিপন্ন ও সহায়সম্পন্ন লোক বিশ্ববিদ্যালয় উপবিদ্যালয় জন্ত ব্যাকুল হইয়া টাঠন । এতকাল বঙ্গীয় সমাজ হংবেজী শিক্ষণ শ্রীবৃদ্ধি হইবে । হংবেজাতে আশঙ্ক না হইলে কেওই সুশিক্ষিত বহিমা গণ্য হইতে পারবে না, এই অপসিদ্ধান্তও ক্রমে

## প্রতিভা ।

বাঙ্গালীরা শ্রদ্ধাভরে বন্ধন হইতে থাকে । বাঙ্গালীরা সর্বদা সময়ে সময়ে বাঙ্গালীদিগকে বাঙ্গালী শিক্ষার জন্য উৎসাহিত করতেন । বাঙ্গালী যদি স্বদেশীয় ভাষায় উন্নতিসাধনে মনে 'নিবেশ' করিত, তাহা হইলে, তাঁহাদের নিবন্ধিত আত্মসম্মতি প্রকাশ করিতেন । বাঙ্গালী ইংরেজীতে পুস্তক লিখিলে তাহাদের বিবাক্তি বোধ হইত । মহাত্মা বাটলু সাহেব 'নূরুল-আব্বাস' 'ক্যাটক' 'নোভ' 'পাউস' 'সন্তোষ' প্রকাশ করেন নাই । বহু তাহাদের বক্তৃত্ত্বশেষেও এ সময়ে বাঙ্গালী ভাষায় অনুশীলন বাঙ্গালীদিগের হৃদয় অনুভব দেখা যায় নাই । ইংরেজী শিক্ষার পাবলো স্বদেশীয় ভাষায় অনুশীলনের পথ যেন সম্বন্ধ হইয়া গিয়াছিল । সেই সময়ে বঙ্গসমাজের যে অবস্থা ঘটিয়াছিল, তদ্বশেষে পরামর্শনা করিলে এইরূপ সঙ্কটের একটি কারণ উপস্থিত হয় । তাহা হইলে ইংরেজীতে ব্যাপ্তি লাভ করিয়াছিল, তাহাদের সমক্ষে ইংরেজী সাহিত্য প্রচারের বিশেষ ক্ষেত্র প্রসারিত হইয়াছিল । তাহারা সাহিত্য, ইতিহাস, দর্শন, বিজ্ঞান প্রভৃতি বিষয়ে কোর্সে লিপ্ত করিতেন, উন্নত হইতেন, ইংরেজী ভাষায় তাহাদের সমক্ষে সেই বিষয়ের উৎকৃষ্ট গ্রন্থ উপস্থিত করিত । কিন্তু দরিদ্র বঙ্গভাষা সকল বিষয়ে তাহাদিগকে অস্বীকৃত করিতে সমর্থ ছিল না । তাহারা ইংরেজী শিক্ষাভিমান অর্থাৎ হইয়াছিল । এই অধৈর্য্যপ্রবৃত্তি না হইলে দারিদ্র্য তাহাদের হৃৎকেন্দ্রে বিষয়মধ্যে পরিগণিত না হইয়া, উপভাসের বিষয় বলিয়া গণ্য হইয়াছিল । তাহারা যদি বথার্থ অভিমানে পরিচালিত হইতেন .

ইয়া যদি তাহারা আত্মপ্রকৃতি সংযতভাবে



## প্রতিভা ।

হয় । ইহাব অব্যবহিত পনে, ধর্মযাজক উইক্রিফ্ ইংবেজীতে আপনাদের ধর্মগ্রন্থের অনুবাদ করবেন । এই অনুবাদে ইংলেণ্ডের লোক আপনাদের ভাষার গৌরব বুঝিতে পারিয়া, উহাব আলোচনার অভিনিবিষ্ট হয় । একজন ধর্মযাজকের ধর্মগ্রন্থানুবাদে ইংলেণ্ড এককপ মত ফলের উৎপত্তি হইয়াছিল । ন্যূনতম ইংবেজীদিগকে ভাষাসংক্ষেপে আনন্দ করিয়া রাখিয়াছিল, ইংলেজ বাঙ্গালীদিগকে সেইকপ আনন্দ করেন নাহ । বিজ্ঞানক্ষেত্রে, ধর্মসাধকবর্গে, 'বিদ্যাবাহিনী' ইংবেজী ভাষার প্রাধান্য থাকিলেও বাঙ্গালার সমস্ত স্বদেশীয় ভাষার দ্বাব অবরুদ্ধ বা স্বদেশীয় ভাষার অনুশীলন প্রাতিসদ্ধ হইবে নাহ । বাঙ্গালী ইংবেজী ভাষার 'প্রাধান্য দেখিয়া', আপনিই আত্মপ্রাণ হইয়াছিল, এবং আত্মপ্রাণ হইয়া, তঁহারা মাতৃভাষার পরিচর্য্যার উদ্যোগ করিয়াছিল । বঙ্কিমচন্দ্র উহাদিগকে প্রকৃত পথে পরিচরিত করিতে উদ্বৃত্ত হইলেন । তাহাব উদ্যোগ, তদীয় বিখ্যাত 'বঙ্গদর্শনে' পরিচরিত হয় । "বঙ্গদর্শন"এ প্রচারে ইংবেজ প্রিয় বাঙ্গালী মেহনিন্দা ভঙ্গ হইতে থাকে । তাহারা এতদিন বাঙ্গালী ভাষাকে অবজ্ঞাব ভাবে দেখিতেছিলেন ; বাঙ্গালী ভাষা এতদিন তাহাদিগকে আঘাতিত করিতে অসমর্থ ছিল, তাহারা বাঙ্গালী ভাষার সৌন্দর্য ও সমৃদ্ধি দেখিয়া চমকিত হইলেন, এবং আপনাদের অসুখা অভিমানে আপনাবাই লিপিত হইয়া, উহাব অনুশীলনে আগ্রহপ্রকাশ করিতে থাকেন । দর্শন, বিজ্ঞান, ইতিহাস, উপন্যাস প্রভৃতিতে যাহা কিছু সৌন্দর্য্য ও নূতনত্ব আছে, তৎসমুদয়ই 'বঙ্গদর্শনে' সমাবেশিত হয় । 'বঙ্গদর্শন' এইরূপে নানা বিষয়ে গুণগরিমার পরিচয় দিয়া, ইংবেজী ভাষাভিঙ্গ বাঙ্গালীদিগের

## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

পীতিবন্ধন কবে । যাহা কবেল ইংবেজা পাঠে ব্যাপত থাকিতেন, ইংবেজাতে বচনাশক্তিব পবিচয় দিতে উদ্ধত হইতেন, ইংবেজী ভাষাব জঙ্ঘে'ষণ্য যত্ন প্রকাশ করিতেন, তাঁহারা 'বঙ্গদর্শন' পাঠ মানোন্মোগা হযেন, এবং উহাব অভ্যন্তরীণ সৌন্দর্য্যে বিমগ্ন হইয়া, ইং'দেব অনেকে মাতৃভাষাব সেবায় আয়োৎসগ করেন । ইং'দেব মধ্যমসী পবিচয়'ব ফল এখন বাঙ্গালী সাহিত্যে'ব ইতিহাসে'ব বর্ণনায় বিময় • হইয়াছে । ইং'দেব পাণ্ডিত্য, ইং'দেব গবেষণা, ইং'দেব বচনাচ'রু'বী, বাঙ্গালী সাহিত্যে'ব যেক'প সমৃদ্ধিব বৃদ্ধি ব'নিয়াছে, সেইক'প উহাব সৌন্দর্য্য ও গুণ্ণ্য সাধাব'ণে'ব সমক্ষে প্রকাশ ব'নিয়া দিয়াছে । ধন্যব'জক উহা'র'ফ্ একা'ট স্বাধীন জাতি'কে আপনা'দেব ভাবাব দিকে আক'ষণ ব'বিযর্থা'ছ'ণেন, বঙ্কিমচন্দ্র বাঙ্গালী'ব ব'ম্বে ব্যাপ্ত থাকিয়াও, স্বকীয় ভাষা'র সৌন্দর্য্য প্রদ'শন প'রাক' প'রাদ'শন জাতি'র গ'ব'ধী'নু'তা'র্জন'ও মো'ত ভঙ্গ করিয়া দিয়াছেন । ইং'ও'ও' ট'ই'ক'ি'ফ্ যাহা ক'বি'না'ছেন, ব'ঙ্গে বঙ্কিমচন্দ্র'ক'ত'ক' ত'দ'প'েক্ষা ম'ত'ও'ব ক'র'য্যু সা'ধিত • হইয়াছে । উহা'ক'ল'ফে'ব অনুবাদ অপেক্ষা বঙ্কিমচন্দ্র'ব উদ্ভাবনা সাহিত্যে'ব ইতিহাসে অধিক'ত'ব সম্মান ও শ্রদ্ধালাভে'ব বোগ্য । •

'বঙ্গদর্শন' এক দিকে যেমন ইংবেজাপ্রিয় বাঙ্গালীদিগে'ব উপ'ব আধিপত্য স্থাপন ক'বি'য়াছে, সেইক'প ব'ঙ্গে'ব সাধাব'ণ পাঠক'ব'গকেও রচনাশক্তি'ব সহিত নানাবিষয়ে উপদেশ দিয়াছে । যে শ্রোতা পূর্বে অতি সঙ্কীর্ণ ও অবজ্ঞাপ্রায় ছিল, তাহা বঙ্কিম'ে'ব প্রতিভা'গুণে 'সঙ্কীর্ণ'ভাব পরিত্যাগপূ'রক' খব'ত'ব বেগে প্রবাহিত হইয়া, সাহিত্য-ক্ষেত্রে'ব সমস্ত আব'র্জনা দূ'রীভূত করিয়াছে ; এবং আপনা'ব অসামান্য

## প্রতিভা ।

স্নিগ্ধভাবে বঙ্গীয় ভাষার একরূপ, জীবনীশক্তি সমর্পণ করিয়াছে যে, সেই শক্তিতে ভাষা সজীব ও সতেজ থাকিয়া, পৃথিবীর অগ্ৰাণু সভা জনপদের উন্নতিশীল ভাষার সমকক্ষতালভে অগ্রসর হইতেছে। যিনি সাহিত্যরাজ্যে এইরূপ দুঃসাধ্য কার্য সাধন করিয়াছেন, তাঁহার ক্ষমতা যেকোন অসামান্য, তাঁহার প্রতিভাও সেইরূপ অতুল্য। সাহিত্যরাজ্যে তিনি সাহিত্যসেবকদিগের চিরশ্রদ্ধাস্পদ ও চির বরণীয় হইয়া থাকিবেন।

ঐতিহাসিককে নির্দিষ্ট ঘটনাবলীর অধীন হইয়া চলিতে হয়। যে ঘটনার যে ফল হইয়াছে, ঐতিহাসিক সেই ঘটনার বা সেই কারণের কোনরূপ বিপর্যয় কারিতে পারেন না। বিশ্বশত্রু পাষণ্ডও যদি চিবঙ্গীভনে আত্মত্বকৃতির কলভোগ না করে, মানুষ সাধারণতঃ যাহাকে সুখ বলিয়া মনে করে, তাহার অদৃষ্টে যদি চিরজীবন সেইরূপ সুখভোগ ঘটে; তাহা হইলেও ঐতিহাসিক তাহার ত্বকৃতির পরিবর্তে সুকৃতি এবং তাহার সুখভোগের পরিবর্তে দুঃখভোগের উল্লেখ কারিতে পারেন না। নির্দিষ্ট ঘটনাবলীর যথাযথ বর্ণনা করা ঐতিহাসিকের কার্য। এই জন্য ঐতিহাসিকের প্রদর্শিত চিত্র কল্পনাচাতুরীর পরিচয় না দিয়া, প্রকৃত ঘটনা প্রদর্শন করে। কবি নির্দিষ্ট বিষয়ের অধীনতা স্বীকার করেন না। কল্পনাবলে তিনি নানা বিষয় রচনা করিতে পারেন; কল্পনাবলে তিনি পাপীকে অপদস্থ এবং ধার্মিককে পুরস্কৃত কারিতে সমর্থ হইবেন; কল্পনাবলে তিনি পাপের জন্য কঠোর শাস্তি এবং ধর্মের জন্য দেববাঙ্গমীয় পুরস্কারেরও বিধান করিতে পারেন। প্রতিভা সহায় হইলে তাঁহার কল্পনা এমন সুন্দর চিত্র অঙ্কিত করিতে পারে যে, লোকে তাহা দেখিলে যেকোন উপদেশ প্রাপ্ত হয়, সেইরূপ আনন্দ লাভ করিয়া



প্রাতভা ।

দেখাইয়া থাকে । অপর সময়ে তিনি, সাধুবৃত্তির মঙ্গলকর কার্য্যপরম্পরা দেখিয়া, সাধু ভাবের সৌন্দর্য্যে একান্ত বিমুগ্ধ হইয়া পড়েন । বঙ্কিমচন্দ্র স্বকীয় উপন্যাসে সৌন্দর্য্যরাজ্যের গৌরব দেখাইয়া, সহৃদয়দিগের প্রীতি সম্পাদন করিয়াছেন । মানবহৃদয়ের বিভিন্ন বৃত্তি বিভিন্ন অবস্থায় কিরূপে কার্য্য করে, মানব ঘটনাচক্রে পতিত হইলেও তাহার ঐ সকল বৃত্তি কিরূপে স্বাভাবিক ভাব রক্ষা করে ; ঘটনাবিশেষে বৃত্তিবিশেষের সৌন্দর্য্য কিরূপে পরিস্ফুট হয় ; বঙ্কিমের উপন্যাস তাহার প্রধান পরিচয়-স্থল । কল্পনার আবেগে বঙ্কিম কোন কোন স্থলে আনুভঙ্গিক ঘটনায় অস্বাভাবিক ভাব প্রকাশ করিয়াছেন । কিন্তু ঘটনা অস্বাভাবিক হইলেও তাহার উপন্যাসবর্ণিত লোকের হৃদয়গত বৃত্তি স্বাভাবিকভাবে বিসজ্জন দেয় নাই । তরঙ্গময়ী ভাগীরথীর ধরতর প্রবাহে ভাসিতে ভাসিতে প্রতাপ ও শৈবলিনীর প্রণয়সম্ভাষণ অস্বাভাবিক হইতে পারে, কিন্তু প্রতাপ ও শৈবলিনীর হৃদয়ের বৃত্তি যে যে অবস্থায় যে যে কার্য্য করিয়াছে, তাহাতে অস্বাভাবিক ভাবের ছায়াপাত হয় নাই । এই সকল বিষয়ে বঙ্কিমের উপন্যাসে তাদৃশ অস্বাভাবিক ভাবের পরিচয় পাওয়া যায় না ।

কল্পনার সচিত সর্বদা ধর্ম্মভাবের সংযোগ থাকা আবশ্যিক । ধর্ম্ম-রাজ্যের চিরন্তন প্রকৃতি অব্যাহত রাখিয়া, যিনি কল্পনা-বৈচিত্র্য প্রকাশ করিতে পারেন, তাহার প্রতিভাই লোকসমাজের মঙ্গল সাধন করিয়া থাকে । কাব্যে ও উপন্যাসে কল্পনার প্রভাবের মধ্যে ধর্ম্মভাব অব্যাহত রাখাই প্রতিভার প্রধান উদ্দেশ্য । প্রতিভাশালী চরিত্রের পবিত্রতা, সত্যের সম্মান, জীবনের সাধু উদ্দেশ্য, ধর্ম্মের মহীয়সী শক্তি, লোকের মানসপটে স্পষ্টরূপে অঙ্কিত করিয়া দিবেন । তিনি নরহত্যাকারী বা সর্বস্ব-



## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

বলুগুনকাবী পাষণ্ডের চরিত্রেও একদুপ মহান উপদেশ নিবদ্ধ রাখিবেন যে, সেই উপদেশের সচিত এক জন বিশ্বভিত্তিকী তপস্বীর অকলঙ্ক চরিত্রেও উপদেশও অতুলনীয় হইতে পারে। অভাবনাগ বিষয়েব সূক্ষ্মকাবীনা শক্তি যখন পবিত্র ভাবেই সচিত সংযোজিত হন, এখন উই প্রতিভার সম্মানিত পদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া থাকে। কেবল উপদেশময়ক বক্তৃতা দ্বারা এই শক্তি প্রকাশিত হয় না। উপন্যাসপাঠকালে সাধারণে এইরূপ বক্তৃতার বিবাক্ত প্রকাশ বনিয়া থাকে। উপন্যাসকালকে স্বকীয় কল্পনাব্যয়ে চরিত্রের সৌন্দর্য দেখাইতে হয়। শিলা যেমন চিত্রের মধ্যস্থানে মথায়থ বস্তু দিয়া লোকের সমক্ষে উঠবে তেনে জীবন্ত কবিতা তুলেন, উপন্যাসকাল সেইরূপ স্বকীয় চরিত্র অঙ্কনে শিল্পকৌশলের পরিচয় দিবেন। তাহার পতোক চিত্র উদার ও মহান ভাবেব দৃষ্টান্তস্বরূপ হইয়া উঠবে। পাপের মধ্যে পুণ্যের নিষ্কলঙ্কতাও প্রকাশ করাও তাহার বচনার এটি প্রধান উদ্দেশ্য। যিনি এই উদ্দেশ্য হইতে পবিত্র হইবেন, তিনি সমাজের শিক্ষাদাতা হইবেন পবিত্র না। জনসাধারণকে উচ্চ শ্রেণীর দশন, বিজ্ঞান বা ইতিহাস প্রভৃতির অনুশীলনে প্রবৃত্তি করা সহজ নহে। কিন্তু সাধারণ লোকে সুখপাঠ উপন্যাসে একান্ত আসক্তি প্রকাশ করিয়া থাকে। সুতরাং উপন্যাসকালকে সাধারণের বস্তুপন্থিত্ব উৎকর্ষসাধনরূপে মহৎ কর্তব্যের দিকে দৃষ্টি রাখিতে হয়। এই মহৎ কর্তব্য যথানিয়মে সম্পন্ন হইলেই উপন্যাস বচনা সার্থক হইয়া থাকে। বঙ্কিমের উপন্যাসবচনা এইরূপে সার্থক হইয়াছে। তাহার উপন্যাসে মহান ভাবেব বিপর্যয় ঘটে নাই; তাহার প্রতিভাব্যয়ে পাপের



## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

বচনা কবিগোষ্ঠীতে । ক্রম নিম্নার্শণের বিষয়ও তাহাও বর্ণনায়ই হয় । তিনি এক্ষণে শেখার সৌন্দর্য্যপ্রদর্শনেও আপন ব প্রতিভার সর্বশেষ পার্শ্ব দিয়াছেন । সুখের, সন্ত সগ উদ্ভাস জাগ্রত ভাব বংশধরস্বপ্নের বহু দিকের হৃদয় বন্দনপাদকামন্য পদ্যেও তাহাদেব চাঁদ ব সৌন্দর্য্য সভ্য পকাশিত হইবে । কিন্তু নিম্নশ্রেণীর যে সকল গৌরবের হৈকর অর্থে অবলম্বন নান্য তাহাদেব চাঁদবস্ত্রেরে মনোমগ্ন বোশোর প্রখ্যান হুয় । প্রতিভা সহ ব ন স্ত, এ ববাবে বোশোর দেখতেও পাবা বনা । বঙ্কিমচন্দ্র স্ববাব প্রতিভা সাত । এইরূপ চরণসু ও বৈচিত্র্যবোধনের পার্শ্ব দিয়াছেন । পূর্বে উক্ত ভাষা ছে ও ব বোন বন ডানস তাও সম্প্রদ বিষয় লভ্য লিখিত হইবে, সংস্কৃত ও ওয়াসব ভাবে পাঠ্য হইবে না । তিনি এক খানি ত্রিভাসক ন্যাস লিখিয়া গিয়াছেন । তাহাব 'বজ্রসিঁহ' হইতেও সব বিব্রাওতেও এক হাও সম্প্রদ চাঁদ ব সৌন্দর্য্য বঙ্গা সৃষ্টি পান্য নাও কবিগোষ্ঠী ।

স্বপ্নদর্শনের ন্যায় বঙ্কিমচন্দ্রও সাহিত্যক্ষেত্রে বাদোচিত পক্ষের পবিচা দিয়াছেন । যখন তিনি সংস্কৃত ও নতুন নতুন ন্যায়বর্ণন হুইতেও আবরণ হুইতেও বঙ্গনা ভাষাবে বিমুক্ত ব বন, তখন অনেক তাহাব বিবরণী হইয়াছিল, অনেক তাহাব বচন । নিম্নাবাদ কবিগোষ্ঠীতে, অনেকে তাহাব উত্তম ও উৎসাহ নষ্ট কবিও চেষ্টা পাঠিয়াছিলেন, কিন্তু তিনি কিছুতেও বিচলিত হইয়েন নাই । ওকণ বয়সেই তাহাব এইরূপ দৃঢ়তা ব বিকাশ হইয়াছিল । পূর্বে উক্ত হইয়াছে, তিনি পঠদশায় "সংবাদপ্রভাকবে" মধ্য মধ্য ববিতা

## প্রতিভা ।

লিখিতেন। একবার কোন নির্দিষ্ট পাবিতোষিক পাণ্ডুর আশায় কবিতা লিখিয়াছিলেন, কিন্তু তাহা কবিতা পাবিতোষিকের উপযুক্ত নান বিবেচিত হয় নাই। 'দেগেশনদিনী' পুস্তক তিনি, আবার পুনরায় লেভব জনা একখানি উপন্যাস প্রণয়ন করিয়াছিলেন, কিন্তু তাহা অদ্যে এই পুনরায় লেভব ঘট নাই। ইংরেজের দিন নিকটম হয়েন নাই। 'দেগেশনদিনী' লিখিবার সময়ে তাহা আত্মীয় বন্ধগণ তাকে তদুৎসাহ দেন নাই, মৃত্যু করিবার সময়েও উৎসাহিত সংশোধিত হয় নাই। এইকপ অসম্পন্ন অবস্থায় তাহা পঞ্চম প্রধান গ্রন্থ প্রচারিত হয়। এই গ্রন্থে তাহা অসামান্য কীর্তিও প্রকাশিত ঘটে। পঞ্চম গ্রন্থ তাহা বাৎসরিকব্যাপিনা হইয়া উঠে। তাহা বঙ্গদেশে পাশ্চাত্য সমাজেও প্রচারিত হইয়াছে। তাহা গ্রন্থ ইংল্যান্ড অন্তর্গত পণ্ডিত, সংস্কৃত শাস্ত্রীও সম্প্রদায় বিস্ময় বিমগ্ন হইয়াছেন।

সমস্ত যদি স্মৃতি উত্তম স্থাপিত ন হয়, উত্তম মতে, 'দেগেশনদিনী' বিদ্যমান থাকে, ধর্ম্মোপায় ভ্যক্ত বং যদি উচ্চ স্থিতি লেভব না দেয়, তাহা হইলে তাহা সমস্ত উত্তম শৃঙ্খলা নষ্ট হইতে পারে। সত্যাত্মের সহিত উত্তম সংস্কৃত ঘটনা সেই সমস্ত ভাল বিষয় গুলিও উত্তম বিক্রম পাইতে পারে। স্বাভাবিক বাস্তব অপকৃষ্ট ক্ষেত্র বোপিত হইলে যেন সেই ফলের বক্ষ নিস্তেজ ও তৎপন্ন ফল বিস্ময় হয়, সেইকপ উত্তম ও উৎকৃষ্ট বিষয়ে উচ্চ জ্ঞান সমাজে, অবনত ও, অপকমেব, পরিচায়ক হইয়া উঠে। সপ্তদশ শতাব্দীতে ইংল্যান্ড সমাজ নিবর্তনের বিশৃঙ্খল

## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

হইয়া পাঠিয়াছিল। ফরাসী সাহিত্যের অনেক উৎকৃষ্ট বিষয় এই  
 শৃঙ্খলাশীল সমাজে আপনাদের উৎকম বক্ষা করিতে পারেন নাই। এই  
 সাহিত্যের সিন্ধুভাব হংলণ্ডের সাহিত্য অংশের ভাব পরিণত হইয়াছিল।  
 সৃষ্টিওই সমগ্র সাহিত্য সন্দেহ যৌবনের ন্যায়িক ভাব পরিণত করিয়াছিল।  
 বিষয়গান নাটক আনন্দ পুরুষের নহে নু লাব বিসর্জন দিয়াছিল।  
 সত্যগান নাটক অকর্ম্মিত্ত, পীতি ও পলায়ন পরিবর্তে নির্বাচন  
 নিরাক্রম্য ভাবের গানচর্চা হইয়া উঠিয়াছিল। একেই হংলণ্ডের সমাজের  
 উচ্ছৃঙ্খল ভাব ভিন্ন দেশের সাহিত্যের উদার ভাব বলিয়াও হংল  
 ঙ্গ। • অস্থানীয় শতাব্দীর প্রাচীনতম সত্য হংলণ্ড। সত্যের  
 এই বন্ধ অংশ হইয়া সমাজিক শাসনের সত্য হংলণ্ডের সাহিত্যের  
 শৃঙ্খলা সম্পন্ন হইয়া যায়। ইহা সাহিত্যের শাসনাবধি হংল  
 হইয়াছিল, তথাপি হংলণ্ডের প্রাচীনতম পুরুষ বাণী সমাজের  
 হইয়াছিল। ফরাসী সাহিত্যের বিষয় বেচন এক সময়ে হংলণ্ডের  
 সাহিত্যের ভাব হইয়াছিল, হংলণ্ডের সাহিত্যের প্রাচীনতম অংশের  
 সেক্ষেত্র। বিলাতী সাহিত্যের ন্যায়। এক দিকে রামায়ণাদি পাঠের  
 সত্য, অপর দিকে অনন্ত বর্ণনা ভাষার শাসন সত্য সাহিত্যের  
 বক্ষার সত্যের শৃঙ্খলা বক্ষা বহু হইয়া। নানাবধি বিলাতের এই  
 শৃঙ্খলা বক্ষার সত্য হইয়াছিল। বঙ্কিম আপনাদের সাহিত্যের দিক দি  
 বিধি এই সাহিত্যের সত্য হংলণ্ডের সাহিত্যের সত্য বক্ষা বহু হইয়া  
 সাহিত্যের ভাব সংগ্রহ করিয়াছিলেন। তিনি অংশের সত্য হংলণ্ডের  
 বুঝিয়া ভিন্নদেশীয় উন্নতিশীল সাহিত্যের উৎকৃষ্ট বিষয় স্বদেশের  
 সাহিত্যে প্রকাশ করেন, তিন নিঃসন্দেহ প্রাচীন শালী ব্যক্তি। বঙ্কিম

## প্রতিভা ।

বঙ্গীয় সাহিত্যে এইরূপ প্রাণতাপ পবিচর দিয়াছেন। তাহাদের দূর  
দর্শিতা নাই, সমাজতত্ত্ব অভিজ্ঞতা নাই, উৎকৃষ্ট সাহিত্যেব সৌন্দর্য  
জ্ঞান নাই তাহাদের হস্ত স্বদেশের ব বিদেশের আবণ্ডা উৎকৃষ্ট  
বিষয়ও বিকৃত হইতে পায়। এতাইব শ্রুত হইলে অধিক  
সম্মতিও যোগ্য শাস্ত্রসম্বন্ধেও ক্ষেত্রে সো। ৩০ প্রাচীন  
প্রাণ সাহিত্যে অসামান্য পণ্ডিত্য করিয়া থাকে, বঙ্গীয় সাহিত্যের  
বিশুদ্ধি ও শৌর্যের বঙ্গীয় হস্ত হস্তাধিকারের কারণে দাও শাসিত  
করিয়াছেন। তাহাদের কঠোর শাসন অদ্বন্দ্বী হস্তের সমস্ত  
অনুগোপন বা হস্তে প্রতিষ্ঠা নাহ। স্বাধীন সাহিত্যে তাহাদের  
শ্রুত নাই। এতাইব বিশুদ্ধ ও প্রকাশক হইয়াছে।

তিনি একে অপমান স্বদেশের উন্নয়নের জন্য উপর  
আধিকার স্থাপন করিয়াছেন, তাহাদের প্রাণতাপ, আধিকার  
খািকবে, তাহা বধনও সম্ভব নহে। গ্রন্থবিক্রম তাহাদের অগাধ  
হইত। কিন্তু তিনি অর্থের কথা নিভেই রাখেন। বিবন্ধে  
কখন নহে। প্রাণতাপে তাহাদের মনোনিবেশ নহেইলে, তাঁর  
ঐ গ্রন্থের প্রচলনে অনন্ত আধিকার, বিদেশের সম্ভাবনা থাকি।  
তিনি উহাদের পুনঃপ্রচার করিতেন না। এই কারণে তাহাদের  
পুনঃপ্রচারিত হইয়া নাই। এক জন এতদূর পণ্ডিত্যবাসী নিভে  
উহা মুদ্রিত করিবেন পস্তব করিলেও তিনি ঐ প্রস্তাবে সম্মতি  
প্রকাশ করেন নাই। তাহাদের “বিজ্ঞানবহু”ও পুনঃ প্রকাশিত  
হইয়া নাই। তাহাদের প্রতিভা সর্ববিষয়ব্যাপিনী ছিল তিনি স্বার্থের  
বশীভূত হইয়া, সেই প্রতিভা কলঙ্কিত করেন নাই। উপন্যাসের

## বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

চরিত্রটিতে ইতিহাসের ছন্দে বিধির উদ্ধারে, গ্রন্থমালাচুনে, ধর্মতত্ত্বের বিচারে, রহস্যের রসবিস্তারে, তাঁহার অসামান্য ক্ষমতা প্রদর্শিত হইয়াছে। কিন্তু তিনি ঐ ক্ষমতার অপব্যবহার করেন নাই। তিনি রাজকীয় কার্যে নিয়োজিত হইয়াছিলেন; যথোচিত রাজতন্ত্রের সহিত স্বকীয় কার্য সম্পাদন করিলেও ঐ কার্যে তাঁহার সন্তোষ জন্মে নাই। দরিদ্রকে পলাষ বলিষেন যে, তিনি লাক্ষ্মি প্রদেশের অধিকারী হওয়া অপেক্ষা আপনার গ্রন্থাবলীর প্রণেতা বলিয়া পরিচিত হইতেই ইচ্ছা করেন। বঙ্কিমচন্দ্রও উচ্চপদস্থ কর্মচারী হওয়া অপেক্ষা স্বদেশে গ্রন্থকাররূপে পরিচিত হইতে ভালবাসিতেন। “যাহা হউক, তিনি যে, মাতৃভাষার সেবায় আত্মোৎসর্গ করিয়াছিলেন, সহদলসমাজ ইহা কখনও বিস্মৃত হইবে না। বাঙ্গালীর কণ্ঠে গুরুতর পবিত্রম কবিয়াও, তিনি সংযতভাবে মাতৃভাষার শ্রীস্বক্সিসম্পাদনে অসামান্য উত্তম ও একাগ্রতার পরিচয় দিয়াছেন। চাকুরি কবিলেও তিনি মাতৃভূমির কৃতী সন্তান। কল্পিত কাব্যে তিনি আপনার অসামান্য কৃতিত্বের পরিচয় দিয়া গিয়াছেন।

আমাদের মনে রাখা উচিত যে, বঙ্কিম আমাদের হইতে বিচ্ছিন্ন হইলেও তাঁহার সন্তুিত আমাদের সর্বদের বিচ্ছেদ হয় নাই। তিনি সকল গ্রন্থ রাখিয়া গিয়াছেন, সেই সকল গ্রন্থ চিরকাল আমাদের শিক্ষাকে আমাদের লিখিত উপদেশ দিবে। কালের পরিবর্তনে এক রাজ্যের পর আর এক রাজ্যের আবির্ভাব হইতে পারে, এক জনপদের পর আর এক জনপদের অভ্যুদয় ঘটিতে পারে, এবং জাতির পর আর এক জাতি উন্নতি লাভ করিতে পারে, কিন্তু

প্ৰতিভা ।

বঙ্কিমচন্দ্ৰের সহিত আমাদের এই জাতীয় সম্বন্ধ কখনও বিচ্ছিন্ন হইবে না। বিক্রমাদিত্যের - রত্নসিংহাসন বিলুপ্ত হইয়াছে, কালিদাসের রঘুবংশ, শকুন্তলা প্ৰভৃতি দ্ব্যাজ পর্য্যন্ত নববিকসিত প্ৰভাতকাল যথায় নবীনভাবে পরিপূৰ্ণ থাকিয়া, সম্ভদয়দিগের প্ৰীতিবৰ্দ্ধন করিতেছে। বঙ্কিমচন্দ্ৰের গ্ৰন্থাবলীও চিরদিন এই ভাবে থাকিয়া প্ৰসন্নসলিলা জাহ্নবীৰ জলপ্ৰবাহের ত্ৰায় লোকের তৃপ্তিপাধন করিবে ।

---

সম্পূৰ্ণ ।



